

各国共产主义政党文丛



古巴人民社会党
第八次全国代表大会
主要文件

57814

世界知識出版社

目 录

关于党的工作的总报告	古巴人民社会党总书记 罗加	1
关于党纲的报告 ...	古巴人民社会党全国执行书记 埃斯卡兰特	124
总结发言	古巴人民社会党总书记 罗加	148
古巴人民社会党第八次全国代表大会决议		175
古巴人民社会党党纲		197

(1960年8月第八次全国代表大会通过)

关于党的工作的总报告

古巴人民社会党总书记 罗加

男女同志们：

我党上一次的全国代表大会，是在与现在根本不同的情况下举行的。

当时，1952年2月，我们处在一种困难的局势中，处在发生政变与建立暴政统治的前夕，接着而来的是整整一个极端非法状态的时期，充满了无法无天、镇压、非刑拷打、监禁、暗杀、鱼肉人民、向帝国主义者卖身投靠奴颜婢膝的行为，这个时期一直到1959年1月才结束，而现在，我们却处于革命在菲德尔·卡斯特罗指引下胜利发展着的环境之中。摆在我们面前的前景是革命将不顾美帝国主义者及其走狗与仆从、战争罪犯、反革命分子和卖国贼的侵略与威胁而在一切方面迈步前进。

当然，我们不能对这样长的一个时期进行详尽的总结。而且这样做对这次代表大会的目的来说也不是必要的，因为这次代表大会的主要任务是制订出重大的路线来在古巴革命的现阶段过程中引导我们沿着保卫与推进革命的道路前进。

关于上一次代表大会，我只打算提醒一点，就是它是在一次后来没有举行的立宪选举的前夕举行的，因此它的两个最重要的决定就是：

一、通过一个解决我国问题的包含当前迫切要求与治本措

施的政綱。

二、決定縱令在沒有聯盟的情況下也投票贊成古巴人民黨的總統候選人，並應向該黨提出上述政綱，要求它對此表示態度。

3月10日的政變，阻止了這次選舉的舉行，在國內造成了新的局勢。

我們對政變和巴蒂斯塔暴政統治的態度

在全國所有有組織的政黨當中，我黨是第一個譴責與揭露3月10日政變的，這是一件盡人皆知的事實。

在奧連特、卡馬圭和拉斯維利亞斯等省份，我們的組織在3月10日引導了群眾走上街頭，並且積極動員起來進行抵抗，當時地方軍事當局還沒有投靠當時奪取了哥倫比亞軍營的集團。

我們對3月10日軍事政變的譴責與揭露，同其他政党政派後來所作的譴責與揭露是不同的；我們在譴責與揭露時，指明了美帝國主義者在策劃與指揮政變當中所起的作用，這一點，從與（美國）國務院有聯繫的記者愛德華·湯姆林遜在政變舉行之前一些時候發表的文章，就可以一目了然。

我們毫不打折扣、毫不妥協地譴責了政變和由巴蒂斯塔自己安置的政府，同時又清清楚楚地指明了社会力量（帝國主義、大剝削者、大莊園主等）和那些站到了（這次政變和政府成立的）前列的人們在促成這（政變和政府成立）當中所起的作用。

當時採取這種態度，並不是容易的，因為：

首先，3月10日政變的發生，表面上是為了反對一個雖然在反帝口號下開始政治鬥爭但卻在執政八年當中聲名狼藉的執政集團；這個集團向帝國主義的壓力屈了膝；在以法西斯手法把

穆哈尔及其党羽强加在古巴工人联合会领导机构当中之后，执行了一种分裂、腐蚀与败坏工会运动的政策；它实行了或是纵容了对工会领袖与工会积极分子如卡布雷拉、费尔南德思·罗伊格、阿曼西奥·罗德里格斯、何塞·奥维埃多、阿拉塞里奥·伊格莱西亚斯等等以及伟大的糖业工人领袖与我党领导人赫苏斯·梅能德斯的谋杀；它助长并纵容了一些以多少有点革命气味的名义为标榜、胡作非为、肆无忌惮地敲詐凶杀的帮匪集团的風行；它完全非法地查封了“今日报”和“美洲体育报”，把它们的印刷厂封闭了一年之久。占据并侵夺了“1010”广播电台。开始的时候，许多工人被3月10日的政变所迷惑，因为他们以为政变是摆脱那个执行反对他们的粗暴血腥政策的政府的一条捷徑。我们党所宣布的坚决反对政变的立場，在一开头的时候同这些工人的迷惑情緒发生抵触。

其次，巴蒂斯塔经过政变而成立的政府，在开头的时候曾經企图最大限度地保持正常的外表，并打算使人们相信它不会实行镇压和采取反对工人、人民、各政党等等的措施。

第三，从1938年年底起实际上到1946年初，党曾經同巴蒂斯塔有过統一战綫。在这个过程中，党在经历了十三年的地下生活和严酷镇压之后取得了合法地位（1938年9月）；成立了古巴工人联合会（1939年）；召开与举行了制宪會議（1939—1940年），这次會議在我党有力的、突出的参加之下，通过与頒布了1940年的民主进步宪法；古巴参加了反希特勒联盟与对納粹—法西斯—日本軸心作战的政策；古巴同苏联建立了外交关系；保持了一种实现自由与温和进步的政策。这一切曾在某些人民阶层当中造成了某种亲巴蒂斯塔的情緒，甚至在某些落后的党员当中也是如此。他们在政治上沒有充分的开展，不会很好地估計国内局势与巴蒂斯塔的方向当中所起的变化，而其实巴蒂斯

塔正在轉向反动方面，为了重新上台执政而自告奋勇去充当帝国主义者的无条件的臣仆。

党坚决地打破了这一切的障碍，并向受到迷惑的人指出，党坚决而彻底地反对政变和在政变中产生的政府的政策，是绝对正确的。

党坚定不移地主张，解决古巴问题的首要条件，是粉碎3月10日建立的、反动的、为帝国主义效忠的、反民族反人民反工人阶级的政权。

我们这种态度，首先是基于政变的明显的反动的和反民族的性质上，这个政变在历史上关闭了在1933年以来开辟的新时期，和实际上在新的条件下恢复了旧政权；同时也基于政变是由美帝国主义者所策动的，他们渴望加速实施特鲁斯劳计划并取得新的殖民主义租让权，这一切使得政变所产生的政府不可避免地选择暴政的方向并使馬查多式的恐怖变本加厉。

我们并没有被政府初时的表面上的容忍态度所迷惑，也没有被那种用浪费战时与战后积蓄起来的外汇来提高公用支出的罪恶手腕而取得的某些经济高涨所迷惑。相反地，我们揭露了这种政策将要产生的灾难性后果，并指出了它是不可能长期维持下去的。

不出所料，政变的性质与根源、促成政变的力量和为政变所依靠的分子，决定了一开始时表面上的容忍态度一变而成为暴政所特有的罪恶迫害狂。暗杀、非刑拷打、对被捕者的虐待、对公民权利的侵犯、武装团体与帮匪集团的肆虐，事实上成了执政与统治的制度。由于政变政权与我国互不相容，并与人民相对立，所以它唯一的权力只是来自暴力、镇压与威胁。

帝国主义、巴蒂斯塔及其走狗，以为他们将能以他们的暗杀和兽行来吓倒古巴人民，但结果却绝非如此。

古巴人民不但沒有被吓倒，反而明白了，为了摆脱恐怖和罪行，唯一的道路只有坚决面对着它，不对它投降，而是大力对它作斗争，像我党一样不倦地在全国与全世界面前揭露它，甚至向最高法庭和联合国致送书信，里面列举了并详述了暴政的某些恐怖行为。

我们对3月10日产生的政权的反对态度，同其他政党对它的反对态度之间，不同之点在于我们的态度是彻底的、涉及该政权所有各方面的政策。我们不仅仅是因为它是政变的产物才反对它，而且也因为，正如我们所证明的，它是帝国主义者用来加速实现其反对古巴人民的计划的工具，因为它标志着地主和大剥削者恢复了完全的权力，从而恢复了作为执政方法的恐怖、暗杀与非刑，因为它把我国一任贪婪的美国垄断组织摆布，向它们作出新的丧权辱国的让步，因为它准备着我国的一个经济浩劫，例如不负责任地增加公用支出与靠损公利私而非法致富，因为它在为其充当支柱与代理人的穆哈尔集团的同谋下加深了工会机构的分裂，对它实行法西斯式的国家化，使它腐化、堕落，因为它使古巴的对外政策完全从属于美国政府，甚至从属到了这样的程度：古巴驻联合国及其他机构的代表仅仅遵奉美国代表的命令，我国没有同那些不同意美国的国家以及被华盛顿企图以自己罪恶的冷战政策来加以孤立的国家保持外交或贸易关系。

以这种方式来观察对暴政的反对态度，是十分重要的，因为这就强调了一件事实，即问题不在于改换执政的个人，而是要通过人的变换，通过占统治地位的社会阶层的变换，来改变整个国家对帝国主义的关系（从从属的关系变成主权的关系）、对一切问题的政策、基本的和根本的方针。

当时有些人认为美国统治者是一个主要的因素，在反对3月10日成立的政府的斗争中，必须取得美国统治者的支持，这

些人把取得华盛顿的赞许或好感作为自己全部政策、一切言行的条件。这就迫使他们赞同巴蒂斯塔的反共反苏；赞同这个政府的发言人在联合国发表的挑衅性言论，赞同它所奉行的给予美国垄断组织、公司与投资者以特权和让步的政策，赞同穆哈尔集团在古巴工人联合会中实行的方针，赞同对美洲区域工人组织和美洲国家组织的屈从，赞同拒绝同社会主义国家建立对民族有利的贸易关系，等等，也就是说，赞同一切违反古巴利益与古巴人民需要的做法。这也就迫使他们——除了还有其他原因之外——把击败现政权的目的一仅仅局限于往往称为恢复政制程序的范围之内。

有些人认为问题要靠建立一个明确中立的政府来解决。

正如我们当时所主张的，这样一个政府，是一种空想。在政变的支持者——他们掌握着政权，而且不愿放弃它——和政变的敌人之间，不可能有一个明确中立的政府。能使古巴摆脱那个危机的政府，就是一个明确反对政变、反对那些策划了政变的经济、社会与政治力量的政府。

另外一些人认为有可能把事情引回到3月9日，即政变以前的状况去。

但是，这种情况无论如何也是不可能的。

这些人之中任何一个人也不认为除了提出更换政府，成立中立政府，恢复政制程序和举行选举外，需要提出与政变政权相对立的其他纲领。

我们提出了一个与3月政权针锋相对的纲领，即推翻它，建立一个人民的民主的政府。这一政府有能力收回民族主权，重新建立起人民的充分的民主权利，促进工人团结和工会民主，实行土地改革和国家工业化以达到经济独立，把公用事业国有化，取消种族歧视，清洗并重建武装力量，并把武装力量变成人民和

国家用以保障民族主权和完整以及保卫人民的权利和成就的工具，执行以馬蒂(的主張)为基础的独立外交政策，即保卫和平和与一切人民建立友好关系的政策。也就是說(我們提出了)以一个代表人民的、有能力进行必要的經濟、社会和政治改造以便民主地解决古巴的危机以及国家、人民面临的基本問題的这样的政府去代替暴政政府的綱領。

这个从一开始反对3月10日政变建立起来的政权，以“民主解决古巴危机”为名所坚持和宣傳的綱領性主張，从1957年开始，由全国委员会起草的綱領草案加以发展和完善了。

在不放棄爭取局部及目前要求的行动和宣傳的情况下，我們一直坚持着不間断的斗争，不間断的宣傳以爭取那些我們认为是一些根本的綱領性要求，或者象我們所称之为古巴危机的彻底的解决。

今天我們可以更好地评价这些主張的重要性。

这些主張是对全国觉悟的一个有效的貢獻，也促使它快速成熟和扩大。这种觉悟就是：推翻巴蒂斯塔暴政不可能局限于更換几个人，古巴的现实需要政权的改变，需要制度和机构的深刻的改变，要求这种改变不只是政治和行政方面的改变，而主要是在經濟和社会方面的改变；反对巴蒂斯塔政府的斗争是和反对半殖民地結構和反对培植与支持着这一政府的帝国主义統治的斗争分不开的。

在反对由政变建立起来的政权的斗争中我們所坚持不懈进行的爭取彻底解决問題的宣傳，並沒有使我們忘記也沒有削弱爭取当前要求和局部目标的斗争，也沒有离开爭取团结人民的一切力量和团结一切主張进步反对暴政分子的努力。

当前的要求是动員最广泛的群众爭取具体目标的杠杆。只要提出这些要求，就明显地看到达到这些要求的可能性。因此，

这些要求就能动员国内最广泛的阶层，使其关心斗争。每一次动员都打击了政权。每一个小的胜利都鼓舞了人民的力量。同时，如果这些力量仅仅看到了目前的要求，如果仅仅看到了在一定斗争时期可能争取到的东西，如果在他们面前没有一个彻底解决这些问题的广泛纲领的话，那么他们早就很容易地变成了那些企图把斗争局限在恢复政制程序和纯粹政治变化的人们的牺牲品了。那我们当时就会因此而加强了反对团结的政治领袖们的群众影响，因为他们认为，为了推翻暴政，美国政府是一个主要因素，无论如何应该维护它的好感，他们以同样的理由，把反共做为他们宣传的日常题目；就会加强了在古巴的危机中扮演帝国主义欺騙把戏角色的政治领袖们的群众影响，相反地，他们以诸如地理宿命論、古巴经济出口特点及其他一些借口，宣传附属于帝国主义的思想。

对待目前要求和彻底解决的正确态度和恰当地闡明它們之間的适当关系，是挫敗把反暴政斗争局限在纯粹政治变化的企图、消除亲帝分子和那些希望继暴政之后的新政府还同独裁政府一样附属于帝国主义的人们的影响的非常重要的因素。

轉入地下及在非法和 恐怖条件下的斗争

从1953年7月26日起，暴政統治把我們党打入最殘酷最彻底的非法状态。

轉入地下，对我党组织的坚定性、在合法条件和非法条件下进行革命斗争的能力方面是一个新的考驗。

在地下誕生和发展比在經過长时期的合法生活和合法活动之后再轉入組織地下生活要容易得多，因为那时党员和党的領

袖已被大家普遍認識，并且已經在各个方面进行了大力的公开活动。

虽然如此，尽管7月26日这一天我們在哈瓦那和国内另外一些地方，还不知道圣地亚哥这一天发生的事件的性质和真正規模，而政府的鎮压力量突然向我們进攻，我們組織了从合法到非法的轉移，沒有遭受重大損失。

独裁統治和帝国主义利用了襲击蒙卡达兵营所造成的局势企图給党以毀灭性的打击，使其瘫痪并破坏党的組織。

但是党对这样的意外事件早就有了准备。

我們早就預先逐漸把許多同志从公开活动中撤回来，早已安排了房屋和工作机关，积蓄了物資以便繼續进行宣傳鼓动和党的組織工作。

尽管在7月26日那天對我們发动了快速和同时的进攻，只有两位全国领导人被捕，其他同志逃脫了血腥的迫害。两个多星期以后他們还繼續到那些警察知道的或在我們党员的选民登記上有地址的同志們的家里或寓所里去搜尋、檢查。

党和社会主义青年团有秩序地轉入地下，沒有間断地繼續进行革命工作。

暴政統治封閉了“今日报”，搗毀并搶劫了印刷所，还采取了严厉的措施不让任何一家印刷厂出版任何一份党的（或党领导的）或社会主义青年团的报纸或任何材料。

第二个星期就出版了“每周通訊”，尽管它遭到过打击：首先，是偶然有一次发现了它的印刷所并监禁、拷打印刷报纸的一些同志；其次，报纸的主要发行点有一次受到告发和被占领，但是它在整个暴政时期都沒有停刊过一次。

地下时期的“梅利亚”杂志集是社会主义青年团和他的干部們的行动、勇气以及組織的一个标志。

我們不仅出版“每周通訊”和“梅利亚杂志”，另外一些地下刊物如“答案”、“通信”、“基础”，在山区开始武装斗争以后出版的、用来报导起义军的作战情况的“消息报导”，都是我們出版的。

如果說出版这些刊物的工作和印刷无数的宣言是危險和复杂的話，那么組織运送、在全国範圍内发行及流傳就更加困难和危險了。

在每个省、在許多市都出版地方报纸，印刷宣言，复印中央领导机构寄給他們的宣傳鼓动材料，以便經常打击敌人，揭露敌人的暴行，以便告訴并教育群众，提高群众的觉悟，以便促进革命热情和革命活动。

党的所有組織当时都不得不重新調整，以便在非法的情况下，进行有效的活动。

由于我們党在合法时期的发展中就已經找到这样的方式，即在民主集中制和其他列宁主义組織原則的基础上，骨干党员具有严格的組織，党組織在执行按党员比例的选举法时，就已具备了在非法状况下工作的能力。在中級組織方面仅做了一些小的必要的改变，以便能够在为了維持正常接触而产生的巨大困难中领导整个組織。

党员和团员在非法情况下进行的工作需要很大的勇气、在原則上的坚定性、机警和灵敏，因为所有被逮捕的人都受毒刑、遭到侮辱和虐待，不少的人被殘酷杀害。

经历这种生死关头的絕大多数人都很英勇，說明党以前对他們进行的教育和鍛炼是有效的。

讓我們回忆一下在“每周通訊”印刷所里的同志們和同印刷所有联系的同志們在被捕后的表現，以及发行站的人除一个人之外全部在一次襲击中被捕后的表現；被刑罰殘毀、野蛮地折磨

至死的奇基·埃尔南德斯、何塞·馬丽亚·佩雷斯、帕基托·罗薩萊斯、梅雷洛、卡洛斯·罗德里格斯和塞貢迪諾·安內罗曾怎么样的表现；在流血的圣诞节期间在奥連特北部海岸被杀的同志、在拉斯維利亚斯、在馬坦薩斯、在哈瓦那、在整个島上和整个反暴政时期被杀害的同志是有怎么样的表现；其余的党员看到同志们倒下去了是如何继续坚守岗位，担负起倒下去的同志们的工作，并争取新的党员继续斗争。

无疑，恐怖在某些地方限制和削弱了党的组织，但是没有能够摧毁我们、瘫痪我们，一点也没有使我们离开我们的馬克思列宁主义原则、我们的纲领和政治路线。

尽管有恐怖、追踪、暗杀和酷刑，我们党坚持自己的路线、纲领和原则。

尽管在完全非法和恐怖的情况里，我们一直利用那怕是最小的各种机会的合法手段。当政府组织了一个委员会来听取关于举行选举的建议时，党写了一份很长的材料，其中说明现政权的性质、经济危机的深刻的根源和目前的原因，以及为了解决危机实际上应该做些什么。我们用同样的方法把我们的意见传达到合法的组织，如“共和国之友协会”、资产阶级政党、议会等等。任何一个能取得合法生存的組織或委员会，那怕它们可能性非常小，都被我们用来传播或实现我们的路线。

这样，党与群众的联系从未断过。党一直到群众中去；群众一直到党内来。

我们对妥协磋商的态度

1957年以前大大增长的反对一切妥协阴谋的斗争是整个反暴政斗争中非常重要的一个方面。

如果妥协得逞的话，就会成为反暴政人民斗争发展的一个大障碍，也必定会延缓革命的进程。

达成妥协的危险是实际存在的，因为政变集团的一部分由于了解到一个建立在暴力基础上的背离我国的政权的脆弱性，想与反对政权的资产阶级政党取得协议；另一方面，这些党派领袖的大部分正是认为问题的解决在于恢复政制程序，所以他们同意达成一项成全政府搞选举的愿望的协议。

因此，我们揭露了由所谓“古巴新闻协会”首先倡议的、而后是“共和国之友协会”、CADI、“议会联席委员会”及各种保守“人士”所倡议的妥协的全部企图。

妥协的各种磋商谋求——背着人民，反对人民，并排斥所有的左倾和反帝的党派和人士——在巴蒂斯塔暴虐政府和资产阶级在野党右翼领袖之间达成一个协议，其基础是这些资产阶级领袖接受既成事实，并同意尊重巴蒂斯塔自己规定的执政终期，这一切的代价是巴蒂斯塔恢复“和平轮流”执政。

我们党不倦地揭露这些反动的、反民族的、反工人的主张。对所谓“古巴新闻协会”的每一次磋商，对“共和国之友协会”与政府的每一次会见，对CADI密使的每一次走动，对“议会联席委员会”会议上的每一个主张，“每周通讯”都公开地揭露它们的目的和阴谋，以引起人民警惕，迫使那些谈判的人在一定程度上考虑群众对妥协的积极反对。

暴政为了达到妥协目的，当作可能的措施而加以鼓吹的建议之一，是举行一些制宪（会议）选举，以修改1940年的宪法。

这个建议有两个目的。

第一个目的就是用这些既不触动政变政权又当然地能够让它无问题地执政的选举来同全国开玩笑。

第二个目的是利用这个机会对1940年宪法作一个反动、亲

帝的修改。

我們全力地与这个建議做斗争，并公开地揭露它的目的。

遭受政变和整个半殖民地制度破坏、踐踏、噬伤的1940年的宪法是一面为全体人民力量高举着的反暴政的旗帜。

针对着公职人員必須进行的法律宣誓，哈瓦那的大学生发动了一个广泛的保卫和維護宪法的宣誓运动。

成千上万的公民在这个宣誓上签了名。

我們在与反动派和帝国主义修改宪法的企图做斗争的同时——修改之一是取消帝国主义公司有义务采用和培养古巴技术人員的規定——宣布，在这样情况下的一种修改只能够使宪法更坏，只能够夺走宪法中最有力和最进步的部分。同时，在另外一些情况下，人民可以有修改宪法的需要，以使宪法更有力、更适合于滿足国家和人民的要求。

打破召开一次制宪會議的妥协阴谋是反暴政斗争中的一个重要步骤。

在反对妥协斗争中有特別重要性的是对1956年在资产阶级反对党同意和参加下举行的局部选举的群众性的巨大的反对。这个企图被粉碎了，它有助于維持并扩大对暴政的孤立，阻止了它搞选举阴谋，要不然又会給暴政統治一个政治上的依托。

面对着举行制宪选举或局部选举的企图，我們坚持提出立即举行普遍选举的要求，給人民以表示自己选举意志的保障和条件，以利于民主地解决古巴危机。这一口号在揭露敌人玩弄妥协花招和团结群众反对統治者的計劃中起了非常重大的作用。

在反对妥协的斗争中，我們沒有拒絕在一定条件下可以达到通过談判的政治解决。我們讲明必須具备的必要条件，应该提出和达到的要求，以便任何一項協議都不会成为一个騙局或一場嘲弄，而是成为問題真正的解决。但是暴政既不能接受这

些要求,反对派的右翼領袖們也不願提这些要求。

暴政和右派領袖們希望的是一个阴谋、一个妥协,而不是給古巴和人民找解决出路。

人民要通过自己的斗争和自己长期不断的顽强行动来寻求出路。

我們发展了关于在一定条件下可以爭取到談判解决的观点,表示了我們在可能条件下避免暴力并主張通过和平道路解决古巴的危机的願望。但是避免暴力不取决于我們。暴政为了維持其統治,采取了暗杀、刑罰、建立了盜賊組成的鎮压机构,随心所欲地敗坏、操纵工会领导,堵塞群众发展非武装斗争的道路,宣布各政党为非法,求助于反动法律和最不要臉的舞弊以避免人民能够在选举中表現自己的意志,这样就只留下了以暴力回答暴力,发展武装斗争作为改变人民不能忍受的形势的唯一方法的道路。

发展群众斗争和爭取群众輿論的路綫

在整个同暴政的斗争时期,推动和发展工人、农民、学生和人民群众的斗争曾經是,并且一直是我們行动一貫的方針。

永远面向群众,永远同群众在一起,这曾經是、一直是并且現在仍然是我們行动的基本方針。

革命觉悟的形成不能光靠宣傳。

宣傳,不管它有多广泛,但只能到达和只能說服一个大体有范围的集团,这个范围同构成人民、工人、农民、学生、自由职业者等等的千百万人比較起来总是极小的。

这构成人民的千百万人,只有当他們行动、当他們斗争、当他們同现实冲击时才能提高革命觉悟,認識社会冲突和他們所

处的处境，因为只有这些东西能使他们证实压迫者宣传的虚伪性，证实他们从小受到的教育和听说的一切的虚伪性，并证实即使通过较有限的方式到达他们那里的革命宣传的真实性。

因此，我们总是努力推动、发展、鼓励并引导群众斗争并参加他们的斗争。

当反巴蒂斯塔队伍的右派领袖们鼓吹并采取沉默的时候，或将人民丢在一边，以便他们自己去进行会谈并同政府勾勾搭搭谋求妥协的时候，我们——同一切左派分子一样——宣传和采取发动群众的行动。

我们不单单是努力促进群众的直接政治行动。

我们知道，广大的群众可以更为容易地开始进行争取经济和社会要求的斗争，在这一斗争过程中，由于行动本身辩证的缘故，他们会起来进行争取更高的政治要求的斗争，并从而在那样的条件下，进行争取推翻暴政的斗争。

在反暴政斗争年代的实践中表明了党的这一整个根本方针。

例如，我们记得，三月政权建立起不久，尽管它公布种种禁令，我们却在哈瓦那和其他地方组织了集会和街道游行示威，虽然这些集会和游行示威是在非法的条件下准备的因而规模比较小，但它们却推动了斗争，激发了群众并赢得了他们的同情和支持，鼓舞了一切反对反动政变政府的力量。

这些初期的示威游行粉碎了政变政府的禁令并向所有的人表明了在那种条件下进行斗争的可能性。

学生运动就是这样开始发展的，有时达到了巨大的战斗性和很大的规模。学生运动通过警察野蛮和疯狂的镇压，揭露了政变政府的本质和它公然实行恐怖和暴政的不可避免的转化。被这些镇压所激起的忿怒将新的集团吸引到斗争和行动中来。

在整个这一期间，工人的斗争也发展了，并在1955年12月和1957年8月达到了战斗的最高峰。

帝国主义和暴政的机器越是采取一切可能想到的办法集中行动阻止工人的斗争，这些斗争就越是显得更加重要。

由于国家和警察干涉了工会机构，以此收买它使其屈服和无条件地服从，这样暴政就不仅保证了穆哈尔及其集团强力夺取了的地位，并且以新的法西斯性的措施和法律巩固了这种地位。

古巴工人联合会、各产业工会联合会和大部分基层工会的领导机构通过义务会费和利用在退休工人组织和工人妇孺保健站及其他机构内的职务进行贪污，使其领导人攫取大笔金钱收入和补充津贴，这些机构已经变成了公开叛变工人和人民的工具，成了阻止和破坏工人罢工及其他斗争的机器，成了又一个无条件为暴政和帝国主义服务的代表机构。

屈从美洲区域工人组织的并同它相勾结的——也就是说，屈从于美帝国主义的国务院，并同它相勾结，因为该组织从来都只不过是它的一个代表机构——古巴工人联合会、各产业工会联合会和许多基层工会的穆哈尔领导机构执行了以屈服于美帝国主义和经济主义为基础的从思想上腐蚀工人的政策。

为穆哈尔领导机构实行和鼓吹的经济主义给工人和古巴造成了一个无法估量的危害。从经济主义出发，这些蜕化分子，以对经济上的好处和特权抱有幻想的可怜的论据来辩解其对暴政和帝国主义的屈服和顺从，而古巴当时正处在一个危机的冲击中，他们却劝说别人对它闭眼不闻。以经济主义为基础，他们想要把工人的全部愿望缩小到为多几分或少几分工资的纠缠中，他们想要牺牲工人的一切原则和愿望，为了使一伙享有特权的工人在工人阶级和贫农普遍受到剥削的情况里得到了某些特殊

利益。

大家可能还记得，古巴工人联合会的穆哈尔领导机构，系统地拒绝了能使该会促进一次能够解决政变造成的危机的动员工——当时的确有这样的时机——的一切建议。古巴工人联合会不是采纳它，而是威吓、迫害并协助干涉和破坏当时主张工会运动的正确和革命立场的工会。

除了依靠穆哈尔集团（它麻痹工人、将工人引入歧途并在工人中制造混乱，叛变和出卖他们的斗争）的无条件效劳以外，暴政还制订了目的在于阻止工人斗争的新的反动措施。在反共主义的掩饰下——穆哈尔分子以反共主义作为其背叛的借口——，解雇了共产党员工人的工作和那些虽然不是共产党员，但表现出战斗性和革命精神的人的工作，正式禁止共产党人可以当选为（工会）领导人，甚至禁止他们参加工会的会议和代表大会。

面对穆哈尔的腐化和政府的恐怖在古巴工人联合会、各产业工会联合会和各基层工会里造成的局势，对工人们说来，必须在本工作部门，或在工会里和工厂里成立“保卫要求和争取工人联合会民主化委员会”。后来，又成立“全国工人阵线”和“全国工人团结阵线”，它们都代表工人和工会在每一阶段的真正观点，坚持工人的阶级立场和革命的立场。

尽管政府的恐怖和穆哈尔的腐化制造了各种巨大的困难，在三月政权的整个时期，工人的罢工运动仍然取得了很大的规模并取得了巨大的政治效果。

甚至在工人们还没有提出任何政治要求，没有提出任何这类口号的情况下，他们的斗争也有着在政治上的意义、效果和反响，因为他们打击了半殖民地经济，揭露了它的矛盾；同时，工人还同工贼和穆哈尔恶棍的机构以及同政府的镇压工具展开了斗

爭，揭露了它的反工人的本质。在暴政条件下，工人和人民的任何爭取要求的斗争都阻碍了亲帝国主义的計劃，削弱了政府和它那群无耻的穆哈尔工会奴仆。此外，从經濟和社会要求开始的斗争，在其发展中，变成了政治斗争，提出了反暴政的口号并促进了人民的各阶层团结在工人阶级周围的行动。

例如，1955年12月的全国糖业罢工就是这后一种情形。

大家記得，党——尽管处在非法地位——和各个“保卫工人要求委员会”通过提出支付所謂“差額工資”及其他的經濟要求，直接在糖业工人和全国劳动群众中进行的轰轰烈烈的鼓动工作，促成了这次罢工。

这次动员是如此的激烈，主要要求取得了群众的如此支持，以至使糖业联合会穆哈尔官方领导者也被迫召开一次会议，通过了工人提出的要求，同意在糖厂检修任务中象征性地停工24小时。但是，由我們的运动所指导的群众不满意一次象征性的局限的停工，而在所有糖厂进行了一次真正的罢工。这次罢工有着特别的战斗性。众多的非糖业的工人立即参加了这一罢工。糖厂附近的或同糖厂有联系的居民宣布了这些城市为死城^①。在圣克拉拉及其他地方，激动的群众封锁和阻止了中央公路的交通。在卡馬圭和哈瓦那的某些产糖城镇，尽管群众沒有武装，实际上他們已掌握了局势并控制了一切。在斗争中，群众不仅呼喊要求支付差額工資，而且也呼喊打倒暴政。打倒这个罪恶的政府！曾是在街头进行斗争的群众一再重复的口号。

例如在巴洛斯，用枪托打死工人貝尔多·卡雷拉斯的凶杀事件激起了在那个小镇前所未見的抗議示威。

这次罢工是不顾效忠帝国主义和暴政的工会集团的腐敗和

^① 即罢市。——譯者

背叛的全部机器，把一个争取经济要求的行动如何变成反对作为帝国主义仆从的暴虐和反动政府的政治行动的显明例子。

另外，一些斗争是在直接的政治要求和政治口号下发生和发展的。

1957年8月罢工的情形就是这样。

这次罢工是激烈反对虐待政治犯和反对当时加剧了的政府罪恶恐怖的先声。

8月1日，在某种自发的程度上，在古巴的圣地亚哥出现了反对杀害弗兰克·巴伊斯和劳尔·普霍耳的群众性抗议。

这次罢工从圣地亚哥开始向奥连特全省扩展，而在曼萨尼罗变得尤其强大和具有战斗性。3日这天，卡马圭、拉斯维利亚斯和比那尔德里奥省进入了行动。5日，当哈瓦那广大的工人阶层响应了号召并加入了这一罢工时，它实际上已席卷了全国。

尽管工会机构里穆哈尔主义的领导已经叛变，政府采取了镇压措施——尤其在哈瓦那市——，这次罢工是反对凶杀、反对镇压和恐怖、反对暴政及其走卒而展开的一次直接政治罢工。

在这一时期掀起的农民运动，可以举拉斯马波阿斯的农民运动为例，这次运动有着巨大的意义，这不仅是因为它达到了高度的发展和持久性，而且因为它是一次反对暴政给金氏牧场这个美国畜牧托拉斯作出了吓人的让步的直接斗争，该托拉斯强占了一千卡瓦耶里亚的古巴土地，残暴地将过去耕耘那些土地的农民赶走。

这些群众斗争，甚至当它们还是争取局部性要求和经济要求的时候，它就唤起了工人、农民和全体人民的反帝反暴政的革命政治觉悟，因为它揭露了暴政统治及其工会中的走狗的反民族和反工人的性质，因为它暴露了帝国主义的活动，因为它揭露了大庄园主和作为其制度的大庄园制的残酷和倒退的性质，因

为它证明了必须要彻底解决经济和社会的，而不是纯政治性的问题，从而真正解决国家的危机。

所有这些工人、农民、学生和人民其他阶层的群众斗争都打击着暴政统治和帝国主义的政权，搞垮他们的政权、挖掉他们的立脚地，并推进了推翻巴蒂斯塔和跟着他的盗窃分子、战争罪犯和工会仆从们的事业。

特别是根据 1933 年的革命经验，我们确信只要群众斗争不断地提高和开展，直到发展为一个持久的总罢工，这将导致暴政的垮台。

这个前途不是假的，尽管这并没有实现。

准备在 1958 年 4 月初举行的总罢工，假如通过正确的方法和各派革命力量的团结和合作来进行的话，依靠了马埃斯特腊山区的武装支持，本来可以导致推翻暴政的。

虽然存在着一切发展和取胜的条件，但是由于某些分子的破坏总罢工没有获得成功。

很早以前我们就曾经正确地提出过这种前途，即在暴政统治所制造的条件下群众斗争可能发展起来，直到达到武装斗争或人民武装起义的程度。

但是，在很长一个时期内，我们没有采取实际的主动性来促成这些前途。

这样的斗争，甚至持久的总罢工发展到武装总起义的前途被看作似乎是能够自发产生似的。我们没有做相应的准备，没有预先组织、培养和武装干部，以便准备和发展这样的前途。

这是我们的一个错误。

菲德尔·卡斯特罗虽然当时没有足够地重视斗争的其他方面，但是他培养、组织、训练和安排了必要的战斗人员，开始了并坚持了武装斗争，用武装斗争的手段推翻暴政统治和打开古巴

革命的道路，这是他的一个历史功勋。

从一小股游击队骨干和古巴圣地亚哥的武装集团的行动开始的武装斗争，当从小股游击队发展起来成为部队和起义军时，成了推翻暴政统治和建立革命政权的决定性手段。

尽管武装斗争是取得推翻暴政统治和革命成功的决定性手段，但是不应该低估跟达到这些目的相配合的其他斗争形式所起的作用。

在城市和乡村进行的大大小的经常性斗争和配合进行的鼓动工作在军事行动以外的地方箝制了政府的镇压力量，阻止他们集中起来反对游击队，在对军队和警察中的许多人起了政治影响，瓦解了这些力量，使他们瘫痪。

在城市以及在乡村进行的各种行动和动员，有效地配合了起义军击溃暴政统治的军队的进攻和最后地赢得取得革命政权的战斗。

抵制 1958 年 11 月的选举运动就是一例。

由马埃斯特腊山区司令部同城市运动的配合行动而进行的对选举运动的抵制，结果如此有效以至政府也不能抹杀它的效果。投票人不到投票箱去，这使政府和它的军事干部丧失了威风，引起了他们的失败情绪，当愈益失掉全国的支持时无疑地加速了它的最后崩溃。

自从在山区建立了最初的战斗时起，我们尽力给它一切可能的帮助。在格拉马登陆之后不久，我们寄给所有各反对党的信是突出的公开的事例，要求他们开展共同或分别的行动“来束缚住政府的杀人之手和避免它用优势的力量消灭菲德尔·卡斯特罗和他的同志们”。这封信的事例产生了巨大的影响，因为巴蒂斯塔的警察在搜查佩拉约·奎尔沃^①办事处时获得了这封

^① 遭巴蒂斯塔杀害的一个正直律师：——译者

信，并且把它公布在所有受新聞檢查的报刊上。

在斗争过程中，（我们对游击队的）实际帮助发展并扩大了。这种合作包含从組織供应、交通、医疗和进行宣傳起直到征集战斗員。

雅瓜哈伊在島的中心作为一个新的游击基地出现了，并在应接由卡米略·西恩富戈斯指揮的入境部队中起了重要的作用，这支部队跟它配合組成一支先遣战斗队。

在奥連特省，在比那尔德里奥省也建立起了游击队基地。

1958年底，已經开始在馬坦薩斯甚至在哈瓦那省也出現游击队了。暴政的倒台結束了遍及全国的游击运动的汹涌澎湃的开展。在菲德尔·卡斯特罗的最高领导下同他的少校們劳尔·卡斯特罗、胡安·阿耳梅达、埃尔內斯托·格瓦拉、卡米略·西恩富戈斯等一起，由于起义軍在整个奥連特省和拉斯維利亚斯省战场上所取得的成就，这个普遍发展才成为可能。

这样，武装斗争結果成为古巴人民推翻暴政統治和取得革命胜利的決定性的手段。

經驗证明，在我国的条件內是可以組織同城市和农村斗争配合的游击队武装斗争的，可以发展游击队直到組成起义軍，可以打败暴政統治的由美国軍事使团当顧問并拥有美国供給他們使用的炸彈、飞机、坦克和大炮的武装力量。

暴政統治被推翻和革命政权建立之后，群众斗争必須采取新的形式和在各方面具有不同的目标。

在暴政統治下，开展群众斗争必須反对政府，因为这个政府是帝国主义、大庄园主、糖业巨头、大进口商、盜賊和冒險分子的工具，它違背民族的願望，違背工人、农民、自由职业者、学生、手工业者等等人的願望，和通过一切办法、用鎮压力量和穆哈尔集团的行动企图阻止和鎮压群众斗争，堵死群众获得他們要求的

道路。

在这些条件下，斗争必须针对政府的暴力进行，延长罢工和抗议，缩减生产，阻挠交通，尽可能扩大冲突。在斗争中，暴政统治当局和它的穆哈尔分子代理人是群众的敌人，是民族剥削者的同盟者，是工人、农民和全体人民的剥削者的同盟者和奴仆。

建立了革命政权之后，群众斗争的内容，它的形式和它跟政府和当局的关系起了根本性的变化。

这个政权从它建立起一直到现在不断地变化和成为更加革命了，正因为它是一个反对帝国主义和反对大庄园制的政府，正因为它是一个进步人民阶级的政府，它不反对群众的要求，而是为实现这些要求并使它向前发展而努力。因此，在这样的条件下，群众正在动员起来支持和加强革命政权，同政府和革命当局一起寻求解决必然不可避免地和一定会出现的问题的方法；力图避免各种会导致阻挠、拖延或缩小生产的冲突，谋求解决冲突的方法，以便避免其扩大。

今天，在革命政权下，愿意制造影响生产、分配和运输的各种冲突的不是工人和农民，而是昔日的大庄园主、大财主、帝国主义公司、大剥削者、穆哈尔分子和那些财产被没收了的人的僕从们。就是这些人今天企图助长和挑起冲突，力求破坏生产、分配和运输的人，当他们有了某个地位或负了某些责任的时候就有意地进行活动来刺激群众，制造不满和愤怒。

因此，今天我们为了发动群众而做的努力在这样的意义上进行；动员是完全为了在经济活动方面以及有关社会改造、武装保卫祖国和革命、以至提高人民文化方面加强革命政权和完成革命任务。

在这个或那个形势下，重要的是党的一切活动永远面向群

众，因为我们关心的是要群众成为行动的人。要说服群众，把我们用分析和马克思列宁主义原则提炼的观点作为他们创造性行动的指南带给他们。

帝国主义和反动政权企图阻止群众的一切行动和动员。

革命政权的本质决定了鼓励群众的行动和动员。

面向群众的方针，在革命胜利之前以及之后都是革命发展的基本方针。

反暴政斗争中的团结和革命的发展

就在我们第一次揭露政变的时候，我们号召一切从不同程度的民主和进步观点出发而反对政变的力量和人士建立起行动上的团结。

我们呼吁团结起来抗击政变和通过政变而建立起来的政府，并卫护民主解决古巴危机的要求。

我们说，反动的和亲美的政变之所以成为可能，是因为由于以冷战为借口执行了听命于美帝国主义的、排斥和迫害共产党人的政策、摒棄了革命地发展宪法中拟定的原则和清廉政治的诺言，以及容忍了美国匪帮的活动而造成了人民力量和工人阶级内部的分裂。

工人阶级的分裂以及一伙像穆哈尔派的机会主义和叛徒集团强占了工会运动的大部分领导职务，这是给政变打开方便之门和使其成为可能的决定性条件之一；这些机会主义者和叛徒的主要目的是得到个人利益，霸占地位和不择手段地发财致富。

策动政变的美帝国主义者，有穆哈尔作为他们顺从的走卒，他们知道，可以依靠他，尽管他的政治立场是在普利奥政府一边。

政变分子知道，一方面穆哈尔及其集团已完完全全失去威信，只要不给他们以政府和政治上的保护，只要允许工人有集会和选举的自由，他们就要完蛋；另一方面，只要答应保护他们的地位、津贴和发财致富的愿望，就可以使他们完全服从政变和支持政变政府并像走狗似地为它服务。

假如工人阶级当时是团结一致的，因而工会机构的领导掌握在革命的正派的领导人的手中的话——这些领导人忠于他们的阶级，懂得为阶级的原则牺牲自己、鄙视津贴、头衔和个人优惠，为了在帝国主义面前保卫工人阶级和民族的集体利益而作好一切准备——，那么可能政变分子早就不敢策动这次狡猾的事变了，或者在企图做的时候早就被打败了。

我国全部经验证明：人民力量和工人阶级的分裂以及机会主义、改良主义和蜕化的领导人的统治，便利了并助长了帝国主义和反动派的阴谋、政变和进展；便利了并助长了僕从政府的半殖民地政体的维持或复辟；便利了并助长了对民族、劳动人民及全体人民的极端的掠夺性剥削。

帝国主义者、卖身求荣的执政者、反动分子和各式各样的剥削者的准则是：分而治之。

必然地与上述准则相反，革命者，工人、农民和全体人民的代表的准则，马克思列宁主义者的准则是：团结起来战胜民族、人民和劳动者的敌人。

这个准则过去指导了我们对付暴政的一切活动，在革命胜利和发展的过程中曾经指导过、现在仍然指导着我们全部活动。

用阶级的词汇说，当我们提倡的各不同党派彼此团结的建议产生时，我们设法去团结工人阶级和所有劳动群众，去缔造工人和农民坚固的联盟，去使这些阶级跟城市小资产阶级联合起来，并且去同那些客观上跟帝国主义有冲突并反对帝国主义的

民族資產階級各階層取得合作。我們希望的是促使工人階級、農民、城市小資產階級和民族資產階級等全部人民力量，在一個反對暴政和帝國主義、爭取古巴危機的徹底解決，如爭取土地改革、工業化、經濟的獨立、工人農民生活和勞動條件的改善、鏟除種族歧視、實行廉政、實行獨立的和平外交政策，跟世界各國建立友好關係等等的明確綱領的基礎上團結起來。

達成團結最困難的問題是若干反對暴政的黨派的領導機構陷於消極狀態，進而和暴政勾勾搭搭並支持普拉特主義，從而脫離了自己的社會基礎和跟隨過他們的群眾。

這個必要的團結曾經受到，現在仍然受到美帝國主義、暴政、戰爭罪犯、逃跑的盜竊分子、大地主、特權分子、叛徒以及革命的一切敵人以一切他們所能做到的方式來攻擊。

這些勢力用來攻擊團結和強行分裂的論據和伎倆過去是，現在仍然是多種多樣的：對某些派別實行特別的鎮壓和迫害，而對另外一些派別給予這樣或那樣的優待和照顧；進行專門的詆毀運動；把挑撥分子安插到這個或那個派別中來實行離間。主要的、最系統的和最慣用的題目是用地理宿命論、西方主義、泛美主義、保衛宗教等等謊言來裝點門面的反共和反蘇。

跟上世紀西班牙用“黑色危險”的鬼話在那些希望古巴獨立和為了獨立而鬥爭的人們中間製造分裂和動搖一樣，現在帝國主義及其走狗用“共產主義危險”的鬼話在那些反對暴政和為打倒它而鬥爭的人們中間製造分裂和動搖，並且今天繼續用它來削弱和打擊為了堅持革命和推進革命所必需的團結。

不僅僅帝國主義和反動派攻擊這種必要的團結。那些害怕美帝國主義的人們；那些認為不可能抵抗美帝國主義並打垮它，認為應該根據美帝國主義（的意圖）並用外交手段進行活動以取得美帝國主義對做這件事或做那件事的“許可”的人們；那些因

此而傾向順从帝国主义、想按照普拉特修正案进行活动、希望向帝国主义妥协和屈服的人們，也攻击这种必要的团結。既然美帝国主义要求一种反共的态度，这些分子首先提出反共和反苏作为他們行动的“理由”。

在反对暴政的斗争中，我們經常碰到反对政变和巴蒂斯塔政府的资产阶級党派的这种领导人的反团結行动。

起先，反对团結的主要宣傳，是說各党派或各政治組織間的所有協議都是“政客的协定”，应该加以拒絕。

在这个錯誤的論点的基础上，有些党派不願意接受各組織間的協議，并且在其內部安插了一些政客分子，結果是当第一次危机来临的时候，这些分子变成了癱瘓和泄气的因素，变成了使組織本身分裂和混乱的因素。我們的經驗是跟动搖的、不可靠的分子可以达成協議，但絕不能把他們接受到組織里来。革命組織一定要由革命者組成，他們能够根据組織的綱領，以革命精神在任何情况面前負起責任来。只有这样，革命組織才是真正强有力的，才能够跟其他力量联合起来，而又保持自己的独立，不被人引入歧途也不失掉自己的面貌。

这个在暴政初期提出来的反对必要的团結的錯誤的論点，我們对它用明确的易懂的道理来反駁。

我們說：

是的，有政客的协定。

在古巴我們有許多这样的例子。

但是也有非政客的协定和協議，而是革命的、进步的和民主的协定和協議。古巴的历史也指出了这一点。

第一个时期过去了之后，进入了在古巴以外的地方，在加拿大、美国和拉丁美洲城市达成協議的阶段，規定了限于政治上和結構上的目标的綱領，我們党被排斥在協議之外，因为他們追隨

由華盛頓策劃的反共政策。

我們也揭露這樣的協定。

我們揭露他們的綱領有局限性和狹隘性，不能給古巴危機的解決提供任何明確的前途。

我們揭露，這些協議雖然以反對暴政的力量的團結為名，但仍是分裂主義的，因為這些協議排斥了工人階級的馬克思列寧主義政黨，沒有這個黨不可能有任何明確的和切實的團結作為武器來推翻暴政並解決古巴危機。

蒙特里爾、邁阿密和墨西哥（的協議）在最初幾年失敗了，什麼痕迹也沒留下。

之後，在一些由資產階級思想為指導的在野黨派和政治組織之間，通過“共和國之友協會”形成了一種相互關係的特別形式，是密契之類的東西。

“共和國之友協會”收集了上述黨派的意見，接着跟政府商談，然後又跟這些黨派會談。

統治着他們活動的，幾乎一直是妥協調和的傾向和設法同政府達成一個不致在國內形勢中產生任何實質變化而只產生一種“向法治秩序的過渡”的協議的方針。根據這一點，“共和國之友協會”反對人民的團結，並且從他們的會議和活動中排斥人民社會黨；它還反對群眾鬥爭和群眾動員，而通過群眾鬥爭和群眾動員，本來可以向政府爭到可以進而擊敗它的根本的讓步，甚至可以終於直接擊敗政府的。

對於“共和國之友協會”的這些活動和態度，我們一面揭露這種妥協，並指出它的“綱領”的狹隘性和空洞無效，同時我們又要求它贊助人民真正的團結，贊助人民動員起來進行戰鬥性行動來爭取意味着有效解決問題而不是妥協的目標的戰鬥行動。

既然他們在下層鼓吹休戰和消極坐待，什麼也不做，阻止人

民动员起来采取行动，而等待上层的谈判和协商的结果；自然，暴政就保护“共和国之友协会”的活动，因为这对它有利。

尽管我们排斥在“共和国之友协会”之外，我们从来不允許他們孤立我們。

虽然我们是給“共和国之友协会”写信，給跟“共和国之友协会”有联系的党派写信，但是一直能听到我們向群众发出的呼声。

只有一次，“共和国之友协会”由于抱着一个发动輿論贊同政府向它許諾的局部选举的隱蔽企图，召集了一次集会，我們决定参加了，并发动群众到会上去，使該集会的組織的企图失敗，并把該集会变成一个反对政府和爭取真正解决的行动。在这个活动中，显示了群众对局部选举和对跟不解决人民期待解决的問題的政府的任何妥协的憎恨。我們的参加，对达到这个目的，起了决定性的作用。在集会上，我們的党员、其他組織的左派分子、甚至新生的“7月26日运动”的成員团結了参加集会的群众，給了这次活动一种反对暴政和妥协，反对帝国主义和反动派的战斗性质。

1954年选举之前有过另外一种形式的团結。

在那次选举中只提出了两个候选人：格劳和巴蒂斯塔。两个候选人没有一个能够提供摆脱古巴危机的出路。巴蒂斯塔的竞选，代表了选举的真正目的：让政变政权“合法化”，利用接受某些官职的忠实的“反对派”求得政治上的支持，延长已經建立起来的暴政。反对政变的格劳的竞选，意味着重演过去的烏烟瘴气和腐敗蜕化。

在这样的情况下，考虑到法律規定了选民必須投票，而且許多人会自发地倾向于投格劳的票来反对3月10日的政权；党就决定正确地引导这种行动并利用选举来造成一个反对政府的大示威。因此，我們提出“投反对票”的口号。

我們对群众說：既然必須投票，我們就投票反对巴蒂斯塔的暴虐和反人民的政府。

我們公开說明投格劳的票并不能解决任何問題；我們不号召投他的票，而是投反对巴蒂斯塔票，尽管在那样的条件下投反对巴蒂斯塔票唯一可能的方式是在格劳名下划个十字。

投反对票的口号在群众中产生了巨大的反响。

在这个口号下，虽然（各党派的）领导机构之間沒有任何協議，但是所有各种在野的派别和政党的群众都联合起来了。

由于党的参加和群众的情緒，那些由格劳在竞选运动中所召开的集会，变成了跟召集者的意志相反的群众反对暴政、反对帝国主义和反动派的战斗性的示威。在这方面值得紀念的是古巴圣地亚哥的集会。党获得了二十四个小时的合法地位，并跟群众一起成了街头上的主人。警察和軍隊不得不撤退到他們的营地去。

在投反对票口号下形成的群众的动員打敗了政府和帝国主义的选举計劃。

面对反对票的像雪崩一样的威胁；政府不得不改变选举的規章，并动員穆哈尔来控制他們本单位的群众。

格劳面对这一切并在美帝国主义的壓力下，被迫宣布撤回提名，这就打破了通过选举使3月10日政权“合法化”和“宪政化”的計劃。

由于投反对票和这个口号所取得的群众的团結，使得1954年11月的丑劇不但沒有改善，反而恶化了暴政的处境。

在这个情况下，虽然同各在野党的領袖不但沒有任何种类的協議，而且还批評了他們的弱点、态度和政策；但是在行动中取得了群众的团結。尽管格劳在最后时刻退出了，但他在选举后的处境并不比巴蒂斯塔好。

为了开展反对暴政和争取民主进步的解决的配合行动，我們不仅为争取政治組織和各党群众的团結进行工作，而且并特別为争取参加工会組織的工人的团結进行工作。

工人階級的团結过去是、現在还是我們党的基本目标，因为工人階級是現社会最革命的階級，它能够把所有其他階級和进步的反帝和革命的分⼦团結在自己綱領的周圍，它能够把爱国的、民主的、民族解放的、土地的人民进步革命进行到底，因为它不受任何形式的财产的限制，它向社会主义前进，在社会主义中彻底地和永远地解决和鏟除一切矛盾、貧困和由帝国主义統治的社会的危机、庄园制度和資本主义。

争取工人团結的一个重要方面是争取工会团結和争取工会运动的正确的、团結的、階級的、革命的方針。

在暴政的条件下，我們发展了争取工会团結和争取工会运动的正确的、团結的、階級的、革命的方針的斗争，首先坚持对穆哈尔集团，对它的亲帝国主义思想，它的反民族、反人民和反劳动者的叛变性，它的反民主的强盜手段，它对暴政的屈从性和无保留的支持进行坚忍不拔的、不間断的和坚决的揭露；其次，进行争取在工会里耽下去的斗争——不顾所有一切剝夺共产党员这一权利的法西斯措施——，并利用最微小的机会来提出符合形势、符合群众需求和群众情緒的正确建議；第三，在工厂和工会組織由各种不同政治和工会傾向的拥护团結的和革命的分⼦組成的委员会，以便保卫被穆哈尔分子叛卖了工人的要求，并促进工会的民主化及撤換工会的变节的伪领导机构。

根据这些路綫，組織了“保卫工人要求和争取古巴工人联合会的民主化委员会”，这些委员会在工人一系列的罢工发展过程中起了巨大的作用，特别是1955年12月的糖业罢工。

当在“7月26日”革命运动的发起下出現了“全国工人陣

綫”的时候，爭取这个新机构跟那些“保卫工人要求委员会”进行合作的斗争就成为必须的了，最后终于组成了“全国工人统一阵线”，它在反对暴政斗争的最后阶段，特别是在1959年1月的总罢工中起了重要的作用。这次罢工是在菲德尔·卡斯特罗公开的召唤下发生的；目的为了击败当暴君及其部长和将军们逃跑的时候所出现的由最高法院长官们的政府或军事委员会进行调停的阴谋。

我们一方面在那些由廉洁的、团结的、忠于本阶级的反帝和革命的领袖所领导的工会运动中寻求工人的团结，另一方面也力争人民不同的阶层在他们自己的组织中的团结。我们不倦地为把农民团结在由他们自己领导的，而不是大地主、大庄园主或其代理人领导的协会里而进行工作。我们促进了一切把学生团结在统一的协会里并使它们有正确的革命领导的行动。在妇女、青年、自由职业者、知识分子、黑人群众等等的组织中，我们也支持了同样的（主张团结的）倾向。

在武装斗争期间，在起义军的队伍中，在战斗中形成了人民的团结。菲德尔·卡斯特罗向愿意拿起武器抗击暴政并为了革命而战的人们打开了起义军的队伍的大门。我们用我们的一切力量支持了这个决定，因为我们要在更高、更革命的基础上加强团结；因为这个决定有利于全民的团结——这种团结随着击败暴政而达到了——，起初是团结在起义军周围，而后来当革命政府清洗普拉特分子和绊脚石的时候又团结在革命政府周围。

在拉斯维利亚斯省，那里，“3月13日革命指导委员会”和“埃斯坎布赖第二全国阵线”的武装力量在南部活动；两支互相隔离的游击队在北部活动。由卡米洛·西恩富戈斯和格瓦拉指挥的队伍从马埃斯特腊山出发穿过了卡马圭辽阔的平原来到这里，这使在服从菲德尔最高领导的统一指挥部的一切力量在实

实际上得以实现团结或结合起来。尽管在战胜暴政的最初日子里（团结有些裂痕，并受到各种威胁，但这一战斗性的团结保证了革命向前发展，避免了派别斗争，使帝国主义和反动派没有任何革命团体作为依靠来制造分裂和利用革命者自己来打击革命。

在起义军内部以及在他周围的新的更高的团结加强的同时，出现了各党派和革命组织间达成协议企图。这样签订了被我们揭露了的并为菲德尔所反对的“迈阿密协定”，后来是“加拉加斯协定”，这个协定没能像希望的那样要在马埃斯特腊山区自由的疆土上举行一次各党派和各组织的代表们的会议来具体化。在要实现这一步骤之前暴政倒台了。各组织之间并没有书面协定，但是，在起义军和革命政府的周围实现了团结，起义军和革命政府在所有革命力量的积极合作下，执行并实现民族爱国和反帝的纲领、古巴人民反大庄园制的进步民主纲领。

革命政权建立之后，争取所有人民革命力量的团结、彼此配合和合作的斗争进入了一个新的阶段。

这个团结、配合和合作必须围绕着革命政权实现，以便保卫革命和推进革命。

有些同志当时没有透彻地了解这个问题。

有些同志不了解革命所带来的政治上的根本变化。不了解一系列党派历史上的破产和它在国家生活中的实际消失。

他们认为以前的形式和以前的因素还继续有效，并陷入像用以前的方式召开集会和组织委员会这类的错误中去。

从阶级的角度看，争取团结的斗争的目的，仍然是：巩固地团结工人阶级，建立工农联盟以及同城市小资产阶级的团结，以此作为革命现阶段的基本力量，把民族资产阶级内部准备坚决反对帝国主义的阶层吸引到自己方面来。

这个目标的实现现在首先取决于觉悟的和彻底的革命力

量，在菲德尔·卡斯特罗的领导下彼此实行正确的配合、合作，甚至可以說是互相融合成一个統一的总的运动。

工会运动已經在团結道路上走了重要的几步，它坚决地清洗了任何还留在领导机构內的穆哈尔分子；从他們內部把穆哈尔主义的方法、成規、思想和行为彻底鏟除；培养和提高有觉悟的、革命的、廉潔的、团結的、拒絕机会主义分子所追求的津貼、职位和优惠的人們的领导地位。

在农民运动方面采取的步驟也同样重要：那些在实行土地改革、发展合作社、完成生产計划、組織和訓練民兵，以及妥善地解决农村生活中每天出現的数以百計的問題中跟全国土地改革委员会配合和合作的(农民)协会，得到了扩大和加强。

同样，必須強調指出由于社会主义青年团最近一次代表大会所采取的决定，在青年中的团結有了进展，而且成立了起义青年的組織和青年义务劳动队。

妇女、学生的团結，以及黑人在黑人及各个种族都有的团体中的組織，也得到了发展。

这种群众团結的发展是古巴革命、它的不可动搖的坚定性和它的不断进步的最好保障。

对 1953 年 7 月 26 日的意义的估計

当对从我們党第七次全国代表大会以来所走过的道路作一次短短的回顧时，必須对 1953 年 7 月 26 日的意义作一次估計。

从前途上看，1953 年 7 月 26 日的基本成果是开創了古巴形势的一个重要的质变。

在对巴雅摩兵营进攻的配合下，百来个由菲德尔·卡斯特罗所組織、教育和指揮的坚决的青年对蒙卡达兵营进行的襲

击——充滿了英雄气概和勇敢毅力的壮举——虽然它举行时采用了那些方式，但并没有被当作为一种老一套的偷袭或暴动。这样做不是企图劫取政府而是开创一个革命。

因此，没有计划袭击哥伦比亚——即今天的自由城——或哈瓦那的其他要塞，而是袭击岛国的边缘一端的一个装满了武器的兵营，因为夺得了这个兵营，就可以武装人民并形成一個革命斗争的中心。

这并不是一个跟实际存在的形势无关的行动。它的依据是全民族对3月10日的政变和通过政变建立起来的政府的普遍反对，是整个半殖民地结构的危机，是由于古巴经济停滞的结果（1953年糖的生产量同1930年一样，但1930年的人口却比1953年少一半）而引起的失业者、工人、农民、包括资产阶级在内的一切社会阶层和阶级的日益增长的不满。

但是，当时没有一个革命危机的明显的形势。在1953年7月，群众运动还没有达到尖锐的、爆发的斗争形式。

对蒙卡达兵营的袭击的组织者注意到了这一点。

他们采取行动时，确信自己的行动能掀起全国的革命浪潮。

他们指望一旦攻下了蒙卡达兵营，就可以立即切断公路和铁路上的桥梁，占领飞机场，夺取电台，组成一支人民武装力量并向人民提出一个对失业者、工人、农民、自由职业者、城市中间阶层等等有利的纲领，并在他们所控制的地区开始立即实行，以便促使所有这些阶层动员起来闹革命。

虽然在夺取各个兵营的目标上这个计划是失败了——这本来几乎是不可避免的——，没有能够立即掀起一个革命浪潮，但是，把时间拉长来看，其结果构成了一个战略性的胜利，并像我们上面所说的那样，在当时古巴形势中开始了一个质的变化。

对蒙卡达兵营袭击的战略性的胜利包括些什么呢？而且当时

在古巴形势中开始了什么质的变化呢？

战略性的胜利和当时古巴形势中质的变化的开始，在于对蒙卡达兵营袭击首先把一群坚决采取革命行动和具有坚定的革命思想的年青的领袖人物置于全国政治舞台上；其次，提高了进行武装行动以作为粉碎暴政的手段的意志；第三，面临革命行动，暴政抛棄了他的假面具，进行残酷的罪行，并且把加强恐怖和更加殘暴和血腥的镇压当作維持他自己的主要基础。

我們看看这方面的細节。

在袭击蒙卡达兵营之前，在小资产阶级中（首先包括学生）影响最大的政治集团是古巴人民党。

政变引起了人民党的危机和分裂，一方面是因为該党为了迴避同其他政治力量取得協議，竟接受了曾經无人願意跟他們締結協定的老政客并分配給他們領導工作，这是一方面；另一方面，因为它的领导人无能对付出現的新形势并恰如其份地用革命的方式回击反动軍事政变，这次政变与其說是反对統治期将要結束的現政府，还不如說是反对該党在6月选举中可能取得的胜利。

不論这个党，或是該党正式的领导干部所分裂成的任何派系，都不能领导任何反对暴政的严肃行动。

它是一个采取“体面”的态度，主張等待，在美洲国家組織中进行申述，以及宣揚道义上的反抗的党派，而不是一个在对抗暴政統治的条件下进行革命斗争的党派。由于这一点，它的影响成为动员人民群众积极参加反对暴政的斗争和革命行动的障碍；也成为人民行动团結的障碍；因为它的主要领导人用普拉特主义观点制造反共主义。

虽然菲德尔·卡斯特罗和在蒙卡达攻击中跟随他的大部分人形式上是或自认为是人民党人，但是他們的行动本身是一种

跟人民党的消极路綫，以及跟人民党所正式規定的作为反对暴政綱領的只是要求形式上变化的綱領决裂的行动。

蒙卡达的行动对城市小资产阶级、各行业的工人、农民和其他人民团体創造了一个新的政治吸引力的中心，并且把一个持有不同于人民党领导人的綱領观点的新集团提到领导地位上来，这个新集团既不害怕牺牲，也不害怕武装行动，这个新集团既不认为必須屈服于华盛顿，也不順从国务院的路綫。

从蒙卡达兵营的襲击中产生了“7月26日”革命运动，这个运动通过“格拉馬”号的登陆和馬埃斯特腊山的行动，彻底地代替了人民党并把它从古巴政治舞台上消灭了，这对革命事业和它的进展大有好处。

老的領袖被抛到后面去了，并丧失了和群众中的影响；另一方面，涌現出了致力于实现古巴形势所要求的社会經济变革的年青的、革命的新領袖，这是由于他們的行动，以及由于他們在襲击兵营后活下来的几个人受审判的过程中表述了自己的綱領。

这个領導集团所給古巴准备了、組織了和带来了“格拉馬”号的远征，虽然他們最初几乎被毁灭了，但却創始了一場长期游击队武装斗争，一直发展到成为起义軍，打垮暴政和建立革命政权的主要工具。

从一开始起，菲德尔·卡斯特罗就率領了这个領導集团，他以自己的功勋現在正进行着对革命的領導。

菲德尔在历史上的偉大功勋是：他在集中当前革命綱領的基本要点时，同时看到了用武装斗争推翻暴政和打开革命道路的可能性，并且为組織和发展这种武装斗争采取了必要的实际的步驟。这种武装斗争依靠了沒有展开战斗的城市和乡村的群众的动员、团结和斗争，尽管有最初的失利和长期斗争的艰苦，

一直坚持到获得对暴政军队及其帝国主义顾问的决定性胜利。

菲德尔是反对暴政革命武装斗争的无可争辩的组织者。

从最初的失败中，他没有得出放弃武装的意图，而是得出更好来组织它的经验。

菲德尔·卡斯特罗的顽强性在初期困难的时刻维持了游击队，并推动了首先是农民和农业工人群众，后来是全国人民的支持。

他的正确的革命精神使游击队变成起义军，在起义军的队伍中凝聚了所有反对暴政的战士，他们的行动使起义军成为古巴全民反对窒息它的可耻的政权的斗争的中心。

他的正确的革命精神，使他在血腥的和困难的斗争的残酷而有启发性的经历里，认识到关于敌人和朋友、关于社会各阶级及其作用、关于把革命推向前进的方式、关于当前目标和将来目标的根本真理。在拉丁美洲，菲德尔·卡斯特罗在像他这种社会出身的人们当中是极其稀有的实例，一旦掌握政权，他不苟安，不害怕帝国主义的威胁，也不向它卑躬屈膝；没有背叛他过去的革命主张，而是向左发展了，每个经验都使他更加激进，他跟人民群众结合起来（主要是农民和工人），并且正在实现和发展革命的纲领。

古巴革命五个突出的特点

当在这里对古巴革命的发展作总结的时候，回顾一下它的某些主要经验，即从1959年1月最初的日子起我们一直强调的特点是合适的。

古巴革命首先和最突出的特点是：起义军的斗争是推翻亲帝国主义暴政的主要和突出的手段。

工人、农民、职员、自由职业者、学生、妇女和全体人民群众在武装斗争以外的城市和乡村所使用的其他非武装战斗的手段和方法起了对武装斗争的辅助作用，对1月1日的胜利是有贡献的。虽然如此，但紧接1月1日之后的总罢工，对取得全面胜利具有决定意义，因为它摧毁了要以调停政府替代暴政的企图，并使得起义力量兵不血刃而占领了哈瓦那所有的军事要塞。

武装斗争是推翻暴政的主要和决定性的手段，这个事实对革命发展的速度有巨大的重要意义，因为它使得能够把暴政的武装力量及其军官和下级军官以及职业军队击溃；促使用新的精神和新的观念建立起以起义军的革命力量为中心骨干的新的武装力量。

从一开始就拥有一支主要由武装的农民和工人组成的新的革命的武装力量，使革命以一种在另一形式之下就不可能达到的速度和可靠性向前推进。

武装斗争是古巴人民推翻暴政的行动的主要手段，这个事实实际证明了游击队能够在长期的战斗中变成人民的革命军队和能够打倒受美帝国主义训练和靠帝国主义供应的职业军。这是可能的，因为革命的和人民的军队可以取得并且已得到农民、工人和全体人民的支持；而职业的、反动的和亲帝国主义的、为历届暴政反动政府、外国公司和大地主服务的军队则遭到全体人民、农民和工人的坚决反对。这种普遍的仇恨，以及高级军官和统治者的掠夺、横行霸道和腐化堕落的情况，瓦解了这支军队的队伍，使革命的人民军队容易打败它。

古巴革命的第二个突出的特点是：它不限于更换一些上层政权的人物、政党和社会势力，不限于夺取国家机器，而且摧毁了暴政统治的全部政府机器。

“行政权力机关”、巴蒂斯塔、他的部长們、軍事領袖們和高級警官們，在1月1日同一天清晨逃跑了。

国会被解散了，国会里巴蒂斯塔的主要代表走上了流亡和陰謀反叛的道路。

全国、省和市府当局在全国內毫无例外地被革除了。

所有支持巴蒂斯塔或跟他勾結的政党都被解散了，他們的領導人、候选人和代表、參議員、市长、參事和省长被宣布三十年无权担任任何公职和行使选举权。

曾經干过或領導过暗杀和酷刑的軍隊、警察和政治鎮压的特別机构的官員和成員都被逮捕、受审、被处以枪毙或判徒刑。

对軍隊进行參謀和訓練以及为特务活动和政治警察活动作顧問的美国軍事使团被停止它的活动并被逐出国外。

所有鎮压、反动和反共的立法都廢除了，执行这些立法的机器如：軍事情报局、共产党活动鎮压局、全国情报局、农村情报局等，都被解散了。

由暴政支持的或强加在古巴工人联合会，各产业工会联合会和基层工会中的工会領導机构，曾是反动政府和帝国主义的代理人及仆从，曾反对革命并从事破坏罢工、搶劫和敲詐活动，危害工人的意識；它們都被取消了，而它的成員則被宣布无权担任工会工作。

留在半殖民地和庄园制的旧政体基础上的仅仅是司法机器、最高法庭及其各个附屬部門，虽然审判那些战争罪犯和反革命罪人，是在不从屬那衰退的、过时的所謂司法权力机关的特別法庭进行的。

革命建立了和繼續在建立新的机构来代替粉碎了的政权的旧机器。

革命政府部长會議同总統一起行使行政、立法和制宪权。

省和市的受权人^①行使地方和省政府的全部职能。

公安部队监视着反革命和粉碎他们的阴谋活动。

全国土地改革委员会和经济规划委员会行使土地改革、生产和工业化方面的权力。

国家银行和对外贸易银行控制和调节进口和外汇的外流。

只有为群众所支持的党派和革命运动，才正常地活动。

被暴政所蔑视和践踏的1940年宪法作为根本法得到了恢复，并作了重要的修改：有权没收反革命的财产；征用大庄园主的土地而不要求预先用现款支付；把美国所有的帝国主义企业收归国有。总之，这些修改使革命目标顺利地实现。

革命所创建的某些准则和国家机构已经是完整的，并且可以说是肯定下来的了。

另外一些，更好地说，还处于摸索阶段，还在寻找适当的方式以根据革命长远的目标妥善地建立和安排。

但是就在直到今天为止所做的一切中，就在采取的准则和机构中，都贯穿了有效地组织古巴的人民、革命的新国家的原则，它的政治、经济和社会机构能使革命向前发展、能保障革命任务的实现、能以任何理由也不以任何措施来作难和阻挠革命任务的实现。

从上面引伸出来的第三个特点是：革命把一些阶级逐出政权而由另外一些阶级掌握政权，摧毁了半殖民地和大庄园的政权，并开始建立了民族解放、土地改革和社会进步的革命政权。

在美帝国主义及其银行和公司保护和控制下窃取国家政权的统治阶级和社会阶层，是大庄园主、糖业巨头、大进口商、靠那些由国家的金钱和权力建成的垄断组织和企业而坐享其利的冒

^① 相当省长和市长。——译者

險家，以及其他一些跟国家半殖民地压迫有联系的大剝削者。

由于革命，这些寄生和反民族的阶级倒下了，而像农民、工人、城市小资产阶级和民族资产阶级这样的民族、进步和革命的阶级取得了政权。从1月到今天，革命政权的阶级内容不断地改变成为，——可以说本质上是——代表着工人和农民跟城市小资产阶级和民族资产阶级的联盟的客观利益的政权。

第四个突出的特点在前面也已包括：古巴革命不仅推翻了暴政统治，而且推翻了美帝国主义通过美国当局和对它唯命是从的古巴执政者、政客和地方领导人对古巴进行的政治统治。

美国帝国主义是暴政统治的幕后人，并凌驾于暴政统治之上。

这是一个众所周知的事实。

有这样暴政统治的反对派，他们企图消灭暴政统治，而由他们取而代之并跟帝国主义维持同样的关系。

由于古巴的条件，暴政统治可以被推翻，但帝国主义对我国的统治可以不消失。

但是，只要存在着外国的统治，任何经济或社会的重要改革都不可能贯彻到底。而且在这个统治下，也不可能维持和巩固暴政统治所残酷地侮辱和摧残了的起码的民主自由。

革命建立了一个冲破了从属和屈服于美帝国主义的政权；一个要求并一直在完整地执行民族主权的政权；一个为争取古巴经济独立而斗争的政权

革命建立了新的反帝的、不屈从外国政权只服从古巴人民的指挥，服从民族发展和革命进展的需要的政权，代替了亲帝国主义、从属和屈服于美国、服从美国指挥和要求的政权。

美国帝国主义者1959年1月在古巴遭到了双重失败：他们的军事使团和对巴蒂斯塔的帮助破产了；想在政权中扶植一个

听話的卖国政府代替逃跑的政府的企图也破产了。

要不是打败了美帝国主义，摧毁了它在古巴的政治統治、完整地取得了和行使了民族主权，古巴革命就休想能够开始彻底的土地改革并在經济社会改革方面前进，因为美帝国主义是拉丁美洲各国人民发展、进步和利益的死敌。

古巴革命是真正的、彻底的和有效的革命，因为革命政权是坚决地反帝的，因为革命政权不謀求跟革命的头号敌人帝国主义妥协，而是对帝国主义进行斗争。

古巴革命不仅推翻了暴政統治，而且也推翻了美帝国主义的政治統治，而且尽管美国疯狂地竭力要搞垮它，但古巴革命坚持下来了、发展了并加强了，这个事实对拉丁美洲各国說来具有特別重要的意义。

古巴革命面对美帝国主义所取得的胜利和发展，粉碎了地理宿命論的所有的理論，这些理論企图使人相信，拉丁美洲各国地理上同美国相距很近，又是軍事力量薄弱的小国，并且在經济上依靠美国，因此它們必須永远屈从美国，必須在依赖于帝国主义的范圍內而不是在反对帝国主义者的斗争中謀求改善（自己的地位），必須屈从美国罪恶的战争政策而不能反对，必須博取帝国主义者的欢心而不要反对帝国主义者并与之进行斗争。

古巴革命已經证明了这些仅仅用来掩盖資产阶级某些领导人的胆怯和叛变性的理論的欺騙性，他們不越出菲德尔所曾用一句恰当的話来比喻为“汞鎊治疗法”的胆怯的、不痛不痒的改良。

古巴是一个600万人口的小国。位于乘軍用飞机不用多少分钟就可从美国抵达的地方。而且，古巴有美国的重要的海軍基地，正像一把杀人的匕首刺进古巴的領土。古巴的甘蔗单一作物的最可怕的经济畸形和极其严重的出口经济，迫使我們每

年要进口一亿美元的普通粮食。古巴的对外贸易实际被美国壟断。

尽管有这些不利情况，古巴仍然能够进行革命，战胜了亲美暴政統治，战胜了美帝国主义的統治，在对內和对外政策上要求并执行民族主权，开始进行消灭半封建的大庄园和美帝国主义公司的大庄园的彻底的土地改革，建立了跟社会主义国家的关系，以及在爭取經濟独立和工业发展的斗争中向前迈进。

地理宿命論又有什么办法来对付一个决心作一切牺牲，并在反对政府的斗争中拥有既不怕美帝国主义，又不在他們的威胁和侵略面前哆嗦的勇敢而革命的領袖的人民呢？

地理宿命論是一种无稽之談。把我們人民束縛住和拖在后边，阻止他們爭取自身的权利和行使自己的主权的不是地理宿命論。

既然古巴已經能够战胜美帝国主义的統治，那为什么其他拉丁美洲国家不能够也战胜它呢？为什么阿根廷、巴西、哥伦比亚、秘魯等許多比古巴大，比古巴人口多，比古巴富裕的国家不能战胜它呢？为什么別的国家不能战胜它呢？

古巴革命第五个突出的特点是：古巴革命发生在世界力量的对比变得不利于帝国主义的时代，发生在社会主义陣营增长、巩固和扩大，而帝国主义陣营縮小和削弱的时代。

这对古巴革命有重大的意义。

这解釋了古巴在社会經濟方面的高速度前进和深刻的发展（的原因）。

这使得像古巴这样一个就在美国边上的小国，有一个坚决的革命政府和团結在它周圍的坚定的人民，有着願意作决死斗争的人民，就能够抵抗住世界上最强大的帝国主义的进攻；并对帝国主义不利地使革命向前发展。

古巴革命的性质、任务及成績

在我們的全国代表大会上，不可能不接触到古巴革命性质的問題。

美帝国主义者、逃亡的反革命分子和战争罪犯、流亡的盗窃分子和叛徒，他們在兩件事情上是完全一致的。一件是：他們都一致用一切手段和不管多大罪恶、骯髒、下流的办法来攻击和企图打垮革命和由菲德尔·卡斯特罗为首的革命政府。另一件是：他們都一致說古巴革命是共产主义的，以此作为他們罪恶地反对古巴革命的辯解和借口。

古巴革命的死敌称这革命是共产主义的革命，他們这样做时并不企图对这革命的性质加以任何认真的表述；他們只是为了說明他們仇恨古巴革命，因为他們最仇恨的是共产主义，并且他們也企图利用他們用年复一年的迫害和宣傳所制造的精神上混乱来反对古巴革命，通过这些来使得人民不能認識和看到共产主义的真实情况，使人民认为共产主义多少有点不妙、邪恶和危險，所有反对共产主义的罪行都以此为自己辯护。

有一些受騙的人們，他們只要一听说共产主义，或者一想到要把他們称为共产党人就惊慌失措。

所有回击美帝国主义及其走狗的这种（誹謗）运动的人們說：“古巴革命不是共产主义的”，他們这样說是絕對有理的。

这是清楚的，完完全全清楚的，古巴革命不是共产主义的。

但是，有些被帝国主义宣傳及其制造的反共偏見的罗网所籠罩的人用錯誤的理由，例如說什么“这革命不是共产主义的，是古巴的”这类話語，来回答那說古巴革命是共产主义革命的錯誤結論。

这个回答是不合适的，是如此不合适，就像当父亲在回答人家问“你的女儿是钢琴家吗？”时回答道：“不，跟我一样是哥伦比亚人。”

共产主义不是指革命的民族而言，而是指它的性质。

古巴革命可以是资本主义的，反帝国主义和反封建的，也可以是社会主义或共产主义的，这要根据它所实行的社会、经济和政治学说来决定。

共产主义，从一定的角度来看，是一整套关于人类社会组织、发展和目标的原则和一个普遍性的实践，能够被任何一国人民、任何一个民族所采用和实现。

我们的革命不是共产主义的，这不是因为它是古巴的，而是因为现在没有在实行共产主义的措施和法令，因为现在没有在建设和组织一个共产主义政体，因为我们的革命是并且正在实行古巴形势所要求的反帝和反封建、民族解放、土地和工业化的目标，并以此创造条件来使它向社会进步所提出的新的任务前进。

美帝国主义者，反革命分子和叛徒们不敢公开说他们之攻击古巴革命是由于古巴革命做什么和是什么，即反对帝国主义、严格地行使古巴政府对内和对外政策上的民族主权，跟所有国家通商，接管了石油提炼业，进行了彻底的土地改革，消灭了对黑人的歧视，发展了合作社，保障了工会民主、把兵营变成学校，扫除文盲，成了拉丁美洲其他国家的榜样。

因为他们不敢说他们攻击革命是因为革命做了这些事和是这样的情况，所以他们求救于共产主义的大帽子并在这种无中生有的基础上筑起他们反对古巴革命的谎言和诬蔑的全套架子。

反共，正像事实所证明的一样，是帝国主义及其走狗反对革

命，反对各国人民、工人、农民、中間阶层、学生的正当願望的武器。

任何陷入反共罗网的人，都是自觉或不自觉地为美帝国主义者、大庄园主以及他們馴順的走狗們的反革命、压迫和剝削目的服务。

讓我們言归正傳吧。

古巴革命不是共产主义革命；是反帝和反封建的革命。

从它面临的和实现着的历史任务来看，可以有理由地确定这个革命是民族解放和土地的革命，是爱国和民主的革命。

从支持它和推动它的阶级力量和它所采取的激进方法来看，可以认为它是先进的人民革命。

正像菲德尔·卡斯特罗考虑到了它的社会内容和前途所說的，它是貧苦大众所有的、由貧苦大众进行的并为了貧苦大众的革命。

古巴革命面临的以及正在实行的历史任务基本上是下面几个：——恢复和行使民族主权，作为民族独立的表现。

消灭大庄园制和其他半封建制度，把土地交给农民和农业工人，組織合作社和人民商店以及根据国家的需要和克服单一作物制的目标发展农业生产并使其多样化。

收回那些在暴政下从国家手中貪污盜窃的人們或在暴政政权袒护下发橫財的人們的财产。

廢除給各家公司及私人的丧权辱国的租让权，收复被帝国主义霸占去的国家財富并把他們用来掠夺和剝削本国的企业收归国有。

按照一个計劃和按照克服蔗糖的单一生产及取得經濟独立——这是业已取得的民族政治独立的基础和保证——的目标而实行国家工业化。

通过跟其他国家,包括社会主义国家建立和加强对外贸易,来消灭美国在我国对外贸易上的实际壟断。

通过土地改革、工业化和增加生产来逐步减少失业。

通过降低物价和房租,根据生产和生产率的增长提高工资,普及社会保险,假期照发工资,建立娱乐场所及其他措施,来不断改善工人、农民和全体人民的生活。

消灭种族歧视,把古巴民族完全合成一体并根除关于种族的偏见。

通过新的和更实际的自由来为人民实现真正和最广泛的民主。

(促进)工会、农民、学生、青年、妇女和自由职业者组织的运动在各自的性质的范围内,在其内部的民主工作和它们支持革命的原则、目标和任务的范围内发展。

消灭文盲,大大增加学校,推广、发展和提高进步的民族文化,并重新估价已写成的祖国的历史,以便消灭美帝国主义者及其走狗们和反动阶级的代表们所制造的谎言和颠倒是非。

重视人民健康,消灭风土病和流行病,预防疾病,提高卫生和促进子孙世代健康的身体发育。

实行和开展以古巴民族的最深刻的利益、以革命发展的需要、以保卫和平、不干涉、共处和跟所有国家建立外交和贸易关系为基础的独立外交政策。

在各方面加强起义军、工农民兵和保安机关以保障在面临敌人的任何干涉、侵略或进攻时武装保卫革命。

加强和发展作为把所有革命力量统一起来的核心和实现革命现时历史任务的最高工具的革命政府。

这些历史任务以它的经济和社会内容而言,是反帝国主义的、民族解放的、反大庄园制的、进步的、人民的和民主的。

客观上希望实现这些历史任务的社会阶级是工人、农民、城市中等阶层和民族资产阶级。但是革命的动力，推动革命并使它向前发展的力量首先是工人、贫农和城市小资产阶级的激进派。他们的动力是各个人民阶级，是平民。

革命用以实现它的历史任务的方法，受到无产阶级的行动形式和经验的影响，是激进的、革命的、有效的。这使古巴革命是激进的、先进的。

这样完全说明了我们对我国革命特点的看法。

革命国家

作为革命的结果，国家政权从反动和亲帝国主义阶级的手中转到人民的、革命的和反帝的阶级手中。

新的政权，革命的政权不是静止不变的。恰恰相反，革命的前进和发展，随着界限的日益划清和革命任务的逐渐实现，而不断地发生着变化。

大家或许还记得，在革命最初几个星期形成了一种特殊的局势。

一边是担任总统职位的乌鲁蒂亚和我们称之为绊脚石和普拉特分子的右派分子占优势的内阁，他们顽固地限制和阻止革命并使革命能为帝国主义所接受。

另外一边是菲德尔·卡斯特罗跟起义军和动员起来了的人民群众的真正的革命政权，彻底的反帝的左派力量，主张推进革命的人们在这个政权中占优势。

2月19日菲德尔以总理之职参加内阁，是政府成份和方针方面的第一个基本的变化，是革命政权和内阁结合的开始。

然后，由于通过了坚决地打击半封建和帝国主义大庄园的

激进的土地改革，加速了包括烏魯蒂亚本人在內的普拉特分子和絆脚石分子逐步脫离政府，革命政权曾經把总统之职交給烏魯蒂亚，虽然他对革命政权没有什么功劳，也不胜任这么高的职位和責任。

一个跟菲德尔·卡斯特罗以及同革命目标完全一致的彻底的革命者，奥斯瓦耳多·多尔蒂科斯博士任了总统之职，从而代替了那被鼠目寸光的考虑所控制、成为帝国主义代理人的玩具的絆脚石分子和普拉特分子烏魯蒂亚。

坚定而彻底的、願意推进革命的左派反帝分子进入了內閣，从而取代了右派普拉特分子和絆脚石分子。这些左派分子，以菲德尔为首，是目前占优势的人，是确定政府政策的精神和方針的人。

这个政府代表和执行无产阶级、农民、小资产阶级以及民族资产阶级的进步阶层的联盟的政策，这个联盟不是有形式的，不是成文的，但却是实在的、真正的，是在整个革命发展中和每天的事件中起作用的。从它的成份來說，主要是小资产阶级、农民和无产阶级的集团。

有些被对帝国主义的恐惧和被普拉特主义所支配着、被制止革命的願望所支配着的小资产阶级的右翼分子在脫离革命，在动摇，在向革命敌人的立場靠攏。

相反，小资产阶级的左派愈来愈激进，它完全主張反对帝国主义，紧密跟无产阶级和农民团結起来，它的最进步的分子跟工人阶级以及工人阶级的观点和綱領打成一片。

革命政权不是临时政权，虽然它还没有具有肯定的形式和肯定的政治体制。

革命政权建立起来是为了存在下去，为了把革命进行到底。
(长時間的欢呼)

这个政权将继续发展，臻于完善和根据革命的进展采取它最终的体制。

革命首先必须注意像摧毁暴政统治的机器和政治机构，建立一个有充分的权力进行革命事业、开展土地改革和改换经济结构的政府这样的根本问题和最迫切的问题。然后，随之而来的是政治形式，议会和组成议会的方式，组织政府、地方行政机构、司法行政机构的方式，等等，这些形式的实行，必须做到永远保障它的革命内容和解决革命实际问题的最大能力。

美帝国主义者，反革命分子和所有各式各样的反动派一直坚持要求举行选举，期望选举为他们制止和阻挠革命，恢复政客政治，助长名利野心；在各个不同的革命阶层之间造成对立和纠葛，巩固右派分子能够用来阻挠国家革命工作发展的障地等等目的服务。

人民群起而反对并拒绝了这种要求。

人民懂得首先应该解决革命的基本问题，然后再进行选举。

美帝国主义者、反革命分子和各种各样的反动派一口咬定说古巴没有民主，因为没有进行选举。

总的说来，在帝国主义和资本主义统治的国家里，选举，不管它是多么合法，并不反映人民的真正意志，也不为真正的民主服务。

这种民主最多只不过形式上承认某些政治权利，而真正支配社会的职位、军权和经济权力则永远落在工人和人民的敌人手中。

古巴已经举行了鲜血和斗争的选举。古巴用鲜血和斗争投票反对暴政统治，并且击败了它：

古巴人民用鲜血和斗争投票拥护革命政权，建立了革命政府，争得了更加广泛的公众自由，此外还争得摆脱了帝国主义统

治、打倒了大庄园制，摧毀了半殖民制度和結構、建設新的經濟，
随着生产和生产率的增长改善生活水平的实实在在的自由。

武装成工人民兵和农民民兵的古巴人民在行使誓死保卫革命和保卫革命政府的权利时天天背了枪在投票。

古巴人民竭尽全力支持革命政府；革命政府执行和实现古巴人民的意志，满足他们的历史要求和积极愿望。

这是一种真的民主。

这是一个真正的人民的政府。

美帝国主义者、反革命分子和反动派之所以主张过早地、匆促地进行选举，是企图攫取人民这个真民主而重新恢复口头上的骗人的民主和政客的行径，是企图扼杀人民的政府而建立像过去那样的亲帝国主义者、富豪和他们的辩护士们的政府。

当然，即使通过选举他们也达不到这些目的。

假如今天有选举的话，那人民将以压倒的优势投票肯定革命政府的权力和职能。

明天，当革命的組織固定了的时候，人民也将以压倒优势投票拥护革命当局。

那时的选举将不是美帝国主义者、反革命分子和反动派所希望的选举，将不是耍政治阴谋和玩弄手法、贿赂和欺騙、机会主义者和投机分子的个人目的的选举；而是人民能够表达自己的革命意志的真实的选举。

一旦到达了进行选举的时机，古巴要进行的首次选举将是公民表决的制宪选举，以便肯定宪法中已作的修改和还需要对宪法进行的修改，以使宪法完全服务于革命和使建立起来的国家机构都有必需的革命性质和内容。

古巴革命所走的每一步都应该加强革命政府，而絕不能削弱它。

必須加强它的經濟权能和作用,为了使它指导、掌握、領導和管理生产、經濟发展和对半殖民的經濟结构的改造。

必須加强它的权能,以便使它推动文化革命,收回和复兴我国进步的民族文化财宝,提高古巴人民的民族和革命觉悟。

必須加强它的有关保卫祖国,抵抗帝国主义和反革命威胁的职能,以便使它消灭和阻止那些想要用他們的罪恶无耻勾当重新回到过去,扰乱和阻碍革命事业,跟帝国主义勾結背叛革命和祖国的阴谋罪恶活动。

古巴革命的敌人

在我們分析革命的特点时联系到什么阶级力量反对和攻击革命,和什么阶级力量支持、保卫和推动革命,那一些力量是革命的朋友,又那一些力量是革命的敌人。

古巴革命的头号敌人,正像我們已經說过的,是美帝国主义。

为什么?

首先,因为古巴革命反对在我国的帝国主义剝削者和压迫者的利益,进攻和打击他們的半殖民地性特权。

其次,因为古巴革命对反帝运动增长和革命酵素沸騰的其他拉丁美洲国家說来是一个生动的、现实的和亲切的榜样。美帝国主义最害怕的就是这样的榜样。

第三,因为美帝国主义者已經成了国际反动派的宪兵,成了全世界一切反动倒退力量的朋友和在任何地方发生和发展的一切进步、民主、人民和革命的运动以及社会主义和共产主义运动的敌人。

第四,因为帝国主义,从它本身的性质和支配它的經濟、社

会和历史法则来看，是一切民族解放革命、一切人民进步革命、人类走向社会主义和共产主义的一切步骤的死敌。历史的必然性规定了社会主义和共产主义最后必将在所有形式和表现方面代替帝国主义和资本主义。

古巴革命的头号敌人亦即帝国主义的立场，在革命的不同时刻，其突出的程度是不一样的，其暴露的明确程度也是有所不同的。

在抗击暴政统治的时候，美帝国主义居于第二位。

对全国大多数人来说，主要敌人是暴政统治。

从实际观点出发，那时最大的矛盾是暴政和古巴全体人民之间的矛盾。

暴政就像一面墙不让人看清帝国主义。

实际上，暴政就像是帝国主义经营管理和维持半殖民地的秩序的总管和监工头。

因此，为了使我国反对它的真正的敌人，首先必须推翻亲帝国主义的暴政和建立民族主权的古巴政府。只有那样才能突出基本矛盾，古巴反对美帝国主义才将能提到实际上的首要地位。

当然，在暴政统治的整个时期和向暴政统治作斗争的过程中，揭露了帝国主义支持和帮助暴政反对古巴人民。美国是最先承认政变政府的国家之一，它历任的大使们公开支持政变政府并且声称 1954 年“选举”是“合法的”，它的报纸和通讯社进行了对政变政府有利的宣传，尼克松对它作了一次赞许的访问，美国的军事顾问团领导和训练了它的雇佣兵和刽子手们的军队，美国的炸弹落在农村和城市来镇压起义军。所有这一切向许多人展示了帝国主义对巴蒂斯塔暴政的支持，并揭示了正在古巴展开以及必须展开的斗争的基本目标。

暴政统治一推翻，以及他们开头时所作的要使新的革命政

权成为实际上屈从于美国的政府的努力失败后，帝国主义集团就对革命进行了猛烈的攻击，随着逐渐通过革命的法令和执行古巴的独立外交政策，这种攻击在不断增强。

当帝国主义展开反对革命的誣蔑运动，当帝国主义派遣强盗飞机烧毁我们的甘蔗和轰炸我们的糖厂，当帝国主义把叛徒们带到国会叫他们在一个外国政府的代表机构面前宣布反对自己的祖国，当他们断绝供给我们石油和取消食糖定额，当他们准备直接的军事干涉，公开地和完全地反对我国，反对古巴时；结果，古巴也起来反对他们，正如菲德尔·卡斯德罗所强调指出，全世界以国际行动用同样的方式也在起来反对他们。整个古巴都已起来反对美帝国主义。既然为了革命的斗争是一个反对外国干涉的斗争，因此它今天就用为祖国而斗争的概念提出来了。跟祖国在一起或是反对祖国，这成为每个古巴人今天二者择一的问题。

自然，并非只有美帝国主义才是唯一反对革命的力量。

大庄园主、大进口商、跟帝国主义和大庄园制有联系的富豪剝削者、官僚资本家和在独裁政权的扶植和帮助下形成的壟断寡头是完全地和顽固地反对古巴革命的主要社会集团。

在不同的时候和不同的程度上及不同的方式上跟他们在一边的有大房东、某些类型的投机商、囤积居奇者和中间商、转手剝削者、高利贷者和其他剝削者，虽然他们人数较少但都是特别的残暴和横行霸道。

与革命为敌的社会力量在1月1日被打倒的政治力量中，在逃亡的战争罪犯中，在流亡的叛徒和逃兵中，在罗马天主教会上层的某些反动分子中，在所有冒险家和败类中找到了他们的代表和发言人。

既然传统的占统治的党派和统治工具因为同暴政统治和革

命敌人一鼻孔出气而丧失了威信并完全动摇，因此他们用的办法是在新的名称背后用老班子的政棍们建立新的组织来建立他们反对革命和革命政府的政治机器。

最典型的战争罪犯、刽子手、凶手和盗贼们，极其厚颜无耻地用“白玫瑰”的名字掩盖自己，亵渎了对马蒂的纪念，而这种纪念完全是反对他们，反对他们昔日和现今的所作所为的。

斗胆的恐怖分子和杀人凶手，雇佣兵和冒险家采用了“十字”作为他们集团的名称。

有更加无耻和不要脸的叛徒，尽管他们采用了英勇战士卡米略·西恩富戈斯的名字来掩盖他们的卑污、恼恨和狠毒。卡米略·西恩富戈斯直到死的那一天——他由于座机坠入海洋而殉难——还在跟这些恶徒们作斗争，揭露他们的反共主义和粉碎叛徒们的阴谋诡计，要是他活着并且能伸手抓到这些人的话，他会枪毙所有这些叛徒，这些叛徒侮辱了他作为古巴人民和起义军战士们所爱戴的英雄的名字。

当然，反共的名称，无论是老的以及新的，在当帝国主义和所有革命敌人工具的许许多多组织里变化无穷。

有一些人把自己反人民和反古巴的阴谋、破坏和罪恶活动称之为“革命复兴运动”。

奥雷里亚诺之流、托尼·巴罗纳、胡斯托·卡里略和其他无耻的叛徒们，从昔日的政权和腐化败坏中得到好处的投机分子，利用人民党和革命党，蒙特克里斯蒂等的老名称，来跟美帝国主义配合新的行动反对古巴革命。他们有意地进行反对革命和革命政府的活动，目的在于恢复美帝国主义的公司的特权，保护以前的本国和外国的大庄园主，恢复美国国务院在我国的统治，为战争罪犯、刽子手、穆哈尔分子、堕落的和被收买为反动派和帝国主义服务的如里维罗、萨亚斯、卡沃之流的记者和其他作为

泛美报业协会和联邦調查局的上宾的記者的回来扫清道路。

所有这些如此多的組織，对帝国主义和革命的其他敌人說来，还是不足以用来攻击革命。这些組織大部分在外国，常常是由无足輕重的集团組成的，它們公开地反对革命，并直接地跟华盛顿一鼻孔出气，因而他們既不能影响也不能迷惑团结在革命周圍和以“要古巴，不要美国佬”的口号抗击帝国主义的人民。

因此，帝国主义和革命的其他敌人現在求救于另一类型的組織，它們表現成左派、非常革命、是革命的朋友而不是革命的敌人，因为这样，他們就有条件散播騙人的方針、騙人的口号、騙人的理論的有毒的宣傳，通过这些企图促成革命的錯誤，导致革命失敗，在群众中制造不滿、掀起混乱等等，以便有利于反革命力量对革命的軍事进攻。

这就是美帝国主义分配給拉斯哥的所謂基督教民主党規定的任务。在这个基础上开始进行活动，虽然一开始他們就有不利因素：他們的主要領導人都是人所共知的革命的敌人。这个党参加了杀人凶手、逃避革命司法（制裁）的前上尉貝阿頓举行的暴动，在群众面前断了命。尽管如此，跟維亞努埃瓦大学有勾結的美国代理人以基督教民主运动的名义繼續进行地下反革命宣傳，显然它既不是民主的也不是基督教的。

許多托洛茨基分子現在开始来到古巴，这并不偶然，他們力图重新收罗一些参加过三十年代的那些集团的分子。这些集团以今天在逃的穆哈尔为首，自行解散以便从“青年古巴”的队伍中进行挑衅活动，后来在革命党当中也通过种种事实表現出他們实际上是机会主义者、挑衅分子和受人利用的走卒。他們也謀求跟新的不得志的人，被逐出革命队伍外的叛徒們勾結起来。如果說，这些人昨天准备参加一个标榜左派的党的队伍，以便在参加为了直接反对正在发展的革命的、巴蒂斯塔的最后一次选

举丑剧，那末今天，他們似乎坚决地同由美国各个挑衅机关指揮的叛徒和冒險分子集团合作，担負着用左的語句来进攻革命的任务。

托洛茨基主义在全世界所扮演的直接角色，是人所共知的。

为了攻击苏联，他們投靠到希特勒和美帝国主义的特务和挑衅机构的队伍中去。今天在他們一切反对社会主义的所作所为方面，他們都是铁托修正主义者的同盟者。

托洛茨基集团不管在那里活动，他們唯一的真正活动是在人民运动中制造混乱，挑起分裂，給美帝国主义者的反苏和反共宣傳进行辯解，主張采取一些使革命运动脱离群众的空洞清談。

从三十年代末期起在古巴就沒有听到說起托洛茨基主义。在整个暴政統治时期，托洛茨基主义沒有在任何地方出現。現在又重新出現了。

为什么？

因为美帝国主义需要有从“左”的立場来进行反对革命的活动的代理人，因为从右的立場的反革命宣傳在激进化了的群众中、在有革命觉悟的群众中不产生效果。

由此，托派代理人就来到了古巴。为了干这种骯髒的工作，重新出現了托洛茨基分子的集团。

但是，不仅仅是托洛茨基分子而已。

現在在古巴还有一些鼓吹自由散漫的无政府工团主义者，他們发表一些原則宣言，在暗中帮助反革命、受革命懲罰者和在报刊上进行反动宣傳的亡命之徒。

沒有人知道这些无政府工团主义者从哪里来的。沒有人知道他們做过什么反对穆哈尔及其集团的事。沒有人記得他們（有过）任何反对暴政統治的行动和声明。事实上，无政府主义者大約从1931年起就失掉了他們在古巴的全部作用和影响。現在

他們又來主張取消革命國家，取消這國家的經濟功能，放棄對群眾和青年進行必要的軍事訓練以抵抗任何帝國主義的直接或偽裝的干涉和任何反革命的侵略或武裝行動；主張允許“海洋日報”——該報已經永遠地結束了——和它的競爭者們自由地散布他們的親帝國主義的、反動和反革命的謊言和宣傳；主張散布帝國主義的反蘇謊言。

這些人從表面上左傾和極端主義的觀點出發，只是以此來為革命的死敵的宣傳運動服務。

古巴的人民和革命力量已經學會鑒別和發現從右的立場出發、用右的詞句和論據進攻革命的敵人。現在應該學會發現和鑒別那些從極端主義立場出發、用表面上左的詞句和論據來幫助反革命和帝國主義的人。

在古巴革命的外國敵人中間，除了美帝國主義是主要敵人外，它是反革命的組織者和領導者，還應該把美帝國主義在各國的走狗和僕從們以及世界上、特別是拉丁美洲的反動黑暗勢力包括在內。

在拉丁美洲各國中屈從於美帝國主義的統治者和政客們害怕和仇恨古巴的革命。他們害怕它，因為他們知道古巴革命的榜樣在拉丁美洲各國人民中有影響，使拉丁美洲各國人民反對他們自己的壓迫者，反對把他們屈從於帝國主義、使他們落后和貧困的罪人。他們恨它，因為古巴的行動宣布和實現了獨立的內外政策，甘冒一切風險而與美帝國主義針鋒相對，暴露了他們，暴露了他們的胆怯、缺乏跟帝國主義決裂、為自己民族服務的勇氣。

半封建的大莊園主，壟斷頭子和其他跟帝國主義密切聯繫的社會力量，在拉丁美洲各國的政治上和報章上以及在社会生活上的帝國主義代理人也仇恨和害怕古巴革命，也攻擊它并用

最髒和不值一駁的論据中伤古巴革命，从而帮助美帝国主义进行反对古巴的宣傳运动。

总之，这是反对古巴革命、攻击它和企图阻撓它、使它走入歧途和搞垮它的內外势力的联合。

这是古巴革命已經并将繼續战胜直到彻底把它消灭的力量
的联合。这种联合代表了过去、反历史和正在死亡的一切，因为它注定要在新的事物的冲击之前、在正在成为现实的将来的冲击之前、在那給我国人民带来朝霞和光明的革命的冲击之前陷于灭亡。

古巴革命的力量和古巴革命的朋友

古巴革命的力量和古巴革命的朋友的联合，比所有反对和进攻古巴革命的力量更加强大、更加有力。

我們的革命是全民的革命，它是靠了人民的无穷无尽的力量才得以生存，并在人民的不断推动下前进。

古巴革命的主要力量是工人階級、农民和城市小資产階級，总起来看，他們构成了古巴人民，穷苦群众、平民。

資产階級在这一时期中由于人民购买力的提高和消費者数目的增长而賺得巨大利潤，得到革命的好处，因而支持革命，但在革命的激进的措施面前常常害怕，在美帝国主义的威胁、恐吓和进攻面前害怕，由于对前途的恐惧而怀疑和动摇。

工人群众日益自觉地团結在革命政权的周圍，同样地，工会运动清除了穆哈尔分子的領袖、方法和陈規，摆脱了經濟主义改良主义的錯誤观点，摆掉穆哈尔主义及其抱其他傾向的同謀者带到工会运动內部的亲帝的宣傳和資产階級影响。工会內部所有革命力量的統一、各产业联合会中团結一致的領導机构的选

出、古巴工人联合会中工人革命方針的巩固，提高了工人階級作为革命基本力量的作用，并增加給予革命的群众支持。工人階級是对革命做出直接貢獻最多的階級，是首先付出革命胜利和革命的发展所必要的牺牲和行动的階級。工人們自己决定現在不提出普遍提高工資的要求，而且只允許提高那些工資很低的工人的工資，以免引起通貨膨脹，因为一旦通貨膨脹，加上由于房租减低50%造成的群众购买力的突然增长、就业工人數目的增加和土地改革的結果，会变得非常危險。工人們自觉地認識到工业化对取得經濟独立和革命胜利具有多么重大的意义，所以他們决定把他們不很高的工資的4%用于工业化的目的。工人們以义务劳动或低額工資的劳动来資助全国土改委员会向农村的調运物資，以便在最初一个时期帮助那些被土地改革所动员起来参加生产劳动的农民，他們今天又为建設合作社的住房及其他設施作出貢獻，这样就直接地增进工农联盟。在民兵里、在必需的警卫工作里，在为了抗击反革命和美帝的进攻和阴謀的动员中工人总是起带头作用。几十万工人，以真正的革命精神，自动地拿出一日工資到“任何出售的地方”去购买武器和飞机。当“勒庫布尔号”爆炸事件发生以后，工人們重新捐出工資作为对美帝国主义罪恶破坏的回答。国有企业或是国家管理的企业的工人职员，采取措施节约开支、节约原料和燃料，避免机器发生故障和工人发生事故，加速生产并提高生产率，减少缺勤和工作日的损失，因为他們認識到这些企业是属于人民的，是独立发展經濟和工业的坚固基础，这种独立的发展使得革命能够发展，并根据生产的发展不断地改善一切工人的生活条件和工作条件。工人階級在保卫革命和推进革命的任务中就是这样地站在所有階級和阶层的前列，認識到自己在革命中的作用。

貧农、中农和农业无产階級一样，群众性地与革命及革命政

权站在一起。

貧农、中农和农业工人是通过土改、合作社、人民商店等等首先得到革命最直接的基本好处的人。在古巴农村正在进行着一个影响深远的革命。对于农民和农业工人說来，改变的结果是朝着更好的生活、体质和文化条件的大跃进。貧农、中农和农业工人表现出了他們和革命坚定地站在一起。农民巡邏队和民兵已經证明他們在与反革命斗争中是非常奏效的；首先在比那尔德里奥省俘擄了拉腊下士的反革命暴乱分子小集团，后来又在奥連特省俘擄了貝阿頓反革命暴乱分子。

富农們尽管从土改和总的革命中得到了一定的好处，但他們并不对革命給以坚决的支持，而且为数不少的富农，主要是甘蔗垦植农，由于他們和大庄园所有主的联系，所以表现出敌視。大庄园所有者的利益几年来在古巴垦植农协会得到他們保护。

在城市小資产階級中也有同样的情况。他的較低下的阶层勇敢坚决地支持革命，致力于保卫和发展革命，比較富裕的分子和与旧政权的特权者有直接关系的人則动摇、怀疑，有时还站到坚决反对的立場上去。这些阶层一般地受普拉特主义影响，希望要一个不那么彻底、更温和些的革命，特别是要革命与美国取得協議。由于結果并不是这样，此外，一些人看到出租房产业主或某些帝国主义公司的職員的微小利益受到損害，就表现出模糊、怀疑，附和反革命的宣傳，并加以傳播，他們之中不少人进而攻击革命。但必須強調指出，城市小資产階級的主力坚定地同革命站在一起，支持革命、保卫革命，与工人、农民日益团結。

除了所有的叛徒、流亡者和逃兵跑到帝国主义和反革命陣营以外，古巴人口中的十分之九都把革命看成自身的事情，并坚决热烈地支持它。

这些是作为古巴革命一部分的阶级力量，它在国内支持、保卫并推动革命的发展。这些力量比起国内的反革命势力是绝对压倒地强大有力。

自然，反革命不仅仅有它的国内力量。如果仅仅有这些力量的话，它就会不能动弹了。它复辟的主要依靠和绝望中的希望是在外部、在外国，首先是它所完全屈从并依附的美帝国主义。

但是古巴革命不仅仅拥有它的强大的国内力量。还有拉丁美洲各国人民、亚非各国、各社会主义国家、全世界工人、和平拥护者、进步人士以及各国人民的积极的声援和友谊。

拉丁美洲各国人民是古巴革命坚定的朋友。

拉丁美洲人民把古巴革命看成自己的事情、看成自己愿望的实现、看成他们的要求愿望可以实现的一个历史证明，因为古巴已经这样做了，而且还在这样做。

任何宣传、任何谎言、任何诬蔑、任何挑衅都不能摧毁拉丁美洲人民对古巴革命的信心，都不能使他们放弃对古巴和菲德尔·卡斯特罗领导的革命政府的友谊和声援。

对古巴的声援毫无例外地在布拉沃河^①以南的各国发展着。根据工人、农民、人民运动发展的不同程度以及各个国家对公众自由尊重的多少的情况，在一些国家里发展比另一些国家里的发展要广泛且突出，但是在各国均有表现。也不仅限于我们一般讲的拉丁美洲各共和国。在美国的殖民地波多黎各、在英国的殖民地圭亚那、牙买加及另外一些国家也表现出对古巴的声援。

在拉丁美洲各国人民中发展的这种声援是群众性的，包括

① 即美国和墨西哥边境的格朗德河。——译者

了各种社会阶层，从无产阶级、学生到资产阶级，得到不同党派和政治运动的支持，超越了在野派和当政派之间的界限，在一系列的国家里具有了全民族的性质。声援古巴的运动愈是广泛；行动就愈有力，就愈能阻止美国依靠拉丁美洲各国在美洲国家组织内外组织对古巴的侵略。

例如：在墨西哥对古巴革命表示同情的不仅仅是群众性的人民运动，当局的高级人士在接待多尔蒂科斯总统过程中和以后也公开地表示了他们的声援。

委内瑞拉议会采取了一个声援古巴的很好的决议，这个国家的外交部对待我们的问题曾表示友好和谅解，这也具有同样的重要性。

在乌拉圭、巴西、阿根廷和智利，支持古巴革命的运动确是令人感动的。那背叛了把他选为总统的选民，并投降了美帝国主义的弗朗迪西，不代表阿根廷，违背国内的一般舆论。弗朗迪西给古巴的一份胆小的照会中“劝它”拒绝苏联提供的援助，弗朗迪西反对古巴，以便卑躬屈膝地给华盛顿服务，但是阿根廷人民是“要古巴，不要美国佬”的。

在倡议把反对古巴的无耻阴谋提到美洲国家组织去的时候，普拉多充分地表现了奴颜婢膝的丑态。但是这样做也没有得到秘鲁人民的允许，秘鲁人民不可能愿意他的国家背叛拉丁美洲为美帝国主义服务，反对一个兄弟国家。

在厄瓜多尔和哥伦比亚、在玻利维亚和巴拿马、在哥斯达黎加和危地马拉、在洪都拉斯和萨尔瓦多、甚至在尼加拉瓜和巴拉圭，声援古巴的运动在发展，获得了广泛性，并且日益表现得更加坚决和有力。

与压迫他们的独裁做斗争的多米尼加和海地的流亡者也和古巴站在一起。

拉丁美洲各国的声援过去、现在和将来对古巴說来都是非常重要的。

由于拉丁美洲各国人民的巨大压力和友好政府的态度，美国未能在智利召开的美洲国家組織會議上，也未能通过它的直接行动开始它对古巴的軍事和經濟侵略。今天美洲国家組織正在举行一次新的外长會議，其主要目的是企图用西半球团结、来自苏联的“危險”的幻影和“国际共产主义”等謊言来孤立古巴。在这样的时刻，拉丁美洲人民的动員可以迫使他們那些附属于华盛顿的政府在上述會議上进行投票或表示态度的时候三思而后行，美国想用削減古巴的食糖定額和給与貸款、美元諾言来收买表决票，在会上随心所欲地进行干涉。

任何一个拉丁美洲国家的朝着民族主权、朝着一个坚决反对美帝国主义的革命政府的进步，无疑地都意味着对古巴的极大帮助，为古巴革命向着新的目标繼續前进創造更好的条件。

在这里我們可以說，加拿大和美国人民可能給予我們的声援对我们說来也是重要的。

加拿大和拉丁美洲各国人民一样遭受美帝国主义的压迫，美帝侵入它的經濟，干預它的对外貿易，把它的領土用于軍事目的，并設法把它縛在战争冒險和扩軍备战的政策上，这一切对加拿大人民都意味着屈辱和危險。我們感謝加拿大工人和人民到現在为止給予我們的声援，但是我們希望声援的規模和意义能够扩大。在打击和削弱美帝国主义方面，在利于世界和平方面，古巴革命对加拿大人民也是有利的。

古巴人民决不会把美国人民和美帝国主义混淆在一起。

古巴人民懂得美国人民和我們一样同是托拉斯和壟断資本、金融資本家和大公司、將軍和政府官員的牺牲品，他們日益提高賦稅，以便支付越来越凶恶的軍事机器和无限扩軍备战的

开支。他们执行着对外统治、压迫、好战并与佛朗哥、阿登纳、蒋介石、以及拉丁美洲各独裁政权联合的政策，这样的政策使美国和人民日益疏远，使得美国佬这个名字做为帝国主义和残暴的同义字更加遭到憎恶。古巴人民知道二千多万美国黑人忍受着在许多方面恶于数百万拉丁美洲人——同一帝国主义的牺牲品——忍受的地位。古巴人民不是不知道，原籍波多黎各、墨西哥和其他拉丁美洲国家的美国公民以及他们的后代在美国受到冷酷的歧视。

通过这些事情古巴人民懂得，如果说美帝国主义是他最坏的最残酷最无心肝的敌人，那么美国人民一部分是古巴人民潜在的朋友，一部分是明显地表现出来的朋友。

我们知道在美国，为了对付黑人、对付不顺从那些控制产联—劳联高级职位和官僚机构的集团的工人、对付和平战士、反帝分子和真诚的民主主义者而建立起的镇压与压迫机器，加上欺骗机器、歪曲报道和诬蔑，使得美国人民对古巴人民的声援到现在还不能，例如像在三十年代古巴人民抗击并推翻马查多独裁时那样广泛和有力地表现出来。但是我们希望较有觉悟的美国人能够把古巴的真相告诉美国人民，并动员起一个大规模的声援运动，帮助把肆无忌惮的帝国主义者的手捆起来，因为帝国主义者已经在美国的蔗糖供应上制造了困难，由于他疯狂而愚妄地企图不择手段地镇压古巴革命就为出口商和游客制造困难，并给本国带来原子冲突的危险。

美国人民对古巴革命的帮助就是对自己的帮助，也有利于美国作为国家的最高最深厚的利益。

美国人民应该懂得，古巴革命并不反对他们，而是反对对我们以及对他们进行同样压迫、剥削的壟断组织和公司。

美国人民应该懂得，古巴革命不会损害、也不会侵犯美国作

为国家的任何合法的利益。

美国人民应该知道，在古巴，与他们的统治者和记者设法使他們相信的情况恰恰相反，沒有反美主义，而有的是反帝。

美国人民应该知道，古巴人民和他們的革命政府重視、愛戴和尊敬美国人民，希望在互相尊重、不压迫、較强的国家不剝削小国、不干涉、不侵犯的基础上与他們共同生活在和平、友誼、合作、睦邻当中，而唯有把帝国主义者从国家领导中剔除出去或把他們的手綁起来，使得他們不能够繼續执行他們的旨在反对古巴的侵略、干涉和挑衅的罪恶政策，才能做到这一点。

万隆會議的亚非国家給予古巴革命的声援，过去是、現在是、将来也是非常重要的，因为这种声援过去和現在对制止美帝国主义者反古巴的侵略意图曾經起了而且正在起着很大的影响。在亚洲、非洲，美国力图以反殖民主义的强国出現，以便把他的資本渗入到这些国家里，霸占他們的資源、有价值的原料的富饒产地，并在各个方面代替欧洲的殖民国家如英国、法国、比利时等。它对古巴殘酷、凶恶的侵略，在这些国家面前揭露了自己，并向它們指出，如果让它在反殖民的幌子下占有了它們的資源并建立了对他們的統治的話，它們就会遭到什么样的命运。

社会主义国家以无产階級国际主义和援助为从帝国主义統治下爭得自由独立而斗争的国家的馬克思列宁主义原則，来指导自己的政策，它們根据这些原則主动而慷慨地給予的支援，对古巴革命會起决定作用。

在美国的报刊和新聞通訊社制造各种謊言、恶語、誣蔑用来中伤古巴革命及其亲爱的領袖們的同时，社会主义国家的通訊社却向他們的人民和世界报道了真实情况，促进了对古巴革命和革命政府的了解、友誼和支持。

当美国的仆从国制造与古巴之間貿易的困难并拒絕賣給古

巴以自卫所必須的武器的同时，社会主义国家与古巴建立了最紧密的关系，买了它的产品，并保证卖給它所需要的东西。

就这样，石油公司和国务院一起投入了停止供給石油的罪恶阴谋，以引起运输、工厂、电力的突然瘫痪，以便制造经济混乱、使古巴人惊惶失措和灰心丧气，指望着这样就能使革命政府屈膝。就在这样的時候，苏联卖給古巴所需要的全部燃料，并且还保证运输燃料所必須的油船，这使帝国主义者惊慌失措。这样，苏联的声援使得帝国主义反对古巴和古巴革命的最残酷最危险的侵略行动之一落空了。

美国又伸出了它另外一只罪恶的经济侵略的爪子，决心以饥饿治服古巴人民。艾森豪威尔本人在实际上担负了削减古巴在美国市场的食糖定额的肮脏任务。今年还剩下未输出的余额856,000吨，全部被削减了。他们想用这种办法限制古巴的收入、减少它的外汇，迫使它停止建筑住房、学校、公路、招待所等的计划。

社会主义国家的声援在这个侵略面前再一次地充分地表现出来了。苏联本来已经同意每年买100万吨糖，现在又声明它决定买美国停止入口的部分。于是又有70万吨卖给了苏联。

同时，中华人民共和国今年购买了50万吨，今后四年内每年将买50万吨。

苏联、中国购买食糖，使得美国反对古巴革命的罪恶的经济侵略破了产。由于苏联、中国，古巴今年出售的糖并不比去年少，而且还多，不会有经济危机，有的只是繁荣，不会被迫缩小建设计划，而是可以扩大这个计划。

看到美国绝望狂暴地企图发动公开的军事干涉来达到它那以暴力占领我们的国家、用武器征服一个到现在还没有用武力征服的革命的罪恶企图，苏联的最高领袖、总理赫鲁晓夫同志提

出了为人们熟知的轰动一时的警告：如果古巴遭到这样的侵略，苏联将给予一切援助甚至在必要的时候把洲际火箭放射到美国去。

这个警告一下子制止了美帝国主义。

在上述明确的警告面前，美国被迫宣布他没有对古巴进行军事侵略的企图。

苏联的警告迫使美国停止（至少是暂时）对古巴实行直接武装干涉的计划，并使我国人民现在不至于被迫进行一场流血的、破坏性的战争，而如果要把这样的战争强加于我们，我们是准备决死进行这场战争的，尽管美国在人口、军事、经济力量方面对我们占着巨大优势，因为古巴人民宁愿作出任何牺牲而不向美帝国主义者屈服。

古巴人民、革命政府和所有的革命组织和革命分子都体会到苏联、中国及其他社会主义国家的这种声援的价值，并为此表示全心的感谢。

世界各国劳动者和劳动人民的声援过去、现在、将来仍然对打破反对古巴革命的侵略计划、便利于古巴革命的进步和发展，具有巨大重要意义。

我们懂得世界工联和拉丁美洲工人联合会采取的声援决议表明了什么，同样也懂得法国、意大利、日本及欧洲、亚洲、非洲各国劳动者以及苏联、中国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、北朝鲜、北越、其他社会主义国家和拉丁美洲各国劳动人民在这些决议推动下进行的行动和声援活动表明了什么。

我们也懂得世界和平运动、世界青年联合会、民主妇联以及其他各种性质的国际与国内组织所给予我们以多么巨大的援助。

我们古巴人民和革命政府深深地感谢所有这些声援古巴革

命的表示。

古巴人民和革命政府懂得如何无愧于对待这些友誼和援助的表示。古巴不会辜負給它以信任的拉丁美洲各国人民的期望，也不会辜負給它以支持的全世界社会主义、民主、进步和反帝力量的期望。

朋友們和敌人應該知道，不管进攻是多么殘酷、阴謀是多么狡猾，古巴不会对帝国主义者屈服，正如菲德尔所說，既不屈服，也不出卖。

我們知道，在一切地方，各国共产党和工人党都是支持古巴革命的最努力、最坚决、最坚定的推动者与組織者，虽然很多时候为了利于声援运动的最大广泛性，它們不直接表现出这一点。

我們知道，各国的共产党和工人党在推动一般的声援运动的同时，自己又独立地做出声援古巴革命的宝贵的表示，在这些表示中显示出了无产阶级国际主义、援助一切真正的反帝运动、援助一切为从帝国主义和殖民压迫下解放出来而斗争的人民的原則。

我們要以古巴人民和古巴人民的所有革命力量的名义向兄弟的馬克思列宁主义的政党共产党和工人党表示深深的感謝。

兄弟代表同志們：請把古巴人民的馬克思列宁主义的政党人民社会党所表示的深切感謝轉达給你們的党。

从国内和国际方面讲，古巴革命力量以及支持它的力量比帝国主义、反动派和反革命敌人的力量要强大。因此，我們可以再一次地重复：**我們必胜！**

国际形势和古巴革命

古巴革命发展的国际形势对我们、对古巴人民、对所有的革

命者都非常重要。

古巴人民爭取自由、进步和幸福的斗争不仅有内部的敌人(大庄园主、大剝削者、在暴政保护下发财的盗窃分子、暴政的奴仆和走卒)，而且有外部的敌人(首先是美帝国主义)，外部敌人的所作所为使得主要矛盾是古巴和統治美国的美帝国主义者之間的矛盾。

那就是說，目前古巴革命发展的主要形式是古巴同美国的冲突，即古巴同一个世界强国、同最厉害、最大的头号帝国主义强国的冲突。因此，世界上的种种問題和国际关系对我们是有影响的。

今天世界关系中压倒一切的問題是和平共处和世界原子战争之間的斗争。

社会主义国家、反帝和反殖民主义独立国家、全世界人民和工人、主張和平的社会各阶层人士都贊成和平共处。

帝国主义及其仆从和信徒鼓吹和挑撥世界原子战争。由于美国是最强大的帝国主义国家，它也是战争、侵略的主要鼓吹者，它竭力使和平共处成为不可能。

古巴革命使国家摆脱了美国的半殖民的地位，成立了一个执行自己的不从属于华盛顿的外交政策的独立自主的政府，这是对反对战争的斗争的贡献，是对爭取和平和和平共处的斗争的贡献。

另一方面，华盛顿为了重新統治我国、为了摧毁古巴革命而进行的努力也是反对和平的，是拒絕和平共处和煽起世界原子战争的危险的。

帝国主义在不发达国家失去的每一个陣地都削弱了它的战争基础。

一切反帝斗争和所有新的反帝政府都加强了和平的力量，

为和平共处創造了新的基础。

社会主义国家的一切进展和增强，同时也有利于对反对战争政策和战争威胁的斗争，有利于和平共处。

第一个最强大的社会主义国家苏联在各个领域方面、在经济发展方面、在社会主义建设和創造走向共产主义的前提方面、在科学惊人发展方面（已能使用人类的工具抵达月球和拍摄月球的背面，人类能够飞往其他星球和揭示宇宙的最深奥秘的日子已经不远）、在提高苏联人民的福利、文化和健康方面，在扩大和完善社会主义民主方面以及在其和平、共处和同各国人民建立关系和友谊的对外政策方面所取得的辉煌成就，也是社会主义比资本主义优越的一个动人证明，是对世界和平事业的一个贡献。

对于中华人民共和国在以毛泽东主席为首的中国共产党的领导下，在短短的十年内取得的惊人进展和巨大变化，也可以这样说。中国的农业取得巨大的成就，工业化以巨大的步伐前进，社会主义增长，中国在世界事务中的作用已很显著。中国的发展再次证明，社会主义、马克思列宁主义的指导和社会主义国家的兄弟般的合作如何能够促进一个落后国家的经济发展，而这种发展是用其他方法不可能取得的。中国对加强和平阵营的贡献是极重要的。

对于捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、罗马尼亚、匈牙利、保加利亚、波兰、阿尔巴尼亚、蒙古、朝鲜和北越的成就也可以这样说，这些国家同苏联和中国組成强大的社会主义阵营，这个阵营拥有世界三分之一以上的人口，它的生产很快将达到全世界生产的一半。

社会主义的欣欣向荣同帝国主义的危机和衰落是个对照。帝国主义对各国的统治正处于危机中。

在亚洲和非洲，殖民地国家一个接着一个地摆脱了殖民主义的锁链，成立了独立的国家。其中许多国家已经展开了争取经济独立的斗争，拒绝了美国打算代替被击败的殖民统治的企图。

近日来，我们看到刚果的引人注目的斗争，实际上比利时拒绝刚果的独立，美国企图在经济上重新把刚果沦为殖民地，占有它的巨大的富源、原料来源和市场。

但是，斗争不仅仅针对被揭露的殖民主义，而且针对隐蔽的美国统治。

在南朝鲜，人民实际上赤手空拳地发动了起义，并通过一系列的罢工、群众示威游行和街头斗争赶跑了这个地区人人恨之入骨的美帝国主义傀儡李承晚。今天，美帝国主义通过类似于巴蒂斯塔 1954 年在这里组织的选举，企图扶植一个继续奉行朝鲜人民所唾弃的政策的新傀儡，美帝国主义迫不及待地宣布这些选举是诚实的。

在土耳其，美国的走狗、腐败的曼德列斯政府被人民的浪潮所推翻。准备审判曼德列斯和他的集团的新政府答应恢复凯末尔的政策，这是一种民族独立的政策。

在日本，群众持续的、刚强的和大规模的斗争阻止了艾森豪威尔的挑衅性和侮辱性的访问，并推翻了亲美的首相岸信介。反对战争条约和美国对日本的占领的斗争在继续。

在整个拉丁美洲，坚决反帝的运动和斗争日益高涨。群众声援古巴的行动是反帝的有力证明。在巴拉圭，开展了反对亲帝国主义的斯特罗艾斯纳暴政的英勇斗争。在危地马拉，群众争取权利和要求的行动，斗志旺盛。在波多黎各，掀起了反殖民主义斗争的新浪潮。在尼加拉瓜，反对帝国主义血腥走狗的斗争没有停止。拉丁美洲各国人民已起来反对特鲁希略的暴政，

使他不得不采取阴谋手段，佯装在国内进行变革。在西班牙，进行了罢工和其他反对佛朗哥的大规模斗争；现在佛朗哥同阿登纳和蒋介石一样是美国国务院和五角大楼的宠儿。

可以借用菲德尔的话正确地說，全世界都在反对他们。

美帝国主义者继续奉行一种战争的政策，保持和加深国际紧张局势，破坏国际上为了禁止原子武器及其运载工具、为了达成减少各国人民军事开支的重负的有监督裁军协议而作的努力。

美帝国主义者在于定于巴黎召开的国家首脑会议举行的前夕派遣U—2间谍飞机飞往苏联领空，进行了重大挑衅，后来非但没有道歉，反而恬不知耻地说，这类飞行是美国政策的一部分。

人类原先期望这次会议会成为走向和缓国际紧张局势的新的一步，而美国用这样的方式阻挠了最高级会议的召开。

阿登纳和德国复仇主义者梦想通过对德意志民主共和国使用武装力量来实现在帝国主义和反动派之下重新统一德国和“调整”波兰边境。美国同他们紧紧勾结在一起，在柏林——德意志民主共和国的领土——维持和加强一个危机和国际紧张局势的温床，增加挑衅和威胁。

美国同蒋介石——亚洲的逃亡的巴蒂斯塔——勾结在一起，仍然非法占领着中国的福摩萨岛（台湾），它同中华人民共和国处于事实上的战争状态，通过第七舰队占领着它的领海。这是美国维持和助长的另一个危机、国际紧张局势和战争威胁的温床。

奉行战争政策的美国，在全世界从远东的日本到欧洲一端的西班牙布满它的军事基地。

这些基地是建立在大国和小国、发达和不发达国家、西方和东方国家里的。这些基地不是防御性的，而是进攻性的，是用于

侵略的。

这些基地不光针对苏联、中国、其他社会主义国家以及已经摆脱殖民主义和奉行民族解放政策的国家，而且针对基地所在的国家，它们是限制各国取得独立和主权的工具，威胁这些国家要求保卫国家主权和尊严、反对屈从华盛顿政策的进步民主力量。

我们很了解这些基地意味着什么和带来什么。

例如，在有必要保护运河的借口下在巴拿马建立的美国军事基地经常公开或隐蔽地被用来反对巴拿马的民族利益和巴拿马人民。这个基地是一个腐化中心，它造成大规模的卖淫、赌博和其他邪恶。这也是一个走私组织的中心，它摧残巴拿马的商人和厂主，使他们的生产和商业无法得到保护，而受到走私漏税运入国内的美产品的不公道、不平等的竞争。

再例如，在波多黎各的美国军事基地已使这个兄弟人民陷于破产，使农民和整个整个的城镇人民陷于痛苦。历史上充满着流离失所、苦难和流放的威克斯岛是美帝国主义丧尽天良的残暴历史的活生生的一页。

关塔那摩海军基地是这些设置如何对我们人民造成损害的另一例子。这个基地占了我国领土的重要一部分，虽然我们所在乎的不是金钱，而是独立，但是美国所付的钱也太少了，大大少于纽约任何一个大楼中一个办公室的租金。古巴政府已经拒绝收这笔钱，因为主权是既不出卖也不出租的。

这个基地屡次被用来反对古巴。今天它成为一个不断的威胁，一个反对古巴革命的挑衅中心。经常说，为了保护巴拿马运河，这个基地是必要的。也许在过去是这样的。

由于现代武器和技术的发展，这个基地对这个目的或任何保卫美国南部领土的目的是完全不必要的。今天这个基地只用

于反对古巴和大西洋沿岸的拉丁美洲国家。关塔那摩的大炮、兵舰和飞机对着巴西、委内瑞拉(当尼克松的不受欢迎的访问引起事件时,这个基地的降落伞部队接到准备开往该国的命令)、哥伦比亚、巴拿马、洪都拉斯、危地马拉、哥斯达黎加和墨西哥。

为了和平、各国人民的安全、各国的独立和主权,分布于全世界和在拉丁美洲建立的那些美国军事基地必须撤除。撤除所有国家中的外国军事基地!——包括拉丁美洲国家的在内——这是保卫和平、保卫各国人民的安全、生活和道义、保卫各国的主权、领土完整、尊严和独立的口号。

在今天的国际形势中,社会主义、民族解放运动和平运动的力量(都是反对帝国主义侵略的)比帝国主义、殖民主义和主张加剧国际紧张局势和主张战争的力量更强大。这大大有助于古巴革命,有助于它在美帝国主义的野蛮进攻和侵略之前坚挺下来,不顾地理上靠近美国和美国控制我国进出口贸易这些条件造成的种种障碍而不断前进。

社会主义阵营的强大、它的正义的国际政策、它不怕美国威胁的决心,对古巴革命一直是很重要的。

社会主义阵营的存在、它在世界事务中的影响及其经济和军事力量,是对美国干涉古巴的打算和通过经济封锁扼杀革命的图谋的一个无法克服的障碍。

社会主义阵营同全世界贸易和真诚无私地援助不发达国家的能力使古巴能维持和提高它的对外贸易,并不顾美国的疯狂破坏而在经济领域内把革命推向前进。

古巴革命是和平的一个因素,是加强和平阵营的一个因素。

古巴已不再是为美国侵略和战争政策效力的一个走卒。

古巴已不再是美国在联合国中的驯服僕从,而奉行古巴自己的支持和平和和平共处的政策。

古巴需要和希望国际和平,需要和希望和平共处、不进行军事干涉、一国不干涉他国内政和不进行经济侵略的原则取得胜利。

维护和平和和平共处的进展有利于古巴革命的发展。

同时,美帝国主义者对古巴的经济侵略、军事干涉的图谋以及孤立古巴和颠覆古巴的打算是加剧国际紧张局势的因素,实际上是一种增加战争危险的战争挑衅。总之,殖民主义者和帝国主义者对独立的或正在争取独立的各国人民的侵略和挑衅,是加剧国际紧张局势和战争危险的一个因素。

美国对古巴的侵略是一种挑衅,是国际紧张局势的加剧,是一种战争危险。

我们还必须更积极地为争取和平和和平共处、禁止热核武器、实行有监督的裁军和通过谈判解决冲突开展斗争。

我们必须更经常地揭露美国的国际战争政策以及这种政策同侵略我国的关系。

我们还必须更加积极地同刚果、几内亚和其他已经取得独立或正在争取独立的亚非国家保持团结。

我们必须向古巴人民更坚决地揭露美帝国主义及其好战的仆从阿登纳和蒋介石在柏林和台湾的挑衅和侵略,这些挑衅和侵略连同美国对古巴的侵略和反对刚果独立的阴谋目前成为国际上主要的摩擦点,这可能变成各国人民所反对的原子战争的爆发点。

我们知道,社会主义阵营、独立国家和全世界拥护和平的力量在不断进行努力和继续保持警惕的情况下,能够束住帝国主义战争挑拨者的手足,防止战争危险,维护和平,确立和平共处。

我们知道,由于我们的积极斗争,由于起义军、工人民兵、农民巡逻队和古巴男女老幼全体人民不断准备进行一次誓死的、

真正的全民战争，由于所有革命力量、工人和农民和全体人民的牢不可破的内部团结，我们能够——依靠拉丁美洲各国人民、社会主义阵营、亚非国家、全世界的工人和各国人民的声援——阻止美国对我国的军事干涉，或者在发生干涉时打败它，打败由美帝国主义扶植和武装的反革命分子、冒险分子和雇佣军的入侵。这也将是古巴人民对世界和平和和平共处事业的一大贡献。

整个国家的形势是由革命的迅速胜利进展所决定的。

随着革命的进展，随着相继采取深刻的措施改变古巴旧的现实情况、摧毁半殖民地结构和开辟走向独立国家的新结构、工业化以及经济和社会发展的道路，随着关于把大部分在我国经营的美国企业收归国有的历史性决定的通过，随着革命的性质和历史内容在实际工作中的明确化，内部阵营的分野也在逐渐明确。

在革命的初期，阵营分界线的一边是拥护已被打倒的和逃亡的暴政统治的人，另一边是拥护革命新政权的人。

不用说，在这个时候，许多半殖民制度下的受益者、甚至间接为暴政服务的人都似乎“支持”革命。

在革命政府初步在社会经济方面采取了重要措施并表明了对国家主权和国际关系的态度之后，主要阵营的界线有了变化。在5月，阵营分界线的一边是拥护土地改革、房租法和对美国采取独立态度的人，他们无保留地支持革命政府，另一边是拥护庄园主、城市大业主和在各种程度上恭顺美国的人。后一批人中某些人仍然自称为革命者，大有保留地支持革命政府，力图控制革命政府，阻止革命和把革命拖向后退。

从这时起，革命将在快速地发展和深刻化。

它的深刻反帝性质已经达到首要的决定性地位，因为美国已表现为革命政府、土地改革和政府的一切措施的最坏和最盛

气凌人的敌人。

推进古巴革命的主要冲突在各方面突出表现了出来，这种冲突就是美帝国主义和决心取得经济独立的维护其主权的古巴民族之间的冲突。

古巴革命的发展已把古巴全国的真正代表、不屈从于任何外国势力的真正坚定爱国者置于国家最前列。这一事实已在各方面把主要冲突、主要矛盾置于首位，这种矛盾向每个古巴人提出这样的抉择：选择祖国呢还是选择压迫祖国的外来压迫者，选择古巴革命还是选择美帝国主义。这个实际冲突已被拉丁美洲群众总结为“要古巴，不要美国佬”的口号。

在理论上和政治上来说，这个冲突在反暴政斗争的开始就提出来了。共同反对暴政的力量由于对帝国主义同古巴的矛盾采取不同态度而互相区别，并在内部互相对抗。但是，在暴政没有被推翻的时候，不能在实际活动中向古巴全国把这个矛盾摊开来，而摆到首位。

主要正是这个矛盾目前决定着古巴国内局势的阵营。

随着这个冲突的发展，许多人过去是革命的朋友，现在陆续分裂出去。他们已表明，他们是美帝国主义的朋友，而不是古巴的朋友，他们忠于臣属于美国和屈从美国的身份，而不忠于他们的祖国。首先，迪亚斯·兰斯之流和一批小的卖国贼走向帝国主义阵营。后来是一些大中的卖国贼，孔特·阿古埃罗、托尼·巴罗纳、胡斯托·卡里略·奥雷利亚诺、梅德拉诺和卡沃之流。那些最伪善的人：米格尔·克维多、米罗·卡多纳和劳尔·奇瓦斯之流，现在正在确定不移地暴露自己的身份。在果断地把古巴电力公司、电话公司、炼油厂和炼糖厂收归国有以后，那些犹豫不决的人没有地盘了。

问题很清楚：

在祖国和帝国主义之間，他們選擇了帝国主义。在做革命者和叛徒之間，他們寧願做民族的叛徒，祖国的叛徒。

在反帝和激进的解放革命和帝国主义利用的反革命之間，他們決定選擇反革命。

在代表农民、工人和小資产階級的革命政府和回復到代表大庄园主、大剝削者和帝国主义者的盜賊、酷刑者和罪犯的政权的前途之間，他們選擇了屈从帝国主义的反革命政权的前途。

在无畏地走向既沒有剝削又沒有压迫的未来和回復到民族屈辱、殘酷的剝削和压迫的过去之間，他們不要未来，而選擇过去。

这种冲突表現成这样一种形式：他們从反对革命而变成民族叛徒，在反对他們祖国的斗争中为一个外国强国，即帝国主义的美服务。

当然，这类人并不限于我們已經提到的那种人。这类人是社会上一些階級和阶层的态度的最坏的代表，这些階級和阶层渴望維護其卑微的、建筑在千千万万人的痛苦、落后和压迫上的剝削者利益，寧願要帝国主义而不要祖国，寧願要民族屈辱而不願独立，寧願要过去而不要現在。

劳尔·奇巴斯——一个吹牛大王，本人一无可取，承继了他的兄弟过去积累的政治資本——，将不是在革命队伍里呆过一个时期又引人注目地逃到敌人陣营中去那一流貨色的最后一人。肯定还会有其他人走他这条路。这是陣营分化的一种“自然”現象。当革命日益表明它是真正的革命时，那些不是真正革命者的人就赶快拋棄它。当革命表明它是反帝爱国性的时候，那些亲帝分子、口头上的爱国者而实际上是反对祖国的人就赶快拋棄它。当革命表明是为貧苦人的、由貧苦人进行的貧苦人的革命时，那些只是为了籠絡人心才談到貧苦人的貧苦人的敌

人就赶紧抛棄它。

这些人的逃跑沒有削弱革命。

这些人在国外可以为帝国主义利用来加强和鋪張它反对古巴革命的鼓动。

他們甚至也能为某些搖动不定和犹豫不决的人利用作口实,在反对古巴的斗争中公开跑到帝国主义那里去。

但是,此外就沒有更多的作用了。

內在來說,这是反对革命的人騷动不安和动搖不穩分子日夜焦虑和痛苦的又一个原因。

但是,古巴革命的外在力量不在犹豫不决的人中,而是在农民和工人中、在反帝人士中、在拥护和平、民主和社会主义的人中。那些跑到帝国主义那里去的人,对这些人沒有損害。

古巴革命的內在力量不在不穩定和动搖的人中,而是在工人階級中、在农民中、在小資产階級的激进阶层中、在一貫的爱国者中、在全体人民中。对于他們,那些跑到反革命、帝国主义和庄园主那里去的人起不了任何影响。

这些人的逃跑加强了革命。

这些人要是留在革命队伍里,只会散布混乱、口是心非地破坏革命的方針、阻撓一切牽涉到他們的活动的革命措施、賄賂和引誘他們接触到的人、在工人和革命人士中間散布不滿。这些人在斗争中是敌人的代理人和奴仆,他們阻碍革命运动,制造困难。

他們最好现在就抛棄这些立場。

那里有动搖不定、是非不分、胆小和卖国的人,就在那里安置坚定、敏銳、勇敢和忠誠的革命者,他們将做必須做的工作,以在任何情况下保卫革命和推进革命。毫無疑問,这将使革命更强大。

現在走掉的那些人成不了損害。

造成損害和在任何公開戰爭的情況下可能造成很大損害的，倒是那些同外出避難的人同屬一流的家伙，他們留在这里、繼續盤據着革命崗位并使用這些崗位來進攻革命、明天可能利用這些崗位充當為侵略者服務的第五縱隊。

陣營的分化和帝國主義越來越露骨、越來越迫人的侵略氣焰——這種侵略氣焰在它們的企業被一概收歸國有以後加劇了——反映在反革命陰謀活動的加劇。

這反映在企圖利用天主教會、教會學校和其他天主教機構來反對革命的新的努力方面。大家知道，最近信奉新教的美帝國主義正愈來愈謀求同天主教的國際機構勾結來使這個機構為它服務。他們甚至作了巨大的努力，設法使執迷不悟的帝國主義分子、無法無天的反蘇反共好戰分子斯培爾曼紅衣主教控制梵蒂岡。斯培爾曼紅衣主教按照他的一貫表現，在剛在西德的慕尼黑舉行的國際天主教徒謝恩大會上攻擊古巴和拉丁美洲解放運動。

天主教徒肯尼迪參加美國總統競選的目的之一無疑是便利天主教和美國之間的協調。他目前似乎是帝國主義統治集團最垂青的候選人。必須考慮到這一點才能理解某些教會當局為什麼採取反對革命的態度並展開行動。

必須考慮的另一個問題是，教會高級階層和來自西班牙的宗教界人士——佛朗哥主義的法西斯罪惡政策的信徒、今天美帝國主義垂青的盟友——同暴政、同在暴政庇護下发財致富的人、大莊園主和大剝削者所建立的密切關係。

考慮這一點以後，對下述現象也就不足為怪了：一些人希望把天主教堂變成反革命分子集會的中心，利用教皇使節路易斯·森托斯主教為反革命的發言人和外交代表，把講道台變成被革

命懲罰的人、叛徒、美帝国主义及其在各处的仆从的吵吵嚷嚷的政治讲台，希望利用維里亞努瓦的美国天主教大学和其他天主教教会学校作为制造和散布反革命宣傳的工場，使用天主教工人青年会和其他天主教行动組織作为革命的各种敌人的組織中心，希望把傳道书变成反革命的小册子在弥撒仪式中宣讀。

这当然不是天主教徒干的事。

我們知道得很清楚，古巴人民中的絕大多数天主教徒是拥护古巴革命的。

这是反动派、美帝国主义的代理人和反革命分子——不管是天主教徒还是非天主教徒，是主教和牧师还是俗人和信徒——所干的事，他們企图使教会、基督和上帝为他們卑賤的利益服务，为逃亡的巴蒂斯塔分子、被沒收了貪污舞弊得来的财产的盜窃分子、失掉了庄园的本国和外国的大庄园主、丧失了窃自古巴的电力、电话和糖厂的帝国主义公司、民族叛徒服务，为假借騙人的民主的名义假借自由的名义而实际剝夺人民的自由、假借宗教的名义而实际侮弄宗教、打着殖民主义的泛美主义旗号、打着一种缺乏理智、实际和內容的西方主义的旗号企图象侵犯全世界一样侵犯古巴的美国服务。

这种行动是企图用天主教来反对革命，其实也就是反对教会本身，反对天主教。这是“庙堂市僧”的行动，是该推出去鞭打一頓的人的行动，就象菲德尔·卡斯特罗在最近电视中所說那样。

一切关怀教会的天主教徒首先应该对这种活动提出抗議并設法結束这种活动，如果他們不希望教堂成为反革命、反古巴和亲帝的兵营的話。而事实上現在也有教徒在抗議并設法結束这种活动了。

这些恶訟师和現代的伪君子为其攻击古巴革命辯护的首要

口实是反共。

他們企图表明，天主教徒有责任反对共产主义，因为共产主义是“唯物主义和无神論”的，有责任反对苏联和支持美国，因为苏联是个“唯物主义的”国家，而美国是“保护”宗教的。

我們曾經一再揭穿这些口实。

我們曾經一再表明，革命絕不攻击和侵犯天主教和任何宗教。

我們曾經強調，我們共产党人尊重天主教徒和任何其他宗教信仰信徒的权利，尊重他們的教堂、他們的偶像、他們的宗教仪式、他們的信仰和他們所有的宗教活动。此外，我們一直始終不变地坚持这种見解：即天主教徒和共产党人，尽管他們的哲学观点有分歧，能够而且应该在实现人类和古巴人民的幸福事业中携手共同前进，像保卫和平，支持革命，維護国家主权、尊严和領土完整，消灭貧困、疾病、文盲和其他社会缺陷。

为什么天主教徒和共产党人不能为人类和人民的这些幸福事业而在一起工作呢？

天主教徒和共产党人不是在反暴政斗争中同样在山地和平原牺牲嗎？暴政对共产党人和天主教徒的酷刑折磨不是无分上下的嗎？

那些想利用宗教来反对革命、想使用宗教来維持大庄园制及其恐怖、維持剝削和貧困的帝国主义出謀者和民族叛徒們說，这种合作是不可能的，因为共产党人是唯物主义者和无神論者。

总的來說，我們共产党人的确是唯物主义者和无神論者，虽然我們也接納不是无神論者并且具有宗教信仰或宗教感情的革命者参加我們的党。唯物主义是我們的哲学观点。我們的确认为，物质是第一性的，而精神是物质的派生現象；我們认为，宇宙决不是由最高的上帝創造的，而是按照自然規律、按照物质的規

律演变而来的；我們认为，社会問題是从經济社会制度和社会組織产生的，而社会又随着它本身的发展和人們的活动发生变化，人們本身用其行动和智慧可以解决这些問題；我們认为，道德是社会的产物，它随着社会的发展和变化而改变，它的某些方面用来为現存制度辯护，并保护它免受被压迫的人的行动的冲击（如它宣揚对貧困、剝削和不公正逆来順受和听天由命），其他方面用于維持和保护社会（如它宣揚反对种种恶行和荒淫）。

这些是我們唯物主义的和无神論的信念，这种信念决沒有使我們忽視人类的精神問題，而是按其共同物质問題和我們社会发展的正确关系来評价这些問題。

天主教徒能像我們尊重他們的宗教信念那样尊重我們的唯物主义的哲学信念嗎？

在天主教徒和共产党人相信、希望和要求的事情上，真誠的天主教徒能同共产党人进行合作嗎？

能的。生活表明能的。生活表明；只有帝国主义、反革命分子和野蛮人反对这样。

他們这样做不是为了宗教。他們这样做是为了他們的利益。

就是那些反对共产党人和天主教徒合作的人觉得，天主教徒可以同帝国主义、大庄园主及其走狗們合作，虽然这些人干尽了坏事和罪行。他們不仅进行合作，而且让这些人进入他們的教会，把这些人认作偉大的天主教徒，认作基督的兄弟。

怎能承认本图拉、卡拉塔拉、索薩·布兰科和巴蒂斯塔这样的人是教会的一員，是真誠的天主教徒和上帝的信徒呢？

怎能承认如此殘忍、如此不人道、如此寄生的大庄园主是教会的一員，是真誠的天主教徒和上帝的信徒呢？

只因为他們付錢举行婚礼、做弥撒和受洗礼，只是因为他們

上教堂、从他们掠夺来的或者搜括农民积累起来的钱中拿出寥寥数千比索赠给教堂吗？

难道能用掠夺来的、沾有血迹的钱、用剥削工农得来的钱来收买上帝和贿赂教会？难道教会必须为那些虽然自命为信徒和虔诚者但德行败坏的有钱人服务？

禁止同共产党人合作做好事而在教会中接受和祝福那些做坏事的走狗们、帝国主义分子、盗窃分子和庄园主的教会的反动头子们无法解释这些矛盾。

他们也无法解释为什么信仰宗教的美国大笔一挥就削减了我们的食糖定额，为古巴带来饥饿和贫困，而不信仰宗教的苏联和中华人民共和国却购买我们被削减的食糖，来帮助我们，帮助古巴和帮助古巴人民，使我们免于遭受新的失业和新的饥饿。

宗教的信徒艾森豪威尔可能在请教了圣经和向上帝作了祈祷以后决定组织对古巴的军事干涉，这样做就必然会有意造成成千上万美国人和古巴人的死亡、我国城镇和财富的摧毁、我国乡村的破坏。这么说，信仰宗教的艾森豪威尔决定使成千上万的人流血，进行破坏和屠杀，来卫护那些在全世界的贫困之中过荒淫无耻生活的百万富翁的剥削者利益。

相反，唯物主义的、无神论的共产党人赫鲁晓夫说：美国住手，不要干涉古巴，不要带给古巴死亡和毁灭，因为古巴虽然是个小国，苏联却是个大国，苏联准备保卫它，不允许你们美帝国主义筹划的这种坏事得逞。

古巴的天主教徒们，那种行动好？

古巴的天主教徒们，这两种行动你们拥护那一种？

唯物主义的、无神论的共产党人赫鲁晓夫的广告拯救了多少古巴天主教徒的生命？

谁好：有宗教信仰的艾森豪威尔好呢还是唯物主义的赫鲁

曉夫好？

誰对古巴做坏事，誰对古巴做好事？

阿特亚加紅衣主教、一些主教和一些长枪党神甫的反革命活动是不能容忍的。

制止这些活动既是革命的需要，也符合真正的天主教徒的利益，因为真正的天主教徒喜爱和尊重他們的教会，因此也希望教会不沾染上帝国主义和反革命的污点和罪恶。

教会是宗教机构。

它的对象是灵魂和天堂。

它的活动不能是政治活动，而是宗教活动。

它的方法是讲道，而不是反革命演說。

不能允許那些由于某种原因披上宗教外衣的反革命分子、帝国主义和庄园主的代理人利用傳道的教堂和远离尘世的讲台，来作反革命宣傳，来为美帝国主义反对古巴的政策服务，来在古巴人民中散布混乱和反对革命措施。

讓我們回到正題。

我剛才談到，由于陣营的分化，由于对古巴革命不可遏止的前进感到愈来愈激怒和失望的帝国主义越来越是咄咄逼人，反革命阴谋活动加剧了。

这一点反映为托洛茨基分子、无政府主义者和修正主义者集团的形成和加紧活动，他們搬出他們的宣傳，加紧进行和散布这些宣傳，用左的言詞和支持革命的話来促使达到美帝国主义、叛徒、逃亡的警探特务和盜窃分子的反革命的实际目的。

这些集团有一个特別任务：散布混乱，制造分裂，尽力促使人們犯錯誤，以期削弱古巴革命的力量、制造混乱和为阴谋分子、巴蒂斯塔分子和叛徒打气。

这些集团在大多数情况下同美国的間諜、挑衅和顛复机构

有直接联系。他們的工作是有意識的反革命工作，不是誠心实意的人犯了錯誤和糊塗的結果。他們的工作在很大程度上是領取美帝国主义薪金的雇佣分子和冒險家的工作。

近日来，这类冒險家大批进入古巴。

托派冒險家，利用同这里形迹可疑的人員的各种联系或者利用同我国駐阿根廷、烏拉圭、巴西和其他地方的外交使团中的阴險人物的关系来到我們这里，他們受到闊綽的招待，出入乘汽車，手头有的是錢——这一切都是革命供給的——并从事他們的敌对的分裂阴謀工作。

最近，我們这里也已有铁托主义的表現。这种人謀求同帝国主义和解，来阻止革命，把革命搞得不像样子，他們把南斯拉夫看成仿效的榜样。他們表现出革命者的样子，而为反革命的建議作宣傳。他們是吓破了胆的分子，他們不逃跑避难，而致力于宣揚他們的怯懦主張，散布恐惧和混乱。

反革命分子和叛徒現在努力宣傳德热拉斯和南斯拉夫其他修正主义的作品，右派和絆脚石分子尽力把南斯拉夫吹嘘成大力支援古巴革命的，而事实上南斯拉夫的援助微不足道。这一切都不是偶然的事情，連美国也承认这一点。

帝国主义在放肆地走向公开軍事干涉中遭到阻止后，現在拼命地召募一切冒險家、一切希望利用革命发橫財和猎取高官厚祿的人、一切梦想在新的形势中成为大人物而又梦想破灭的人。美国挑衅分子利用这些人組織了种种恐怖集团，如那些安放好些炸彈、向帕多·利亚达行凶、繼續策划各种罪恶的行刺阴謀的集团。帝国主义和反革命使用刺杀个人和爆炸破坏作为主要的斗争办法。他們梦想靠單純的暗杀来击败革命，或在古巴制造混乱。

必須提防这一点。

我們希望，負責武装保卫革命和革命警戒的部队更严密整顿自己的队伍并加强它們的活动。

但是，首先必須提高人民的警惕性。

如果人民保持警惕，罪恶和恐怖的阴谋集团什么也搞不了。

他們無論隱藏到任何地方人民都能发现他們，看透他們的花招，并使当局監視他們的阴谋。

在当局把36家糖厂、电力公司、电话公司和炼油厂收归国有这一历史性行动的最新打击之下，激怒而又无能的帝国主义将对革命发动新的絕望的冒险，将使用一切罪恶下流的办法来攻击我們，将利用它在拉丁美洲各国的傀儡統治者和警探、叛徒集团来加紧侵略我們。

我們必須意識到，階級斗争、革命和反革命之間的内部冲突在美帝国主义及其代理人的直接煽动下今后必然加剧。

为了对付这一点，就需要加强革命組織，加强所有革命力量的团结和合作，加强所有革命机构和組織中的紀律，提高革命觉悟和对革命理論和革命原則的認識。

为了应付所有这种局势，就需要傾全力来履行和完成革命的基本任务，完成土地改革，发展和履行同社会主义国家和其他国家簽訂的經濟貿易协定，增加生产和发展工业化，进行文化革命、消灭文盲和发展教育，解决不可避免地引起的社会問題，实行一些措施，来在生产 and 生产率提高所許可的条件下提高群众在物质上和精神上的生活条件。

土地改革的发展

土地改革在加速度发展，它是革命的主要任务之一。

几乎全部大庄园都已經被沒收，或者在沒收的过程中。

甘蔗园已被全部接管，其中大部分是美国糖厂的产业或在它们的控制之下。

实际上半封建的大庄园在古巴已经不再存在。在某些地方还存有的少数将很快被消灭。

佃农、伙耕农和无主土地占耕农，凡所耕种至今的土地为两卡瓦耶里亚或少于2卡瓦耶里亚者，都正在领得土地证。已经发下了10,000多张这类的土地证，这给予农民对他们的土地的合法所有权。还没有领到应得土地证的农民（垦植农、咖啡种植者、烟草种植者等等）实际上已是土地的主人，因为通过土地改革全国委员会的有关决议，对拥有两卡瓦耶里亚或少于两卡瓦耶里亚土地的农民，已经取消付地租（不论是租金还是实物）的义务。占地五卡瓦耶里亚以下的农民免付他们有权无偿领取的两卡瓦耶里亚土地的捐税。

大庄园雇用农业工人耕种的土地绝大部分已经移交给了农业工人，用合作社的方式来经营这些土地。在以前由联合果品公司、海湾大西洋公司、弗朗西斯科糖公司和其他外国公司以及本国大庄园主所控制的约75,000卡瓦耶里亚土地上总共已经建立了620个甘蔗工人合作社。现在已经成立的这些合作社甘蔗种植园的产量，在今年榨糖季节已经压榨的全部甘蔗中占40%，在还没有收割的甘蔗中占70%。参加这些合作社的农业工人，就是说组成合作社的农业工人约有125,000人。此外，还将有75,000临时农业工人在这些合作社中工作。

有14个种植龙舌兰的合作社，它们包下了国内全部龙舌兰的生产。

在全国各地区已建立了其他许多合作社，种植马铃薯、西红柿、黄瓜和其他蔬菜。

牲畜的生产大部分控制在土地改革全国委员会的手里。

成立农业生产合作社的运动遍及全国，卷入这个运动中的包括自願組織合作社或加入已經組織起来的合作社的个体农民和喜欢合作社而不喜欢分配单独小块土地的农业工人。

至今最不想参加合作社的是烟草种植者和咖啡种植者，虽然例如在拉斯維利亚斯，已有大批的烟草种植者非常热情地加入了合作社。

随着土地改革的实施，农业生产正在增长和多样化。

今年的甘蔗收成将可能足够生产六百万吨糖以上，如果国外市場的情况允許我国生产这么多的話，这是可能做到的。

这次馬鈴薯的收成超过了所有以前的收成。

尽管在最近几星期中过多的雨水造成了損害，大米还是增产了。

玉蜀黍、西紅柿和其他菜蔬的生产也增加了。

同时，土地改革的进展表现在人民商店的成倍增加（其中有几千家已营业）和其供应品种的增加。人民商店是一种对农村地区人民非常有利的机构（尽管某些商店在經營上有缺点），因为人民商店同投机商人的作法相反，它們卖给农民价格公道、质量好的商品。由于人民商店，农民現在买許多商品所付出的錢比以前少 20% 到 30%。有时减价还要多，因为这些商店不是謀求利潤，而是保证产品的分配和交流的社会服务。必須积极地使人民商店尽快普及到所有农村地区，同时改正現有商店的缺点，只要直接給予合作社社員和农民有更大的可能对合作社和农民协会实行監督，这一点是可以做到的。

古巴的土地改革不仅把土地、农具、信貸和种子給予农民和农业工人，而且同时还从事于改造农民住宅的工作，这些住房的情况和四个半世紀以前西班牙人发现我們这些島时一样，至今几乎毫无改变。由于群众的劳动、起义軍的动員和几百万工人

的无偿的协作，正在建造许多小村庄作为合作社所在地。水泥和砖块用于农村建设。古巴农村呈现新的面貌。

在土地改革的发展过程中，作为农民组织形式的农民协会发展了起来，协会的领导人是在贫农和中农。弗兰克·巴依斯农民协会在实施土地改革的过程中起了很大的作用，它给予土地改革全国委员会当局以很大的合作，动员农民群众来克服种种困难，以组织精神和革命思想教育他们。

受到法律保护的旧日官方的农业团体，如垦植农协会、咖啡种植者协会、烟草种植者协会等等，过去总是在富农和庄园主、居奇商等的代理人的领导下，现在已稍微改变了它们的领导，它们的领导已普遍地在不等的程度上转入中农手中。尽管如此，这些机构还不能完全适应土地改革的任务。它们过去的作用主要是提出价格问题和有关它们本行的作物的某些问题。但是，土地改革的问题是普遍性的，涉及所有农民，而不论他们种植何种作物。因此，农民协会增加和发展了，这些协会吸收农民而不考虑种植的专业，它们把实现土地改革的任务的作为主要目的。

在实施土地改革中自然存在种种困难和缺点。

虽然把土地证交给农民的工作在最近几个月内进展得很快——已把大约两万张土地证交给两万个贫农——，虽然发给土地证的工作很麻烦，但是毫无疑问，这项工作能加速进行。虽然农民绝大多数已掌握了土地，虽然废除地租的决定实际上使他们取得免费使用土地的权利，但是毫无疑问，分发土地证的工作使这种情况正式固定下来，使农民感到，只有这时土地改革的诺言才是已经履行了。分发土地证的工作必然使我们得到更大的威信，以便在农民中大力开展农民能够接受的宣传，使他们自愿加入合作社。必须严格遵守让农民在信服和自愿的基础上

加入合作社的原則。如果忘記和違反这个原則，就会在农民中造成严重的恶果和深刻的誤解。必須使农民充分感到，革命滿足了他們希望成为自己的土地的主人的願望。只有这样以后，才能使得农民充分了解合作社的好处，并信服地和坚决地加入合作社，并坚持到底。

在合作社的领导工作中仍存在不正确的理解和不适当的办法。仍然有人表現得像工头，毫不考虑群众的意見、群众的經驗和群众的倡議。通过和公布这种或那种合作社規章的工作一直是很及时和适宜的。我們應該同农民一起爭取这些規章得到正确的解釋和运用。也許經驗会证明有必要作这样或那样的修改，但是如果不作一切努力来充分执行这些規章，使它們得到实践的考驗，那是不能知道什么地方需要修改的。合作社的最优秀的管理人員将永远是那些不曾同庄园主或大地主勾結或串通的人員，那些除了具有革命觉悟以外还具有技术知識或农村工作經驗的人，那些虽然沒有技术知識也沒有农村工作經驗、但善于努力在这两方面充实自己、同时也善于考虑有經驗和有知識的人的所有意見的人。我們认为，管理人員在他們行使职能的同时，應該充分吸收对更好地履行他們的职责所必要的知識。

我們认为，必須关心畜牧业的前途。

由于群众的购买力的提高和能够买肉的职工人数的增加，我国肉的消费量增加了。

如果不从現在起采取重要措施来加强牲口的繁殖，我們可能很快就会遇到牲口数量下降的情况。

完成土地改革，最后沒收还留下的少数庄园、完成向有权分得土地的佃农、无主土地占耕农和伙种农颁发土地证的工作、推动各种类型的合作社的发展、改善合作社的組織、机能和行政管理、根据土地改革全国委员会拟訂的計劃提高农业、养禽业和畜

牧业的生产、开始和发展得以摆脱单一作物和使我国农业多样化的新作物、扩充人民商店和继续建造农村新住宅,这些是今天日程上最重要的任务。

我们的同志应该努力学习耕种的技术,学习对新旧作物所必需的技术、研究熏肥、灌溉和水土保持问题,以便能更有效地帮助完成革命在农村的进展所提出的新任务。

美国企业的收归国有和经济发展中的某些问题

多尔蒂科斯总统和菲德尔·卡斯特罗总理关于将古巴电力公司、电话公司、炼油厂和三十六家糖厂等一批美国公司的财产收归国有的具有历史意义的决定,8月6日在第一届拉丁美洲青年代表大会隆重的闭幕式上宣布,是一个奇妙而愉快的巧合,这个决定是古巴革命极为重要的一步进展。

古巴一下子夺回了操纵在美帝国主义手中的国民经济的命脉。

这对帝国主义在古巴的经济统治来说,是一个致命的打击。

这是保护经济独立——政治独立的基础和保证——的具有决定意义的一个步骤。

现在国内残存的帝国主义企业,只有莫亚公司、尼卡罗公司以及一些美国银行、工厂和商店,比较不是那么重要。

古巴电力公司原先实际上垄断了全国的电力分配。它的工作很糟,而且收费昂贵,成了对工业发展的障碍。每年有千百万比索的利润流出国外,名义上往往是所谓偿付对美国种种名色的补助金的款项,这吸干了国民经济的膏血,把我国搜刮一空。

将这个电力公司收归国有是国家多年来的要求。最近三十

年来，没有一个革命纲领不把这点列为一项要求或目标。

古巴电力公司的收归国有将可以：(一)改善营业；(二)增加电力生产，特别是满足新工业的需要；(三)降低电费，特别是工业和生产用电的收费；(四)将利润——它将不转汇国外——用于扩大企业和发展工业。

电话公司曾经独家垄断了电话事业。这是一项生产、贸易和运输所必需的公用事业。和电力公司被收归国有的情况一样，电话公司的收归国有将可以改进业务降低收费标准，并用它每年获得而今后也必然继续获得的千百万比索的利润来扩大它的规模。

炼油厂原先就已受到接管并由国家经营，然而所有权仍然是美国石油垄断资本的。现在成了国家的财产。它们将不再为外国业主提供利润。它们的全部产品都将为古巴所有。它们不再听从外国人的指令，现在它们将按古巴的愿望和需要办事。

英国炼油厂虽然也被接管，然而并没有收归国有；因为为反击美国经济侵略而通过的法律只适用于美国产业。

在被没收的 36 家糖厂中包括了在古巴的那些规模最大、实力最强的公司。它们的总产量占每年蔗糖生产的三分之一以上。1959 年它们共产糖 1,900 多万袋(每袋 250 磅)，为该年全年产量的 36.74%。它们约雇佣有 16 万工人从事蔗糖生产。这些企业每年汇出国外的利润达 3,000 多万比索。国有化以后每年可节省出 3,000 万外汇；使古巴每年多得 3,000 万比索用于再投资。

国家业已占有了其他 20 家糖厂。另外 20 家被接管，正在办理没收手续。由于对这些糖厂的国有化，古巴 56% 以上的蔗糖便成了国家的而非私人的产品。在下一个榨糖季节，用来榨糖的甘蔗将有一半由土地改革全国委员会的甘蔗合作社提供。

8月6日是古巴的一个值得紀念的日子。那一天，革命政府为使古巴成为它的財富和經濟生活的主人，为彻底粉碎美帝国主义的經濟統治和經濟干涉的絞索，采取了一个具有决定意义的步驟。那一天，革命政府以拉丁美洲史无前例的坚决有力和大胆无畏的打击回答了美国的經濟侵略。

这些企业的国有化必定会增加国家在国民經济中的作用，估計这些企业的价值总計近六亿比索。

除了被沒收的美国財產以外，龙舌兰纖維厂、大部分紡織工业、几乎全部的化学工业、五金工业、矿山、一半的铁路綫、商业航空事业、相当大的一部分的公路貨运、港口設備、海运事业、最重要的旅館和某些商店等等，现在都是国家的財產。

除了农业生产合作社以外，还組織了漁民、煤炭工人、鞋业和烟草工人等等合作社。

由于种种原因已被接管和由国家經營管理的有工厂、作坊、商店、城市运输公司、肥皂厂和化妆品工厂、制革厂、鋼筋混凝土厂、紙板厂、商店、旅館、鑄造厂、矿山、磚瓦厂、杂货店、鞋厂和制鞋作坊、實驗室、木器店、塑料厂等等将近一百八十家。

某些报纸及其印刷所，电台和电视台、杂志和其他宣傳报道手段都已归国家所有。

现在大部分进口貿易都是在国家的直接控制之下。

所有这一切使革命政府大大加强对生产、运输、貿易和国民經济的发展的領導。

所有这一切使革命政府得以拟訂发展經济的总体計劃，得以决定价格，掌握分配和适当地指导投資及新工业的发展。

土地改革全国委员会已經确定农业、家禽业和畜牧业的計劃。

計劃委员会已在着手制訂一个几年的工业发展計劃和一个

发展国民经济总计划。

制订发展工业和发展国民经济的国家生产总体计划具有很大的重要意义，因为这样做就可以合理地考虑在一定时期内掌握的全部资源，进行适当的分配，以便满足各种不同的需要，尽最大的可能把力量用来进行经济建设、实行工业化和建设新工厂、新矿井、种植新的作物等等。

这个计划将加速经济发展的进程。

这个计划可使每项事业的开支不超过所必需的花费。

这个计划可以把最大的力量和资金用于最迫切和最需要的方面。

如果计划得很好，这个计划还可以节省出力量和资金。

这个计划帮助企业主持人、行政领导人、公务员、技术人员、职员和工人对他们的劳动所应产生的成果有明确的了解，帮助他们更多想办法、以更好的组织工作、用更高的效率、更高的革命热情和更大的责任感来进行工作。

那些已在实现中的局部性计划预示着工业的发展将取得重大的进展。

1960年底到1961年初即将开始建立一系列的工厂和企业来生产那些我们直到现在还只靠进口的商品。如镐子和镢子，农具，建筑用的螺丝钉和小五金，电动抽水机，玻璃板，缝纫机，打字机，冰箱等等。很快还将开始建设一个对于实行工业化和发展经济来说具有很重要意义的企业，它是生产钢铁的黑色冶金工厂。

正在实现中的计划还包括把化学生产的规模扩大一倍、扩大纺织生产和增加鞋的生产等等。

毫无疑问，实现这些计划一定会遇到的一系列的问题和困难，必须用巨大的毅力和措施才能加以解决。

实现这些计划的一个大困难就是缺乏具有技术知识和必要的实践经验的革命者，缺乏有经验的技术人员。古巴需要迅速地培养出工业、生产、冶金、黑色冶金和化学生产等方面的技术人员。同我们订了技术援助协定的社会主义国家和其他非社会主义国家的援助将迅速地培养出最迫切需要的技术人员和熟练工人。但是，从现在起似乎就必须加强发展技术教育，以便培养工业化和国民经济的加速发展必将日益迫切需要的人才。有经验的工人经过短期的训练可以成为管理人员和技术人员。受过基础教育的青年可以加强学习，以便在三、四年的时间内成为具有一定水平的人材。我们和所有的革命组织都应当有效地帮助实现这个目标。

在工业化和发展经济方面出现的一个问题是革命政府和私人企业的作用问题。

大家知道，这无论对现在和将来都是一个非常重要的问题。

帝国主义、民族叛徒、反动派及其代言人疯狂地反对革命的国家行使它在经济方面的职能，极力维护美其名曰自由企业和私人积极性的制度。

这些人煞费苦心地企图证明没有“自由”企业和没有“私人积极性”就没有自由。这就等于说，没有剥削，没有垄断和大庄园就没有自由。在这些先生们看来，自由的唯一含义是，资本的主人和帝国主义的公司有剥削、掠夺和压迫工人、职员、农民和全体古巴人民的自由。

而大家都知道，事实和他們所说的恰恰相反。

人民越是不受剥削就越是自由。由于废除了大庄园对土地的垄断，由于取消了大庄园主对农民的残酷剥削，由于采取了措施使农民摆脱贫困和愚昧，今天农民和农业工人享受着更多真正的自由，更多实际的自由。

在經濟的其他方面也是这样。在自由企业和私人积极性的名义下，帝国主义公司、私人銀行和剝削大王壟断經濟，否认人民有自由，扶立反动和反劳工的政府和暴虐政权，它們的职能是用監獄、迫害和凶杀来殘酷地强迫工人和人民接受、屈从这些財团的剝削。自由企业和私人积极性从来就是随伴着：反动和暴虐政府、鎮压法律、种族歧視、反对工会和工人的措施、警察鎮压群众、嘲弄和否认虛伪地宣布的公众、宣布戒严状态和停止保障等等。所謂“自由企业”和私人积极性的卫士們，帝国主义公司、大剝削者和大庄园主一向促进、推动和庇护暴政及否认自由、民主的政府。

国民經濟的資源和主要企业方面的国家所有制的每一个进展，也都是我們祖国的自由的一个进展，是我国人民自由的一个新保障。

帝国主义、国家的叛徒、反动分子和各种各样的反革命分子爱用的另一个“理由”，是生产手段由革命国家所有会导致极权主义，它本身就是一种极权主义。

恰恰相反。

极权主义就是法西斯主义，它宣布“一切为了国家”，而这个国家是被托拉斯和私人壟断資本，被銀行家和投資家所操纵的。西班牙佛朗哥和多米尼加的特魯希略政权是极权主义，这两个国家的制度受到“自由”企业和私人积极性的卫士們的鼓励及保护，因为在这种制度下他們可以有更好的条件来无止境地剝削工人、农民和撈取最高利潤。

革命国家的一切同极权主义完全相反。

革命在担当起它的經濟职能的时候，絲毫也无意使一切都为了国家，而是使一切都为了人民，使一切都为了服务于人民，使一切都为了造福于人民，这是革命国家的最高目的。革命国

家财产是全国的财产，是全民的财产。

因此，我們主張加强革命国家的經濟职能。

革命国家有不可推卸的責任来計劃、監督、領導、指引和促进工业化和国民經濟的发展。

鉴于古巴的条件和发展工业的要求，革命国家應該是計劃中的新工业的主要投資者和業主，尤其是在冶金、金屬加工、化学、塑料、食糖化学即利用蔗渣和蔗糖为原料的化学工业等項工业中。

非帝国主义、非壟断資本和非寄生性的民族資本私人企业，可以而且應該为国民經濟的发展、为增加生产和扩大服务項目、为銷售給人民使用的商品的多样化做出貢獻。

革命国家異常英明地規定了不允許私人企业进行新投資和插手的經濟范围。

除了这个范围以外，在国家发展的現阶段允許私人企业活动，为生产和国民經濟的发展作出貢獻，是有利和必要的。

今天全民所有制，革命国家所有制所达到的規模、所控制的企业和經濟部門、所掌握的控制权和財力已使得它的优势地位有了保障。

同时，非帝国主义、非壟断資本和非寄生性的私人企业也仍然是需要的；在維持和扩大全国生产方面仍然起着重要的作用。

鉴于革命国家对經濟、进出口和外汇等等的監督，鉴于重要企业和生产部門、运输业和服务业已成了国家财产，完全有可能把私人企业納入国民經濟生产和发展的总計劃中去。

應該怎样对待私人企业呢？

毫無疑問，我們支持把国家所有制扩大到所有的基本經濟資料，以便消灭剝削和不再把經濟建筑在利潤和剝削工人的基础上。

但是既然私人企业仍然需要，既然对全部經濟的国家所有制仍有待建立，我們应当考虑到有必要对私人企业采取使它們能維持下去并發揮其經濟职能的态度。

私人企业需要利潤。

直到現在为止，私人企业的利潤一直是沒有限制的。工人和職員們的劳动使企业主发财致富、迅速增加資產、豪华和特权。

我們同意，私人企业既然仍有需要，也就要讓它們有利可图，但是同时也同意这种利潤要有限制。

最近通过的財政改革計劃将限制利潤，并通过征稅征收其超額利潤而用于經濟发展。

既然工人們捐獻出4%的工資——而大部分工人的工資仍然是比較低的，既然企业賺取的利潤完全是工人和職員們的劳动和努力創造的，那么怎么可以允許让企业主个人自私地享用这些利潤而絲毫不为国民經濟的发展、工业化和增加生产作出貢獻？

在規定的限制之內应当保证私人企业的利潤、保证它的經營和正常发展。应当激发这些企业中工人們的劳动热情和提高劳动生产率，讓他們清楚地知道他們的劳动所产生的全部超額利潤都将交給革命政府，主要用于发展国民經濟、工业化、进步、文化卫生事业和改善群众生活。为了鼓励工人們提高劳动生产率，在产量增加情况允許的条件下，应当根据每人最大限度的貢獻直接提高他們的工資。

关于这一点，有必要研究一下接管企业的問題。

总的說来，命令进行的接管都是有其正当的理由的。

許多接管是由于反动的图謀不軌的企业主或經理人員直接挑起同工人的冲突所致，他們力图制造混乱，以便煽动对革命的不利的气氛或破坏为保护国家經濟发展所必需的方針、規定、法

律和措施。

另外一些接管是由于某些企业主对企业采取明显的消极怠工的态度，这些人的政策是把錢积攢起来，然后关闭企业。这些企业主們尽量卖出，他們捞取了巨大的利潤，但是他們不修理一部机器，不替换损坏或用旧了的零件和部件，不再收购原料等等。已經显然可見，他們的意图是使企业倒閉癱瘓，不能开工。因此，不得不接管这种企业，以避免发生这种犯罪行为，避免使必要的劳动場所关闭。

在某些情况下，是由于企业主和經理人員毫无理由地放棄經營逃往国外，而有必要接管。

但是也有一些情况也許原是可以不必接管的。

有些人动輒要求接管企业，不論有沒有理由，也不論这些企业的情况及規模如何。

由于这些人的压力，已經接管了一些小工商业者的小企业或作坊，这本来也許是不必接管的。

我們必須考虑到不应为了接管而接管。

接管必須有严正的理由，同时必須有經濟目的和一定的方針。

占領、剝夺帝国主义企业和将其收归国有，例如革命政府在8月6日对古巴电力公司和其他企业所采取的做法，是一个正确的步驟，因为它打击了革命的敌人，使經濟独立向前跨进了一步，它把基本生产資料和发展国家經濟的主要手段轉到了国家的手里。这完全符合古巴革命現阶段的性质。它加强了革命，因为它削弱了主要的敌人帝国主义，并团結了这里和整个拉丁美洲广大群众的力量。

但是如果沒有充分理由地接管一个企业或一个作坊，那对我们沒有好处，因为这会使那些原可以支持革命和革命制度的

人，使那些在现阶段应该而且能够支持革命的民族资产阶级分子，使那些可以而且应该同革命一道前进的小所有者受到刺激，并将其推向反对革命，反对革命制度。

另外有几次有些人施加压力要求接管那些已经破产、得不偿失的企业和商店，这只能增加国家的负担，占用了发展国民经济的必要的资金。

接管是解决其他办法所不能解决的冲突的有效办法，是一个防止、避免和阻止经济怠工及破坏生产的办法，是一个惩罚和阻止没有觉悟的商人进行投机及营私舞弊的手段，同时还可以成为指导经济的杠杆。接管手段应当这样使用；工人们不应当强求用其他方式使用这种手段。

经济中的国家所有制部分或由革命政府所占领和管理的部分的扩大，提出了一系列的有关管理和指导这部分经济，以及对待这些企业中的工会运动的态度问题。

有些人，也许是对随着土改而在农村展开的合作化运动特别热情，开始提出把国家所有制的企业变为合作社的好处。

这种意图幸而是放弃了。

现在人人都明白，把全民所有的国家财产变为一些人、一部分人民的合作性的财产将是一个倒退，将妨碍未来的发展。

现在人人都明白，把国家工业分散在单独的合作社里，将妨碍古巴经济的加速发展。每个合作社都希望把利润分配给它的成员，或按照合作社的需要随意支配，而不通过一个集中掌握全部企业的利润的组织，按照革命政府所制订和领导的计划，将利润用于发展国民经济。

人人都明白，在工业企业方面成立合作社就会促成同国家的发展利益发生冲突的集团和集团的利益，同时也会使根据生产发展的需要更新企业劳动力以及调动熟练工人去支援新企业

的工作发生困难，总之把劳动力使用在更加需要的地方则会遇到困难，因为每个人都希望留在“自己的”合作社里。

人人都明白，除此以外，这还会造成某些不公平的现象，因为有的企业入不敷出或者没有盈利，但是这些企业是不可少的，是建立独立的国民经济所必需的，这些企业里的工人就会得不到好处或者所得很少，而同时另外一些企业由于种种条件能够获得很高的利润，这些企业里的工人就可以得到同他们的劳力不相称的额外好处。

合作社在农业方面的作用是肯定的，因为是从分成小块到联合，这可以把个人的力量联合起来，发展集体精神和促进组织，可以大规模地使用机器设备和应用小块土地不可能应用的现代种植方法。

运输业和其他公用事业的工业企业应该维持为国家财产，革命国家的财产，受国家的直接管理，以保证发挥企业的最高效能，保证企业为加速国民经济发展作出最大的贡献。

同时，工人不应当不参予这些企业的管理问题。政府的经济机构已经正确地决定成立工人委员会，使工人们担当顾问工作，使委员会在生产、劳动组织和行政当局同工人的关系等方面问题上成为管理人员的咨询机构。

这些企业中的工会有着很大的作用。它们有义务根据新的情况使劳工合同完善起来，关心这些合同的执行，关心执行各种社会法令、关心避免发生事故和保护工人们健康的措施、关心纠正任何错误或不良关系以免造成冲突。它们有义务听取工人们提出的问题和申诉，提出措施以避免发生不良情况。它们有义务致力于防止冲突，如果由于某种原因而发生了这种冲突的话，应该根据工人和革命的利益合理而公正地加以解决。工会的特殊的和主要的职能是代表工人，保护工人的权利和利益，工

会也是革命的一部分，它們也关心促进經濟的发展、工业化、武装保卫革命、提高和普及文化及保健事业等等。

現在，从美帝国主义的公司征收过来的企业既已收归国有，就比以往任何时候都需要增加生产，保持和改进产品质量，最大限度地利用我們所拥有的經費、原料和机器設備。

正象古巴工人联合会不止一次所強調指出的，需要工人和工会来关心加强劳动紀律和秩序，提高每个工人对自己的工作的自觉的責任感，关心消灭缺勤、无病請病假和某些人游手好閑而事实上必須由別人来完成他們的工作的現象，关心尽一切力量節約材料、燃料和动力、尽一切力量提高生产和提高劳动生产率。

一切革命者，無論他們屬於何种組織，無論他們的职务和責任如何，現在都必須把最大的注意力放在經濟、生产和发展上面。

現在我們的領導人和省、市委員会都必須深切地关怀他們所在地区的城市和乡村的一切經濟問題，深切地关怀生产、管理、技术和发展方面的一切問題。現在領導人必須懂得駕駛拖拉机和使用机器。

同社会主义国家的关系及其对 經濟发展的重要性

革命打破了美帝国主义对古巴对外貿易实施的实际壟断。这种壟断是古巴經濟发展的严重障碍之一。

由于給美国产品提供了关税优惠权，美国实际上排斥了任何企图进入古巴市場的其他竞争者。

每当海关优惠权还不能足以保护美国卖給我們的价格极为

高昂的产品免受任何竞争的时候，如像稻米的情况那样，美国便强迫签订特别的协定，迫使我们进口一定定额的产品。

给美国的几乎全部出口产品提供的这种优惠权，不仅仅排斥了其他的外国竞争者，而且阻碍了本国生产的发展和新工业的建立，因为根据签订的条约，新工业不能是受保护的對象。

美国像禁止和阻挠其他很多的国家一样禁止或阻挠古巴同苏联、中华人民共和国和其他社会主义国家保持经济、贸易和外交关系。

外国对我们贸易控制是我国所受半殖民地统治的一种表现，此外，这种统治曾一直加强和保持着。

一个有主权的既不屈从又不依附于帝国主义的政府一经建立，革命便决定实行古巴自己的一个和平、友谊、同全世界各国人民（不论他们生活在什么样的经济—社会制度下）建立各种关系的对外政策。

革命政府成立后，古巴已逐步地同许多国家进行了接触，建立了关系和订立了经济贸易协定，这些又都是对美国对古巴对外贸易壟断的打击。

今天，这种壟断已经不存在了。

古巴已经享有同它所愿意的任何人通商和建立关系的自由。

古巴已经实现了馬蒂的指示，正在同世界而不是同它的一部分通商，它在贸易方面是自由的，因为它希望得到真正的自由。

古巴的对外贸易，它同各国签订的经济协定，成了工业化和经济迅速发展的主要杠杆之一。

古巴同社会主义国家的关系，一方面是它的独立外交政策的一种体现，另一方面也是加强和保卫其独立和主权的手段，是

摆脱对美国屈从的手段。

古巴同苏联、中华人民共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国、德意志民主共和国及其他社会主义国家的经济关系和同他们签订的协定不仅对粉碎美国对我国对外贸易的垄断，而且也对巩固我国经济、增加我国生产及帮助工业化的迅速发展都是有决定意义的。

古巴同社会主义各国已经建立起的经济和贸易关系使它能够以抵御美国的一切压力，并粉碎了它的经济侵略、罪恶的阴谋活动和其对民族经济的破坏。

由于这种关系，尽管 856,000 吨向美国输出的定额已被取消，古巴在今年仍创造了糖的出口纪录。大部分剩余库存都已经出口了。因此，古巴在明年可以进行大面积的甘蔗生产，让糖业工人维持就业并保证垦殖农和蔗田合作社员得到良好收入。

由于这种关系，古巴已经能够以合理的价格买到农业机械、燃料、稻米和其他经济发展所必须的产品。

要不是苏联帮助了我们，供给了我们以必需的石油，那末，面对同美国国务院狼狈为奸的帝国主义石油康采恩的罪恶阴谋活动，古巴就会处在一个几乎走投无路的绝望境地。

要不是苏联和中国超额购买了大量的糖，古巴在美国降低 856,000 吨蔗糖定额面前就处于一个困难的境地。

苏联和中国每年将最少购买 150 万吨糖，这就是说购买古巴甘蔗收获的四分之一以上。

所以在今后四年内古巴仅在这两个社会主义国家，就有了销售四分之一蔗糖产量的可靠市场。预计在(协定)有效期四年之内购买量还有可能增加。

美国对它所进口的食糖例外地付以最高价格，而以这种价

格对世界市场价格实行投机。

美国，如像人们知道的那样，以低价支付从我们各国进口的原料，而以高价出售向我们的市场输出的产品。

食糖的情况却是例外。

当然，它并不经常是这样的。在战争造成的物价上升的年代里，古巴以低于世界市场的价格将全部甘蔗收获卖给了美国。

但是，美国现在为了保护国内的极为昂贵的生产，糖价竟比世界市场的行情要高。

这一点好像是对直到今天为止一直是美国食糖的主要国外供应者的古巴的一个莫大的好处。

但是，这只是一个表面上的好处。

这个较高的糖价的代价是古巴被迫以更加高昂的价格从美国进口所有产品。

例如，我们每年进口的石油，要比我们现在按苏联给我们石油的售价多付给美国 2,400 万比索。

另外一个例子：我们从中国购买的大米，比我们从美国购买的大米每磅便宜 4 分。

拖拉机、载重汽车、医疗器械、机械和多种工业品、小麦、纺织品等也都更便宜。

古巴同社会主义各国进行的贸易，使它的出口产品大为多样化了，因为，这些国家准备向我们购买那些在美国找不到市场的产品。

自然，这一切都是很重要的。

但是，比这一切更重要的是社会主义各国给我们工业化和我国经济迅速发展提供的援助。

苏联、捷克斯洛伐克、中国和德意志民主共和国将卖给古巴我们从来在美国买不到的机器和全套工业设备。

所有这些国家都同意向古巴提供用于工业化的长期低利贷款。这些贷款达到数以百万比索计，而不附带任何义务和政治依附，也不附带任何可恶的割让和经济抵押。

什么时候古巴曾借到过只需支付 2.5% 利息的信用借款或贷款呢！

什么时候它曾借到过一笔可以用我们经常出口的商品偿还的信用借款或贷款呢？

美国过去曾贷款给古巴。但是这种贷款首先要用于消费美国产品而不是用于发展古巴生产。用这些贷款付给退伍军人，……要他们消费美国货，用这些贷款修筑了中央公路，……以便增加美国汽车、卡车、汽油和石油在古巴的销路，或者用于修建议会大楼……供美国游客观赏。

因此，这些贷款规定 6% 到 6.5% 的年息。古巴已付出的利息比借来的贷款数目还要多几倍。

这些贷款是用祖国作抵押的，它增强了帝国主义政治和经济上的控制。接受了这些贷款，古巴必须接受随便哪一个美国大使通过电话向古巴统治者们的发号施令。

古巴有时也得到美国的机器和工业设备。但是，这些机器是作为美国投资家、垄断资本家、托拉斯和美国公司的财产运来的。

这些东西从来不会成为古巴的，却永远是他们的。

这些东西不是运来为古巴服务的，而是运来剥削和掠夺古巴的。

这些东西的代价是，必须给予可恶的租让权；建立起有利于那些公司的垄断；免去它们的捐税；把土地献给他们；给他们建立专用和辅助港口的权力；保证让他们将外汇作为利润输往国外；对工人、农民、反帝分子和共产党员进行迫害，以保证它们奴

役被剝削者的“和平”和“秩序”。最后，美国投資家們甚至通过特魯斯罗 (Truslow) 計劃要求修改宪法和廢除一些对工人有利的社会法令。

这些貸款和投資的代价是，古巴放棄独立和主权，接受半殖民地制度的加强和巩固。

投資家們随心所欲地建立了攫取利潤的企业和买卖，这些企业使他們获得了最大限度的利潤并使古巴保持着經濟落后和不发达的状态。

古巴在苏联、中国、捷克斯洛伐克和德意志民主共和国得到的信用貸款却与过去美国的貸款与投資截然相反。

首先，这些信用貸款是用于建立革命政府根据古巴需要而决定要建立的工厂和企业。

其次，用这些貸款建立起来的工厂和企业将屬古巴所有，貸款还清以后，这些工厂企业只会給古巴带来贏利。

第三，这些工厂和企业将生产古巴所需要的东西。它們将为国家創造财富并給数以千計的古巴工人、職員和技术人員以經常就业的机会。

第四，这些工厂和企业会真正帮助古巴工业化和我国的經濟发展。

据我們的經驗看来，我們可以說，同苏联、中华人民共和国、捷克斯洛伐克社会主义共和国、德意志民主共和国和其他社会主义国家建立經濟、貿易和外交关系是所有希望保持并发展自己的經濟，希望保护和加强自己的独立和安全，希望摆脱因美帝国主义对其对外貿易和經濟的壟断或干涉而带来的禍害和危險的拉丁美洲各国的迫切需要。

此外，同苏联和其他社会主义国家簽訂的协定也为我们提供了訓練未来企业需要的工人和技术人員的必要技术援助。古

巴学生将可以去社会主义国家学习生产技术、化学等。

这一切都说明，同社会主义国家的关系和同它们签订的协定对古巴说来是多么的重要。

因此，美帝国主义者、国内外反革命分子们、为剥削者效劳的天主教高级教士们和其他国内外一切民族叛徒和帝国主义的代理人 and 仆从们都特别明目张胆地攻击这种关系和这些协定，这是不足为奇的。

他们撒下了弥天大谎，说他们不反对贸易关系，而是反对一切增长共产主义影响的其他关系，因为这种关系据说危害到美洲、古巴、宗教、甚至整个世界。

我们已经说明了这些关系是什么，它对古巴意味着什么。

这些关系对任何人或物都毫不危害。

帝国主义和民族叛徒憎恨它并攻击这些关系，因为它帮助了古巴革命，帮助了古巴的主权，帮助了古巴的完整和平，帮助了古巴的经济和经济发展。

我们应该回击帝国主义者、天主教高级教士和其他反革命分子的欺骗宣传，向人民讲明真相，在工会里、工厂里、车间里、合作社里、农民协会里、大学和学校里、妇女组织里、青年组织里、黑人组织里、工人民兵里、农民卫队里、在新闻报刊上、电台上、在传单里和小册子里进行一个轰轰烈烈的解释运动。

我们，古巴人，所有的革命者，古巴的人民和革命政府都必须拿出全部的顽强性并采取一切必要的措施使(古巴)同社会主义国家签订的协定彻底付诸实现，让(古巴)同社会主义国家的外交、贸易、经济、技术和文化关系日益扩大、巩固和发展。

我们同一些社会主义国家，如中华人民共和国、德意志民主共和国、北朝鲜等还没有外交关系。我们希望，旧政权遗留下来的妨碍建立这种关系的障碍将被排除。蒋介石的代表机构在我

国无所从事。它不代表中国，只代表一个可耻的暴君，一个像巴蒂斯塔一样的外国奴才。在古巴的代表应该是我们与之有友好关系的中国的代表。

可以在适当时间里同德意志民主共和国建立关系，而不损害我们同德意志联邦共和国保持着而且应该设法保持下去的关系；我们必须设法保持这种关系，尽管它（指西德）对古巴革命进行各种攻击，不履行协定并对我们两国间良好贸易关系设下障碍，而这种贸易关系是对我们有利的。

完成（古巴）同社会主义国家签订协定、巩固同它们的关系是古巴和革命的利益。

保卫和推进革命

保卫和推进革命的关键任务还未失去其现实性。

古巴革命的死敌美帝国主义者和民族叛徒、为他们效劳的反革命分子加紧了对革命的攻击，使用了新的力量及新的分子进行公开的反革命活动。

美国已经直接作为革命的公开敌人进行活动。

削减食糖定额是一个经济战争的有意识行动。古巴同苏联和中国合作，使这一行动遭到失败，将美国在古巴的大部分企业收归国有，这是（对美国的）一次意义深远的巨大的反击。

直接的军事干涉的威胁被苏联的警告制止了。

但是，美国没有放弃，将来也不会放弃对古巴革命的进攻。

一次进攻被粉碎了，又开始了另一次。一条道路被堵死了，又将寻找另一条。

那些战犯、盗窃分子、走狗、叛徒和逃亡美国的以及那些仍然留在古巴领土上并活动着的前庄园主们也不会放弃对古巴革

命的攻击。一次罪恶活动落了空，他們又开始准备另一次。摧毁了他們的一个阴谋中心，他們会建立起另一个。

美国企业的国有化使古巴的局势产生了一次质的变化，加深和加速了革命，使它更坚定地站在和平与反帝阵营中。

但是，也就是国有化将会使帝国主义者更加恼羞成怒，促使他們进行新的冒险活动，推动他們加倍努力争取拉丁美洲各国政府的合作和其他同盟者的合作共同起来反对革命。

现在美国力图使用的主要工具就是泛美主义、大陆团结的童话、美洲国家组织的机器。美洲国家组织起着美国殖民地部的作用，它佯装成受到一个设想的苏联干涉和也是设想的“国际共产主义”危险的骚乱，这些也正是为反危地马拉的绝偷罪行辩解的托辞。

美洲国家组织会议正好决定在我们全国代表大会开幕的同一天召开。

古巴将美国企业收归国有和在修改这次外长会议日程的建议中揭露这次会议的真正意图的行动使美国和他的走卒们处于更困难的境地。

企业的国有化在拉丁美洲人民中引起了巨大的反响。同样还唤起了古巴人民更加火热的感情和更加深刻的爱国主义。而关于会议议程的信件则是一声唤起拉丁美洲人民的号角。

沾满危地马拉罪行鲜血的美洲国家组织在拉丁美洲人民和世界面前没有威信也没有尊严。

因此，现在，所有一切对美国和他的可怜奴仆们都是更加困难了。

但是，不管怎么样，他们仍然可以使出各种兽性。

他们将加紧在古巴搞阴谋活动。

他们煽动新的恐怖、强盗和冒险分子集团。

他們將動員起他們的伊的哥拉斯們、索摩查們、費格勒斯們和弗朗迪西們。他們將加緊經濟戰、經濟掠奪和騷亂。

面臨這一切，必須**保衛革命**。

要保衛住革命，必須繼續進行爭取推進革命的鬥爭。

保衛和推進革命要求提高群眾、一切革命者、特別是黨員的政治覺悟和革命覺悟，不論他們的工作部門和活動地區怎樣。

“誓死保衛祖國”、“要古巴，不要美國佬”、“古巴既不出賣也不屈服”和“我們必勝”這些口號必須成為古巴每一個男女的血肉。

保衛和推進革命，要求有明確的思想和馬列主義知識，使我們能識破敵人的圈套，使我們避免犯嚴重的錯誤，不論是由修正主義造成的機會主義類型的錯誤，還是由於絕望分子、由“左派”幼稚病或由於無經驗而造成的極端主義或教條主義類型的錯誤。馬克思列寧主義像革命行動的羅盤一樣，日益顯得更為需要，它的指針指引着勝利的道路，如果人們不犯教條主義和修正主義，而是根據革命進程的具體、特殊和獨特的條件執行它的話。必須大力興辦提高思想的學校和訓練班。

保衛和推進革命要求同帝國主義和反革命的一切欺騙、一切混淆是非的宣傳、一切政治進攻作堅決的鬥爭，不管是紅衣主教阿特亞加及其主教們，還是那些被稱為托洛茨基分子和無政府主義者的挑釁集團，或鐵托分子，或地下集團，或其他任何類型的陰謀分子搞的。一切欺騙、一切混亂的主張、一切進攻都應該予以回擊。必須更好地組織和配合革命的宣傳工作。

保衛和推進革命要求準備抵抗和打退任何武裝進攻，只要它是反對古巴的，不論它是那一種力量，不論它打着什麼旗號：美洲國家組織的也好、美國的也好、或其他任何某一個衛星政府的也好、或者反革命的也好。這就是說：提高起義軍和一切革命

的武装力量的組織性、紀律性和軍事訓練。这就是說要有新的数以千計的工人、青年农民加入民兵以扩大民兵队伍，并让他們具有更高的組織性，教会全体民兵掌握武器，并准备在任何需要的时刻行动起来。

保卫和推进革命要求提高警惕，以便在敌人企图組織罪恶活动的地方就随地发现他們。

保卫和推进革命要求以不动搖的革命准则对一切叛徒和反革命分子采取无情的措施。对他們行使法律、沒收他們的财产、向他們征收苛稅。必要时判处他們极刑。

保卫和推进革命要求在国家机关和工厂、学校、合作社、以及在文化方面和生产方面改进所有人的工作。

保卫和推进革命要求避免損害小业主、中間阶层的利益，他們中的大部分人和革命站在一边，只要是不向他們的經濟利益开火，只要同他們相处得当，他們应该而且可以同革命在一起。

保卫和推进革命要求找到方式使民族私人的、非帝国主义的、非壟断資本的和非寄生性的企业（用限制利潤，但也是保证利潤的办法）在民族生产的发展中最大限度地同革命合作。

保卫和推进革命，正如各部部长強調的那样，要求刷新对外机构的人选，撤換那些利用职权在国外搞反革命阴谋的坏分子和危害分子。应该培养出出身于人民、工人、职员、革命者的新的外交人員，应该給他們进行速成的訓練让他們能够胜任自己的职务。也許他們不知道按照外交礼仪打躬行礼，但是他們却永远知道为了革命和祖国的利益应该作些什么。

保卫和推进革命不仅需要純洁司法机构，而且需要重新改組它。司法机构必須要自上而下地以不同的方式进行組織。很明显，大庄园主——资产阶级的半殖民性的旧司法机构对革命的、民族的和人民的司法不会有用。

保卫和推进革命要求继续促进和需要拉丁美洲、亚非各国、社会主义国家的人民、劳动者、和平的拥护者和全世界人民的声援。

保卫和推进革命要求不断提高和改善本国农业、牧畜和工业的生产，并提高每个工人和职工的产量和生产率以及实际投资的效用。

保卫和推进革命要求培养除了有科学知识和实际知识以外并具有高度革命精神的生产技术人员、各种专业的工程师和行政管理人員。要求为新的工厂培养熟练的工人。

保卫和推进革命要求改进和加强革命国家的全部机器，使它更有效和更有组织地完成革命任务。

保卫和推进革命要求在一切革命力量和革命组织中，特别是在“7月26日运动”、人民社会党和革命指导委员会之间加强团结并密切联系、合作和配合。应该在工会运动、农民运动、妇女组织、青年运动、学生和大学生运动、文化和知识分子运动、黑人群众运动等等内部加强团结。

保卫和推进革命要求加强和巩固工农联盟以及工人与作为古巴进步人民革命基本力量的贫农中农的团结。

保卫和推进革命要求在古巴人民中开展对其他各国人民的声援，对帝国主义和反动派的牺牲者的支持，对其他各国人民、工人和农民为争取其权利的正义斗争的支持。

保卫和推进革命要求加紧古巴对争取和平、和平共处、禁止热核武器及其试验、普遍裁军等等世界斗争作出贡献。

保卫和推进革命要求我们人民社会党党员作更多更多的工作、更加更加守纪律、更加更加有组织性、更加更加注意生产、国防和文化方面对我们说来是新的问题。在共同革命任务中；在毫不迟疑地承担指定他们为革命效劳的地方和职务中——不论

它是什么职务；在加入民兵并在其中努力从事一切訓練、檢驗要塞、学会准确地掌握武器，永远不要拿武器开玩笑，不要在沒事时扛上取下，假如周圍有人更不能这样；在傳播馬克思列宁主义思想和其經濟原則方面；在宣傳革命政权和其領袖菲德尔·卡斯特罗的決議和方針以及在宣傳党的路綫、方針和报道方面；在密切同其他革命組織成員的友誼、合作和團結中，人民社会黨員都有义务走在最前头。

綱領的討論

我們的代表大会需要就党在古巴革命所处的民族解放和土地的、反帝和民主、人民进步的阶段的綱領进行討論。

关于这个問題，我們將听到阿尼瓦耳·埃斯卡兰特同志詳細完整的报告。

綱領草案記載和考虑了革命已經取得的一切。

同时，綱領确定了此阶段的基本目标，大致規定达到这些目标的道路和方法。

革命綱領是对历史现实；对社会发展的必然性；对以自己的行动决定着进步的各种因素、階級、力量以及反对进步、企图阻止并設法使历史时钟倒轉的各种因素、階級、力量；对符合进步的制度、措施和行动；对为了巩固革命應該做的事情；对革命将来发展前途的客观分析。这一分析就是历史真正締造者——群众的行动的指南。这种分析引导自觉的革命者領導群众的行动去完成革命的宗旨和目标。

此綱領不仅用来确定現阶段的行动計劃。

綱領有教育作用，有鍛煉、确立革命觉悟的作用，有向群众和革命者闡明問題的作用。

我們认为提出的草案对古巴形势做了正确的馬克思列宁主义的分析,并对目前和将来前景的任务做了恰当的规定。

在当前,我們的綱領应该成为完全实现古巴革命在其民族解放、土地、反帝、反庄园主、民主和人民(革命)阶段的綱領。我們正为此而努力。我們全部力量放在这上面。同时,我們不能忽视将来的前途。明确了前途,就給了今天的任务以信念和力量,就为实现明天的任务培养觉悟和創造力量。

我們希望大家对綱領以及对党章的修改和我的报告进行有成效的討論。

关于 党

在曼努埃尔·卢薩多同志将做的报告中对党章的修改的建議所作的說明中,可以看到党的組織問題。

不能把革命寄托于自发的發展进程和群众的自发性。无疑,在运动中的群众是历史的决定力量。但是这些群众如果缺乏一个在馬克思主义革命思想和革命綱領基础上的組織起来的力量为指导,就可能浪费他們的力量,无收获地花费掉它,去进行分散的无政府行动。具备领导者条件的人,是群众提拔的并受群众尊敬的,同时,他們懂得听取群众意見,与群众联系,正确地引导群众的干劲,当他們根据历史的需要和革命的要求进行活动时,就会起巨大的作用。但是他們并不排除組織的需要,而是使組織的需要更加迫切。重要人物能够喚起、动员并决定群众;但是只有革命的組織才能在任何动蕩的形势下稳定并繼續革命行动,才能配合千百万人民的日常行动,才能安排活动使上級的决定为下級忠实地完成,才能收集下級的要求和意見,以便上級确定和完善各項决定,才能构成一个組織体,阻止机会主

义者冒险主义者冒充革命者利用群众活动达到个人目的，才能发现并摧毁反革命的活动。

一个革命组织的最根本的东西是革命思想和革命纲领。

没有大家都应该尊重并为其实现而奋斗的革命思想和革命纲领，就没有革命组织。

革命思想和革命纲领是革命组织的最高权威，革命组织的一切成员都要运用它，并对它忠诚。

我们的党是古巴革命有组织的力量之一，我们党把自己的组织明确地和彻底地建筑在马克思列宁主义基础上。

但，自然，它不是古巴革命的唯一组织。

“7月26日”革命运动也是古巴革命有组织的力量，它在菲德尔·卡斯特罗的领导下，曾首先发动了武装行动，并在革命政府中起着主要作用。

同样地，3月13日革命指导委员会也是古巴革命的有组织的力量。

现在所有这些力量在我们革命的亲爱的、可敬的领袖菲德尔·卡斯特罗的领导下紧密配合、合作，团结地进行活动。

这是古巴革命最大的优点之一，是古巴革命巨大力量的基础之一。

如果古巴革命的有组织的力量分裂，并且互相对立，那么就会造成巨大的困难，削弱革命，就会便利民族叛徒、反革命分子、进行盗窃的走狗和逃兵进行活动。

因此我们党日益加强努力为了加强所有革命战士之间的关系，在敌人的谎言和诬蔑、在反革命及其戴着面具的代理人的阴谋和进攻面前，配合他们的活动，统一他们的意见。

我们认为所有革命力量和革命分子的配合、合作可以日益发展，日益紧密和亲近。

我們认为,各种革命力量由于革命的发展和前进,由于他們之間日益紧密的配合和合作,他們能够而且应该在适合的时机达到完全的团結,达到所有这些力量在一个运动中的結合。

在我們党的組織方面,要求我們各个委员会完全了解它們的新职能,以及它們工作的新內容。

我們的各个委员会已經不是單純的党内工作的行政机构和革命的宣傳鼓动机关。

党的各个委员会是全部革命事业的参加者,各委员会不仅要关心党的內部組織和思想宣傳問題,也一定要关心生产、建設、执行革命法令、国防、革命警惕等方面的实际問題。

我們各个委员会的所有工作永远应该从这个新角度去考虑。鉴于新的任务、新的现实,我們党的全部工作都应该重新安排。

党的各委员会,和負一定責任的党员,在进行工作时应该避免犯宗派主义的毛病。

尽管我們进行了各种斗争、批評和警告,仍有同志繼續听任宗派主义观点摆布,这些宗派主义观点損害工作,制造不必要的磨擦,助长了正是革命的敌人要制造和扩大的对抗。

党的路綫是建立并加强与一切革命力量和革命分子的同力合作。这需要信任这些革命力量和革命分子,与他們共同商量問題——不仅是反对革命敌人的方針和斗争的問題,也商量生产、入員、行政問題,以便寻求必要的協議——,为使每个人都确信每一个步驟的必要性;为了使每一件事情的进行都得到大家的最大限度的同意;为了在任何情况下使反革命的阴谋和进攻都不能得逞。

每一个共产党员在自己的崗位上,都应该成为宗派主义的勁敌,因为宗派主义对合作配合是一个不可克服的障碍,是团結

的障碍，是团结的破坏者。

宗派主义是以狭隘的主观见解为基础的，认为除了熟悉的小集团外的任何人都不能胜利；任何一件事，在判断人们的时候凭借表面印象，不努力去真正了解人们，不去努力了解一个人真正做了什么事，什么是他真正的表现，依靠挑选最接近的、最相识的人的安逸的办法，而不是在各个场合里在所有其他的革命者和革命力量里选拔出最适合和最有修养的干部。但却只有这样，才能维持并发展各种革命力量的合作和配合，才能走向必需的团结。宗派主义就是分裂！

对生产和革命发展实际问题的关心不能够减小对思想工作，对提高我们全体党员和所有革命分子的马列主义革命觉悟工作的重视和努力。

古巴革命的困难之一仍是革命觉悟落后于革命的实际发展。

这反应在缺乏政治上和思想上有素养的、明确原则的、能胜各种重要职务的干部。

那么我们就应该大力加强和改进我们的思想工作，加强和改进提高工人、农民和全民革命觉悟的工作，加强和改进在所有党员、真诚坚定的革命者中间传播和解释马克思列宁主义理论、马克思列宁主义原则和马克思列宁主义方法的工作。

这是我党的一件特有的任务。谁也替不了我们。这是各个委员会的一项任务，是每个同时能学又能教的老党员的任务，是所有能够读一点书并把它借出来，在学习班里进行学习并带给其他人使他们也得到提高的党员的任务。

党的加强、党的组织的改善、各委员会的活动、对宣传的最大重视、对生产问题和其他革命任务的重视，思想认识、团结和纪律的加强，这一切应该受到重视，因为这对巩固革命、保卫和

推进革命是一个实际的贡献。

今天在革命斗争的实践中，在生产和发展经济的斗争和在反对帝国主义和反革命的战斗烈火中正培养着成千的新共产党员。应该帮助他们。应该帮助他们完全懂得自己的方向和行动。

虽然我们现在没有搞吸收党员的运动，没有进行劝人改变信仰的活动，但他们之中的很多人将会到我们党内来的。

除了那些没有机会主义、具有了革命觉悟、作风正派、行动诚实的人以外，我们不应该把其他的人吸收到党的队伍中来。

参加党的人要为革命服务，不能想让革命为自己服务。

参加党的人是为了要在牺牲和行动中站在最前头。

参加党的人是为了把他的全部努力和生命中最好的东西献给革命。

参加党的人是为了终身忠于工人阶级、农民、人民、古巴革命和社会主义。

参加党的人是为了要把自己和组织融合起来，遵守纪律，尊重集体领导和个人负责的原则。

参加党的人是为了忠于马克思列宁主义，忠于无产阶级国际主义，要忠于对我们祖国的爱，祖国是我国人民、工人阶级的亲爱的国土，那里既不应该有剥削者，也不应该有亲帝分子、反革命分子和叛徒。

以上是所有要参加党的人都应该懂得的。

我们应该努力保持我们党的队伍的纯洁，没有机会主义分子、投机分子、可疑分子、骚乱分子、任何修正主义者及任何不良分子。

我们党对古巴革命的现在和将来都是必需的。

我们的任务是爱护它并使它愈来愈好。

我們的全國代表大會在前面還有巨大的工作。

我們的討論不僅我們自己、我們的人民、古巴的所有革命者關心，而且使我們榮幸的給我們派來了兄弟代表、發來賀電的其他國家的兄弟們也關心，那些熱烈而親切並滿懷希望地注視着古巴革命的別的地方的兄弟們也關心。他們以無產階級國際主義精神給予我們有力的、堅決的幫助，他們期待着我們能夠負起我們的历史性責任，期待着我們像真正的馬克思列寧主義者一樣行動。

在這裡我們有古巴各革命組織的代表。

古巴人民在注視着我們。

所有的人都有權利希望我們為了做好事情盡最大的努力。

我希望全國代表大會、你們全體代表同志們為了滿足這一希望而熱情地工作。

关于党綱的报告

古巴人民社会党全国执行书记 埃斯卡兰特

同志们：

今天提請全国代表大会考虑的綱領草案是在党内外經過一段长期研究和討論的結果。此外，假如只是从由党的最高审議机关(只有現在，在我們的革命自由能充分發揮的时候它才能够得以召开)正式通过的角度来看，它更有理由被看作是一个草案，但是，从1957年，甚至更早的时候起(在党的全国委员会全体會議通过的基础上)，它就是我們的行动指南和革命斗争方針的泉源。

由于这个原因，本草案是作为一个为历史事件证实了的、并由革命的不断發展作过修改的有威信的文件提請我們考虑的。

这个綱領草案是1955年底和1956年初經由全国委员会执行局討論后产生的。当时，党的领导同志都清楚地看到，将經驗和对国内形势的研究总结在一个新的、綱領性的文件中的时刻已經到来。鉴于当时統治古巴的制度的总危机的迅速成熟，我們党适时地預見到并宣布过并从1952年3月10日以前和这个不幸的日子以后紧紧地注視着这个危机。这时，党的领导机构明显地看到，国内事件的发展在要求根据以前我們的綱領性結論，對我們的所有分析和我們的全部經驗重新作出估价。

几乎沒有必要在这里提醒說，这个綱領性文件曾經是全党

广泛而激烈討論的对象,甚至达到这样的地步,尽管处于严酷的非
法状态中,它仍然交由数以百計的党的委员会在1956年5月至9月
为此召开的支部、市、区和省的代表大会考虑。它也曾交由其他革
命組織的同志們考虑,从他們那里,我們得到了宝贵的建議和意見,
补充这一点,不是无益的。

因此,1956年底的事件,遇到革命斗争的尖銳化时,并没有使我們
在战略方面处于解除武装的地位。革命运动,在我們方面(除了其他
方面的贡献以外)曾經得到了对确定战略的决定国内发展基本綱領
性路綫的重要贡献:

不久,在1957年,我們自己对1956年的綱領性文件作了新的研究
和考虑,其結果是它在质量和明确性方面都获得了成功。这样,我們
又将它以更大的数量翻印出来,以便发到(正如已經发过的那样)全
国,发到平原和山区,发到城市和农村。

这样,我們党(在不小的程度上)促成了革命觉悟的提高,促成了
工人、农民和全体人民的头脑中确定革命的偉大目标,有助于挫敗
那些企图将革命斗争限制在国家执政中简单的政治改变的人們、有
助于使彻底的革命观念——它在平原和山区高举以下旗帜:民族完
全独立、彻底土改、发展国家工业、同世界而不是只同它的一部分
(如同馬蒂指示的那样)建立貿易关系、白人黑人完全平等、給人
民以自由、彻底摧毁为半封建和半殖民地秩序效劳的政府机器,并
組成一个平民的、平民进行的和为了平民的真正的革命政府——获
得胜利。

之后,由于革命的胜利,在我們綱領中闡明的革命战略(彻底解决
古巴危机的战略)是一个正确的战略,这一点就更清楚了。而在1957
年发表的、根据革命发展作了一些修正的这个文件成了最后的草案,
該草案已由在去年11月召开的为筹备本届全国代表大会举行的全
国委员会全体會議所通过。

我們之所以敘述了一番今天要討論的本綱領性文件的這些所謂“歷史性曲折”，是為了引起人們對其價值的充分注意，注意其作為民族發展的一個實踐因素的意義。的確，革命的領袖菲德爾·卡斯特羅少校也曾經承認過這一意義，在他那次難忘的電視講話中，他表示（我不援引原話了，只是援引內容），我們黨的一個特點，它與其他政治團體的區別在於它深刻地對待國內問題，在於它的一個對那些窒息古巴社會禍害提出一個革命的、深刻的解決辦法的綱領。

綱領的性質

眾所周知，革命的進程是分階段產生和發展的；這個過程要切實有效，就必須是一個不斷的過程，但它同時又是分階段發展的，在每一個階段里，戰略是不同的，正如目標和任務不同一樣。

像古巴這樣一個國家，在最初階段（1959年1月開始的）革命的基本目標是這樣確定的：將外國統治從我們祖國趕走，保證祖國的完全獨立，肅清直到現在仍阻礙經濟發展的封建殘余，以便為民族生產力打開道路並創造條件來根本改善人民物質和文化水平，並使我國持續進步。實現這些任務，其先決的政治任務當然就是從政權中趕走暴政並代之以一個能夠滿足革命過程的需要、並為擁護革命的各階級——工人階級、農民、城市小資產階級和民族資產階級——所支持的政府。因此，這一階段過去是，今天仍然是（因為今天我們仍處在這一階段）民族解放和徹底土地改革的階段，是摧毀半殖民地羈絆和封建殘余的階段，是另一階段的先行階段，而在另一階段中，將主要的和決定性地建立起以生產資料集體所有制為基礎的生產關係。

鑒於這些特征，古巴革命是（正如我們黨若干時間前提出的

那样)“一次人民和进步的、爱国和民主的、反帝和土地的革命”。

这是符合古巴具体条件的,它是一个不发达的国家;在革命胜利之前和它的历史性任务开始之前,外国壟断資本、大庄园主、大糖业巨头、大进口商及其辯护士和政治代理人还統治着这里。

这些解釋本身就确定了綱領的性质并規定了它的主張。

这是一个符合反帝反封建革命的綱領。

这是一个基本上是反帝反封建的綱領。

因此,它的主要点是:

(一)民族的彻底解放。

綱領在这方面主張以下的原則:

——保卫民族独立和民族利益。

——在平等、互相尊重每一国家的領土完整和主权、互不干涉各国的內政和互惠的基础上,同所有国家建立关系。

——保卫世界和平、禁止核武器、停止大国間的軍备竞赛、裁軍、和平共处和以协商的方式解决国与国之間的爭端。

在此基础上,也可望同美国重新协商外交和貿易关系,“以便从这些关系中消除普拉特精神、一切不平等成分、一切違反或不利于古巴利益和工农业发展的东西”。即是說,在对外关系方面,民族解放对革命說来不仅仅意味着同我們美洲(拉丁美洲各兄弟国家)更好的联系,加强和密切同社会主义陣营自由国家的各种联系,同已从殖民枷鎖下解放出来的国家的联系和相互支持,同全世界的友誼,而且同时意味着与美国在新的基础——互相尊重、两国在主权和权利方面地位平等、不干涉內政、互利——上建立正常的关系。

此外,关于民族解放,綱領主張“对国家資源財富和經濟命脉实行国有化”的政策,为此,提出了一系列的从对公共服务企

业实行国有化(已经实现)直到收回外国公司和外国个人掌握的矿山资源和企业的措施。革命政府正在以必要的坚定性实现着这样的措施。

当然,正如綱領所正确地指出,这个国有化政策,应该“按照民族发展和革命总况的需要”去执行。

因此,只要能根据民族发展的需要和革命总况的决定逐渐实现这些任务,那么,可以预料民族解放在各方面的任务会不断的发展并最后彻底实现。

同时,民族解放意味着收复关塔那摩海軍基地。綱領提出了这一要求。革命的发展将使祖国的这一偉大要求成为可能。

(二)土地改革。

在革命胜利之前,我們綱領主張的土地改革是使半封建制度解体、消灭大庄园制度并无偿地将土地交给要求土地的农民和农业工人的彻底的土地改革。

这是革命在其領袖菲德尔·卡斯特罗少校的坚决指导下已经开始了的土地改革。

(三)发展工业和整个国民經济。

由于摧毁了半殖民地和半封建的旧秩序,由于国家摆脱了外国阻撓和封建式的限制,經济应该得到发展,特別在工业化和农业生产多样化方面。

但是,如果不沿着适当的道路前进,这一发展将会是有限的,并将不能适应人民的要求和願望。

所以,在綱領中确定了这一发展的某些基本思想,即:

——革命国家在組織生产和——总的說来——发展經济方面起基本的和决定的作用。

——国家經營压倒私人經營。

——国家計劃国民經济。

只有在这些基础上,我国才能前进,革命才能按照大多数人的利益向着一个摆脱失业、剥削、贫困和落后的未来发展。

(四)多方面扩大市场。

这对我国是有决定意义的,它巩固民族独立。

正如馬蒂說过的那样,希望自由的人民,就要卖东西給不止一国的人民。

根据革命的特点,并为了滿足民族利益,古巴必須摆脱单一市场状态和对唯一市场的依附。

綱領对这一任务也描繪了一个輪廓,而另一方面,革命政府正在极为坚决地实现这个任务。

(五)人民的文化状况和生活水平。

革命必須抱定(当然,它也的确抱定了)不断改善人民的文化条件和生活水平的这一目的,但是同时,这种改善也产生自国家新的經济社会秩序本身的客观发展。由于民族解放、由于在农村的革命、由于土改的进展、由于国家工业的发展,出现了新的生产泉源,劳动面扩大、就业增加,总的說来,生活水平在提高,也就增加了求知識、有更高的文化、拥有技术人員和一个更高的文化水平的希望和要求。

綱領坚持我国发展的这些方面。

另一方面,这样的一个革命綱領,不能不根据革命的性质和深刻程度而規定国家政治組織方面的根本改变。新的古巴国家,革命的国家(是新阶级的政权,而不是革命以前的統治阶级即大庄园主、糖业巨头和大进口商的反动政权)过去和現在都只有采取新的行使权力的方式,采取更符合这个政权革命内容和符合一个产生于平民、向平民負責并为平民而活动的政府的新的需要的新的执政工具和方式,而别无其他办法了。

現在,第一次在我們国家有了一个为人民服务 and 为人民所

享有的真正民主。而对这一点必须从上而下，从行使公民权利的方式到应该如何组织政府的领导职能和司法职能等加以条文规定。

纲领草案指出了这一规定的初步要点，也可以称为基本的要点。

革命的性质和它所提出的任务（这些任务在纲领中大致上都作了阐述）决定了革命过程的阶级动力。

正如在这个纲领性文件阐述部分所解释的那样，如果说这次革命是民族解放和土地的革命（它正是这样的），那些关心它从而自然也关心其任务的实现的阶级不能是别的，只能是无产阶级、全体农民、城市小资产阶级以至民族资产阶级。

这些阶级，它们的利益不同程度地推动着革命。

无产阶级推进革命，因为它是最革命的阶级，这个阶级关心扫清一切剥削形式，自然关心扫除封建式的剥削，这个阶级关心消除阻碍国家经济、政治和社会发展的一切障碍，以利生产力的发展，而同时以利于他们目前生活条件和全体人民生活条件的改善，并给一个更高的新的社会经济秩序创造条件。在这个新的秩序里，生产关系将不是建立在生产资料私有制和生产成果的资本主义私人分配之上，而是建立在生产资料集体所有制和初时以“各尽所能，按劳分配”的原则为基础的，对生产成果的集体分配之上。带来社会主义的无产阶级必然是革命在前社会主义阶段的动力。

整个农民阶级尤其是贫农和中农——要求革命。革命正在扫除封建残余，没收庄园并将土地交给无地的农民，为农村发展和全体农民生活条件的改善开辟可能性。

城市小资产阶级同样是革命的一个因素，因为它为了福利要求革命，因为革命使国家摆脱障碍，摧毁束缚着广大小生产者

和小商人群的鎖鏈并打开了祖国的前景，因为革命保证了他們的自由和全体人民的自由。

所謂民族資產階級，特别是其工业阶层（亦即同国内市場联系着的那部分資產階級），他們在客观上也关心革命。應該注意，他們会从土地改革所促进的国内市場的发展和在被革命的疾風扫淨的半殖民地、半封建条件下不可能取得的經濟发展中得到利益。革命的进程可能使某些資產階級分子惊慌，并使他們主观地动摇甚至使他們反对革命，但是，革命客观上有利于同本国生产相联系的工商业者，为他們的发展創造更好的条件，將他們从外国压迫和外国壟断資本的那种使他們破产的競争中解放出来。在大庄园主、糖业巨头和大进口商，即支持为帝国主义和本階級利益服务政权的階級集团的統治之下，对民族資產階級說来，除了在种植园經濟鐐铐之下、在那种使古巴从屬於美国的“經濟相輔原則”的鐐铐之下、在那种阻碍工业发展并使我們整个国家为糖业巨头……和美国剝削者效劳的“无糖就无国家”的原則的鐐铐之下苟延殘喘之外，別无其他的前途。

正是基于这些考虑和分析，我們党制訂了它的战略，让这战略为革命服务：通过代表国家絕大多数人的关心革命的階級的統一战綫，把群众团結起来进行反对主要敌人，帝国主义及其同盟者的斗争。

今天，革命在发展中，对革命力量說来，这仍然是适当的战略，尽管政治任务不同，尽管已改变了革命的活动形式，尽管这一革命阶段的基本战略任务正在很高的程度上实现。

由于革命过程进展的結果，民族資產階級（同民族資產階級一起的，在某些城市小资产的上层分子和富农分子）已經开始动摇了：不少分子趋向惊慌、后退和打算阻撓革命。

尽人皆知，古巴民族資產階級在經濟上和政治上都是軟弱

的，此外，它在很大程度上为普拉特思想、为害怕美帝国主义、为一种我们可以称之为集体胆小鬼的感情支配着的。这限制了它的积极性和为革命出力。

人们也知道，强烈害怕革命变化浸透了古巴民族资产阶级（在这方面它的行动同整个资产阶级是一样的），他们尤其害怕给进程以深刻而彻底内容的工人阶级在革命中的发展。由于剥削和利润利益的推动（因为它是剥削者），它希望古巴的进步只达到某一地步就够了，也就是说在达到这样一种地步之前，即革命开始限制剥削、有效地保护群众并发动他们实现旨在走向一个无剥削者和被剥削者的更高级的社会。这也限制了它的积极性和为革命出力。

但是，尽管这一切（在不制订停滞不前，更不是后退的措施，不作人为限制革命前进的让步的情况下），革命力量应该力图并正在力图使民族资产阶级维持在革命阵营里，也就是说，革命不将民族资产阶级抛开一边；它本来就是动摇的阶级；就是从它那里，基于它对无产阶级和革命发展的害怕，由于它的自私自利和保守的动机，经常产生对帝国主义屈服的倾向和对祖国的背叛。

纲领确立了这一立场，即我党对这一方面的具体立场。我们坚持同那些创始革命的阶级结盟的战略。我们尽力让民族资产阶级维持在革命阵营里，当然不作有害于革命发展的让步。我们甚至认为它应该参加未来社会主义发展的任务，因为——正如某些社会主义国家的经验表明——，资产阶级的某一部分在一定的条件下可以有助于革命进程的进一步发展和社会主义社会的发展。

关于革命的进展和我們的綱領

正如布拉斯·罗加同志在他就第一項議程所作报告闡明的那樣，古巴革命經歷了不断发展、日益深刻和彻底的进程。

这一发展完全符合阶段的性质并趋向于完成阶段規定的任务，它实际上解釋了我們要討論的綱領草案。

在这个意义上，草案不如說是国家现实的一个反映，并且可以說，它的不少原理和主張已明显地不再是一个綱領了，而已成了革命的作品。

讓我們詳細一些地来看看这一点吧。

在国家結構方面，在我国已产生了巨大的变化。

草案規定了要摧毁帝国主义强加于我們祖国身上的半殖民地秩序。革命已經基本上实现了这个任务。

我們今天可以說，我們国家是完全独立的、自由的和有主权的，它已不附屬於某个外国的統治了，在此基础上，它正在进而消除帝国主义昔日在古巴曾是十分强大的力量的最后殘余。

随着革命上台执政，我們祖国在政治上已經自由了。

通过由菲德尔和多尔蒂科斯签署的历史性決議，6亿比索（36家糖厂、电力和电话公司以及埃索美孚油公司、德士古石油公司和辛克萊石油公司的炼油設備）从美帝国主义的权力下轉归国家控制，这样，我們祖国就剛剛爭得了經濟独立。

实际上，外国（企业）控制的比重已經降到微不足道的程度，国有化工具对外国殖民制度的最后殘余施行其物归原主的职能的日子已經不远了。

另一方面，我們也已經不能說古巴仍依附于美国市場了。这已經是过去的情况了。我們祖国已經使它的市場多样化了。

美国仍然购买蔗糖收成的重要部分，除非来年它把踢开定額的做法付諸完全实现，但是已經出現了一个强大的第二蔗糖市場，今年它已經购买了我們的 225 万吨以上的糖，并打算不仅仅买掉我們加工的食糖的主要部分，而且大量买掉我們生产的其他东西，这就是巨大的社会主义国家市場。

此外，就在今年，我国政府靠苏联、捷克斯洛伐克、波兰、德意志民主共和国和中国，以这些国家提供給我們祖國的、将推动我們經濟多样化和古巴工业发展的人所共知的大笔长期低利貸款来购买的为数众多的工厂企业机器設備，将要开始运抵古巴。我們已經不仅仅在政治上和經濟上是有主权的，而且也将不再是一个单一的农业国家了，而将在一个較短的期間里变成一个工业—农业国家，并从而带来經濟、技术和文化方面的一切变化。

但是，还有：工业生产的重要部分已經轉入国家生产范疇（作为全民所有制），或者至少轉为国家接管的生产范疇并走上了国家生产的道路。这样，在結構上的改变就更深刻和更有决定意义了。正如大家知道的那样，国家目前掌握或經營的 76 家糖厂已經大約可生产 58% 的蔗糖了，同它一起的还有以下国家所有制的公司：电力公司、电话公司、西方铁路公司、公路运输的主要部分、国家航海貿易和重要的港口設備、航运綫、城市交通运输的重要部分、黑納金（即龙舌兰）纖維工业、大部分紡織工业、冶金和化学工业、造纸工业、水泥厂和矿山等的主要設備。可以說，由于国家控制了工业生产的大部分，由于在合作社里生产将近 50% 的制糖所需的甘蔗，由于国家蔗园控制了畜牧业的重要部分，由于合作社在其他生产部門的生产发展，古巴已經发生了质的跃进，并已經进入了其发展的一个新阶段。

这些特点将由于国家正在进行的有計劃的大量投資（从可

以年产百万吨鋼的强大設備到农具厂)；由于对工业发展的极力关注，而将会得到加强。

另一方面，經濟的全面計劃化在短期里一定要开始。国家計劃委员会已經在这方面开始了它的活动。

对外貿易的国家壟断已成为现实，并且古巴的商船队正在組織中。

草案也曾經規定肃清一般封建残余，特别是大庄园制残余，但是，这在今天已是一个现实了。

在古巴已經沒有封建残余了。

半封建的大庄园制，它已是博物館的一件展品了。

新的生产关系在我們农村已經在对分制、租佃制和出租土地等等的殘骸之上建立起来了。

但是在这方面，如像在工业发展方面一样，情形还不仅如此：古巴的土改不仅仅将沒收大庄园主的土地交給农民，而且，如同大家知道的那样，它大力而又勇敢地提倡(在自願参加的基础上)在农民和农业工人中組織合作社。这样的合作社主要有两个类型：标准的，即那些深信了个人經營如何穷苦的个体农民的自由組合；特殊的，它們是比較先进的合作社，在它們那里社会合作十分突出，社員(几乎一直是老农业工人或半无产者)集体得到土地，生产已沒有簡單合作生产的特点，而是更前进一些，虽然同企业生产还不完全一样，但是它已接近企业的生产，因为，虽然社員收到一部分酬金形式的利潤(超过支付給他的工資)，但另一部分利潤却归合作社集体用于发展生产和其他目的。

古巴革命政府也开始着手建立国营农場，特别是国营畜牧农場，这是全民财产，农場劳动者和企业工人一样領取工資，他們的地位正是工人。

由于这一切，在修訂綱領文件的(中央)全体會議上，原来綱領中关于土地改革的一部分得加以根本修改。革命的发展已使这个綱領落后于现实，并要求有不同的提法，尤其是关于推进正在发展中的土地改革任务方面，現在提交大会討論的綱領中可以讀到这一点。

經濟結構已开始变化。已經发生了很大程度的变化。革命在前进。

上层建筑方面也在发展，自然这方面的发展在某些角度来看是落后于现实的。古巴的經驗已經证明，首先是社会的結構改变，然后才会随着发生相应的上层建筑的改变。

当然，这一点不能加以机械的理解。从胜利的最初日子起，以及随着同时发生結構变化的时候，我們就可以看到革命未来的政治、司法等制度的本质。例如，在国家組織方面就是如此，这方面虽然还没有开始我們的綱領規定的充分的宪法改革，但新的政治形式已經形成了。

正如綱領所指出，必須回顾一下革命政权的組織中已在某种程度上发生的变化：国家三权分立的傳統观念取消了，而代之以更适合于革命国家的观念，亦即建立一个同时負責立法和行政的中央政权，由这里产生总统机构、部长會議机构以及作为司法活动中央机关的共和国总檢察署等。帝国主义代言人在他們反对古巴革命的宣傳中硬說，革命政府不尊重国家三权分立的观念，是一种罪行。然而，为什么要尊重它呢？誰說过，国家的組織非得按資產階級所規定那样不可呢？在資本主义社会以前，国家采取过和現在不同的种种形式；今天，随着資本主义社会的沒落和社会主义社会的兴起，关于国家的观念也改变了，将来甚至有一天連国家本身也要取消。历史和现实已經证明，依靠人民階級的政权不能继承旧的規章，而必需采取更适合新生

的新社会需要的新形式。沒有任何理由死死抓住生活已經证明不正确的、而且在我国这样的社会革命的条件下无力充分解决国家的领导职能的旧形式。

然而,应该指出,虽然革命政权还没有大规模地进行必要的宪法改革,也没有开始着手訂出新法律来代替国内司法制度中的現行旧法律(民法、刑法、訴訟法等等),但是已經頒布了越来越多的革命法律,对国家的法制起了影响。

革命产生了并且正在产生着新的科学技术需要,使得公共教育必需进行根本的改革;革命引起了新的艺术思想,引起一股越来越强烈的趋势要求艺术在各个方面为人民服务;革命甚至在人民中引起了新的思想方式和新的习惯,这是为了要适应磅礴全国的强烈的反帝和民族解放的感情,适应日益增长的集体工作,适应这一革命的結論,即只有合作和社会主义才能为满足全国最大多数人的需要和幸福渴望打开道路。

談到这里,人們要問:我們向何处去? 古巴向何处去?

这里只要指出,阶段性质准确地确定了革命当前的行程。綱領确定这一行程。

我們的国家已經取得完全的主权,已經消灭了大庄园制度,現在正在前进,致力于彻底完成民族解放的任务,实行工业化,实行种种改革而使我們的祖国在經濟、技术和教育等各方面取得进步,达到新的更高和更进步的社会阶段。

我們現在高举着的綱領将来就会过时,就会完成它的使命,变成陈旧了。总有一个时候,会有必要提出新的綱領,一个具有更高和更进一步任务的綱領。

这表明形势的发展。

革命在不断地前进,越来越向左轉。

工人和人民力量在革命进程中的重大作用和以菲德尔·卡

斯特罗为首的坚强的革命领导，是革命前进和向左转的因素。

建立起来的工农联盟的力量和全国在革命及其领袖菲德尔·卡斯特罗周围的团结，是这一发展过程的保证。

革命的领导核心的革命思想，是这一进程的原因。

不要忘记，这是为贫苦人的、由贫苦人进行的贫苦人的革命，而在古巴的新情况下，基本的阶级是工人阶级和农民，在农民中主要又是贫农。

依靠这些前提条件，依靠强大的社会主义阵营给予的决定性援助和我们美洲和亚非各国人民以及世界工人民主运动的最广泛支持，古巴能够不断地推进它的革命。

在今天的世界上，力量的对比已经有利于社会主义阵营和摆脱帝国主义枷锁的各国人民，苏联、中国、捷克斯洛伐克和整个社会主义阵营在经济上和军事上已达到今天这样强盛的地步。在这样的条件下，只要象我们国家那样依靠了如此有利的条件，只要具有巩固的工农联盟，只要领导权不是掌握在妥协软弱的资产阶级手中，只要工人阶级和农民是革命的基本力量，只要领导革命的是一个强大的革命运动和象菲德尔·卡斯特罗这样正直和具有革命坚决性的领袖，在拉丁美洲——包括古巴这样靠近美国的国家——发展民族解放土地革命的问题是具备现实可能的。

我们采取这种看法时，充分考虑到工人阶级在新社会中的决定性作用，同时考虑到群众运动中的马克思列宁主义先锋队的作用。

有待完成的任务和建议的修改

我们已经说过，我们原先所制定的纲领有许多点已经实现，

这使我們一再必要修改今天提交大会討論的綱領。而現在，我們又得提出新的修改，因为革命在敌人进攻的逼迫下，不得不以甚至比我們原先的估計还要快的速度前进。

然而，在革命的現阶段中，还有有待完成的任务，換一句話說，还有有待完成的綱領。

在收回国家权益方面还有未完成的任务，例如，这里不妨提一下关塔那摩的海軍基地。

在把資源收归国有方面还有未完成的任务；尽管从8月6日这一历史性的日子以来，这方面的任务已經很少了。

这方面已做了很多工作，然而还有要做的事情。

在发展經濟、工业化和計劃工作方面，还有許多任务。

在分发土地证給农民、組織合作社和发展农业生产方面，还有許多任务。

在发展技术、发展文化、培养必要的技术干部、大批涌現来自人民并为人民服务的新型知識分子方面，还有許多任务。

在加强工人和农民的組織程度、改善他們的組織和提高他們的革命觉悟方面，还有許多任务。

在改善群众生活、实现宗族团結、提高妇女地位、发展群众的物质和精神条件方面，还有許多任务。

在改組建立新的国家、革命的、以工农联盟为基础的国家方面，还有許多任务，因为大家都知道，旧事物仍然殘存着，新国家的司法組織机构、国家新的政治和行政管理制度都还没有制定，至少还没有比較明确地肯定下来。

因此，当然啰！要做的事情仍然多得很。

我們的綱領草案适应这种情况。

正是为了改善这个草案，为了使它适应新的条件，我們在全党自下而上的广泛討論中，提出了許多修改的建議；我們自己也

向这次代表大会提出修改的建議，我們认为，这些修改都是应该列入提交討論的草案中的。

我們来看一下这些建議的和計劃中的修改：

(一)代表們在閱讀在这次大会上分发的綱領文件时，将会注意到許多最近作的修改。一般說来，这些修改都是把已經实现的任务刪掉，或者是把提法加以修改来适应新形势的要求。

不言而喻，我們这里不能詳尽地逐項談到。这里只能提一提最重大的修改。

(二)过去，鉴于我国的特殊条件，我們当中普遍的想法以为，現阶段的革命一定是长期的。

經過討論，然而首先是由于我們的革命的客观发展，我們能够更有把握、更肯定地明确我們就这个問題的想法。

我們认为，把革命的現阶段看作总得是长期的阶段，是一种先驗的观念，我們不能以这种观念为出发点。

是长期还是非长期，必須决定于而且也首先决定于目前起作用的客观因素。首先决定于国际支援，这对我們是一个决定性因素；其次决定于我們在面临敌人进攻的情况下所产生的必要。

我們先来看第一点。假如說，迫使我們步調較慢的消极因素之一是美国近在眼前，那么强有力的声援的发展就在很大的程度上有助于抵消这一因素。拉丁美洲各国的声援現在正有助于阻碍美帝国主义者及其走狗对古巴的侵略措施。社会主义国家的声援将有助于我們抵制帝国主义的封鎖和侵略威胁。全世界的声援支持我們，保卫我們。在这种情况下，声援有助于加快我們的发展过程。

另一方面，帝国主义的疯狂攻击、經濟封鎖和剝夺我們的食糖定額这样一些举动和措施，迫使我們接管外国企业并把它們

收归国有,作为自卫的对策,同时迫使我們更快地扩大国外市場的对象。这一切意味着加速革命的发展过程,加速实现原来預定在将来采取的措施。

然而,加快革命发展的速度,不决定于主观願望,不决定于革命者的意志,而决定于客观现实。

在这种情况下,延长或是縮短阶段的問題是不能預料的,强使它朝任何方向发展更其是不可能的。

因此,革命过程的发展速度不能人为地加快或減緩。既然如此,我們就不應該就这两方面有什么肯定的意見。只有客观而冷靜地估計具体条件,我們才能調节我們的行动,按照革命的具体要求来确定发展的速度應該是快是慢。

(三)在討論綱領时,有人提出,談到社会发展的更高阶段,即将来从目前的阶段过渡到社会主义阶段,是否不妥当。

我們认为不是这样的,没有什么不妥当。

从革命现阶段过渡到将来的社会主义阶段,是——或者将是——一个客观现实。这不是什么一部分公民苦心孤詣的空想。

假如情况是这样,假如群众的革命觉悟在迅速地成熟,假如情形越来越清楚地显示社会主义是必然的前途,尤其是显示出它是真正公平正义的制度,是符合人民崇高的合法願望的革命制度,假如古巴人民越来越了解到,要不是由于社会主义陣营帝国主义早就把我們打垮了,在这种情况下,为什么不讓我們今天的綱領提到社会主义的前途呢?

今天的綱領不是社会主义的綱領,然而我們社会主义的拥护者要向群众說明,革命发展的当然結果是社会主义,在目前的阶段以后继起的将是社会主义阶段。这不是任何人能强制的。这是社会的物质发展的結果,它的基础是竭誠为人民服务的革命政权采取英明正直的行动以免中断社会的发展而是促进这种

发展。

基于上述理由，我们认为，纲领应该提到社会主义的发展前途。

(四)在讨论中，也有一种意见认为，纲领的条文中不应提到1956年的匈牙利事件，因为这已经是历史的陈述，而且各国人民已越来越清楚地看到，匈牙利事件首先是帝国主义利用革命政权的明显错误搞阴谋活动的结果，革命政权的错误引起了反革命，这受到帝国主义从外界加以支持和推动，正象美国侵略者今天企图在古巴所作的事情那样。

我们觉得这种意见是正确的，我们的新草案已取消了这一点。

(五)有人建议对纲领的第二点作某些修改。

首先有人要求突出这一点的最后一条，即提到同拉丁美洲各国关系的一条，这一条现在已经列为倒数第二条。

在这方面，我们要指出，革命十分重视同我们美洲各国人民的关系，而且不仅是同人民的关系还包括同政府的关系；尽管这里面有些政府卑躬屈膝地服从帝国主义的命令。这些政府没有而且也不会有任何口实来公开地和共同的敌人站在一起，凡是这样做的政府就会完全暴露自己，拉丁美洲的公众舆论就会揭穿它们，使它们反对古巴革命的肮脏阴谋难以得逞。

其次，有人要求改写这一点原来的倒数第二条，即现在的最后一条，我们认为这一条应该改写如下：

“在古巴的外交政策中，同苏联、中华人民共和国和社会主义阵营其他国家的团结、友好和合作关系，应当占重要地位，这对于保卫古巴的独立，对于它的经济按照国家的需要发展，对于全世界的民族解放、进步与和平潮流的巩固都具有重大意义。”

大家都可以看到，这些修改是由于：同社会主义国家的关系

已經在建立起来，而且自从赫魯曉夫以苏联政府的名义宣布，一旦美国进攻古巴，苏联火箭将发出强大的吼声去支持古巴人民以来，自从社会主义国家在我国面临美帝国主义侵略的形势下給予我国广泛的援助以来，已經越来越清楚地可以看到，同社会主义世界的关系应当是我們祖国的外交政策中的一个重要因素。

(六)有人建議修改第十三条，以表明和突出国家兴办事业对发展生产的重要作用。我們认为，在革命进展的情况下，这是完全正确的。

因此，第十三条应改成下面这样：

“十三，国家的工业化和国民經济的独立发展應該主要依靠革命政府的創業活动。在国家的条件下，私人办企业是許可的，但是这要服从国家的利益。

“从这点考虑出发，在目前情况下，工业进步和国民經济发展要求：

- 国家对經济实行计划和指导；
- 国家保护某些企业；
- 企业家和私人投資給予合作和发揮积极性；
- 工会、技术人員和自由职业者的协会和其他人民团体发揮积极性、主动性和合作；
- 全体人民和全国給予支持。”

(七)有人建議修改第二十一条第二条，这一条应改成这样：

“土地改革以及国民經济無論在工业或农业方面的迅速发展，不仅使得有可能增加生产和增加国民收入，而且使得有可能在比較短的时期內减少由于不发达而引起的严重的长期失业現象，而且能随着經济朝着生产的更高形式的发展，終于完全

消灭失业。”

这点修改更动了原来的字句，更明确地说明了应如何逐步消除资本主义制度所固有的失业现象。

(八)有人建議对这一点的第三十七段提到公民权利和新的革命国家的政治司法制度的部分提出一些修改。

这些修改是：

(5) 項应改为这样：

“(5) 禁止反革命宣傳和一切会削弱和不利于民族独立和国家主权的宣傳，不論这种宣傳采取何种方式来进行。”

(8) 項应改为：

“(8) 实行迅速、有效和民主的司法制度，在这方面坚决修改司法程序。实行人民参加审判工作，在每一城鎮或地区由人民自由选出陪审員。法官定期选举并可以罢免。由政府任命共和国监察部或檢察长，具有指示、調查等等以及起訴的权力。”

(9) 項应修改如下：

“(9) 实行一院制的議會，享有共和国的最高权力。議員的薪水取消，而改为給报酬的办法。开会时有一定的期限。議會休会时，由一个常設委员会代行职权。”

(10) 項应修改如下：

“(10) 設一个体现全国团結的总统，作为国家的代表，沒有行政的职权。总统由議會任命。”

(11) 項应修改如下：

“(11) 設立总理，作为政府首脑和政府政策的领导者。总理由議會任命。”

新增加了一条，文字如下：

“(16) 修改全部民法、刑法和訴訟法等等，适应我国革命发展中发生的經濟、政治和社会变革，制訂新的法典和法律。”

所建議的每一項修改，本身就說明了按照革命的性質和革命的計劃和需要而提出修改的理由。我們認為，沒有必要作更多的論述來請求大會加以批准。

(九)在提到工業化和發展國民經濟的一點中，新增加了一點，條文如下：

“二十一，革命政府應該按照一個計劃每年撥出一定數量的資金用於在城市和農村為人民建築住宅。”

我們認為，應該接受這條修改，這一條不僅表現了群眾的懇切願望，而且也是國家發展的一個明顯需要。

這就是形勢發展所要求或者經過同志們研究後我們認為必須提出的一些修改綱領的建議。

結 論

如前所述，提交我們討論的這個綱領是經過對古巴情況作了長時期的調查研究工作的結果。

還不止於此，這是一個由生活證明了它的正確性的綱領，因為這是一個發展的綱領，一個正在逐步化為現實的綱領。

事實上，現實證明，這不是一個關起門寫出的綱領，而是從古巴局勢的事實材料得出的建議和結論，它是由我國實際發展的客觀、確實的途徑決定的。

另一方面，可以毫不過分地說，這些分析以及由此產生的綱領——整個綱領就是一個方案，一個計劃——是馬克思列寧主義對古巴人民爭取獨立、自由和進步的鬥爭的貢獻，一個決定性的貢獻。假如沒有馬克思列寧主義，就很難發現並解釋（1952年）3月10日出現的總危機的深刻意義，這個危機後來繼續發展和壯大，直到矛盾的鬥爭轉化成1959年1月1日的革命的勝利。

如果没有馬克思列宁主义,就很难发现古巴局势中的真正因素,美帝国主义在3月10日政变中的决定性作用以及巴蒂斯塔独裁政权作为外国主子的代理人、作为大庄园主、糖业巨头和大进口商集团的临时政权体现者所具有的性质。如果没有馬克思列宁主义,就很难充分地制定革命的战略和国家发展的总方针。我們的綱領是馬克思列宁主义的产儿,馬克思列宁主义是关于社会发展的有力的科学,照亮了全世界革命斗争的道路。

我們上面所說的話是否宗派主义的表現?不是的。首先,因为馬克思列宁主义是无论那里的一切真诚的革命者都能应用的;其次是因为我們的綱領并不单是我們的,而是全体人民的。我們是执笔人,而在它的研究、編訂和起草工作中,許多不是我党的革命者、許多各方面的爱国者、許多各种各样的古巴人都留下了他們的貢獻。因此,在某种意义上來說,这个綱領是广泛的集体作品,是我們祖国革命发展的产物。

因此,这个綱領不是一个宗派主义的綱領,而是一个真正的全民綱領。

也正因为如此,这个文件的意义比我們自己人有时估計要大得多。

我們应当认为,根据我們以上所述,由于它的动员人民的价值,这个材料有很大的重要性。

綱領是指导性文件,假如它正确并且适应现实情况、适应事物实际状况,就能够起很大的作用;动员群众,教育干部和党员,提高革命觉悟,激励和帮助革命者,使他們的活动有一个最好的准绳。

提交我們的代表大会討論的文件可以而且应当起这样的作用。

允許我在結束这个代表前任全国委员会集体意見的报告

时，謹向我們党的全体組織、向全体共产党員和革命者发出呼
吁，請他們在爭取保卫革命和推进革命的日常斗争中，在增加生
产提高质量的日常斗争中，在加强保卫革命的日常斗争中，在提
高革命觉悟和为革命发展創造更好条件的日常斗争中更好地利
用这个綱領。

工人階級的不可战胜的学說馬克思列宁主义万岁！

革命的强有力工具——革命力量的紧密团結万岁！

日益团結在其領袖菲德尔·卡斯特罗少校周圍的古巴革命
万岁！

让最坚定地表現了我們必胜意志的两个光荣口号日益宏亮
地响彻大地：

誓死保卫祖国！

我們必胜！

总 結 发 言

古巴人民社会党总书记 罗加

男女同志們：

我們的全国代表大会大大地提供了显示国际支援的机会，显示实际上国际主义是什么的机会。在我們的代表大会上，有世界各国共产党和工人党的兄弟代表。从全世界，从地球的最偏僻的角落給我們发来了兄弟般的支援的文电。

我們党的代表大会使兄弟党的代表們有机会参与我們的工作，表示他們国家的人民对古巴人民的友誼和接受古巴人民对全世界各国人民的友誼，把它帶給他們本国的人民。爭取国家独立和进步的全国的斗争、爱国的斗争是目前一股巨大的力量，一股历史的巨大力量、一股反对帝国主义的世界斗争的巨大力量、一股爭取社会体制改变的世界的斗争巨大力量，而这个力量恰恰是积极的和进步的，因为伴随这个力量的是另外一股巨大的力量，即現代历史决定性的力量、无产阶级国际主义的力量。

在我党存在的整个时期，我們一直以无产阶级国际主义精神、以跟世界各国人民友好和合作的精神、以懂得工人阶级的利益在世界各个地方是一样的精神教育我們的党。

向各兄弟般的代表們致謝

在古巴革命的发展中，在我們的經驗中，可以看到这个教育

的重要性和这个方针的正确性。帝国主义及其走狗企图攻击无产阶级国际主义，把它說成叛国的，違反和否认民族利益的东西。恰恰由于无产阶级国际主义和帮助我们抵抗帝国主义直到战胜他們的世界各国人民的牢不可破的支援，今天古巴的革命維持下来和前进了，今天古巴祖国的利益向前发展和肯定下来了。世界各国共产党和工人党、馬克思列宁主义政党是唤起世界各国人民支援的最积极和最有觉悟的力量，是无产阶级国际主义最积极和最有觉悟的力量。在这些党的牢不可破的团結中，在他們的密切和一貫的合作中，在他們建筑在尊重当代不可战胜和胜利的理論的原則的基础上，即在馬克思列宁主义原則的基础上的不可摧毀和坚定的团結中，历史的进程得到了保障，人类得到前途。我們的接触愈密切，各国共产党和工人党、馬克思列宁主义政党陣营的团結愈强大，帝国主义在世界的統治崩潰就愈迅速，殖民主义的最后殘余消失就愈迅速，不发达和附屬国家达到它的完全的解放就愈迅速，我們將更迅速地打倒好战分子和保证我們一代和未来世世代代的和平，通过和平保证幸福和进步，通过幸福和进步保证全世界社会主义的胜利。（鼓掌）

我們特別感謝兄弟党的代表們像兄弟一样地参加我們大会，特別感謝由于这个或那个原因不能如願地派遣代表而給我們发来支援的文电的兄弟党。我們感謝每个代表用他們的支援給我們教益，用他們支援給我們坚定的手来帮助我們在面临的非凡的任务前取得胜利的言詞。我重复在报告中所說的：我要各兄弟代表同志向你們的党和人民轉达我們人民社会党的感謝，我們清楚地知道，这个感謝不只是我們的，而且也是古巴全体人民和它的革命政府的。（鼓掌）

我党磐石般的团结

有些无足轻重的广播评论员丑角政客，这几天不断地谈论关于在我们的代表大会上最终要发生如他们说得如此多的在假想的不同倾向之间，在“老”的和“新”的之间，在青年和老人之间的冲突。他们这样说并不是独倡的，甚至连自发的也不是。这种愚蠢的宣传是由巴蒂斯塔的共产党活动镇压局开始的，现在由美帝国主义及其通过一切可能手段对它夸大和渲染的走狗们重新采用。他们最希望的是人民社会党出现裂隙和分歧；他们在过去几个月中最希望的是我们不去致力于完成保卫革命的和推进革命的关键性的任务，而是缠入对生活和革命的现实问题之外的这样或那样的问题的无意义的讨论。他们最希望的是我们的党本身变成一个分裂的中心，而不是整个革命阵营的团结的力量。

总而言之，这不是新的了，是帝国主义一贯用来实现它的反对各国人民的斗争，设法制造反对和分裂，制造这样或那样特别能够分裂在革命斗争中起先锋队作用的政党和运动的原因。

不久前人们谈起我们党领导内的反对派别。把亲爱的加尔洛斯·腊法尔当作“年青的”放在反对作为“老的”代表的我的位置上，毫无根据和毫无理由地在进行取巧。假如我们党能够有一点骄傲的话，假如我们在今天通过我们的全国代表大会纪念党存在35年时有一点伟大的话，那就是党贯穿在它整个存在时期中维持着磐石般的团结，团结得像一块磐石，团结在它的领导周围。（鼓掌）

我们经历过非常不同的形势。在35年中有时经历所有的情況。我们有过各种讨论，在党内有过尖锐的意见冲突。我们

在一个或另外一个問題上有过往往是很深的分歧，但是我們一直取得一致意見，一直沒有破裂的是党的团結，党的团結是我們的生命，誰也不能暗算它。

这个团結在这次大会內出色地表現出来了。有些同志表示过担心、怀疑和疑問，他們被大会上有的热情吓住了，他們願意有一点担心。我們欢迎这些担心，这些是在党内提出来的，当在討論的时候帶到这里来的，当它不是用来制造問題时，总起来說这些担心并不是坏事；但是同时我們欢迎和我們高兴超乎一切事情之上的这次大会的热情，因为这不是一种表面的热情，不是一个由于暫时的現象的热情，是从我們心的最深处发出的热情，所以产生这样的热情，是因为我們一直正确地对待基本問題，所以产生这样的热情，是因为我們党所梦寐以求的綱領正在实现。

(鼓掌)

我們全国代表大会的基本之点

‘我們有权利热情洋溢，我們有权利欢欣鼓舞。’在我們的历史中我們遭到过很大的苦难，經历过許多波折，忍受过很多痛苦和煩惱，我們抵抗住了許多次打击，但是我們以不可动搖的坚定性举着我們的理想的旗帜，以及因为我們是坚定地坚持这些理想，因为我們沒有落后，因为我們沒有向敌人作出让步，因为面对一切战斗我們都是极其坚定地把握住我們的馬克思列宁主义理論，所以今天我們有权利兴高彩烈。(鼓掌)

这是我們大会的基本之点，是我們大会的最重要之点。我可以說我們的大会是在爭取团結的偉大斗争中的一个标志。我們党的团結照亮了革命团結的道路。在报告中我曾指出（中央委员会指出，中央委员会是所有这一切的肇事者）(笑声)我們革

命的五个基本特点。利昂内尔·索托要求說另外一些特点。可以一直无限地增加特点。我們写过关于这一方面或那一方面的文章，并且在20年中我們將繼續写古巴革命的这些或那些特点。但在报告中不是指出所有的特点，而是指出最突出的特点，这些特点作为教誨和原則对革命繼續发展來說有极大的重要性。因此，只提了五个特点。尽管如此，我认为我們还应补充上古巴革命的第六个突出的特点，这个第六个特点是革命的团結，是保障革命本身前进的团結的不断发展。

一月时，菲德尔·卡斯特罗到了哈瓦那，在他的第一次演讲中說，現在，在暴政統治被推翻之后，唯一能够使革命的成功遭到危險的是革命者自己。假如革命者在1959年1月分裂的話，假如我們进行一些集团反对另外一些集团的斗争的話，假如我們在革命的陣营中制造不和的話，那今天革命早就被打敗了。在革命陣营中有团結的时候，革命是打不垮的，沒有帝国主义能够战胜它，沒有反革命能够战胜它。（鼓掌）

革命在菲德尔周圍团結前进

正是因为帝国主义者知道这一点，所以他們尽一切可能来分裂革命力量。用一个或另外一个借口，用一个或另外一个口号，他們的一切願望是导向分裂革命的力量，使这一些反对另外一些，使他們对立起来，因为当革命力量內部之間斗争，內部之間冲突时，只有一个得利者；而这个得利者就是我們革命的死敌美帝国主义。你們还記得，以前在初期发动了“文治派”反对“武治派”的运动（这很快被打垮了）。想要把起义軍說成一支軍閥主义的軍隊。想要把那些曾經拿起武器打击暴政統治和在长期、英勇和血腥的斗争中組成起义軍的工人、农民、自由职业者、城

市学生限制在兵营里。有些投革命之机的人說了：“你們不要干与这事情，讓我們来管我們自己吧！”我們很快地粉碎了这个宣傳运动，我們党在其成績方面有这个功勛：是第一个最明确地提到这个宣傳运动。第一个指出革命政权和临时政府之間的分离状况，第一个为了两者統一使革命政权占优势而斗争，第一个指出在內閣中普拉特分子和絆脚石們所代表的分裂主义危險，他們提出屈从帝国主义和反共产主义的口号来分化革命和向帝国主义重新打开門戶。总之，我們党对团結作出了一定的貢獻：普拉特分子和絆脚石們，內閣中的右派分子逐漸地一个接着一个地被赶走了，他們代表分裂、代表跟帝国主义妥协、代表思想上屈从帝国主义。这种思想上的屈从是一切屈从中最危險的一种，因为我們还未摆脱这种危險；我們把它帶到我們中間来而无法用武器或强制措施把它消灭。总起来說，我們党对揭露这些分子和把整个革命坚定地团結在它的統帅、敬爱的領袖菲德尔·卡斯特罗的周圍作出了貢獻。（鼓掌）

反共：进行分裂的有利武器

帝国主义者及其走狗散播分裂所喜欢用的題目是反共。通过反共，他們首先并特别是企图分裂人民力量、工人階級的力量、农民的力量、学生的力量、城市小資产階級的力量、全体人民的力量。这是反共的基本作用。我們与反共势力进行斗争，自然有人会說，因为你們是共产党人，而反共是反对你們的。在某种程度上是合邏輯的，我們不願意人家粉碎我們，我們要粉碎我們的敌人。因此，在这方面我們要与反共势力进行斗争。但是这不是基本的，在現时代这不是基本的。我們与反共势力进行斗争的基本原因在于反共是进行分裂活动者爰用的武器，是制

造分裂者爱用的武器，是阻止团结爱用的武器。利用了由于广泛和不断的宣传造成的偏见和条件反射，利用了从摇篮里就培养起来的偏见，帝国主义者运用反共来制造分裂。反共对他们说来是非常广泛的。所有做一点好事的就是共产党人，亲共分子或共产党人同路的伙伴。所有反帝国主义者、所有想要彻底土改的人、所有拥护把美国企业国有化的人、所有对反动派采取措施的人、所有打击暴政的人、所有进行有利于公众自由和民主权利的人、所有愿意使自己国家进步的人，所有这一些人不管怎么样，对帝国主义者说来都是共产党人。

在这里他们求助于反共，但是他们帮助了我们，大大地帮助了我们实际证明了反共是什么。我们经历35年一直说着什么是反共。但是从来没有得到过这样的效果来使人相信什么是反共，因为现在人们能够看到美帝国主义者在进行活动，它的走狗和出卖给帝国主义的人进行反共。反共是巴蒂斯塔；反共是佩德拉萨；反共是投向起义军来攻击共产主义的炸弹；反共是在我国支持巴蒂斯塔军队的美国军事使团；反共是要以调解政府代替革命政府的阴谋；反共是美帝国主义通讯社在革命胜利的第二天在国外搞起的欺瞒运动；反共是庇护战争罪犯；反共是叛徒迪亚斯·兰斯，他利用反共来为他的叛变辩护；反共是可耻的乌鲁蒂亚，他利用反共来掩盖他缺乏革命基础，对革命交给他的、受之有愧的职务他是无能为力的；反共是乌维特·马托斯；反共是“海洋日报”；反共是所有抛弃革命的叛徒；所有把自己出卖给帝国主义的人，所有到美国国会去发表反对自己祖国言论的人；反共是降低糖的定额856,000吨；反共是烧毁我们甘蔗的飞机；反共是反革命分子企图危害革命政府的所有的无耻的运动。这些清楚地摆在古巴全体人民面前。因此，当菲德尔·卡斯特罗谴责反共，当他举反共给西班牙所带来的后果为例，举用反共产

主义的口号在匈牙利如何鼓舞了法西斯分子为例，举希特勒、墨索里尼、东条他们是怎样的举起反共的旗帜来发动世界大战为例时，从岛的这一端到另一端全古巴人民听到他们领袖的话并且知道了什么是反共，知道了反共就是反革命，反共就是美帝国主义。（鼓掌）

你们知道革命的最初几个月是有点艰难的。是吧？有困难和问题，有严重的危险。我记得在这些最初的几个月中，有些同志想要通过对过去问题的研究压迫我们，想叫我们钻到一个对我们过去全部活动的批判性估价和自我批评中去。我不知道是什么原因这些同志产生一系列问题和对确实的或假想的错误一系列的看法，如是否我们参加武装斗争迟了，是否我们参加早了等等一系列这类的问题，并想把领导也陷于这个辩论中，希望我束缚在这上面。我们兄弟般地、亲切地拒绝了这样的劝告。我们跟这些同志讨论，但我们向他们说明现在应该检查的、应该斗争的、应该把整个脑子、全部智慧和党的全部力量放上去的不是在于看到过去，而是在于看现在，在于打垮正在活动的敌人以便保障将来。（鼓掌）

依我的看法，这是正确的，因为只有由于党的正确的政策才可能打倒反共，以此保障革命的团结和保证它向前发展。假如在1月和2月，在5月和6月，在7月和10月没有打退由古巴革命的敌人掀起的反共大进攻，那么古巴革命就会被摧毁了。这是一个功绩，而又不只是我们的，因为这里没有单单我们的功绩，这里有所有革命分子的功绩；应该充满力量地说：在革命斗争中有许许多多正直的、反帝国主义的、全心全意的、但未持有党证的革命者，但他们是坚定的革命者，并在彻底地执行革命的各项任务。（鼓掌）

团結：革命的保障

革命的团結是古巴革命第六个最突出的特点，这个第六个特点是革命的保障，这个特点使革命能更快地向前发展，这个特点是古巴革命取胜的又一保障。在革命力量保持着团結的时候，在我們达到保持这种团結的时候，古巴革命就是不可战胜的。在保持着革命团結的时候，美帝国主义，任何一个帝国主义和反革命都不能够用他們的任何形式和表現战胜古巴革命。这不是一个各别的团結，我們沒有在各党之間作出团結，我們沒有签署任何文件，沒有任何团結的文件，这不能以大家所熟知的种种統一陣綫的方式称之为統一陣綫，这是一种在所有革命力量之間的基本問題上合作、协调和一致的关系。

利昂內尔談过教条主义观念——我們把他的看法引来，因为对我們有启发——，他談到曾經在某些同志中产生影响而了解統一陣綫的問題的那些教条主义观念，談到在这方面曾經犯过的錯誤。这是确实的。我想不仅仅是指教条主义观念，往往一般談的是行动和思想方法上的墨守常規，談的是同志們在理解现实中发生的变化时有时落在后面。有些同志沒能正确地了解现实，沒有看到现实，尽管现实就在他們面前，尽管他們用手就能触到。他們不理解事物发生了深刻的变化。因为他們不理解这些，不懂得新形势，所以他們繼續想着旧的形势和繼續干着以前对不同的形势而言是正确的事情。我不知道能否称这些人为教条主义，我称他們在思想方法上墨守常規，墨守常規而缺少对形势的现实的了解。

因为必須看到这个团結很大程度上取决于我們，取决于我們的行动。假如繼續一个錯誤的、宗派主义的政策，重复不符合

形势的口号和話語的政策，那么我們会危害团結，不仅是危害同我們的团結，而且是跟所有人的团結，因为我們就像一种粘住一切，联結一切，帮助維持团結的水泥一样。

工人階級在革命中的作用

例如：卡瓦哈耳（拉迪斯勞·岡薩雷斯）同志当他像我們一样活动时曾說起階級的独立性。这是他所提出的問題的中心。后来在討論中提出社会主义法則和資本主义法則的問題。但是這個問題在他的思想中不比他想解釋的关于階級的独立性的問題重要。他打算解决人家向他私人提出来的怀疑，因此談階級的独立性。在这个問題上，他希望通过談資本主义法則和社会主义法則以及随着革命发生的变化等作他自己的闡述。在我看来，他忘却了的是：我們沒有提关于階級独立的話。我們提的是：工人階級以自己的思想上独立的政策作为古巴革命进程的独立力量并跟其他階級联合的立場。这是真的，这是实在的。假如我們墨守常規，并因为在一篇文件上沒有“階級的独立”的声明，我們就去喊：“啊！这些同志走錯了！”假如我們这样做了，那走錯的將是我們自己了；但，并不是这样的，假如誰研究了問題，看到了现实，假如看到了发展，那么他就会得出这样的結論：虽然在文件上沒有写上这句神圣的、但已被普遍地认为接受了詞句，但是在实际生活中，却在实现着这句话所包含的政策，而这就是應該寻求的现实。（鼓掌）

在革命的初期截然分明：存在着資產階級妥协派掌握革命领导的危險。在第一任內閣中出現普拉特分子和絆脚石就是代表資產階級投降派的出現。事情就是这样。假如我們沒有意識到工人階級的独立性和工人階級應該做的事情，我們就会在当

时普遍褒奖革命的声音中屈从这种情况，因为当时没有分歧的意见。我们刺激了这种普遍的欣喜情绪，我们高呼：“普拉特分子、絆脚石滾出內閣！”，“让革命左派进来！”

这使革命力量得到更大的比重。在那个时候，在內閣中掌握领导权的小资产阶级右翼，即同妥协的资产阶级、寻求跟帝国主义取得协议的资产阶级联盟的右翼对革命说：到这里为止！已经可以了！我们的口号没有谈到阶级独立，我不记得说过这个，也不记得在某个文件上出现过。但是我们的政策——符合革命进步利益的政策——导致这个结果：这一派出去了，內閣加强巩固了，而且领导权转到跟无产阶级紧密联盟的城市小资产阶级激进派那边去了。这加强了无产阶级，我们在革命所有的实际活动中看到了这一点。

土地改革对普拉特分子和絆脚石是一个打击。他们不能接受土改。有些到拉普拉他去同意土改，因为他们没有其他办法，在较量中他们已经失败了；他们怀着心头的痛苦同意了土改并认为这是古巴所做的最坏的事了。土地改革正在进行，正在向前发展……。这个你们是知道的，并且知道得很清楚。在我看来这是革命的一个真正的进步。

我们不追随一句话；我们遵循的是一个政策和一个现实。

革命者的新的语言

我认为我们党的领导的功劳之一，受过马克思列宁主义思想坚强锻炼的这些老干部、我们多年斗争中的这些英勇的干部们的功劳之一，是迅速地学会了用不同于过去的语言，快速地更换了老的死板公式，习惯的句子；书本上现成的句子，从而找到新的句子，找到愿意把革命推向前的所有革命者的新的语言。

(鼓掌)

在古巴，許多事情是在非現成的名字下进行的。这是一个很大的优点。試想，当力量还没有巩固，当觉悟还是非常落后，我們就在这里用聳人听闻的名字来称呼某些事情，而当时这些事情和其他任何事情都不可能，那么就会一事无成。

找到了新的名字、新的指南、新的方法来达到謀求着的现实，来完成必要的任务。这恰恰是历史的智慧，人民的智慧，革命的智慧。我們学会了这一点，全党也都应该学会这一点。

我們学会許多其他事情。这里談到了反对宗派主义，有些同志已經举出了例子。我說：我們对维护革命的团结負有重大的責任。現在，在这里，维护革命的方式之一是反对我們宗派主义的斗争，而宗派主义常常出现在人們看不見的地方。

宗派主义是分裂

有些同志认为是自然的，既然有革命，既然革命成功了，我們就应该打开党的旗帜，以便所有的人都加入进来，以便在数天内形成一个成千上万的人的党。我們本来是可以这样做的，今天我們党员的数目会增加好几倍。但是用这个我們会有助于革命嗎？会有助于团结嗎？会有助于党的前途嗎？会有助于像我們現在一样地击败反共势力嗎？

假如我們开展一个猛烈的招收党员的运动，我們就会得到两个結果，而且是两个坏結果。

首先，許多无耻的机会主义分子会来到党的队伍里了，来获取党证和作为革命者出現。这会是第一个結果。这完全不是想象。在某些地方伪装的反革命分子曾經钻到我們这里来了，我們甚至必須从党的队伍中驅逐“雇佣分子”，我們甚至必須驅逐

那些由于我們疏忽而钻到党内来了的联邦調查局的特务。我們要这个干什么呢？我們是一个革命党。我們所需要的是品质良好的人，我們需要革命到底的人，不是偶尔革命的人。这会是第一个坏結果。如果說我們党應該在革命中起一个重要作用，那么这个作用取决于党员的质量。党要对每一个党员負責，每一个党员也要对整个党負責。（鼓掌）

第二个結果也是消极的結果。所有革命組織之間进行一次看誰招收得多的竞争。于是党的宗派主义、“7月26日”运动的宗派主义，以及“3月13日”革命指导委员会的宗派主义就会出現了；并且“7月26日”运动的右派和“3月13日”革命指导委员会的右派以及潜入党内的机会主义分子将会做一切必要的工作来分裂我們和把革命的巨大成績抛入海底。我們懂得这一点，我們不让发展这种运动，我們在这方面曾坚持了正确而謹慎的斗争。而这成了团结的一个重要因素，是一个对“7月26日”运动、“3月13日”革命指导委员会和人民社会党的所有革命者說来是使我們大家一起同机会主义者和叛徒进行斗争、并把他們逐出我們的队伍的一个重要因素。假如不是这样做，那每个机会主义者和每个叛徒就会隐蔽在各个集团的宗派主义中从而盘踞并負責的崗位。因为誰也不願意在有害的竞争中把別人赶走而削弱自己。只是因为我們共同进行活动而在各組織之間沒有发展組織的糾葛，我們保障了革命的团结和革命的进步。

还可以举出其他更多更多这样的例子。我說，如果談到語言，我們不仅已經学会了讲革命和人民的新語言，我們甚至还促进了这种語言的形成。例如，这儿从前誰也不知道“絆脚石”，也不知道“普拉特分子”，但是我們一直将这两个概念宣傳得通俗化了……今天我們的許多口号被重复着，因为它們贏得了人們的支持。

我們必須繼續鬥爭爭取團結，而在為爭取團結進行鬥爭的同時，我們必須繼續進行反對宗派主義的鬥爭，因為它是團結的死敵。

有一位同志在這裡說，我曾經說過宗派主義就是反革命。我沒有這樣說過，我說過：“宗派主義就是分裂”。有点像，但不是一回事。宗派主義就是分裂。

此外，我認為必須繼續十分謹慎地行動，不能操之過急，應該按照實際發展要求的尺度作事情。

奧連特省一個地區的同志們認為黨的領導落後了，認為它搞得不好。他們並且專心致志地準備一切黨派、一切組織都作講話的群眾集會。他們問道：“為什麼，在哈瓦那的領導者不也這樣作呢？是這樣的，同志們，這是有害的。它製造了混亂和困難。為什麼？因為這些同志太性急了，因為他們打算作那些還不是時候的事情，因為他們不想考慮到事件的實際發展情況，因為他們沒有考慮到現實，因為他們追隨生活的常規。

我提醒這一點，因為我們正處在一個光輝的時刻，團結在飛快地發展，一切都在成長，我們同所有組織的聯繫加強了。我反對急躁，反對去組織這個黨和那個黨、這個運動和那個運動的團結委員會的打算，反對公開集會討論這個或那個的想法。這可能是太性急了；應該繼續進行討論具體問題的會議，討論具體問題，而不是成立超於其他組織之上的委員會和組織。做這件事的時候還沒有到，這個時候將來會到來的，因為時間有的是。那時，將作這件事，將在全國範圍內，而不是在地區範圍內，將以聯合的形式，而不是無組織地，將是有領導地，而不是像很多同志打算作的那樣的“自由”地作這件事。

对群众永远要说服

在这里，我們听取了几个有关地区关于土改进行中出現的实际問題的报告。各方面的問題都向我們提出来了。因此，必須对土地改革給予极大的重視。拉斯維利亚斯省的同志們对这个重要問題的关心是对的，他們并且正确地考虑到，这个問題之所以重要，不仅仅因为它会直接牵涉到許多人，而且由于問題的本身，因为在居民的广大阶层中将要产生的反应，由于在革命的方針上将要产生的反应。这些問題是應該提出来的。怎么可能在法律(指土改法)中預見到一切呢？怎么可能一切都那么太平呢？全世界都沒有这种情况，任何地方也沒有这种情况。总是有障碍、有困难、有沒預見到的、有誰也沒有看到、有发生了并且必須解决的东西。所有这一切最重要的，解决这些問題的根本方法：絲毫也不要損害貧农和申农的利益，他們是农村的革命主力，他們的利益就是我們的利益，就是革命的利益。土改是为了他們的利益而不是为了損害他們才进行的。这是主要的。

其次，沒有群众的同意就沒有一切，沒有群众的贊同就沒有一切。在这方面革命的任务不能强制实现，而是首先要说服，然后由群众自己觉悟的力量予以实现。这就是解决这些問題的規律。假如注意到了这两个先决条件，我认为拉斯維利亚省出現的問題，其他各省关于执行土改法时出現的問題可以得到正确的解决而有利于革命及其发展。

总的說来，说服群众的問題，对革命說来是极为重要的。某些革命者，其中包括我們的同志，认为既然我們已經有了革命政权，有了革命的权力，只要去拜訪領袖并要求他作出这样或那样的決議，一切問題就都可以解决了。这是問題的一方面，但并不

是問題的全部。

我們的任務，黨的任務特別首要的是說服群眾，使他們相信我們認為需要的措施的必要性。讓群眾確信這些措施是必要的。說服、說服、再說服群眾。

有些同志認為，只要群眾作過一次起誓，表示過一次贊同，便永遠萬事大吉了。錯誤，完全的錯誤。贊同要每天去尋求，要每天去爭取，因為每天都要說服群眾，不能忘記這一點。鎮壓了極少數才能進行革命。人民的絕大多數會對革命的一切措施支持到底。

我們可以依靠古巴人民的大多數的熱情支持將革命進行到底。但是，要作到這一點，主要的是進行說服群眾的工作。

我們需要更多的宣傳鼓動工作

敵人沒有休息。他們天天在進行一次新的欺騙，重復老的欺騙，編造新的故事，散播新的謊言，挑起新的問題，因此，黨員們必須每天都要知道敵人講些什麼，並給以回擊，爭取並重新贏得群眾的理解，解除懷疑，穩定情緒，“武裝”人民的頭腦，使他們能夠繼續同革命一道前進。我們有長期的經驗，有些知識，有馬克思列寧主義原則，可以更清楚地看出敵人的欺騙在什麼地方，那些是謊言，那些是陰謀，我們應該成為這一運動的旗手。

現在，不應該作更少的宣傳，而應該作更多的宣傳，不應該作更少的鼓動，而應該作更多的鼓動，不應該向群眾講得更少，而應該講得更多。菲德爾通過電視所講的一切對群眾都是有說服力的宣傳，但是，之後必須圍繞着它作細致的工作，澄清問題、解除懷疑、經常和同志們交談，以便搞清一切問題。這是我們的一個經常不懈的任務，我們希望作到這一點。

假如，群众天天沒有被說服，我們就会有困难。革命者一脱离群众，反动分子就靠近了群众，并制造混乱和困难。我們在工会里，在这个或者在那个工会里就碰到了問題，在农民中我們已經碰到了問題；現在，現在而不是一年以前，已經有农民开始了占領土地和夺取牲畜等。受反革命分子蒙蔽的人們，当革命者前往并向他們讲清形势的时候，这些群众又回头反对那些蒙蔽他們的人并踢开了他們，发现他們是反革命分子并逮捕他們。因此，澄清、說服、經常同群众保持密切的联系的問題是根本的。它是我們党为实现我們代表大会最后定要通过的決議的基本任务之一。

不只是土改問題，生产問題、工业发展問題和国防問題都是我們党、我們的委员会、我們的党员注意的基本問題。現在，我們一定要努力在这次代表大会上使它得到完全的解决，現在我們党的工作內容已經发生了根本的变化。从前我們只是鼓动者和宣傳者，只是为了推翻暴政和帝国主义統治等的群众的組織者。今天，我們也應該是說服群众的宣傳者和鼓动者，但是現在我們應該主要是建設者，現在我們應該是經濟建設的行動者。

現在必須学会一切有关生产、原料、生产成本、劳动力使用、生产率的問題、运输問題、商业問題；現在，我們應該在这方面訓練自己；我要向你們說，它不仅停留在书本上，而且已列入了古巴生活、古巴的工厂、古巴的車間、古巴的群众中了。我們應該到群众中去学习这些东西。

我們應該像关心这些問題一样关心国防問題。我們以极大的热情同声喊着“誓死保卫祖国”，“我們必胜”；这是很好的，这是首要的；对我說来，我不担心在本届代表大会上是否有这种热情；但是我們不能停留在这里；我們不能停留。現在，必須將我們訓練得真正能够实现“誓死保卫祖国”的口号，正如弗拉維

奧·布腊伏同志正确地讲到的那样，这就要求加入民兵，而不是要求去当领袖。有些同志说，“好，我一生一直是委员会的领袖”，他们愿意加入领袖纵队。这是什么？在某些地方，我们将要当门警，而在革命斗争中占到一个门警的位置对我们说来是莫大的荣誉。我们就打这儿开始吧，事情就是要从这里做起，假如有才干，可以最后当管理者；不要开始当管理者而后来当门警，因为这样可能是不好的。（掌声）不要进去时是队长，而以后出来时是士兵，或者可能对某个同志发生的更要坏的情形。最好，进去时是士兵，学会所有的工作，在这个新的知识部门充实自己，以功劳表明自己的知识，证明自己的勇敢，证明自己领导其他人参入战斗的必要的鼓动力，从而一步一阶地得到晋级。因为，这不是指的“你们去打吧”；而是必须自己走在前面，自己也要开枪射击；因为这不是指的命令他人，而是亲自战斗。这是一场在革命和反革命之间的生死斗争。在这场斗争里，我们应该充当先锋。弗拉维奥·布腊伏同志提醒大家注意的正是这一点。

在敌人进攻的最初时刻，某种程度的混乱是不可避免的。你们已经看到这里的事情发生的情况。“勒库布尔”号爆炸了，人们乱跑，闯进那些要倒塌的地方；因此在“勒库布尔”号爆炸时我们死了那么多人。之后，火药爆炸了，人们跑着，互相冲撞并堵塞了道路，妨碍事情的解决。假如这里发生炮击，我们就会遇到许多困难。

人们到危险的地方去确实是好的，好是好的；但是首先需要的是，奔跑的人们要完全意识到他们到哪里去和去干什么。这里有这样的人，他奔跑着，手里连要扎反革命分子脑袋的酒瓶也没有带。首要的是要抓起武器，有了武器才可以同反革命分子搏斗，才可以前进。在一次进攻的最初时刻可能产生混乱，而党

員的任務是保持神志清醒。必須完全的清醒，必須將這種清醒影響其他人以便能夠前進並打倒敵人。

最初的一刻一經過去，當人們已經習慣於聽到槍聲和看到落炸彈等等，那就沒有問題了。

敵人沒有放棄武力較量

我們準備在一切情況下以各種方式進行戰鬥。我們絲毫也不懷疑這一點。但是，你們應該清楚地意識到我們負有指導別人、組織行動、阻止某些人在最初時刻的驚慌失措的責任。

有些人有這種想法，認為這不會發生，並且有同志想公開地說，不要忙於民兵，不要忙於掌握武器，因為，他們說敵人不會來的（他們說：“為什麼我要去浪費時間呢？作點其他的事不是更好嗎？”。這是一個危險的、危險之極的想法。我認為最正確的思想方法是想到他們會來的。我認為他們會來。

這兒，有很多人很想放他幾槍，因為他們從前未曾去過馬埃斯特腊山區。我對你們說，你們將有機會大放特放，同時也會受到別人的許多射擊。根據所有的情況看，不光只有射擊；當一個人在戰鬥中射擊時，也會受到射擊。我認為你們將會滿足的，你們會有這種機會。敵人沒有放棄武力較量，沒有放棄。有事實為證：例如，近幾天中，已出現一系列的事件，已經查出武器，已有進行極嚴重極危險的破壞的企圖。這使人民驚奇。我們的保安機關還好，比較的好，因為我們也有組織鬆馳的地方。已經出現了一系列嚴重的事件，它表明敵人在行動。

例如，現在剛出版了革命復興運動（這些無恥之徒是這樣稱呼它的，它們尋找吸引人的名字）的一本小冊子，並在這兒傳開了。從它講的東西來看，這個運動是很有趣的。它的思想立場

和根基都是由基督教民主党的东西泡制成的。这就是那些思想，像它表现那样地极为有趣。你们相信这个运动会疯狂地宣布反共吗？他们已经懂得，这条道路不会有什么好结果，现在，他们选择了一条更迂迴的道路。例如，现在他们说：“从前答应过给农民土地，但是不给他们地产，只给他们使用，使贫农不可能有地产。”而现在呢，他们却提出了给贫农地产的要求。一大堆这样的情况。假若就只如此，也就没有什么危险，但是，他们举行集会，搞阴谋活动，有武装人员，有武器，有一些专门受过暗害活动训练的人。而这一切就是极端的危险了。

为什么他们过去没有得逞呢？（你们知道，譬如不久前他们进攻一个兵营，它叫哈弟伯尼科兵营，他们一切都准备好了，并且在兵营里有内应。但是正如米盖尔·加尔西亚同志在这儿讲述过的那样，他们还是被逮捕了）为什么他们现在也不能得逞呢？因为革命的团结，因为革命的力量，因为菲德尔·卡斯特罗在群众中享有极高的威信。因此，他们没有立刻见效的可能，但是他们会继续工作，一天胜似一天的工作，日复一日地力图更多的利用我们的错误以扩大不满和使人迷失方向；日复一日地更加利用我们可能产生的每一项失策，我们可能走错的每一步路，以便利用这些武器反对我们。因此，必须敏感和警惕，因此必须作适当的准备，就在他们起来行动的时候将他们打退。

你们看到了美洲国家组织的情况。美帝国主义者想利用美洲国家组织谴责古巴，从那儿着手进行对古巴的侵略：目前他们处在一个大混乱中，惹起了特鲁希略问题。帝国主义者打算利用特鲁希略问题用古巴来换特鲁希略，他们打算砍倒特鲁希略并用同一个兵器砍倒在古巴的卡斯特罗。事情对他们说来进行得极为不妙；他们互相激动起来了，而现在委内瑞拉要求采取措施对付特鲁希略。

他們撤換了特魯希略，扶起了巴拉盖尔。但是人們确信巴拉盖尔是帝国主义的一个傀儡，并繼續要求采取措施。現在，美国不得不出來反对委內瑞拉的建議了。他們曾經想利用美洲國家組織會議对付古巴，但是現在的結局是古巴和委內瑞拉團結起來反对保护特魯希略的美国。（掌声）

这是有积极意义的，他們將沒有力量（他們已經承认了这一点）在拉丁美洲國家組織里譴責古巴，这也是有积极意义的。由于拉丁美洲人民的声援，事情對他們变化很大。但是，不應該相信他們會放棄，不應該相信他們會放棄繼續进行反对古巴的活动。他們正在談論着关于一次反古巴的海上封鎖；就在現在摩洛哥想买古巴的糖，但是因为美国已經貸款給摩洛哥，它（美国）對它（摩洛哥）說：“禁止购买古巴糖”。華盛頓号召它的北大西洋組織的伙伴們并要求他們不在古巴买东西。日本已經开始在执行它同古巴的經濟协定方面制造困难。西德也对执行它同古巴的經濟协定布下障碍。美国的一切傀儡們都开始對他們同古巴的經濟关系設置困难。假如他們正在作这些，你們懂得，他們不会就此罢休的。他們不是在开玩笑，因為我們不是在鬧着玩。將价值六亿比索的財產收归国有并非儿戏；赶走帝国主义統治并非儿戏，拉丁美洲掀起的声援浪潮無論如何并非儿戏，全世界都喊着“要古巴，不要美国佬”，这無論如何不是儿戏。正像對我們不是一場儿戏一样，對他們也不是一場儿戏，因此我們應該从这种观点出发，即他們將动用一切力量來鎮压我們。

我們的力量比他們大（在报告中我們已經說明了这一点）。我們會获胜，我們拥有无可估量的声援。拉丁美洲、非洲、亚洲、欧洲和社会主义各国同我們在一起。苏联以它的美妙的声明支持我們。而就在現在，它剛給了我們一个新的援助，这就是它让帶狗的卫星打圣約瑟上空穿过，好像在說：“請您們当心点儿，我

們就在这里”(掌声)。

我坚信，我們拥有以苏联为首的、包括人民中国、捷克斯洛伐克、德意志民主共和国、波兰、罗马尼亚、匈牙利、保加利亚、朝鲜和所有社会主义国家毫无例外的一个无可估量的巨大的声援，它們都同声支援和声援古巴革命。我們有亚非各国、阿联、伊拉克、几内亚和其他各国的大部分是道义上的，但是很可贵的，也是很重要的声援。我們有着拉丁美洲兄弟国家的巨大战斗性的强力声援。有了这种声援，我們便有条件取胜，但致胜的条件并不等于胜利本身。我們應該利用我們所有的一切，我們應該利用我們具备的力量，我們應該动用我們的全部武器，使胜利的可能性变成胜利的现实，这就是我們今天的任务。

拉丁美洲各国对古巴的声援已經在美洲掀起了新的思想。美洲国家組織已經威信扫地。古巴革命給了美洲国家組織如此沉重的一击，以致使他們难于恢复它的元气。目前，已經出現这样的条件，以致美帝国主义者已經不能在里面为所欲为了。在美洲出現了一个同官方的、伪善的和压迫的、意味着拉丁美洲屈从美国的泛美主义相对立的新的思想，即人民的、革命的、自由的、使拉丁美洲各国反对其真正的压迫者；美帝国主义及其民族走狗的拉丁美洲主义思想。

我們應該发展并推动这一思想。不論哪一个拉丁美洲国家向前迈进的每一步，也就是古巴革命向前迈进的一步。我們不仅仅因为地理、言語、經濟連接在一起；我們为这一切連接在一起，我們也为这一事实，即我們都同一个主要的敌人，美帝国主义及其国内的走狗进行斗争这一事实連接在一起(掌声)。

这里，在我們的代表大会上，已經广泛地反映出这种声援，广泛地反映出拉丁美洲大陆和世界对古巴革命的声援。

不久以前，曾举行过另一次拉丁美洲人民团结和友誼的偉

大活动，这就是拉丁美洲青年第一次代表大会。这个偉大的活动在所有国家里产生了反响，青年的这种团结，在工会里出现的这种团结，群众对美洲区域工会组织及其阴谋的摒弃，这一切都在美洲大陆创造一种新的力量，这种力量将会引起注意和尊重。这一力量将希望寄托于古巴革命身上。

我们对我们的人民、对古巴人民、对亲爱的古巴人民负有一个巨大的责任，但是，我们对拉丁美洲的兄弟人民；而且不仅仅对拉丁美洲亲爱的人民，并对非拉丁系统的美洲各国亲爱的人民也负有一个巨大的责任（掌声）。

一位代表在这里埋怨说：对恰瓜腊马斯的美国军事基地只字未提。的确，我未打算提到一切情况，我只将某些情况作为例子提了出来，但是，一切情况都包括在这些例子之中，也包括这个我们不希望再是美国基地的恰瓜腊马斯。

我们对7月26日行动的看法

在讨论过程中，提出了一些问题，我已经回答了一些。我不想一一回答，但是我要争取简单地回答其中的某些问题。

某些同志讨论的另一面是有关他们对7月26日的估价。我说他们的估价；因为关于这一问题在我党在那时的阅读文件中实在没有很详细的描写，在这一时期，我们说得最多的就是那些攻打了“蒙卡达”兵营的人表现得很英雄，他们表现出的无限勇敢；但是，我们觉得那不是一条最适当的道路。现在，已经过了好几年，历史已经发展了，人们已经看到事实的结局。对一个正在发生的事情人们可抱有各种意见，可以认为它是好的，或者是坏的，但是这种意见会由历史由事件以后的发展肯定或否定。当一个医生发了药，他想它会对病人有效，但是他得等待；有时，

治死了人，他确信这药对这号病无效，而病人还不知道（笑声），但是，假如药的效果良好，一切都好，这就肯定了预见。

当几年过去了，当历史已经发展了，今天，在我们的八大上，可以确定那一事实的结果，我们可以下一个判断，我们也下了这个判断。在我们的代表大会上，我们最全面地作了这个判断。我认为越对这一问题进行研究，同志们将会越确信，八大的报告是完全正确和符合实际情况的。事实就是如此。

推翻巴蒂斯塔暴政的手段

在报告中，在谈这些问题时，强调了一个问题，似乎谈论这方面的同志们并没有重视这个问题，但这是重要的。那个报告里强调了推翻暴政的主要手段是从游击队发展到起义军的武装斗争，但是也强调了——正因为它只是主要手段而不是唯一的手段——对推翻暴政作出贡献的所有其他斗争和群众斗争形式所起的作用。任何人对此都不应该有偏见；凡是坚定地坚持在我们队伍中的人，凡是参加过群众运动的人，凡是进行过斗争的人，凡是参加过战斗的人，凡是散发过反对暴政的宣言的人，他们都对推翻暴政作出了贡献。（鼓掌）

必须了解我们反对镇压格拉马号登陆的远征的运动产生了实效。有时候，同志们轻视这一点，但是运动发生了效果。工人的斗争非常重要，甚至即使没有斗争而只有罢工的威胁也是重要的，因为我们把暴政的许多武装力量钉在城市里，他们不能集中到马埃斯特腊山区去镇压起义军，这是全民的功绩。对1958年11月的欺骗选举的抵制运动——是平原上的革命力量为配合起义军而组织的——彻底地挫伤了暴政的士气。1958年11月仍然存在着暴政的军队，起义军尚没有暴政军队的力量大，暴

政的軍隊比起義軍大五倍或六倍，儘管如此，起義軍能够在數量上占優勢的力量之前堅持下來，能够占領兵營，迫使那些“僱傭軍”放棄了這些兵營，這是因為敵人的士氣瓦解了。抵制運動的成績向全民證明了暴政什麼人也沒有，它面對着全民族。這瓦解了政治領袖、工會領袖和軍隊成員的士氣。我記得當裝甲火車開往聖他克拉拉時，我們在這裡組織了士兵開小差，我說，開小差的士兵多得同我們準備他們從火車里出來時化裝成老百姓的衣服一樣多。如果說沒有更多的士兵逃走，那是因為我們手裡沒有更多的衣裳，在整個鐵路綫，從西突納加直到那里的每個車站上，在我們有組織的每個車站上都是這樣的情況。同志們，所有這一切是有貢獻的，所有在山區進行過鬥爭的人，參加過罷工的人，通過正確的宣傳瓦解敵人後方的人，所有這些人都對最後勝利作出了貢獻。這一點在報告中作過闡述，但有些同志在我看來並沒有重視這一點。我認為必須重視它，因為必須了解所有鬥爭和所有力量的全部重要意義。革命的團結恰恰是建築在這個基礎上，建築在懂得所有各種因素、懂得所有各種因素的重要性的基礎上的。這絕對沒有縮小起義軍所起的主要作用，並且上帝也不讓我這樣作啊！我們黨一直是最熱衷於指出起義軍的作用的。當內閣被右派分子統治時，我們提出了起義軍。為什麼？因為起義軍是左派力量、革命左派的根基，是革命團結的中心，因為古巴全部的革命力量都匯合在起義軍內部。讓我們記住我們的第一條口號是：全部權力歸起義軍！

改良主義在我國的作用

另外一個問題。一位同志在他的發言中強調指出了穆哈爾集團分子強加於古巴工會運動的改良主義傾向所起的消極作

用。他也強調了經濟主义的消极作用，經濟主义的根子当然同改良主义一样，比穆哈尔集团的出現更早。这一点談得很正确，而且这位同志正确地喚起大会重視这个問題。我认为必須作这样的闡述，目的在于不要就这个问题留下任何不明确的地方，目的在于不使同志們在向群众把事情說清了之后再去混淆它。据說：“改良主义集中全部力量爭取提高工資和爭取社会改革”，这些大概就是这位同志的話。从理論上讲这是对的，但是在实践中，过去领导工会运动的无耻的穆哈尔分子并不保护工資，也不为工人爭取真正增加工資而斗争。生活必需品的价格曾經大大地和連續不斷地上漲，这意味着糖业工人的工資不断下降；事实上这些无耻之徒瓦解了工人运动，使其不能获得增加工資。事实上存在着工資的不断下降。从任何方面来讲，甚至在这个具体方面来讲他們也沒有改善工人的工資和处境。总之，他們反叛了罢工。讓我們回想一下1955年糖业大罢工的情形：他們反对支付实际工資和物价上漲的差額，并跟政府取得協議不付差額，已經达成協議了。我們的(宣傳)运动引起了斗争。当他們在运动和群众汹涌的陣势面前退让的时候，他們却同意24小时的象征性罢工。我們採納了他們的意見，罢工24小时以上。我們繼續罢工，造成了“死城”，公路(交通)断了，在街头发生冲突了，在全国出現了一次巨大的斗争。是我們爭取到了当时作为折衷办法付給工人們差額工資的一半。推动它的人不是改良主义者，不是穆哈尔分子，而是我們。我认为必須做这个說明，因为在工人中可能产生这种想法：改良主义者毕竟还不是那么坏。也許有人会說即使他們沒有如此长的革命历史，但至少能為我們增加工資和使我們生活得好一些。不！工人們生活得非常之坏，沒有自由，沒有权利，被鄙視、被損害、被蹂躪、被杀害；并且此外，沒有工資且忍受飢餓。这是改良主义在我国的作用。

第八次全国代表大会的偉大工作

同志們，我认为我已經回答了主要的問題。一定还会遺漏一些，我没有把所有的都記下来，我的記憶力很差，我做各种总结时一直遇到这些困难。此外，我本来打算只談半个小时，但现在我已談了45分钟……(笑声)我想現在該是結束的时候了。

同志們，我們的大会研究了我国形势的主要問題。討論了綱領，我們討論了对党章的修改。我希望大会通过我們的綱領，我希望大会通过党章的各项修改，我希望大会通过报告^①和报告中的路綫，我們将在最后提出一个关于这些方面的決議草案来具体化。我认为我們的大会已經作了巨大的工作，我认为这是我們党的一次偉大的代表大会。我认为經過这次大会我們將更加清楚，对前途有更好的看法，我們更加坚定了，因为我們沐浴在来到我們这里的国际支援的巨大海洋里。經過这次大会我們党将更加气势磅礴、更加坚定、更加可靠地圍繞在馬克思列宁主义事业、国际和平、和平共处、反帝国主义、爭取摆脱其鎖鏈的各国人民的斗争事业的周圍。我相信我們將更加热情、更加坚定和更加愉快地为了革命进行斗争。(長時間的鼓掌)

① 指罗加在大会的报告。——譯者

古巴人民社会党第八次 全国代表大会決議

一、人民社会党第八次全国代表大会批准布拉斯·罗加同志关于党从第七次全国代表大会以来的工作、关于革命的特点、成就、发展和性质以及目前任务的报告。

二、人民社会党第八次全国代表大会批准党在前一时期所执行的总路綫，批准全国委员会和执行局的活动，它們善于在一切条件下担当自己的任务和担負自己的責任。

三、第八次全国代表大会认为：

1. 党对政变給予了正确而迅速的反应，党是第一个坚决而不妥协地譴責它的。

2. 党对通过政变建立起来的巴蒂斯塔反动、暴虐政府采取了不妥协的态度，始終不懈地同它斗争，一直到它被推翻。

3. 资产阶级調和派的政党和領袖仅限于批評政变的形式方面和巴蒂斯塔政府的行动的政治方面，而党揭露了它的反动、殘暴、反民族、反人民和反工人的性质，

——认为它是帝国主义、大庄园主、食糖巨头、进口商和大剝削者的政府；

——认为这个政府的經濟政策使国家陷于灾难和破产，使它更加屈从于美帝国主义，給美帝国主义新的让步和新的利益，以取得它的政治支持；

——认为这个政府加强了对工会的干預，扩大强迫交納工会会費(的范围)，禁止庆祝“五一”和举行其他工人示威，取消最富有战斗性、最有觉悟的工人当选为领导甚至参加代表大会的权利，杀害工人运动的正直战士，通过残暴行为和政治手腕支持穆哈尔集团控制工会机构，他們利用这些机构来破坏罢工，瓦解和腐蝕工人，乘机中飽自肥，取得种种津貼和个人利益；

——认为这个政府借助恐怖手段、酷刑、对人民的罪行和迫害来維持統治，这些都踐踏了民主权利和公共自由；

——认为这个政府卑躬屈膝地为美国反苏反共、帝国主义的好战对外政策效劳；

——认为这个政府的政策充滿了博取美帝国主义及其仆从的欢心的反共口号。

4. 在資产階級調和派和普拉特派的政党及领导为解决改变引起的危机而要求“恢复宪政秩序”、“回到3月9日”或建立“明确的中立政府”的同时，党提出必須进行彻底的斗争，以爭取古巴危机的民主解决。

党主張：

必須采取各种措施推翻政变政府。

应当建立一个明确反对政变的政府来代替它。

这应当是一个由工人、农民、小資产階級和民族資产階級的力量組成的政府。

这应当是一个能够执行彻底解决古巴危机的綱領的政府，綱領的要点是：

——收回国家主权，

——恢复民主权利，

——实行土改，消灭大庄园制，把土地分給农民，

——实行工业化和独立发展經濟，

——消灭种族歧视，

——实行工会民主和工人团结，

——奉行拥护和平和与包括社会主义国家在内的一切国家建立关系的独立外交政策。

5. 在资产阶级调和派和普拉特派的政党及领导人认为帝国主义是反暴政斗争中可以争取的一个因素的同时，党坚决地揭露了政变的亲帝性质，并指出为了成功地反对这种政变，必须反对美帝国主义。

6. 党进行了斗争来反对古巴新闻联盟、共和国之友协会和其他机构在资产阶级普拉特派的领袖和政党支持下所搞的调停，并对粉碎这一活动作出了贡献，这种调停希图使政变“合法化”，并恢复同反对政变的资产阶级政党的“和平的轮流”执政。

7. 党奉行了发展群众斗争的正确政策，鼓励和支持人民和学生不顾官方的种种禁令而举行的示威；鼓励和支持工人、职员和自由职业者等人为经济要求和局部政治要求而举行的罢工和其他斗争，所有这一切都打击了当局，动摇了政权的基础，发动了群众，为进入更高的斗争创造了条件。

8. 党过去和现在一贯执行力求团结一切人民力量和革命力量的正确政策，这在过去是为了推翻暴政统治，现在为了保卫革命和推进革命。

帝国主义和反动派的公式是：对人民实行分而治之。

我们党提出了一个与之对立的公式：团结起来打败人民的敌人。在武装斗争过程中，起义军的队伍里实现了这种团结。而现在这种团结又以革命政府为中心（保持着）。

从阶级方面来说，党为团结而进行的努力是争取工人阶级、农民、学生和城市小资产阶级其他阶层和民族资产阶级的进步人士团结起来。

9. 有人建議要求举行局部选举或举行制宪會議，但这些都沒有提供推翻巴蒂斯塔暴虐政府的机会，党則正确地提出了在民主保障下立刻举行普遍选举的口号，以便使人民能够表达自己主張民主解决危机的意願。这个口号有助于揭露暴虐政府和阻撓共和国之友协会及其他机构力图进行的調停。

10. 党坚持认为有可能扩大群众斗争，并且使其一直发展到长期总罢工，作为促使暴政垮台和成立一个人民政府的手段。这个前途并非空想。1958年4月本来可以組織总罢工，这一行动来配合山区的武装斗争，原可以推翻暴政統治，但是由于某些右派分子破坏团結，由于准备总罢工时所采用的方法有錯誤，这次总罢工失敗了。

11. 党光荣地經受了从合法活动轉入极端秘密状态的困难考驗。

从合法轉入非法状态是有很大的困难的，因为在合法状态时党的干部和党员已为大家广泛熟知。

但是党战胜了所有的困难，因为党在很早以前就为轉入地下做了准备。

党預先选出了今后将負責党的实际領導工作的同志。儲备了繼續进行宣傳工作的器材。为这些同志准备了秘密居住的地方。調动了干部的工作地点，以免他們輕易被认出。

党一天也不會中断过自己的活动。

在“今日报”被封和它的印刷厂遭搶劫以后，过了一个星期就馬上出版了“每周通訊”，尽管印行这个刊物的一家印刷所受到警察的突然襲击并被警察所占領，尽管后来它的一个发行中心被发现了，它却从来没有脫过期。

除了“每周通訊”以外，党在地下时期还出版了“基础”杂志、“解答报”、“通信报”、起义軍新聞公报和其他出版物。

社会主义青年团出版了“梅利亚”杂志。

遭到逮捕和拷打的同志——其中许多人被折磨而死——几乎全都表现得英勇。

留下的人勇敢地接替被杀害、被拷打和被监禁的人的位置，继续进行工作，把反暴政统治的斗争推向前进。

四、人民社会党第八次全国代表大会认为，1953年7月26日由菲德尔·卡斯特罗组织和指挥的一百来名英勇的青年袭击蒙卡达兵营的举动，是为了在国内发动革命而采取的一个行动。

尽管这次袭击没有达到目的，但是取得了有战略意义的积极成果，并使古巴的形势开始发生质的变化。因为第一，它使一批怀抱革命纲领和革命策略的青年成为新的政治领导；第二，这个新的领导在同暴政统治的斗争过程中消除了人民党对小资产阶级群众和对其他人民阶层的影响，这是一件具有非常积极意义的事，因为该党一向站在绥靖主义、普拉特主义和反对团结的立场上；成为人民反暴政统治的斗争和革命活动的严重障碍之一；第三，暴政统治在革命运动的面前揭下了宽容的假面具，加紧使用最残忍的血腥恐怖手段，把这作为维持它们统治的主要手段。

对蒙卡达兵营的袭击锻炼了一支在菲德尔·卡斯特罗的领导下的队伍，这队伍必将坚持以武装斗争作为推翻暴政统治的主要手段。

五、格拉马号的登陆，虽然开初受到打击，却是游击核心的起源，后来以它为基础发展成了游击队，并成长为一支起义军，这些是推翻暴政统治和建立革命政权的重要工具。

因此，游击队和起义军的武装斗争是革命取得胜利的根本手段。

尽管如此，不应该忽视配合革命取得胜利的群众斗争和平

原革命斗争所起的作用。

六、暴虐政权在格拉馬号登陆后不久便揚言要完全消灭和菲德尔在一起深入馬埃斯特腊山的一小批人。

我們党发动了一个声势浩大而頑强的运动来反对这个企图,号召群众和一切党派行动起来,“以便摀住政府杀人犯的手,不让它用优势力量‘消灭’菲德尔·卡斯特罗和他的同志们”。

七、游击战争是长期的。

游击战之所以能够坚持,是因为:第一,游击队是在暴政的严重政治危机中产生的;第二,絕大多数人民反对暴政;第三,他們善于取得农民的信任;第四,他們在初期避免战斗;第五,他們在有利的条件下举行进攻,从而取得武器和补給;第六,他們制定了长期进行武装斗争的方针并为此进行准备,創造了一个巩固的游击根据地。

八、党曾經正确地指出了这一前景,群众斗争在暴政所造成的条件下发展,直到成为武装斗争或人民武装起义。

但是在一个长时期內,我們沒有为了发展这个前景采取措施,沒有进行組織,也沒有适当地預先武装干部。

这是我們的一个錯誤。

九、菲德尔·卡斯特罗的一个重大历史功績是,懂得有成效地发展武装斗争的时机和可能,准备、組織和支配为开始并坚持武装斗争所必要的战斗因素,不因开始时的惨重的失利而气馁,直到击潰暴政取得胜利。

十、我們对游击运动的实际援助——在格拉馬号登陆后最初的日子里,我們展开了(宣傳)运动,使他們免遭歼灭——在斗争过程中发展和扩大了。

党的合作从組織供应、联络和医疗工作、印刷和散发宣傳品,一直到补充战士。

党帮助扩大在奥連特省的游击活动。

(党)在雅瓜哈伊开辟了一个游击根据地，后来它在迎接卡米洛·西恩富戈斯率领的先遣纵队的时候起了重要的作用，并同它合并在一起。

还在比那尔德里奥省和卡馬圭省(庫維塔斯山)建立了游击队。

1958年底，馬坦薩斯省，甚至哈瓦那省，也都开始出现游击队。游击运动在全国的迅速扩展造成了暴政在12月31日的垮台。

十一、武装斗争使美帝国主义对巴蒂斯塔暴政的援助更加明显了：

这不仅表现为加德納大使发表声明，說1954年的选举丑剧有效，而且表现为美国军事使团在整个内战期间为巴蒂斯塔军队当顾问、运来美国制的炸弹“同共产党战斗”，用来轰炸起义军、农民的房子和城市。美国人曾经两次对起义军寻衅，以便寻找借口为美国军队勾结巴蒂斯塔进行干涉一事辩护。

这有助于许多人懂得帝国主义所起的作用，明确反暴政斗争所具有的反帝性质。

十二、在暴政统治垮台时，帝国主义和反动派企图强使人们接受一个调停政府，这样便可以挽救和保存巴蒂斯塔的军队，继续保持半殖民地制度。

党揭露了这个企图，并坚决反对它，党提出了一切权力归起义军的口号。

在菲德尔·卡斯特罗号召下，由全国工人联合战线实现的总罢工粉碎了调停的企图，并使起义军不放一枪就占领了哈瓦那的所有军事要塞。

十三、革命政府成立以后，党揭露了用“文官政府代替武夫

专政”的口号来制造分裂的阴谋，这个口号是想把那些曾经拿起武器反对暴政的公民说成是军国主义分子。

党还揭露了在政府中占优势的绊脚石分子和普拉特分子，指出了他们起消极作用。

党曾经要求修改宪法，以便使它成为完成革命任务的有效工具。

党宣布主要任务是保卫革命和推进革命，这个任务今天仍然没有过时。

十四、第八次全国代表大会批准全国委员会1959年5月全会对古巴革命性质的提法。

古巴革命在现阶段是爱国、民主、民族解放、土地革命，是进步的人民革命。

因此是一个反帝、反庄园制的革命。

它客观上是为工人阶级、农民、城市小资产阶级和民族资产阶级的历史利益服务的。

革命的动力和领导力量现在是工人、贫农和中农及城市小资产阶级的激进派，他们有力地团结在一个联盟中，一个非正式的、没有明文规定的，然而实际和活跃的统一阵线中。

菲德尔·卡斯特罗根据革命的社会内容和其前景，给革命下了一个非常正确的定义，即它是为了贫苦人的和由贫苦人进行的贫苦人的革命。

十五、古巴革命是激进的，用着激进的方法，在高速度地发展并在不断向前进。

这是古巴革命最突出的特点所造成的结果。

第一，因为革命是通过起义军的武装斗争取得胜利的，这使得暴政的全部军事机器完全被粉碎并组织了新的、性质不同的革命人民武装。

起义軍是一支推动前进而非阻撓前进的力量；是革命的保障而不是威胁。

第二，因为革命粉碎了半殖民地和暴政的国家机器并建立了革命的人民国家。

巴蒂斯塔政府、議會、支持它或有节制地“反对”它的各个政党、省市当局、軍事情报局、共产党活动镇压局、海軍情报局、分区情报局等等政治迫害机构，以暴力和詭計强加的工会领导等等，所有这一切旧政权的工具都被解散或清除了。半殖民地、压迫和反动派的全部国家支柱只剩下了所謂司法权力机关和最高法院，它曾經和正在不断給革命制造困难和混乱，特别是在实行土改、将帝国主义企业收归国有、以及經濟和社会改造方面，因为由于革命法庭不受它的司法权的管轄，它便不能干預惩治战犯和大部分反革命案件的活动。

建立了新的政权机器，来代替已被粉碎的政权。

部长會議和总統一起既掌握了行政权又掌握了立法和立宪的权力。

任命了派往各省市当局的专員^①。

建立了新的革命保安部队，負責偵查和镇压反革命阴谋。

只有获得群众支持的革命組織正常地行使职权。

这就使得有可能稳妥和迅速地决定和执行革命的措施。

第三，因为革命驅除了原先当权的反动阶级（大庄园主、糖业巨头、大出口商、进口商和官僚資本的代表等等），并使革命的人民阶层掌握了政权。

第四，因为革命摧毁了美帝国主义对古巴的政治統治。

革命政府收回了国家的主权，并完整无缺地行使这种主权。

^① 相当于省、市长。——譯者

只有絲毫不屈服于帝国主义和不接受其奴役的政府，才能够推进革命并实现它的政治、经济和社会目的。

古巴革命是真正的、激进的和有效的革命，因为革命政权坚决地反对帝国主义，因为革命政权不同帝国主义妥协，而是同帝国主义进行斗争。

古巴革命的这种性质对拉丁美洲各国具有非常重要的意义。

古巴革命对美帝国主义所取得的胜利粉碎了关于地理宿命论、关于认为美帝国主义具有无限的力量、关于认为我们这些国家如果没有美国的帮助和“保护”就不能维持和发展自己的经济诸如此类的理论以及仆从政府和资产阶级调和派领导人为他们屈从于美帝国主义者辩解的其他类似借口。

第五，因为古巴革命是在世界力量对比转为对帝国主义不利的时代、社会主义阵营不断发展、巩固和壮大，而帝国主义阵营不断萎缩和削弱的时代发生的。

这是对古巴革命的一个保障，因为社会主义阵营反对帝国主义的侵略，并向古巴提供自发的和有效的援助。

第六，因为革命力量已经紧密地团结在革命政府和菲德尔·卡斯特罗领导的周围。

如果革命力量和革命组织互相对立，如果让在反共的掩饰下或以其他任何借口进行的分裂活动能以得逞的话，那么帝国主义者和反革命分子就会得胜，就会使革命陷于瘫痪和走上歧途。

革命力量团结一致，革命就不可战胜。

十六、过去起义军队内部在战斗中形成的革命团结，现在以革命政府为中心而实现着。

革命政府在清除了烏魯蒂亚和其他普拉特分子、絆脚石分

子的部长以后，更加巩固了。这些人过去尽一切可能阻挠革命的进展，到处制造分裂。

菲德尔·卡斯特罗对政府和一切革命力量的领导在实现各项革命任务中保证了最大的团结，也保证团结能够维持和前进，而不用害怕帝国主义。

在取得政权以后，菲德尔·卡斯特罗的表现同拉丁美洲国家那些为了维持其统治便忘掉对人民的诺言并向帝国主义屈服的政治领导人不一样。菲德尔·卡斯特罗在执政中巩固了他的革命觉悟，更加激进了。

现在，政府是以贫农和中农、激进的城市小资产阶级和无产阶级的联盟为首的，这个联盟为了推进革命，正在力求团结一切民族主义、爱国主义、人民和进步力量来进行革命工作。

十七、革命政权成立了，就要维持下去，就要继续推进和实现革命。

千方百计地企图推翻革命政权的帝国主义者和反革命分子曾经认为，他们能够通过仓促举行的选举来改变革命政权的性质和本质。

为在“代议制民主”的名义下进行仓促选举而展开的宣传是外国货，是在外国搞的，只在外国得到附和。

绝大多数的古巴人民都清楚地声明拒绝这种举行仓促选举的要求，因为他们认识到，尽管革命力量会大获全胜，这种选举必会使国家离开它目前的革命任务。

古巴人民正确地指出：不应当忙于举行选举。革命第一，选举次之。

选举并不就是民主，还差得远呢。

暴政曾经举行过两次普遍选举，但是没有一次让人民有一丝一毫机会来掌握政权和行使民主。

美国和其他一些国家都举行定期选举，但这只不过是对人民的一种欺騙，因为候选人都是为壟断資本、帝国主义公司和人民的压迫者及剝削者的利益服务的，人民只能从他們当中挑选。在这些国家里，真正决定选举的力量是金錢、百万富翁控制下的宣傳工具和腐朽的政治手腕，而不是人民。这些选举既不反映人民的意志，也不保证人民的統治。因此既不是民主，也不保证民主。

在革命的古巴，虽然我們还没有举行选举，但是我們的民主要比美国和其他国家多成千倍，因为：

1. 在古巴，执政的是人民，是工人、农民和城市小资产阶级的代表，而在美国执政的則是帝国主义，是托拉斯、壟断資本、投資家和百万富翁的代表。

2. 在古巴，革命政权代表人民并执行人民的意志，行使全国所盼望的民族主权，实现农民所需要的土地改革，发展經濟——独立和提高人民生活水平的基础，反对种族歧視，同所有的国家进行貿易，建筑住房，增加学校，扩大医疗服务，保卫各国人民的独立、和平和共处，創造条件来实现繁荣富足的新生活和为人民謀福。

相反地，在美国，帝国主义政权代表的是百万富翁，执行剝削者的意志，踐踏弱小国家的民族主权，向农民进行逼迁，容忍三K党和种族歧視，反对各国人民的独立，加剧冷战和国际緊張局势，促进战争、反动、暴政和全世界的貧穷。

3. 在古巴，革命政权武装了人民、工人、农民、职员、自由职业者和学生等等。武装起来的人民是自由、民主和人民权利的最好的保障。

相反，在美国，帝国主义的政权不让工人和农民拥有武器，而同时却容忍美国的匪徒和人民的敌人拥有武器。

4. 在古巴，革命政权保障劳动人民享有最广泛的工会民主来提高革命觉悟，召开代表大会，組織盛大的示威游行，庆祝五一国际劳动节，驅逐自己的組織的领导部門中的叛徒、机会主义者、工贼、帝国主义的代理人和那些假公济私、中飽私囊的集团和分子。

与此相反，在美国，帝国主义政权禁止在工人中間进行革命宣傳，收买工会，保护統治着工会的巨魁和富豪，允許強迫征收会費，阻撓或禁止自由集会、示威、游行和庆祝五一节。

5. 在古巴，革命政权保障人民有权反对反动派，反对战争危險，保卫和平、共处和全世界各国人民的友好。

相反地，在美国，那些对佛朗哥和佛朗哥主义作过斗争的人，那些反对过麦卡錫主义、那些过去和現在保卫和平、宣傳外国真实情况和呼吁各国人民友好和共处的人，遭到迫害和监禁。

还可以列举出革命政权和帝国主义政权的活动的許多方面来证明，古巴的民主——虽然它在革命以后还没有举行选举——如何和为什么要比美国和其他帝国主义統治的国家多成千倍，因为这些国家的选举只是欺騙人民和掩飾沒有真正民主的一种手段，它們的选举不意味着人民可以向政府和議會派出自己的代表，正如大家已經知道的，在美国的国会里沒有工人和农民的代表，国会的絕大多數議員是为大壟断資本效劳的。

革命将在适当的时刻举行选举。

在选举中，人民首先将能够正式通过他們現在实际上已經實現了的新的宪法准則，这些准則可以保证革命的发展，确定地組成革命的国家机构，并建立起沒有欺騙、沒有謊言、不玩弄政治手腕的政治制度。

然后人民将定期举行投票来在真正誠实的选举中选举他們的革命权力机构。

十八、多尔蒂科斯总统和卡斯特罗总理为反击美国向古巴宣布的罪恶的经济战而颁布的把美帝国主义的电力公司、电话公司和三十六家糖厂收归国有的历史性措施，是革命前进的一个重大步骤。

这种国有化保证经济独立的胜利，而经济独立是政治独立的基础和保证。

这种国有化保证国家所有制对私人所有制的优势地位，而这是加速发展和推进工业化、改造落后的经济结构以及使革命向前发展的必要条件之一。

这种国有化是古巴局势中一个具有重大意义的质变。

十九、今年是土地改革年。

今年应该消灭现在还存在着为数不多的半封建性大庄园。

今年应该完成向有权享有土地证的农民发给土地证的工作。这将加强农民同革命的结合，加强他们对革命的信心，加强他们用一切方法来保卫革命的决心。

今年应该利用现有合作社的成绩在说服、示范和激励的基础上推动合作化运动，不论在农业工人中还是在农民中组织合作社都应当如此。

在土地改革的发展过程中，在这里或那里，在这种或那种作物或饲养专业，出现了一系列问题。

解决这些问题的原则是：

第一，在对贫农和中农有利益和好处的基础上解决这些问题，而绝不损害贫农和中农的合法利益；

第二，必须在说服农民群众的基础上采取一切必要的措施。群众应该很好理解革命的每一步骤为什么是必要和适宜的。

二十、国有制部門已随着革命的发展而增长。

国有制的优势和最后胜利已有保证。

已建立的国有制使得可以认真地計劃农业生产的多样化、工业化和国内外貿易，革命政府的相应机构正刻苦地在这方面进行工作。

經濟計劃将使得能够最充分地利用国家拥有的資金，并提高那些发展生产的人、特别是工人和农民的热情，他們将把每天的工作看作是在一定时期內达到規定指标的方法。

經濟計劃将使得能够把私营企业納入提高和改善生产和經濟发展的总的計劃。

增加生产和提高生产率对工人和貧农最有切身利益，因为这将使得能够不断有效地改善他們的生活水平，增加他們的收入和工資，而不經歷发生通貨膨脹的危險。

私营企业的利潤已受到新稅收改革法的限制。私营企业增加生产和提高生产率已經不是只对企业主的私利有好处，而主要是符合国民經濟的利益。工人們也應該看到这一点，以便加强他們的努力。

为了解决劳工冲突，为了避免业主进行的破坏，为了在业主和管理人同帝国主义和反革命采取一致行动放棄經營并前往或者企图前往国外时保证繼續生产，接管企业和工場是必要的。

但是某些派別极力主張沒有多大理由地接管一些小工場、显然入不敷出的企业或沒有发生任何严重冲突的企业。

这有損革命同应当会支持革命的小业主阶层和留在革命陣营中的民族資产階級的某些人士之間的关系。

我們认为，如果沒有适当理由，如严重的冲突、业主搞破坏、放棄生产或其他类似的緣由等，應該避免接管。

显然，当由于某些不可归咎于小厂主的理由而需要接管他

們的企业时，應該保证他們能繼續工作和获得足够維持生活的收入。对于避免造成帝国主义分子和反革命分子在他們阴險的計劃中得以利用的形势，这一点是很重要的。

二十一、古巴革命的头号敌人美帝国主义已轉入对古巴的經濟战，它是对革命的一切进攻和威胁的組織者、煽动者和領導者。

古巴人面临着这样的抉擇：拥护祖国还是反对祖国，拥护古巴还是拥护美帝国主义。

革命的敌人已經开始在美国的当局和机构的命令下进行活动。他們在一个反对古巴的强大的外国的指揮下进行活动。这些人已經不仅是战犯、反革命分子、逃兵和逃亡的盗窃分子，現在这些人还是民族叛徒、古巴和祖国的叛徒。

这就是米罗·卡多納、劳尔·奇巴斯、米格尔·克維多、費利佩·帕索斯和其他逃亡者所担任的可悲和可怜的角色。

这些叛徒暴露了他們的怯懦。

他們的逃跑沒有造成損害，反而帮助純洁了革命陣营，因此也加强了革命陣营。

革命陣营中的胆小鬼、机会主义者、普拉特分子和叛徒愈少，对革命就愈好。

宁可現在讓他們走，不要讓他們留着在敌人发劲武装行动的时候从內部进攻革命的后卫陣地。

帝国主义者又将一批代理人投入反对古巴的行动。

由阿特亚加和許多主教签署的傳教书、路易斯·森托斯和天主教会其他高級人物的反革命挑衅是受到美帝国主义教唆的，美帝国主义企图在美洲国家組織中利用这些事来反对古巴，企图在反共的借口下利用天主教来进行反对古巴、反对革命政府、反对土地改革、反对把美国企业收归国有和反对其他革命法

律和措施的罪恶活动。

现在他们还策动了所谓无政府主义者、工团主义者、自由主义者和托洛茨基分子的集团，这些人的任务是用“左”的论点来攻击古巴革命，进行过激的宣传，企图促使革命犯错误。

帝国主义者及其代理人越来越是搬出更加迷惑人心的名义和宣传活动，使用假革命的言词，像所谓“革命复兴运动”和其他同被枪毙的前上尉贝阿顿的有名同伙——所谓“天主教民主运动人士”有密切联系的阴谋恐怖集团就是这样的。

苏联向美国提出的、不得策划对古巴的任何直接武装干涉的强烈警告突然制止了这个罪恶行动的准备工作。

但是帝国主义者将采用其他手段。

他们企图利用直到现在为止起着美国殖民地作用的美洲国家组织，来策划武装侵略和孤立古巴。

但是拉丁美洲各国人民强大的战斗团结也为这些阴谋置下了障碍。

帝国主义者纠合了在美国活动的反革命集团，加紧了他们在古巴的阴谋和恐怖活动，并准备在反革命分子和叛徒的肮脏血腥的旗帜下发动雇佣军和冒险分子的武装进攻。

侵略、阴谋、恐怖活动和反革命武装运动的危险增加了。

二十二、古巴革命的力量超过它的所有敌人。

古巴革命具有取得胜利的一切条件。

古巴革命拥有工人和农民、占古巴全国人口90%的人民群众的无限支持。

革命拥有一个坚决而果断的革命政府，领导这个政府的是菲德尔·卡斯特罗这样一位全国人民所尊敬和爱戴的激进领袖。

革命取得一切革命力量和派别的配合、合作和团结。

革命拥有拉丁美洲各国人民的坚决和勇敢的支援，他们的活动日益增长。

革命拥有阿联和所有参加万隆会议的亚非国家的支援。

革命得到苏联、中华人民共和国、捷克斯洛伐克共和国、德意志民主共和国和社会主义阵营全体其他国家的支持和援助，它们的贸易、贷款和国际影响是粉碎美国经济侵略和军事威胁的一个有力的手段。

革命得到全世界的工人和人民、世界工联、和平运动、学生和黑人群众等运动的支持。

古巴人民决心为自己的革命进行斗争，直到牺牲或取得胜利。

在这样的决心和全世界人民的支援下，就能够而且应该实现“我们必胜”的口号。

二十三、保卫革命和推进革命的首要任务仍没有过时。

为了保卫革命和推进革命，应该主要地关心并把革命活动的重点放在现在具有决定意义的四点上，这就是：

团结。

生产。

国防。

革命觉悟。

为了保卫革命和推进革命，应该加强同群众的接触和使群众确信革命的每一步骤的必要性。对群众，应该天天在每一个问题上进行说服。说服群众是革命的一项永久性任务，这样做才能保证革命的前进永远得到我国绝大多数人民的同意和合作。

保卫和推进革命的工作要求提高群众、所有革命者、特别是党员的政治觉悟和革命觉悟，不论他们在哪种岗位上工作或在

哪里活动。

“誓死保卫祖国”、“要古巴，不要美国佬”、“古巴既不出卖也不屈服”和“我们必胜”的口号，应该成为每一个古巴人血肉不可分的一部分。

⑤ 保卫和推进革命的工作要求更加明确思想，提高马克思列宁主义的認識，以便使我们自己免中敌人的圈套，并使我们自己不致陷入严重的錯誤，不管是修正主义者导致的机会主义錯誤还是絕望的人、“左傾”幼稚病患者或者由于缺乏經驗造成的极端主义或教条主义的錯誤。马克思列宁主义作为革命行动的指南針是变得日益需要了，它的指針引向胜利的道路，只要它既非教条主义又非修正主义地应用于革命进程的具体、特殊和原有情况。应该增加提高思想的学校和学习班。

保卫和推进革命的工作要求坚决地同所有謊言、所有迷惑人心的宣傳、帝国主义和反革命的所有攻击进行斗争，不管这些攻击是阿特亚加紅衣主教和他的主教发出的，还是名为托洛茨基分子和无政府主义者或者铁托分子的挑衅集团，还是地下集团或者任何其他阴谋分子发出的。一切謊言、一切迷惑人的建議和一切攻击都应该給以回击。必須更好地組織和協調革命的宣傳工作。

保卫和推进革命的工作要求作好准备，以便抵抗和击退任何力量在任何旗帜下——不管是美洲国家組織的旗帜，还是美国的旗帜，还是某个美国僕从政府的旗帜还是反革命的旗帜——对古巴发动的任何武装进攻。这就是說，必須提高起义軍和所有革命武装部队的組織性、紀律性和軍事訓練。这就是說，必須扩大民兵队伍，使成千上万新的青年工人和青年农民参加民兵，使他們有更多組織，訓練他們全体掌握武器，准备在任何需要的时刻动員起来。

保卫和推进革命的工作要求提高警惕，以便无论敌人企图在那里组织他们的罪恶活动，都能马上查获他们。

保卫和推进革命的工作要求按照革命的坚定不移的准则不顾情面地对叛徒和反革命分子进行起诉。按法律判决他们，没收他们的财产，管制他们，必要时判处他们极刑。

保卫和推进革命的工作要求所有的人把工作做得更好，不论在国家机关里、工厂里、学校里还是合作社里，不论是文化方面还是生产方面。

保卫和推进革命的工作要求避免损害中等阶层小业主的利益，他们绝大多数是拥护革命的，只要不侵犯他们的经济利益，只要公正地对待他们，他们应该而且能够继续同革命站在一起。

保卫和推进革命的工作要求找出一些方法使非帝国主义的、非垄断的和非寄生的私营民族企业——在利润受到限制然而又有保证情况下——最大限度地致力于扩大国民生产。

保卫和推进革命的工作要求，像好些部长们已经强调的，更换外交人员，撤换那些在国外利用职务进行反革命阴谋的有害人员。应该培养一批从人民中、工人中、职员中和革命者中产生的新的外交人员，应该对他们进行集中的训练，以便使他们能完成他们的职务。也许他们不懂得按照礼节的规矩点头行礼，但是，他们将是坚定的革命者，他们将永远知道为了革命和祖国的利益而应该做的事。

保卫和推进革命的工作不仅要求纯洁司法机构，而且要求改组司法机构。司法系统应该自上而下地重新组织。显然，半殖民地的、庄园主—资产阶级的旧司法机构不能为国家和人民的革命司法服务。

保卫和推进革命的工作要求不断提高和改善全国的农业、畜牧业和工业的生产，增加产量、提高职工的生产率以及增加投

入資金的收效。

保卫和推进革命的工作要求培养除了具有科学和实际知識以外还要具有高度革命精神的生产技术人員、各种专业工程师和行政管理人員。应该为新的工厂培养熟练工人。

保卫和推进革命的工作要求扩大和加强我們同全世界的貿易、文化和外交关系,努力履行同苏联、中国、捷克斯洛伐克和其他社会主义国家以及同阿联和非洲、亚洲和欧洲的其他国家簽訂的协定。

保卫和推进革命的工作要求改善和加强革命国家的一切机构,使这些机构更有效率和組織得更好来完成革命的任务。

保卫和推进革命的工作要求在所有革命力量和革命組織之間、特别是“7月26日运动”、人民社会党和革命指导委员会之間加强团結,密切关系,加强合作和协调。应该加强工会运动內部、农民运动、妇女組織、青年运动、大学生运动、文化界和知識界运动、黑人群众等等运动中的团結。

保卫和推进革命的工作要求加强和巩固工农联盟,加强和巩固作为古巴的先进人民革命的基本力量的工人和貧农、中农的团結。

保卫和推进革命的工作要求繼續促进和不辜負拉丁美洲各国人民、亚非国家、社会主义国家、全世界工人、和平拥护者和人民的支援。

保卫和推进革命的工作要求在古巴人民中开展对其他国家人民的支援、对帝国主义和反动派的受害者的支持,对其他国家人民、工人和农民爭取他們的权利的正义斗争的支持。

保卫和推进革命的工作要求古巴对全世界爭取和平和和平共处、禁止热核武器和热核武器試驗、普遍裁軍等等斗争作出貢獻。

保卫和推进革命的工作要求我們人民社会党的党员們做越来越多的工作，越来越有紀律性和組織性，越来越多地注意生产、国防和文化方面的对我們生疏的問題。人民社会党的党员們有义务在共同的革命任务中处处走在前面，有义务毫不犹豫地走上指定給他們的、为革命服务的任何崗位，有义务加入民兵并在民兵中努力进行一切訓練、考驗坚定性、完全学会掌握武器，但不随便摆弄武器，不无端地装拆武器，尤其是在周圍有人的时候，有义务傳布馬克思列宁主义思想及其經濟原理，宣傳革命政权及其領袖菲德尔·卡斯特罗的决定和方針以及党的路綫、方針和教导，密切同其他革命組織的成員的友誼、合作和团結。

这些是我党当前的任务和責任。

因此，这些就是我党党员和組織必須同革命对我們提出的所有任务和責任一起彻底完成的任务和責任。

古巴人民社会党党綱

(1960年8月第八次全国代表大会通过)

前 言

古巴共产党(即现在的人民社会党)在1925年8月26日成立时,就规定反帝的土地革命和社会主义革命为基本綱領目标。

我党在自己生存的三十四年间一直坚持这些目标。

我們是通过对古巴实际情况的分析而闡明和规定这些目标的,在我們的分析里集中了我国工人农民及人民群众当前的和局部的要求。

1925年到1930年我党曾詳尽地考察了美帝国主义在我国的統治,揭露了我国經濟的半殖民地的性质、大庄园制度和单一生产制度的特征和后果,并表述了民族解放及古巴农村經濟改造的基本的具体要求。

从1931年开始,党注意了我国种族歧視的問題。种族歧視被利用来作为分裂人民的工具,以維持外国統治和为外国服务的本国剝削者的政权。党經過多次研究之后于1934年制訂了一个完整的、消灭古巴的种族歧視和加强民族团结和統一的綱領。

1939年党提出宪法的基础,把自己的綱領目标以宪法原則的形式集中地表达出来。1940年的宪法虽然带有反动的局限

性，但包括了党提出的許多原則。

后来，在1943年，党制訂了一个綱領，发展了宪法原則及其具体运用。

1940年党通过自己参加立宪大会的代表，在一个时期内制止了驅逐农民的現象。从那时到1950年（在这时期党通过了关于我国應該实行怎么样的土改的決議），党对古巴农村情况及其与我国全部国民經济的关系作了全面的研究，总結了二十五年来爭取农民要求的斗争理論和实践經驗。

在这些年中，我党也总結了和闡明了有关古巴民族資产階級在民族解放和土地改革斗争中的作用的問題，強調指出他們物质上的处境使他們对这些要求抱积极的态度，但是他們的軟弱性、他們对无产階級和社会主义的恐惧又使他們动摇、退縮，有时同大地主及帝国主义妥协。

1952年，党面临帝国主义、巴蒂斯塔及其帮凶的叛国政变的时候，坚决主張必須反对所謂危机可以用简单地通过恢复社会秩序来克服的理論，主張必須針對产生危机的原因而不是針對危机的結果給予真正彻底的解决。

1956年，党在反独裁政权的斗争中，在最严酷的地下活动的条件下，制訂了完整的綱領，集中了所有我們过去的分析和建議并使其条理化，同时对古巴的形势、社会階級及其作用、古巴革命的历史必然性、革命的民族基础、它同世界及世界历史形势的关系等作了馬克思列宁主义的分析。

1953年12月最后一天独裁政权的垮台、以卡斯特罗为首的革命政权的建立以及以后革命的重大进展，使我們必須修改我們的綱領，以便把这些有偉大意义的历史性事件估計进去。

許多东西在1957年还只是一种願望，而今天已經成为前进中光輝灿烂的現实了。

1959年10月初(解放年)我党中央全会通过了对党綱必要的修改,使它具有现实的内容。

下边就是我们的綱領。

人民社会党的綱領

一 引 言

人民社会党是以馬克思列宁主义思想为基础的革命的工人政党,它以同其他革命力量密切合作实现古巴工人阶级的目标为最高目标:与农民结成联盟并站在全民的前面维护和展开土地革命和民族解放革命,直至取得彻底胜利,然后建立恢复基本生产资料集体所有制的社会主义,消灭人剥削人的现象及产生这种剥削的不可调和的阶级对抗,消灭周期性经济危机、失业、贫困、种族或性别歧视、落后、愚昧、压迫等现象。人民社会党知道,革命,即政治、经济和社会的根本的跃进,是按阶段发展的过程,同时,一旦开始,又应该永远不断地前进,以使用下一步巩固上一步,争取新的、永远是更高的和更进步的目标。

我国通过摧毁半殖民地的、大庄园制的落后经济结构来消灭帝国主义的压迫,并取得完全的民族解放和经济独立,过去是并仍然是过渡到以消灭资本主义制度为前提的社会主义革命阶段的必要的预先阶段。

在目前的条件下,人民社会党毅然要贯彻那些因美国军事干涉而失败了的古巴人革命的历史目标及当时何塞·馬蒂及安托尼奥·馬塞奥等最高领袖未完成的理想;毅然要贯彻资本主义的发展过程向人类提出的新任务:建立社会主义。

因此,人民社会党把当前要作的事同以后要作的事区别开

来，向工人、农民、城市中等阶层、革命者及全体人民提出革命現阶段的綱領，即目前发展的民主、民族解放和土地綱領，它是我国社会主义发展必要的历史前提。

下面闡明和論証的就是这样的綱領，就是工人階級及全体人民在这一历史时期的綱領。

二

1月革命，在推翻巴蒂斯塔独裁政权（它是美帝国主义、大庄园主、大进口商、外国銀行和企业、糖业巨头以及其他剝削者的反民族、反人民、反工人的卑鄙的工具），建立民族政权（它是独立的、不屈从外国、代表民族主权、由人民革命者組成、得到城市中等阶层、农民、工人階級及民族資产階級某些阶层的坚决支持的政权）之后，向民族解放、消灭大庄园制迈进了第一步。一月革命在新的形势下，創造了物质条件以便彻底打击古巴历史上的坏东西，摧毁半殖民地的經濟結構，取得完全經濟独立，使国家工业化，发展农业生产，根据国家需要使农业生产多样化，彻底地逐漸地改善群众的就业情况、生活和劳动条件，消灭种族歧視和文盲。

革命是政治、經濟、社会和历史的发展的結果，革命不能不消灭这些坏現象。为了确定革命的目标，需要考查一下革命产生、发展直到推翻巴蒂斯塔独裁政权的形势。

1.——过去古巴遭受的最大災禍是强加于我国的外国帝国主义的殖民統治和屈服的精神，即經濟上和政治上占統治的階級借口害怕黑人（和十九世紀末借口地理宿命論进行反共和冷战一样）让国家屈从外国。

古巴从西班牙的殖民地变成美国的半殖民地。

1933年普拉特修正案的廢除，从法律上取消了我国类似美

国保护国的地位，但尽管如此在实际上維持了甚至加强了半殖民地的地位，这是建立在对我国經濟的統治和通过听从外国指令的統治者和領導人对我国政治的干涉和影响的基础上的。

沒有了普拉特修正案的古巴在經濟上仍然是半殖民地，政治上仍然是附屬国，还隶屬和服从于同样的帝国主义利益。

2. ——从經濟制度来看，古巴是一个資本主义結構很不发达的国家，用現在的話，是不发达国家。这种結構首先是由半殖民地的性质及严重的封建殘余决定的，土地改革已經大規模地扫除了封建殘余，在短期內，这种殘余即将全部消灭。

在古巴整个的生产中，农业或半农业生产至今还占基本的决定性的地位。占国民收入25—30%的蔗糖生产主要提供半制成的糖和粗糖与精糖的糖浆，即原料，这可算是半农业原料，这些原料送往美国及其他国家的大炼糖厂、酒精厂和化学厂。純粹的农业生产在古巴經濟中的比重，可以从下面的事实看得更清楚：直到現在，在蔗糖生产中，甘蔗生产的部分是决定性的；在烟草生产中，烤烟生产部分也是决定性的；在畜牧业生产中，工业部分数量甚微；在咖啡生产中，农业几乎构成全部过程；古巴其他重要的生产項目也都是农业生产，如大米、玉米、豆、香蕉、菠蘿、番茄及其他供出口或国内消費的水果。

这种现实情况，再加上矿业生产一般屬开采性，不在古巴加工矿石，就使古巴經濟中工业比重很小。几年前訪問过古巴的国际复兴开发銀行的調查团承认，除蔗糖工业以外工业生产的比重只达到1950年国民收入的10—15%，这就是說，虽然近三十年来有了相对的增长，但距开始轉入工业国的范疇所应有的最低标准还远得很。

3. ——革命胜利以前古巴經濟有两个使其突出并与之相适应的特点：一是片面和畸形发展，乃至实际上成为单一生产的

經濟；另一特点是几乎绝对地依赖一个市场——美国市场。关于第一个特点，只要知道了下述事实，马上就会明白：蔗糖生产近几年来占国民收入的25—30%，是全部经济的基础，以致那些糖业巨头敢于提出“没有糖就没有国家”的口号作为保持现状、妨碍国家必要发展的理由。关于第二个特点，只要看到下边的材料，马上就会明白：共和国已建立五十七年了，但是古巴输出额中60%以上还输往美国，古巴进口额中80%以上还来自美国。

4.——美国对古巴的统治，当然不仅仅局限在贸易方面。实际上，如前所说，古巴曾经是附庸的、没有主权的半殖民地的国家，是被美国垄断集团和美帝国主义侵略势力所征服和统治的土地。

这不是一种夸张性的信口开河，而是古巴民族的悲惨的令人伤心的往事。

美国垄断资本家通过干涉独立战争，对我国进行军事占领，后来又通过普拉特修正案和古巴政客们奴颜婢膝般的效劳，得以左右我国经济，夺取了我国土地和资源，从殖民的租让权中得利，并对我国对外贸易建立了实际上的垄断。

美帝国主义对古巴的侵入表现如下：美国企业、美国金融资本以27,500万到3亿美元的投资控制了蔗糖工业，而这一生产项目的总投资额大约7亿美元（美国金融资本直接占有36家糖厂，而且恰恰是那些规模最大效率最高的，其产量约占古巴糖产量的37%，此外他们的银行还控制着这一生产事业的其余部分的大部分），还控制了大部分私人银行，我国东半部的铁路，几乎全部的电力生产，电话事业，主要的码头设备，主要的海运事业和部分空运，石油及其制成品的进口与分配，我国的主要矿床（包括石油在内，这些矿床保持不开采，作为后备，以供美国

壟斷組織隨意動用), 對外貿易和重要的供國內消費的生產與貿易項目(肥皂與香料工廠、紡織廠、非酒精性飲料廠、大商店、大食品零售店等等)。和美帝國主義投資相比, 其他帝國主義的投資就無足輕重了。例如, 美國的競爭與壓力, 已經使英國的投資大大地減少了, 法國的投資實際上也被擠光了, 現在法國和德國的投資者力爭在某些部門打開道路。

這樣沉重地壓在我國身上的美國控制, 主要產生了下列惡果:

(1) 每年國民收入的很大一部分, 以利潤、貸款利息、運費等形式流出古巴, 使得支付差額比貿易差額所指出的數字更對古巴不利。

(2) 我國經濟畸形, 民族發展受到頑強的障礙, 使得古巴和古巴人民處於極端落后與貧困中。古巴三十年來經歷着的危機——這是它的結構的總危機, 使經常潛伏着不時發展的生產過剩的危機更加厲害和嚴重, 並為政治危機準備了條件——其主要因素就是美國的統治, 就是我國經濟的畸形化, 就是我國工業化、農業多樣化和民族進步所遭到的阻礙。特別是帝國主義的剝削和統治要對古巴過去和現在仍然遭受着的大量失業現象負直接責任, 這種失業現象, 由於周期性爆發的危機而嚴重到了不堪忍受的極點。

(3) 本國有一部分領土受到美國的軍事占領(如凱馬內拉海軍基地——即關塔納摩), 美帝通過一系列的片面協定使古巴武裝力量到1959年1月1日為止實際上受美國操縱, 也是一直到那天為止, 古巴境內布滿美國特務與警探, 他們象在占領地那樣為所欲為, 拆看書信, 偷聽電話, 調查古巴居民甚至古巴官員的情況, 阻撓那些他們認為對美國不友好的人在政府機關如國家銀行中供職, 下令迫害人們, 參加審訊被捕者等。

(4)巨大的影响和政治干涉使古巴成为拉丁美洲最屈辱的国家之一。共和国诞生的时候就带着普拉特修正案的枷锁，这一修正案取消后古巴实际上一直到1959年1月都是受人干涉的。

历届政府，除了屈指可数的几段时间之外，一直被迫执行华盛顿的命令，充当美国垄断组织和美国政策的下贱仆人。

这些政府什么事情都和华盛顿商量，从任命部长到通过法令，这些事都需要美国事先同意或至少国务院没有异议。

巴蒂斯塔独裁政权——一切民族灾难的总合——对美帝国主义的奴颜屈膝达到了不可思议的极点。这个政府在牺牲我国财富和民族尊严向美帝作出的巨大的殖民主义让步方面，超过了过去历届政府。

在联合国，以古巴名义出席的巴蒂斯塔代表团直接接受美国代表的命令，纯粹是一个为美国服务的、用来反对社会主义阵营及一切为争取民族独立和和平而斗争的人民的一个挑衅与分裂的工具。在日益淪为美国统治大陆的工具的美洲国家组织里，古巴代表团的使命就是充当反对拉丁美洲国家任何正当愿望与要求的急先锋。

我国的局势达到了这样的地步，在内部的政治斗争中，政府与同它对立的统治阶级的政党在互相竞争，看谁更多地屈从于华盛顿。

在反独裁政府的斗争中，许多人相信从美国国务院和美国大使馆可以得到支持，胜过于相信古巴人自己的团结、动员和斗争。

(5)广泛的文化影响。我国的报刊、广播、电视、电影、书籍、服装式样、口味以致民族风尚都受到这种影响，它违背我国人民革命的、进步的傳統，违背一切进步独立的感情，违背一切

本土的風尚。在貿易中，在商品的标签上，甚至某些“上流社会”人物的談話当中通用的流行語是美国的俚語。許多古巴出產的商品为了出售使用英文名字。

这种客观情况不能不造成一定的亲美的屈从与依賴思想。依据过去的合并主义，古巴永远屈从于美国論有两种表現形式：一是“地理宿命論”，它說古巴既然位于接近美国的战略地带，那就除了走美国佬划出的路綫之外，別无办法，并以这个脆弱的理由，来辯解对帝国主义的屈从；另一表現形式就是“經濟互补論”，它提出所謂“民族的需要”，认为古巴要活下去，就必须只生产对美国合适的东西，首先是蔗糖，并且必須从美国市場輸入一切需要的东西。

新合并主义、普拉特主义和地理宿命論是卖国思想，是卑鄙地屈从于帝国主义的思想，是亲帝国主义反对独立的世界主义思想，事实天天都在說明这种思想的虛伪性。和那些屈从主义、普拉特主义思想家們所鼓吹的正相反，民族的需要是要求古巴完全独立，发展自己的生产并使它多样化，不仅要生产蔗糖，还要生产这里經濟条件許可下可以制造的东西。除了同美国貿易，还要和全世界进行貿易，并要考虑同社会主义陣营进行貿易的可能性，这是一个拥有 10 亿人口的市場，购买力日益增长，沒有周期性的經濟危机妨碍购买力的增长，而他們所要的消費品恰恰是古巴能出口的产品，如糖、矿石、烟草、咖啡、水果、皮鞋、龙舌兰及其他商品。正如我們的何塞·馬蒂所教导我們的：“一同生活在美洲的这样一个地理上的事实，并不迫使我們在政治上統一起来，只有某个碩士考生才会如此想”，“想自由的人民就要在买卖上自由，要在同样强大的国家之間分布自己要做的买卖……，要同全世界統一，而不是和世界的一部分統一去反对世界的另一部分”。

祖国的富强所要求的不是依赖与奴役，而是独立与自由。今天，同十九世纪一样，民族独立是发展的基础，是打开古巴人民所渴望的繁荣富裕前途的钥匙。合并主义和普拉特主义可以适合——也的确适合——那些要埋葬祖国独立的掘墓人，适合那些用主权换蔗糖的贩子，适合那些大庄园主、那些寄生在国民劳动上面的特权人物和寄生虫以及他们各式各样的政治代理人，但是不会适合——也的确不适合——古巴人民，不适合我们这些为古巴人有工作和面包，为我们祖国得到独立、民主、进步与和平而斗争的人们。

前进中的革命提高了民族、爱国的觉悟。

它使古巴站起来了。

它给新合并主义、地理宿命论、普拉特主义和屈从外国帝国主义的可耻精神以决定性的打击。

它说明古巴可以成为真正的自由和有主权的国家，成为自己命运和决定的主人。

5. ——除了外国的绞索之外，还有另外一个祸害束缚着祖国，使古巴人民贫困，即大庄园制度、严重的封建残余的存在，阻碍着国家的发展，阻止古巴向前迈进。

这些封建残余表现如下：

(1) 大部分的可耕地属于大庄园，掌握在少数大庄园主和外国企业手中。应该指出，古巴的一个特点即美帝国主义和帝国主义垄断组织同时又是大庄园主。有的糖业公司单独控制了1万或15,000卡瓦耶里亚的土地，如海湾大西洋公司、古巴美洲制糖公司以及联合果品公司。各美国公司手中总共约占有我国可耕地面积的五分之一，这就是说，总的看来，美帝国主义是古巴第一号主要的大庄园主和封建主。

(2) 仍有封建经济残余存在，例如：分成制、咖啡种植业中

所謂的“壟殖制”、教堂捐等，這些生產方式在甘蔗種植業中，特別是咖啡烤烟和水果的種植業中，占有很大比重。

(3) 由于土地集中在少数地主手中，由于仍然存在着封建的生產方式，国内广大农民群众缺乏土地——根据 1946 年农业普查，缺地的农民占 70% 左右，他們不得不在租佃制或主要是在分成制的基础上种地，使他們的努力和牺牲得来的主要果实让地主剝削者攫取去，因而生活在最悲痛的貧困与落后状态中。

大庄园制的統治不能不是对民族进步的一个障碍。它本来就已經保持着农村的落后，推行广种薄收的耕作，扼杀农民的积极性，不能改良庄稼、耕作方法与土地生产率；不仅如此，它还應該对古巴国内市場的相对狭小直接負責。由于缺乏土地耕种，由于农民受到大庄园主及其中間代理人、高利貸者、商人与囤积居奇者的掠夺，由于微薄的生产，这一切都影响了农业人口的购买力，使得国内市場极为狭小。在这种情况下，民族工商业——权且撇开反对民族发展的帝国主义統治——不能前进，不能迅速而有效地扩大。封建殘余以及大量农民缺乏土地的事实，不仅仅是农村中飢餓与貧困的因素，而且还是我国落后的因素，因为这种情况阻撓着古巴經濟发展，縮小原来可使本国工农业立即高漲的基础。

6. ——古巴所受的另外一个要害，就是統治階級对国内黑人所实行的种族歧視。

这种歧視是殖民与奴隶制度的遺物，在独立战争（这次战争把黑人与白人的努力共同溶成一体，并使二者負上均等的責任）之后，由于美国壟断集团——全世界歧視黑人的魁首——的干涉与影响，它又重新出現、保持，而且变本加厉。

我党的活动、对种族歧視的不断揭露，以及人民群众的动

員，使得宪法里列入了崇高的条文，并造成了一些反对歧視的重要事实。但是这个大害繼續存在……。歧視黑人的各种社会习惯仍然存在，还有不接待黑人的公共場所，繼續阻止黑人担任重要职务和进入重要的工作場所，特别是美国的企业和公司。

有一些社会阶层的家庭里对黑人还有根深蒂固的种族偏見，这种偏見是由几世紀的可惡的宣傳和美国的榜样造成的。

种族歧視系統地貫徹在官方阶层中，黑人不管有怎样的功勛和才能，都被拒絕担任外交官、武装力量的高級官員，被拒絕参加軍官学校和空軍，被拒絕担任国家的高級职务。

种族歧視的結果使黑人在文盲中占了很大的比例；在那些报酬最低的劳动群众、居住在茅屋和条件最恶劣的住宅的人們以及失业者当中，黑人占大多数；在农村里很少有黑人土地所有者，但是黑人刈甘蔗者、雇工和农业工人則极多。

革命已經打击了(种族歧視)这一大害。

在武装部队中已經消灭了因肤色不同而产生的歧視。

人民的海濱已为全体古巴人开放，沒有歧視。

已經加倍努力爭取让黑人参加各級公职和私职。

但是，还需要巨大的努力。

因为种族歧視和种族偏見使民族分裂，在民族各成員之間散布猜忌，严重地妨碍民族更快的进步。

古巴需要摆脱一切形式的歧視；需要每个古巴人消除产生种族偏見的愚蠢而又荒謬的思想，以便全体古巴人能够更加团結在民族解放、土地改革、自由和进步的宏偉事业中。

7. ——上面描述的情况使古巴絕大多数人民的处境不堪忍受。除了少数与帝国主义統治相勾結和維持现状的人們之外，其余的古巴人都通过这种或那种形式、或多或少忍受古巴所处半殖民地地位与落后状态之害。

当然，首先应该着重指出工人們的境遇。

由于我国的經濟結構和停滯不前，已經造成了一支长年失业軍，这种失业不是因为波及資本主义体系的每隔若干年一次的周期性危机产生的。最近几年，长年失业使 50 万到 70 万工人群众失去工作。在这个数字上每年还应加上 8 万到达工作年龄的青年。失业者得不到政府的帮助和照顾，对就业的人也是一个沉重的負担，通俗点說，事实上减少了工資的总数。

正式工人輾轉不停地工作，名义上工資很高，实际上是騙人的，因为每半月只能工作一天、两天或三天。

过去的独裁政权增加了失业人数。它实施美帝国主义的技术人員制定的特拉斯劳計劃，决定在铁路及其他工业中裁員，解雇糖厂的工人，并且仅仅是为了让各家公司增加已經很高的利潤，促使机器代替人力。

企业主在独裁政权庇护下，在叛徒及穆哈尔分子工賊的帮助下，实际上降低了工資，不执行各項社会法令，并犯下許多类似的、大大地恶化絕大多数工人劳动和生活条件的其他暴行。

即使是享有名义工資的工人，和购买力比較起来，他們的实际工資也下降，因为通貨膨脹（由美国的通貨膨脹引起，而古巴的消費品几乎全部从美国进口，独裁政权又以“愉快的花費”政策加重了通貨膨脹）日益提高了房租和日用品、医药等的价格。同样的工資每天可买到的东西越来越少，靠薪俸和小額收入者的购买力下降了。

售卖职务的恶习——特别是公共汽車和电力公司等工作場所，港口的“替工”制^①——，任期不足六个月的雇工制等等，更加减少了实际劳动者的工資，腐蝕了一些工人的思想，形成了一

① 碼頭工人让非正式工人代替工作并扣其工資的一半。——譯者

批小剝削者，便于破坏宪法上表面規定的有关解雇的条令。

农民受的痛苦也不小，尤其是大量的小佃农、分成制农、无主地占耕者和租地者，他們忍受着大庄园主，以預售攫取高利的商店老板以及中間商人勒索的高額租貢。他們无法向他們的剝削者繳納租貢，而且公司与中間商人又規定低廉的价格迫使农业生产者出售产品，他們又受到高額稅收的盘剝和高昂生活費几的掠奪，因而数以十万計的自耕或租地的小农、分成制农等等，蔗田佃农、咖啡种植者、放牧者及一般租地农都在最厉害的貧困当中苟延殘喘，沒有足够的食物，沒有現金来补偿个人消耗了的物品，沒有医生与药品，沒有合卫生的房屋，被落后、愚昧与疾病所侵蝕。每年都有千千万万的农民被迫流浪在国内的道路上与乡鎮里，因为他們交不起地租，被逐出他們耕种的土地，或者更慘的是：他們被大庄园主、外国企业、訟棍和其他掠奪了美好的古巴土地的强盜們逐出他們的工作地点、他們的茅屋、他們的小园地。

在城市和集鎮，人数众多的手工业者、漁民、小店主、小商贩、自由职业者等的状况并不比工人农民好些。他們依靠工人、农民創造的財富为生，因此他們的处境取决于总状况的命运。如果貧困已波及全国，貧困也就威胁他們。此外，美国大工业、帝国主义大生产的竞争，使小手工业主和一般小生产者日益受到排挤与扼杀，更严重的是許多人連轉到工人的地位也不可能，因为古巴工业几乎沒有发展，长期失业的人数很龐大。

民族工业家和許多非进口商人也受到这种情况的影响，因为帝国主义的压迫妨碍着我国工业的发展，美国壟断組織常常用傾銷的形式进行竞争，使工业家們破产，使他們无法繁荣，同时，人民，尤其是农民的微弱购买力又不能使国内市场扩大，而扩大市場恰是发展工业和繁荣国内貿易所必需的。此外，美

国壟断资本家还通过他們的政府直接施加压力，防止在古巴建立和发展某些生产事业(如稻米和食用油脂)或工业。往往一些工厂，甚至整个的工业部門在已建立之后，也由于美国拒絕提供所需的原料与机器而破产或陷于困难重重的境地。面对着这些客观实际情况，就是这些工业家与非进口商人在事实上也客观地希望摧毀古巴現存的半殖民地半封建制度。

但是，半殖民地制度的后果不只影响到我国广大群众，实际上影响到包括制糖工业本身在內的整个国家。

对整个国民經济有巨大影响的蔗糖工业，处于停滞状态。今天古巴有 600 万人口，但甘蔗收获量却和二十年代后五年中只有 300 万人口时相等。

因此，在反对半封建半殖民地制度这点上，从工人农民起，包括城市的大量中等阶层的群众，直到工业家，在客观上是一致的。

8. ——半封建半殖民地制度产生了反动独裁的国家政权形式，古巴人民經常和不断地进行起义和斗争来反对这种政权。

古巴的历史是反对外国压迫，是民族反对反民族、被压迫者反对压迫者、人民反对剝削者、全国反对外力强加的或屈从于华盛顿的統治者的斗争的历史。

胡利奧·安东尼諾·梅拉一本小册子的題目是：“古巴，一个从来没有过自由的国家”。也正如他所說的，古巴从来也沒放棄过争取自由的斗争。

在殖民統治时代，拥有全权的西班牙將軍們的独裁反动政权排斥古巴人担任公职，否认古巴本地人特别是奴隶的最起碼的民主权利，傳揚愚昧，大肆进行宗教活动，造成迷信統治。面对这种情况，发生了奴隶的暴动、逃亡和破坏活动，确立了民族觉悟，引起了武装行动，出現了 1868 年的战争，小規模的战争和

1895 年的革命。

1895 年的革命由于美国的干涉失败了（当时正进行美西战争，美国和西班牙争夺波多黎各、关岛和菲律宾），美国阻挠了古巴的独立。

由于美国的干涉，反对西班牙殖民统治的武装斗争结束时，古巴没有得到自由，古巴人没有上台执政，也没有实现古巴人进步的革命纲领。

美国的军事干涉政权代替了西班牙的殖民政权。

美国军事政府保护和鼓励反动阶级和古巴人的敌人，继续浪费国家财产，加深经济的殖民地化，排斥黑人，歪曲民族精神，甚至企图用新的统治者的宗教代替旧宗教（没成功），不准反普拉特主义者提出建立民族政府的要求。

在第一次干涉之后，屈从于华盛顿并经华盛顿选定了的政治领袖的政府被扶植上台，这个政府同时又是大地主、糖业巨头、大进口商及其他大剥削者的政府；它继续执行迫害工人农民的反动政策，在选举中进行欺骗、敲诈、舞弊，它的机构更加腐败，甚至公职被认为是战利品，是个人发财的手段。

马查多的独裁统治集中了普拉特修正案指导下的半殖民地时期一切大害。在它的统治下，帝国主义、大地主、糖业巨头、进口商人统治的最可憎最丑恶的特征变本加厉，并且表露无遗：帝国主义的企业和银行扩大了，殖民主义租让权扩大了，大使馆进行粗暴的干涉，统治者奴颜婢膝，群众在挨饿，否认民主权利和工会权利，恐怖、罪恶、酷刑和迫害盛行。

但也是人民和工人反对整个统治制度的斗争最高涨最自觉和最坚决的时期。

第一次世界大战之后，由于受到伟大的俄国无产阶级革命胜利、邻近的墨西哥人民革命（今天已失败了）、孙中山领导的、

后来蒋介石叛变的、今天中华人民共和国重新进行并取得胜利的中国革命这样重大事件的鼓舞，反帝的进步潮流得到有力的推动。

工人阶级，经过一段漫长过程之后，在古巴的舞台上最终地变成了一支独立的战斗力量，举起了反帝、民族解放、消灭大庄园制和走向社会主义的旗帜。

1925年成立了共产党——工人阶级新型的革命政党，它具有工人新的觉悟，鼓舞和推动了一切反帝进步民族解放的力量。不久，组织了古巴全国工人联合会，把工会运动提高到新的水平，扩大到工人的新的阶层——特别是蔗糖工人中去；并扩大到全国。后来，古巴全国工人联合会发展为古巴工人联合会。

在反马查多暴政的斗争中，不只是共产党得到了成长和锻炼，突出地起了作为独立革命力量的工人阶级的作用，而且各种革命组织也增加了，城市中等阶层及全体人民的广大阶层中树立了一种新的独立、民族解放、社会变革的革命精神。

这样，1933年的革命，一方面是客观因素成熟的结果，即在马查多的统治下，现制度终于使人不堪忍受，政治上的不满与经济大危机造成的社会上极端的不满汇合在一起；另一方面是在革命组织领导，人民和工人阶级政治觉悟提高的结果。

这就说明了当时的群众斗争——带头的是进行了大规模的罢工与行动的工人阶级——如此广泛；虽然当时反马查多的旧政党的领袖们企图把革命局限于人物的更换和微小的政治改革，而某些新政党的领导企图把革命引向法西斯的道路，但革命仍然达到了这样的深度。

由于上述情况，1933年的革命不但推翻了马查多的暴政，而且也取消了普拉特修正案，普遍推行了八小时工作制（包括糖厂），确立了古巴人在本国优先获得工作的权利，农民在好几个

地方占据了土地，反对种族歧视的斗争提到了首位，在政治上，民主得到很大的发展。

但是，总的说来，半殖民地半封建的经济结构还是继续存在。

无产阶级没有把自己提高到领导革命的程度，去引导革命进行历史所需要的社会经济改造。

民族资产阶级害怕美国在外交上不承认，害怕巨大的群众斗争的高涨的懦弱态度及城市小资产阶级的动摇，使巴蒂斯塔能够在 1934 年叛变，他得到糖业巨头、大地主及其他反革命势力的支持，建立了一个公开屈从于华盛顿的政府，尽管当时已废除了普拉特修正案。

但叛变也不能完全战胜革命。

革命运动的恢复，某种程度的统一行动，加上世界反法西斯斗争造成的新的国际形势，使人们能获得某种程度的自由，召开了制宪大会，这次大会在 1940 年宪法（1933 年革命后的迟到产物）中以立法形式确定了已得成果，把古巴人民独立、和平、进步的意志列在条文中。

尽管如此，大地主、糖业巨头、大进口商及全部屈服于帝国主义的势力的联盟在继续逐步地向着完全恢复他们的政治统治前进。

1947 年，格劳政府在冷战和并不存在的苏联威胁的欺骗运动的掩盖下，又恢复进行对工人和共产党人罪恶的迫害。

党员工会领袖和工会会员，如赫苏斯·梅嫩德斯、费尔南德斯·罗伊格、奥维多及其他许多人遭到杀害；（反动派）企图破坏工人的团结，企图在各工会、产业工会及古巴工人联合会中强加为美帝国主义和经济上占统治地位的集团服务的领导机构。

过去由于强行征收工会会费及其他措施，工会运动开始受制于国家和官僚化，工会领袖开始贪污腐化很快富裕起来，非政

治傾向、改良主义、經濟主义等思想的傳布毒害了大量工人的思想，所有这些，后来都被暴政加以扩大以至发展到了极点。

对人民社会党的迫害达到了极点。党的广播电台“1010”被沒收，“今日报”和“美洲体育”被封閉，印刷車間被占領，办公地点被襲击，領袖及黨員遭到迫害。

就这样准备了3月10日的政变。

从政治上来說，1952年3月10日是統治集团走向絕對控制和再次使用馬查多的方法的結晶点。但是，这不是一朝一夕所能达到的。

在3月10日——亲帝的反动势力对古巴工人阶级和人民的暫時有限的胜利——以前，有着整整一个各种因素积聚的时期，这一时期有过显著的起落。1935年3月总罢工的失敗給工人和人民一个严重的挫折。1938到1940年我党提出的爭取自由和独立的制宪會議运动的胜利，这是群众的一大成功，在一段時間內稳定了形势。这一切，加上当时国际形势的因素（反法西斯战争，古巴参加以苏联为首的世界联盟等）以及人民社会党对巴蒂斯塔和格拉烏的政策有助于在这时期內很好地約束反动派的势力。但是，从1947年起，反动派的进攻——华盛顿直接組織和煽动的——又开始展开，并取得进展。美帝国主义代替了納粹帝国主义，成了世界反动派的中心和首領，举起原子战争和征服全球的旗帜。美帝国主义公开地在古巴下了自己的賭注，企图分裂、腐蝕与控制工人运动，瘫痪民族精神，扫除对它的掠夺与統治計劃的任何反抗。因此，他就給自己在古巴的代理人下了万分火急的命令——还輔以无耻的干涉措施，以便夺取工会机构，取消和腐蝕其阶级性，在工人当中制造分裂与混乱，扼杀任何拥护和平与拥护民族解放的表示，坚决地把反帝的工人政党人民社会党宣布为非法，并阻撓人民团结起来在半殖民地

半封建的结构当中实行改革。

这样，在国内形成了得以发生3月10日政变的形势。

3月10日的政变是由美帝国主义者唆使、煽动和筹划的，他们不满普里奥，因为尽管普里奥百般依顺，但他不能强行实施特拉斯劳计划，不能象他打算那样派出25,000名古巴青年到朝鲜为帝国主义事业去死，不能阻止70万以上的古巴人和平签名，以致最后，也不能阻止人们在当时的选举中选出一个左派在其中施加更大压力的政府。

这样一个软弱、动摇、在群众中因为自己的腐败行动和强盗行径而威信扫地的政权，没有什么反抗就被击垮了。

穆哈尔集团是普里奥应美帝国主义的要求，用暴力强行安插在工会运动的领导中的，这一集团“为了排斥共产党人”，就为政变效劳，变成暴政最有力最可恶的助手之一。

9. ——巴蒂斯塔独裁政权又重新集中了所有的矛盾，并集中了依赖和屈从华盛顿、经济半殖民地化、经济落后（由大庄园制、单一生产和工业不发达造成）这样一个政权的各种坏事情。

独裁政权忠实于自己的出身和性质，对美帝国主义的卑躬屈膝达到了新的极点。继续听从美国的指令，执行片面限制甘蔗收获量的政策，降低了工资，大量地解雇工人，采取了牺牲工人的强化劳动和机器化的新措施，与穆哈尔工会领袖进行卑鄙的共谋，无耻地破坏了社会法令，并让企业主为所欲为。随着政治危机的加剧，为了维持和更多地取得华盛顿的支持，独裁政权又把一些古巴的土地出让给美国垄断资本家（如给金氏牧场的租让权），加强了帝国主义企业对公用事业的统治（例如给古巴电话公司以租让权，把安纳巴尼雅河的水电站的兴建作为礼物送给“古巴”电力公司），并把国家新的财富和矿业资源交给美国垄断集团和冒险家（例如给许多石油租让权、给莫亚海湾公司

的租让权、給美国政府矿产开采权等等)，独裁政权还使古巴的全部外交政策从属于美国国务院的指使，断絕了和苏联的关系，在联合国中只听美国代表的命令来行事。

在独裁政权統治下，美帝国主义对我国的統治比以往任何时候都更加利害，更加恶劣。

普拉特主义，即“沒有美国人的允許什么也不能做”、“应该做尽一切爭取美国人的‘好心’”的思想，渗透到某些政治領袖、資产階級和国家生活的其他階层的骨髓。

为了奴役国家，独裁政权加剧了各种迫害，它的恐怖和罪行达到了前所未有的程度，甚至超过了馬查多独裁专政的血腥时代。政府在自己周圍豢养了一批新的野兽（他們是施酷刑者、劊子手、告密者、挑撥者和特务）做为主要的支柱。陆軍、海軍和警察机构被那些丧尽天良的无耻之徒、害有迫害狂病的蛻变分子所控制着，他們把陆軍、海軍和警察更加变成了反人民的恐怖工具。秘密机构軍事情报所、調查局、鎮压共产党活动局增加了，它們奉命进行毫不負責的逮捕、施酷刑、殘杀和搶窃，还受到軍法和战争裁判权的保护。人类最起码的权利被否认、被踐踏。全体公民的民主权利，最基本的自由权，工人的工会权利都被取消了。公民(权利)保障一个接着一个地都停止了。报刊遭到預先的新聞檢查，还有对报館进行封閉——如对“今日报”和“街道报”，占領和搶劫报館的印刷厂，通过大規模的賄賂和新聞企业狼狽为奸，对地下报刊封鎖了真实的消息和革命的动向。

同时，独裁政权还求助于最无耻的选举騙局，保留并发展傳統的欺騙、腐朽的恶劣政治手段，这些欺騙和舞弊使人民不能在选举中表达心願。

唯一被承认和被允許进行合法活动的官方工会机构（古巴工人联合会，各产业联合会和工会）几乎完全成为独裁政权順从

的代理机构，它和独裁政权合作禁止公开庆祝“五·一”，驅逐和迫害代表群众要求的領袖，告发在革命运动中的积极的工人。穆哈尔分子的领导人变成了独裁政权的突击队、卑鄙的工賊和反对古巴工人进行罢工和革命政治斗争的宣傳者。

政府各級都有舞弊和公开盜窃的現象。总统、部长、立法机关的官員、軍官、工会头子、地方当局在盜窃中你爭我夺，在极短时间内成为惊人的富豪。

財政部的搜刮及“愉快的化費”（这是以減輕失业的恶果为名义而实施的政策，但其真正目的是掩盖那些受庇护的当政政客們用来发财致富的行徑）耗尽这一时期的大量收入和外汇儲备。

面临着这种情况，古巴人民沒有其他的抉擇：用各种办法进行斗争呢？还是自暴自棄陷于被剝削、屈从、忍受民族和社会压迫的最坏处境？

10. ——在独裁政权統治的条件下，古巴人民仍然繼續进行常年斗争以反对几百年来曾經压制他們国家和劳动群众的各种大害。

不同的社会政治力量都起来反对独裁政权。

一方面，有这样的人，他們想把斗争局限于政治方面，想通过夜襲和叛变把那些掌握政权的人赶走并恢复差不多象（1952年）3月9日时的情况。

另一方面，也有这样的人，他們懂得独裁政权是我国最罪恶的极有害的工具和后果，古巴危机的解决不能靠简单的更換人員和微小的政治改革，而要靠各种问题彻底解决，要靠消除本国依附美帝国主义的情况，要靠改变半殖民地和大庄园制的經濟結構。

在斗争中有一些人曾指望用順从美帝国主义来求得它对反

对独裁政权斗争的支持。

另外一些人懂得只有一个方法能打击独裁政权并防止将来还有其他的独裁政权,这就是:向产生独裁政权的主要源泉——帝国主义及其同盟、本国的大庄园制度及落后的经济状况——作斗争。

我党自1952年3月10日那天起就不断展开了争取彻底解决古巴危机的宣传。

我党表明:古巴经济的半殖民地结构,美帝国主义对我国的统治,大庄园制度及大庄园制带来的其他封建剥削的制度和方式,是独裁政权的根源,也是古巴经济落后、不发达、古巴特有的失业(不是那种资本主义制度的周期性危机所引起的周期性的失业)、人民极低的生活水平的根本原因,也是造成最近几十年我国不得不与之进行对抗的总危机的根本原因。

为了治愈这些大害,我们在过去坚持认为,不仅要推翻独裁政权,而且要建立一个独立、自主、属于各人民阶级和人民力量的政权,这些阶级和力量有能力坚定地领导反对产生过独裁政权的经济和社会原因,有能力摧毁半殖民主义和大庄园制度。

工人和全体人民的斗争以菲德尔·卡斯特罗和“戈拉马号”的远征者所发动和领导的武装行动而达到了高峰。游击队由于受到了农民、工人和全国人民的支持和援助而变成了起义军,它打倒了受美帝国主义及其专家训练和装备的独裁政权的雇佣军和职业军。

这样,革命就战胜了亲帝的独裁政权。

11. 一月革命在我国创造了一个新形势。

不仅仅更换了执政的人,而且更换了执政的阶级、执政的社会力量。

不仅独裁政权的最高领导被推翻了,而且它的全部机构、武

裝力量、統治工具也都被一掃而光了。美帝國主義由此遭受了慘敗，因為它喪失了在我國政府中發號施令和進行干涉的陣地。

沒有外國插手或干涉而建立起來的革命政權，依靠自己的革命武裝力量，依靠工人階級、農民、城市中等階層和民族資產階級的某些階層，行使所有國家職能：行政、立法和立憲的職能。

革命政權不僅在新的意義上恢復了和擴大了自由及民主和工會權利，而且着手進行革命的社會經濟任務，着手根治古巴的膿瘡，首先就是進行根本的土改。這一土改已消滅大莊園制，正把土地交給農民，並發展合作社，其次是實行國有化的措施，把從前屬於帝國主義壓迫者的無數財產和企業交到國家手中。

前進中的革命是先進的人民革命，是愛國民主革命，民族解放革命，土地革命。

歷史的需要決定古巴革命今天的基本目標是：實現民族獨立與主權；消滅大莊園制度，把土地交給農民，發展農業生產並使其多樣化；收復民族財富；實現工業化，廢除單一產品制，發展獨立經濟，消滅不久前實際上只為一個國家所壟斷的對外貿易的半殖民地依賴性；減少失業現象並根本改善工人、農民和全國人民的生活水平；給予人民真正廣泛的民主；消滅種族歧視，使古巴民族成為一個整體；普及和提高進步的民族文化；掃除文盲；發展以保衛和平、互不干涉、同一切國家建立外交和貿易關係、和平共處和和平競賽為基礎的獨立對外政策。

說這些是歷史必然性決定的、在我國現實政治生活中可能完成的目標，這並不等於說這些目標已經完全達到（儘管在這個方面上有了蓬勃的發展），也不等於說所有參加革命的力量都自覺地、堅決地在爭取這些目標。如革命向目前發展所指出的方向繼續前進，這就意味着勝利；如革命像假革命者希望的一樣停滯和後退，這就意味着蛻化和失敗。

革命的发展进程取决于推动它的力量的行动，取决于占上风的是(如今天的情况)人民和最革命的力量呢，还是以普拉特分子、絆脚石和右派分子为代表的害怕革命进步的或根本不革命的社会力量。

我們綱領以这样任务为出发点：在一切方面保卫革命，并使革命向前发展，直到完成上述的历史目标以及革命的进展和革命所实现的社会經濟改造必然要提出的新目标。

我們的綱領从这样一种考虑出发，即一切受帝国主义压迫、受大庄园制度和經濟落后之害的階級都希望达到这些目标。这些階級就是工人階級、农民、城市中等阶层和民族資產階級。

站在革命前列为革命而牺牲和斗争的是城市中等阶层的激进的和反帝的分子、农民和工人。

民族資產階級虽然因革命对他有利而支持革命，但有动摇性，害怕革命向前发展，怀疑象土改这样一类措施，害怕帝国主义并接受普拉特主义倾向，害怕社会主义，易受反共和穆哈尔主义(这些是反革命分子和帝国主义分子的武器)的影响。

尽管如此，在革命的現阶段可能而且應該尽力爭取民族資產階級，至少是民族資產階級当中重要的力量留在革命陣营中。

为了使民族資產階級留在革命陣营中，决不能象某些革命的右派力量所要求的那样对資產階級的妥协性让步并默許他們的怀疑和恐惧心里，因为这将导致革命的失敗，使革命最終投降帝国主义；而是必須坚定不移地主張革命的方針，加强工人、农民和激进的城市中等阶层的联盟，同时当然也要考虑到民族資產階級那些不与革命过程相矛盾的利益，并消除他們对社会主义的恐惧以及帝国主义和反革命分子所搞起来的反共歇斯底里。

在为爭取把革命引向它的目标而斗争时，代表和保卫无产

階級、農民和激進的、城市中等階級的利益的左派力量壓倒體現動搖的民族資產階級和城市中等階級中最保守分子的利益和思想的右派力量是很必要的，有決定意義的。左派力量認識每一個社會階級在歷史上和在革命過程中的作用，因而能夠保持同革命的中間派及右派的團結和協作。反之，如果右派力量占優勢，正如大家所看見的，它將企圖鎮壓左派並破壞革命力量的聯盟及協作關係，以便向帝國主義和其他革命的敵人妥協。

爭取大部分城市小資產階級留在革命隊伍中，加強同他們的合作，中立其動搖分子並打敗其內部那些企圖反對革命的分子，這是最革命的力量的一項任務。由於我國的社會經濟結構及其政治傳統，城市中等階級在國民生活中的比重是相當大的，他們在政治鬥爭中的作用也是不可忽視的。

全體農民，不管是貧農和中農（他們由於自己的需要構成土改的動力）還是富農（他們也從土改中得到好處），都是革命的力量。

在長年鬥爭中鍛煉出來的、在光榮的起義軍隊伍中加強了的、而現在又隨着革命向前發展而鞏固的工農聯盟，是革命的牢固堡壘，革命的堅強保證。

工人階級是這個聯盟的先鋒。無產階級按其歷史地位、利益、組織性和傳統，是最革命的社會力量；在保衛革命和推進革命的鬥爭中工人應該起主要的作用。只要鞏固工會團結，清除工會運動中的穆哈爾主義分子和分裂主義分子，根除分裂主義和穆哈爾主義在十二年當中散布的改良主義、經濟主義和親帝國主義的思想傾向，工人階級就一定能完成這一歷史使命。

工人階級本身就是社會主義的承擔者，它渴望社會主義；因此，它懂得並完全支持革命目前的任務。

正因為工人階級不怕社會主義而是要促進社會主義，所以

它最能毫无怀疑、毫无动摇地鼓励和支持革命的最彻底的措施，并把革命进行到底。

社会主义是人类社会历史发展的必然性。

历史不会停止，进步也不会中断。一个历史需要满足了，一个目标达到了，另一个需要又出现于历史舞台，因而又应确立另一个目标来满足这个需要。

民族解放及改造半殖民地、半封建结构的历史任务一旦完成，实际上就向我国提出这样的必要性，即过渡到社会主义，以便通过建立基本生产资料的社会主义集体所有制来消灭人剥削人的基础。

只有向社会主义过渡才能巩固革命的所有成就，并保证革命不停滞，不后退，不全功尽弃。

古巴革命的內部力量，人民的觉悟，无产阶级进一步认识自己在社会中的革命的和社会主义的历史作用，农民通过土改动员起来，他们同工人的联盟实际进展，革命觉悟和一切革命力量团结的发展，革命政权的主要领导人的坚定性——这一切都有力地推动我国向历史必然性所要求的社会进步的新目标前进。

世界的历史条件是：苏联、中国和其他社会主义国家在各个方面的巨大进步；社会主义在国际舞台上起着反帝、反殖民主义力量的作用，起着为民族解放、为经济独立、为工业化和发展而斗争的国家的强有力支柱的作用；全世界工人和共产主义运动很强大；拉丁美洲反帝反大庄园制的运动日益增长；所有这一切削弱了帝国主义，并制止他对我国进行武装干涉，使它任何反对我们的封锁和经济阴谋的企图都不能得逞。这一切因素都有利于国内动力朝向社会主义发展。

尽管如此，古巴由于自己特殊的地理位置、自己经济发展的特殊性，以至自己的大小，要使革命前进是有特别的困难的，这

些困难必須通过加强自己内部陣綫和使用特殊的发展方法，通过拉丁美洲各国人民以及美国人民的广泛和有力的声援来加以克服。如果今天发生的拉丁美洲革命过程向前发展，如果在若干拉丁美洲国家建立真正反帝政府（这不仅仅向我们保证了目前这些国家人民的支援，而且也保证这些国家政府的支援），如果美国和平、民主和反殖民主义力量加强，会大大便利和加速古巴革命向社会主义发展的过程。

在革命已創造了的条件下，除非发生反革命和帝国主义的武装干涉，向社会主义过渡的过程可能不通过暴力、不经过巨大的震动而实现。

也可能象在中国所发生的那样，民族资产阶级或大部分民族资产阶级由于大势所趋而决定接受社会主义，并参加确定代价少、痛苦少的較合适的过渡方式。

12. ——同革命对抗的是直到1月为止还占优势的社会和政治力量，他們为了制止革命，为了使革命失败，为了摧毁革命以便恢复被推翻了的政权而挣扎。

美帝国主义是头号的敌人。

帝国主义集团靠我国的半殖民地地位而榨取了大量的利潤；他們利用我国作为冷战的小卒，作为通过美洲国家組織对其他拉丁美洲国家进行干涉的小卒；他們享有損害我国利益的租让权；他們壟断了我国的对外貿易，从同我們进行貴卖賤买的貿易中每年賺得千百万的比索；他們害怕古巴的例子傳染給遭受和我們一样处境的其他拉丁美洲国家；他們憎恨古巴革命并带头进攻古巴革命。

被赶出政权的匪徒、受雇佣的軍棍、变节的工会領袖、靠反共鼓动混日子的人、潜逃的暴虐者和凶手、受这帮家伙豢养的宣傳家和受他們保护的商人和冒險家，都猛烈地、絕望地憎恨廉洁

的、爭取權益的革命，因為革命取消了他們的特權，制止了他們的橫行霸道，剝奪了他們一部分從國家偷盜來的財產。這些人會繼續過去當政時的政策，只要是進攻革命他們就會毫不猶豫地干出各種罪惡活動。

那些依賴(1959年)1月以前政權而享受特權和寄生地位的經濟集團和社會階層，現在非常憤怒，非常絕望地憎恨革命。

在這樣的鬥爭面前，糖業巨頭、大莊園主以及大進口商寡頭集團出場了，他們過去是帝國主義統治的工具，他們為帝國主義效勞，並從帝國主義對自己祖國的剝削中得到一些“麵包屑”，雖然這些“麵包屑”在驚人的利潤中也占了數百萬比索。如前所說，他們過去竊據國家機器，耍弄所謂“民主”，並行使違反古巴(利益)而對外國統治者以及他們本人有利的政治權力。

革命正在摧毀他們統治的社會基礎：正在肅清大莊園制，消除我國依靠從外國進口糧食的現象，使我們擺脫制糖業的和標誌國家落后和經濟奴役的單一生產的束縛。

這說明了為什麼這些階級和社會集團會都集結在反革命陣營中。

囤積商、糖業主、中間商、高利貸者和其他的集團也是這樣，他們看到，隨着革命的發展，他們將不能再不起任何重要經濟社會作用而只用寄生方式得到的巨大利潤；他們也將不能再以國家的落后、貧困和對外國統治屈服而換得特權地位並一直享受特權地位。他們現在正在搞陰謀，並用各種方法反對革命。

這些就是革命的主要敵人。

他們的反革命立場並不是偶然的，並不是由於感情沖動或無知而採取的，而是有其深刻的經濟和社會原因。因此這不是一個暫時的立場。應該完全戰勝他們，因為只有當他們看到沒有復辟的希望時，只有當他們遭到不斷的失敗而懂得了用任何

办法都不能打敗革命和把革命引入歧途时，他們才会在革命面前屈服。

当然，在这些势力中可能有人由于某种原因能較快地懂得革命最終胜利的必然性，并接受革命，或者甚至放棄反革命活动而帮助革命。

反革命陣营是复杂的。組成反革命陣营的各种力量虽然由于对革命有共同的憎恨而勾結在一起，但互相之間保有重大的根本性的矛盾。他們之間的冲突是不可避免的。这种冲突对革命的发展有利。

13. ——革命的敌人正在用尽办法来制止革命、使革命走入歧途和击敗革命。

他們正在力图在革命陣营中物色为他們目的服务的人物。

他們正在搞阴謀，搞破坏活动，并企图制造暴乱。

他們正在策划罪恶暴行和挑衅行动。

他們正在散布污蔑革命的鬼話，造謠中伤，以迷惑人心，制造混乱，进行欺騙，散布怀疑和不信任。

他們用反共来制造歇斯底里，来为分裂、阴謀和叛变辯护。

他們企图披上天主教的外衣和利用某些社会阶层的宗教感情来反对革命。

他們正在歪曲事物的真情。

他們完全否定任何爱国观念，設法要使外国用雇佣軍和冒險分子甚至美国軍隊来进行軍事干涉，以图用血流成河和殘忍破坏的代价来恢复他們从屬的政权。

他們正在破坏經濟，拒絕为工业提供工具和原料，暗藏商品，篡改革命政权的方針，进行反对工人階級的宣傳运动，同时更加胡作非为，想刺激工人并挑起工人的不滿。

他們利用革命过程中的缺点和拖拉現象在农民、失业者和

其他阶层中散布不满和不信任。

有些人甚至装成拥护革命，但不拥护革命的方法，说什么他们主张慢步走，其实他们所要求的是一步也不走。

他们企图用美国的“威力”和威胁来使民族资产阶级和城市中等阶层某些人士害怕。他们在革命阵营中宣传和使人接受这样的思想：独立是好的，但不是象今天所搞的那样的独立，而是应该迎合美国，否则美国会把革命镇压下去。1933年出卖了革命正是以这个论点的另一种形式为依据。那时美国不承认9月成立的政府。于是有人开始搞起一个争取美国承认的运动。如大家所知道的，其结果是出卖了革命，成立了所谓“全国集中”的政府，并造成上述种种后果。

很明显，反革命很少可能在自己的旗帜下取得胜利。全国人民都唾弃(1959年)1月1日逃跑的罪犯。全国都会起来抵抗帝国主义可能物色到的任何傀儡或冒险分子指挥的外国侵略或干涉。

最大的危险是他们用打击和威胁的办法使某些本身就不稳定和胆怯的力量软化，使革命阵营中某些缺乏革命勇气和坚定性的野心分子变节，并因此而在“把革命从外国干涉中拯救出来”或类似的虚伪口号下发动反对革命政府的斗争，使革命向后倒退，不能发展，不能达到根本的目标。

14. ——古巴的革命能够战胜所有危险，能够战胜所有凶暴的敌人。

革命的社会力量比反革命的力量更强大、更众多。

占古巴总人口90%以上的工人、农民和城市中等阶层站在革命这一边，他们支持革命并为了革命的胜利而进行工作。

民族资产阶级虽然害怕帝国主义并把这种害怕传染给小资产阶级的某些阶层，他们虽然在革命前进的面前动摇和恐惧，但

现在是支持革命的；如果革命政权强大而坚定，并同所有资产阶级投降主义倾向和普拉特主义倾向作斗争，民族资产阶级是能够继续支持革命的。

革命不仅得到古巴人民的支持。

革命得到社会主义阵营各国强有力的援助和最近摆脱帝国主义的国家(它们的政府是反殖民主义的)的积极同情。

革命甚至得到美国广泛阶层的了解和支援。他们懂得，古巴革命争取民族解放、争取独立和社会进步的目标是反帝的，但绝不是反美的，绝不会损害美国的外部安全和合法要求或利益。那些古巴革命所要反对的帝国主义者不只是我们的敌人，而且也是美国人民和劳动者本身的敌人。

在目前条件下，帝国主义者——古巴革命的主要敌人——没有很大可能来进行经济封锁或用军事手段直接地或通过其在古巴的傀儡来进行干涉。

帝国主义今天比三十年代时衰弱多了，而反帝阵营却大大加强了。

以苏联为首的社会主义阵营，今天有条件购买我们数量可观的出口产品和卖给我们所需的商品，如石油、机器、小麦、电子器材等等。

帝国主义者曾对埃及革命进行了武装侵略，但不得不在没有达到目的的情况下撤退了。

帝国主义者曾企图干涉伊拉克的革命，但不得限于军队在黎巴嫩登陆并且很快撤离。苏联政府关于他的火箭已准备好保卫古巴的声明，对五角大楼那些绝望的侵略者们是一个强大的障碍。

要对古巴进行一个象过去对危地马拉那样的武装干涉，在今天更加困难了，这不仅仅是因为国际条件，而且也因为国内

形势和拉丁美洲形势的关系。

古巴革命武装力量自上而下绝大多数是新的。指挥权掌握在革命者的手中，他们随时准备反对任何一种侵略者或干涉者，并斗争到底。侵略者将不能象他们过去在危地马拉那样依靠痴想掌握政权而准备搞政变的军事首领们了。

全国正组织起民兵并进行训练了。大批的工人和农民随时可以拿起武器进行战斗，直到战胜反革命为止。

人民并不缺少毅力、决心和坚强意志来接受一切必要的牺牲，并战胜想夺走我们的革命成果并重建落后的、不体面的反民族政权的外国帝国主义的阴谋和反革命的企图。

革命的发展不可避免碰到的经济困难是能够克服的。

我们的岛屿位于墨西哥湾的进口，处在本洲的交通线上，我们具有巨大的有利条件和自然资源。我们的 114,000 平方公里的领土几乎全部是可利用的；我们的肥沃土地上有些作物一年可以收成两次甚至三次；我们的气候温暖；我们有铁、镍、钴、锰、铜、铬、钨、大理石、陶土、泥煤和石油等矿藏；我们有宽广的海洋捕鱼区，有方便的通达全国各地的陆地和水上交通线；我们有 600 万多开朗的、聪明的、一贯勤劳的人民。

我们有条件来迅速发展农作物生产，使我们免再进口粮食。

我们有经济和财政资源来开始工业化事业，只要国家把这些资源加以集中和合理使用。更何况我们已经有了社会主义阵营好些国家提供的兄弟贷款。

我们有能够在现有的文化基础上迅速学会必要技术知识的人材。

但是，并非一切都一帆风顺，不管怎样，我们是一个小国。我们邻近美国，它在我国有巨大的经济势力和政治影响。我们的经济是畸形的，依靠对外贸易，依靠进出口。

我們从倒台政权那里作为遗产接受下来一支龐大失业軍，迫切需要財政部門解决。

15. ——要利用这些有利条件和克服这些不恰当的問題和困难，革命政府必須对經濟实行坚决的領導，并制定有效的經濟发展計劃。

反革命分子在所謂“自由企业”和“私人积极性”的名义下反对国家对經濟的領導和計劃，企图把民族資產階級吸引到这一立場上。

所謂“自由企业”是一个謊言。今天，在世界上占統治的是壟断企业或卡特尔化的企业，它們甚至通过国家干涉来强定价格，也通过国家干涉来分配生产限額，还在某些区域内禁止建立工厂或經營某一門生意。

“私人积极性”由于它的无政府性，也由于它只投入那些能得到很高的又有保证的利潤的生产部門和企业，所以不会注意革命的古巴工农业发展所需要的东西。

經濟发展部分地不能不由資本主义企业的私人积极性来負担。

但是，这就使国家更加需要对經濟发展进行領導和計劃，以便更好地利用資源和我們拥有的可能性，更好地滿足我国的现实需要。

国家对經濟的領導和計劃不会吓坏民族資產階級或者使它不支持革命，因为这样做沒有侵犯它的根本利益。

如果采取相反的做法，經濟发展就要推迟很多年，我們就要繼續生活在危机中、在半殖民地制度和我国經濟結構落后造成的不稳定状态中。

从上述分析出发，并考虑到目前各方面的情况，我們提出下列具体綱領：

三 綱 領

民族独立和对外政策

1. 坚定地维护革命赢得的民族主权，巩固地保卫祖国的独立、完整和荣誉。为此就要求对一切屈从外国帝国主义及其外交、領事、軍事代表的影响、压力和命令的普拉特精神进行不渝的斗争。

必須以此来肯定古巴这样的意志：通过掌握本国土地和財富和开发本国的經濟并使之发达、进步来确保經濟独立。

2. 革命建立起来的独立自主的国家，自然应该奉行以古巴民族最深远利益和革命发展、前进的需要为基础的独立的、妥当的外交政策。

一个独立外交政策的根本原则是：

保卫民族独立和民族利益。

在平等、互相尊重領土完整和主权、互不干涉內政、互利的基础上同各国建立关系。

保卫世界和平，禁止核武器，停止大国之間的軍备竞赛，实行裁軍，和平共处；通过談判解决各国之間的爭端。

古巴应该在这些原则的基础上重新同美国談判两国間的外交和貿易关系，以便从这种关系里消灭普拉特精神，消灭所有不平等的因素，消灭一切違背或有損古巴利益及工农业发展的东西。

在这个基础上可能而且应该发展同美国之間的友好和互利的关系。

古巴在对外政策上应该考虑到同拉丁美洲国家和人民之間的团结、友好和合作的关系。

在古巴的对外政策方面應該特別考虑同苏联、中华人民共和国及社会主义陣营其他国家的团結、友好及合作关系，这对于加强古巴的独立以及根据民族利益发展經濟；在全世界範圍內壮大民族解放、进步及和平力量有重大的意义。

3. 古巴主权要扩展到全国領土上，就要求美国在关塔那摩的海軍基地的領土重归古巴。这一对准拉丁美洲心臟的基地只会被用来反对古巴或反对拉丁美洲国家。

4. 宣布廢除一切不平等的或否认、縮小或限制民族独立与主权或違反民族利益的条約、合同或协定，是肯定古巴独立的另一步驟。

国 有 化

5. 为了消除外国对古巴經濟生活的殖民主义統治的影响，必須实行国家資源及关键經濟部門国有化的政策。

革命根据国家发展和国家总的情况的需要实施这项政策。

6. 銀行是促进經濟发展的杠杆。

銀行掌握存戶的款項，每家都集中一部分国民儲金。銀行自己决定发放貸款的对象和貸款的用途，从而行使一种对經濟活动的超控制。在古巴开办的外国銀行是最强大最有决定作用的銀行，它們利用自己的实力加深我国单一作物制和落后状况。把銀行收归国有并确立国家对貸款的領導不会使任何人損失一文錢，但却使国家掌握发展經濟的巨大杠杆。

7. 外国壟断組織和托拉斯根据他們通过压力和賄賂而取得的損害我国利益的殖民主义的租让权，今天还掌握很多財富。

革命要廢除所有这些損害我国利益的殖民主义的租让权。

8. 为了促进經濟、工业和农业的发展，我們必須滿足的需要之一就是尽可能以合理代价取得可靠的燃料供应。

古巴估計的石油資源都出讓給各家公司和冒險家了，他們現在正用這些租讓來作證券投機，並故意不進行開採，使我國缺乏這項對經濟發展具有巨大重要性的物資。

石油的勘探和開採應該由古巴國家掌握，應該國有化。

這是經濟獨立和國家發展的一個根本條件。

屬外國企業和外國人所有的礦業資源和礦業開採，一般應該收歸為本國所有。

9. 國有化並不是一項可懼的措施，而是一項符合民族解放和經濟獨立的最高利益的措施。

因此那些沒有被收歸國有的私人企業，不管它們的主人是哪國人，都將受到保護，只要它們尊重我國的主權與利益，遵守法律和合同，並同革命政權合作來維持、促進與發展經濟及生產。

土地改革

10. 正在實行的土地改革是摧毀古巴半殖民地經濟結構，促進國家必需的工業發展及其他改造的一個決定性步驟。

公布的土改法符合古巴革命目前的要求和需要，因為：

(1) 它消滅大莊園制度，規定一個人或一個單位可以占有的30卡瓦耶里亞土地的限度。

(2) 它要求把外國壟斷組織和企業非法占有的土地歸還古巴。

(3) 它廢除農村中分成制及其他半封建剝削形式。

(4) 它無償地給予占地少於5卡瓦耶里亞的佃農、半佃農、墾植農、半墾植農、分成制農民和無主地占耕農以面積不超過2卡瓦耶里亞的已耕地。

(5) 它促進、組織、保護並鼓勵合作社。

(6) 它給予农民簡易、低利的貸款，以发展农业生产，同时取消高利貸剝削。

(7) 它发展人民商店来消灭投机商。

(8) 它組織土改全国委员会，这个委员会拥有广泛权力：发展农业生产，领导合作社，收购农产品，建立商店，进口农产品并售給商业、工业单位以及消費者，調节农产品的收购价格以保护农民收入等。

迅速、彻底和完全地实现土改法是一切革命力量的基本利益。

根据法律規定把土地交給貧农和中农，将加强革命的群众基础，提高农村的购买力，有利于生产和吸收失业工人。

合作社是克服我国农业落后状态，发展农业生产及在短期内根本改善农民和农业工人的生活 and 劳动条件的最有效的方式。

因此，从国家的利益和从农民本身及农业工人的利益出发，必須最大限度地促进和发展合作社，合作社比小块孤立土地的个体經營优越。

在农业工人耕作的庄园里，只要有某种程度的机械化和技术装备就可以不先分土地而直接过渡到由农业工人組成的高级合作社。土地屬於合作社，社員領取一种工資再加上生产收益的百分之几；收益的其余部分归国家所有。

在这种合作社里，根本問題是合作社社員能选举自己的领导人，监督并檢查行政工作，討論并通过生产計劃、工作分配、一年的決算和每个社員应得的收入等。

分得了土地并領到了土地证的佃农、分成制农民、无主地占耕者，垦殖农和半垦农，只有在自己决定和自願的基础上，才应組織合作社。

这些合作社应该是有内部民主的组织，所有的领导人都应由社员投票选出，每个社员只能投一票等等。

合作社的收入，除了那部分用来增加合作社的公共基金、购置机器、提高生产、发展社会、文化事业等之外，应该在社员中间按照每人的劳动，而决不能按照献出的土地、资金或其他财产来分配。

合作社不应剥削任何人，因此不应该雇用工人。如果在收获或播种时需要临时工的话，就应按照社员年终将收到的报酬来支付这种临时工的工资。

处理合作社产品的工人如海员、码头工人、运输工人等，应该广泛地同农民合作。同时，必须考虑他们的合理工资的劳动条件，使工人和合作社农民的收入不致产生高低不平的现象。

合作社应该反对个人主义，应该发扬农民的集体主义和合作精神，应该反对人剥削人的现象。

实现了土地改革，政府就能够根据国家需要通过土改全国委员会领导农业的多种生产，以免每年用数百万比索进口粮食。

11. 造林、护林及保持和改良土壤等，不仅是一个独立自主的国家的必不可少的任务，而且是全体公民的职责。

工业化和国民经济的独立发展

12. 进行工业化和独立发展国民经济，主要应该依靠革命政府的积极性。在现在的国家条件下，承认私人的积极性，但此积极性要附属、服从于国家利益。

从这一考虑出发，工业的进步和国民经济的发展在现在的情况里要求：

- 国家对经济的计划和领导；
- 国家对某些企业的保护；

- 企业主和私人投资者的合作和积极性；
- 工会、技术人员和专业人员协会及其他民众机构的主动性、积极性和合作；
- 全体人民和全国的支持。

13. 必须用关税壁垒、入口限额、免税以及使用国货运动等措施来保护现有工业（包括大的、小的、开始搞起来的或已发展了的）免受外国竞争的损害。

必须保护小企业、小店铺和手工业作坊免受旨在摧毁它们的阴谋之害。它们在目前维持下去是很必要的。它们当中有些可以用合作社的形式结合起来，以战胜困难。

14. 必须力图使现有的工厂和作坊的设备能力充分发挥出来，以便不但最大限度地利用现有条件，而且在没有投入新的固定资本的情况下吸收失业人员。

15. 为了调集必要的资本来推动独立的工农业发展，必须采取并坚持下列措施：

- (1) 国家控制银行信贷或把银行收归国有。
- (2) 禁止或限制进口使外汇和储备外溢的不必要的物品。
- (3) 发展国民储蓄，甚至可采用国内公债的方式。
- (4) 对超额利润征收累进税，并用来发展工农业。

(5) 如果经济独立发展计划需要的話，古巴将接受外国资本的合作（只要这种资本承认和遵守国家各方面的法律）或接受善意的、低利的、不附加干涉主权及民族利益的政治条件和经济要求的外国贷款。

16. 经济、工业和农业的发展要求古巴在对外贸易方面进行根本改变。

古巴应该有多种的和更广大的国外市场，应该根据工业化和农业多样化的需要同其他国家贸易。

同苏联、中华人民共和国和其他社会主义国家建立稳定的关系将給古巴的出口,包括糖的出口,提供稳定的和不断增长的市場和进口各种机器、工业器材、完整的工厂、燃料以及各种我們所需要的貨物的源泉。

同拉丁美洲各国以及同最近获得解放的亚非国家的經濟关系,对加强彼此經濟发展所需要的合作具有巨大的重要性。

17. 經濟发展要求革命政府发展、建立、經營一些基本的或对国民經濟有利的、由私人資本开发的或认为應該是国有的工厂和企业。

18. 制定一个若干年的国民經濟計劃,其目的是:

(1) 最大限度利用一切可利用的資源及現有的可能条件。

(2) 优先进行那些对国民經濟的独立发展說来是急切的和重要的經濟任务。

在当前的經濟計劃中應該优先发展农业(为了使我們不必再每年需进口 15,000 万比索的粮食)和輕工业,但也不应忽視在冶炼方面和铁、銅及其他金屬方面可能做的事情,不应忽視化学工业,总之,只要有資源和有可能条件发展重工业就不应忽視它。

也必須优先考虑在沒有外国壟断集团干涉的情况下开发本国石油,以保证国家在可靠的条件下用合理价格取得发展工农业所必需的燃料。

甘蔗制品的生产,如飼料、各种化学产品、絲、紙、纖維板等等,有的可以发展,有的可以立即着手进行。

19. 优先創建本国商船队是經濟独立的一个主要步驟,因为它可以保证我們免受帝国主义的經濟封鎖和其他阴谋活动之害。

工会的任务和工人生活的改善

20. 革命政府应根据计划, 每年撥一定数量的款項在城市和农村为人民建造住宅。改善工人、农民、貧寒的自由职业者和全体人民的生活条件是古巴革命的根本目的之一, 因为革命也是对貧困和失业的斗争。

土地改革和国民經济在工业农业方面的蓬勃发展不仅应该增加生产和国民收入, 而且也要在較短的时间里减少落后所造成的我国特有的严重失业现象, 并通过經济向更高的生产形式的发展, 最終地完全消灭失业。

革命的社会經济和民族解放目标的实现, 要求(人們)作出一些牺牲和改变习惯和生活方式。

工人、农民、雇員和自由职业者最关心革命的发展, 他們随时准备作出一切必要的牺牲和努力。

但他們不能容許(革命政府也不能容許)自己为革命事业作出的牺牲被厂主、私人企业主和商人利用来增加他們的利潤和财产。

革命政府的企业、服务事业和机关的工人和职員将不遺余力地工作, 因为他們懂得他們的努力并不会使任何一个私营厂主或任何一个資本主义的公司发财致富, 而是直接帮助革命, 帮助增加国民财富。

也应使私人企业的工人和职員鼓起干劲, 提高生产率, 但革命政府应该征收一切超額利潤, 使工人的大部分劳动不是用增加厂主的私人資本, 而是用来为革命, 为国家发展經济服务。

21. 取消法西斯式的强迫的工会会費并由革命政府重新确立工人维护工会組織和自由民主地选举自己的领导的权利, 曾經并繼續使全体工人順利地恢复团结。为此, 必須保持工会、工

会联合会和古巴全国劳工联合会的阶级性、广泛性、无党派性和内部民主，必须通过群众的选举和警惕坚持斗争把那些散布分裂、叛变、暴力、霸道、帝国主义思想和腐化行为的穆哈尔分子和反革命分子排除出领导职务，为根除穆哈尔主义、经济主义和狭隘的做法，必须使工会运动重新成为带来反帝和民族解放思想、带来社会主义思想（这是工人阶级自己的思想）的革命运动，以更有效地为革命服务，并在革命发展中维护工人自身的权利和要求。

22. 为了使工人更加协力来进行改造经济和发展经济的革命任务，为了保护工人的权利不受资方的侵害，必须建立工人代表（由民主选举产生，有义务经常向他们所代表的工人汇报工作）参加调节生产、价格、销售等机构的制度。

必须建立工厂或工作场所的工人委员会来对付一切破坏经济和瘫痪生产的企图；工人委员会应该警惕和制止一切破坏活动，有力地参与企业的管理和日常活动，以维护或提高生产。

23. 通过工会的协助及动员，切实有效地执行一项消灭就业方面的种族歧视的用人政策。机关、商业部门、工厂等招收人员时应给黑人机会，接纳他们，直到在用人方面完全消灭黑人和白人之间的区别为止。

24. 在各个生产部门把学徒组织起来，并保护他们，以便他们一旦掌握业务就升为工人。

保证按适当的比例招收青年到将要建立新的中心工作作。

25. 调查失业人员，根据失业的时间、最后一次的就业、专业和才能、年龄、家庭等把他们分类，并把他们组织起来，以便有新职或空职时按照他们的情况，分别缓急地给予他们工作。

26. 在还没有消灭或大大减少由于国家落后而造成的特殊

的失业現象的时候,應該避免在已建立的工业中采用排挤工人、因此而增加失业的机器和工作方法。

27. 工人每年真正享有工資照发的假期,以便使那些补缺的人能被录用,这也将減輕成千个失业者的困难处境。

28. 严格执行禁止解雇工人和職員的規定。

29. 维护并切实地实现工人贏得的、并在根本法、法律和集体劳动合同中規定的社会成果。

30. 規定最低限度的生活必需的工資,即把低于这一規定的工資提高到能保证最低生活条件的水平。

31. 加强普及并統一退休金、補助費和社会保險的制度,使領取事故、老、病、殘廢或死亡的補助費、医疗費和撫恤金不必通过无用的官样文章,不必受公司和行家欺騙,同时使金額在某种情况下有所增加,使这种福利能扩大到所有公私職員。

32. 实行男女同工同酬。

33. 給所有的工人和職員、包括糖厂和甘蔗园的工人和職員进行定期医疗檢查。

34. 設立人民貸款銀行,以非常低的利息預付工資或提供貸款使劳动者完全摆脱高利貸者和当鋪的盘剝。

35. 采取措施避免某些厂主用各种手段繼續破坏关于工作不得超过 8 小时的法律和宪法的条款。革命的发展和由此而来的我国工农业經濟的进步将使工作日能够縮短,而現在只有某些职工才能享受到这点。

公民权利和政治制度

36. 革命完全恢复了人身安全、民主权利和公众自由,在部长會議根据立宪权力通过的“基本法”中恢复了 1940 年宪法的主要原則,摧毀了暴政的反民主的罪恶的鎮压工具,廢除了大部

分反动立法；现在需要创立一个完全适合于革命所决定的民族解放、社会经济的改造与发展等目标的政治制度，这个制度不容許利用阴谋活动、武装进攻和政客腐化行为等使旧制度复辟，相反地，它要同革命合拍前进。

37. 革命政法制度应有下列主要特点或改变：

(1) 保持和发展公众自由和人民的民主权利，使群众更多地、更有效地参加革命事业各方面的工作。

(2) 给予工人、农民和贫苦人民以真正享受出版、电视、广播、言论、集会、结社和示威游行等自由所需要的物质上和其他保证。

在法律上维护罢工权利。

(3) 尊重讲学、信仰、宗教和行动等自由，尊重住宅不可侵犯和通信保密。

(4) 在教育、政教分离、尊重信奉任何宗教以及不信教的权利等方面保持古巴世俗传统。

(5) 禁止用任何手段进行的反革命宣传，和一切削弱或违背民族独立和祖国主权的宣传。

(6) 采取有效措施，通过教育、实际行动和惩罚种族歧视的煽动者或罪犯等办法来建立平等和根除种族偏见。

(7) 妇女同男子完全平等，同男子平等地参加一切经济、政治和社会活动。

(8) 行使迅速、有效和民主的审判，并为此目的经常修改审判程序。人民通过各地方或相应地区居民自由选出的陪审员参与法庭审判。由政府任命的共和国检察部长或检察长，拥有全部审讯、调查和起诉等权力。

(9) 实行具有共和国最高权力的一院议会制。以议员（行使职权时的）补贴费来代替工资。议会会议要在规定的时期内举

行。在議會閉會期間，常務委員會代行其職權。

(10) 總統作為國家的代表體現民族的團結，不享有行政職權，由議會任命。

(11) 總理是政府首腦和政府政策的領導者，由議會任命。

(12) 部長會議要得到議會的同意並要向議會負責，它擁有廣泛的行政、立法等權力。

(13) 凡年滿十八歲者都有選舉權。

(14) 各革命政黨有權利聯合提出各種職務的共同候選人。

(15) 革命武裝力量是為保衛革命和推進革命而武裝起來的人民的一部分，是保衛祖國的完整、主權和獨立的工具，是保衛人民自由權利、保衛革命、保衛政府及其法令的工具，對它的成員，除了給予軍事和紀律訓練外，還應該進行關於革命的道理、目的和意圖的教育，並承認他們有完全的公民權利，包括選舉權。

修改所有民法、刑法、訴訟法等立法，並制訂符合於在我國革命推動下發生的經濟、政治變化的新的法規和法律。

(16) 採取法律上的措施來保持和發揚革命在高級和低級公務人員中、在警察及其他機關（他們過去勒索小工商業者、小商販、農民等）中確立的行政道德。

(17) 實行人道主義的監獄制度、改造犯人，使其成為對社會有用的人。

38. 在適當時期召開的全民投票的立憲會議來批准對 1940 年憲法所做的和需做的修改。

39. 革命政府在革命的發展過程中將用工人階級、貧農、黑人羣眾和其他革命力量的直接代表來改善自己的成分，加強自己的團結及自己同羣眾的關係。

教育与文化

40. 革命注意了教育問題，增办了学校，增加了教师并开始扫除文盲的斗争。

必須制訂全面的教育改革法，它应解决如下問題：

(1) 制定符合于革命思想的科学的、爱国的和民主的教育方針。

(2) 对国立小学的学习計劃、大綱和教科书进行革命的教学改革；提高国立小学教員的质量；适当安排这些学校的校址。

(3) 教育部监督和視察私立学校的工作情况，給予这些学校以教学指导(教科书、学习計劃等等)，保证这一切同革命所追求的爱国和进步的目标相适应。

(4) 成立群众性扫盲运动的学校組織和非学校組織，制定扫盲运动每年或一定时期內所要达到的目标，以完成扫除文盲。

(5) 改革中等教育，优先增加同生产、工业、行政、一般交通運輸特别是航海運輸、探矿、农业、漁业以及理化与生物科学等有关的科目，为此目的，必須增加和改进工业技术学校，并建立农牧业及其他与我国經濟发展和技术改良的专业有关的专科学校。

(6) 改革我国大学的机构和学习計劃，提高其教育水平，并根据我国的发展及經濟独立的需要，通过大学加强科学和高等技术的研究工作。在文学和艺术的研究方面，应该加强研究和了解古巴及拉丁美洲的作品。

(7) 建立高等工业学校。

41. 在文化方面，革命已着手恢复民族文化，革命并保护文

化遺產，保護文化的愛國和進步傳統，反對帝國主義影響及其產生的世界主義傾向的滲入。革命也已努力把文化帶給人民，使它易被廣大群眾所接受。

根據這個方針，並為了有成效地把它向前推進，我們主張：

(1) 採取能夠降低書價的措施：如降低和修改造成提高書籍價格的稅收。

(2) 通過增加圖書館、組織書市競賽等鼓勵廣大群眾閱讀通俗的書籍。

(3) 通過保護作者權利、組織獎償優秀作品的比賽等來鼓勵創作者。

(4) 保護並鼓勵有最高度和最多樣的表現形式的藝術。為此，國家應該給予那些負擔着各種不同的文化活動的全國性的、省的和市的機構以適當的預算。

(5) 同所有願意進行文化交流的國家開展最廣泛的文化交流，積極向外國，主要是向拉丁美洲國家，傳播各種形式的古巴文化：音樂、舞蹈、繪畫、戲劇、文學等等。

42. 為了把我國青年培養成健康的、能為祖國效勞的青年，我們建議發展體育，開展不帶商業性的、沒有種族、社會和性別區別的體育運動，把體育運動做為青少年的群眾性活動，它將使青年體格和精神強壯，提高他們的競賽精神，使他們擺脫惡習和腐化墮落。

鑒於古巴在目前需要依靠有準備的青年來保衛祖國，體育運動現在應該包括象行軍、實地偵察遠足、射擊、障礙跳等對這一需要特別有用的項目。

負責體育運動的機構應該建議古巴尽可能地參加所有的國際體育比賽。

四

只有在群众把革命的进步和变革的偉大目标变成自己的事情并准备实现它时,这个目标才能实现。

为了推翻独裁政权,成千古巴人贡献了自己的鮮血和生命。

要取消帝国主义对我们资源的控制,消灭半殖民地性质的经济,实现经济独立,发展农业,和实现工业化等,需要作长期的努力、牺牲,需要暂时限制某些消费品,需要积极地警惕着反革命阴谋分子、干涉者、破坏分子、挥霍分子、促退派和盗贼。

在这个历史进程中,主要的任务是人民担负的,虽然有人民从自己内部挑选出的主要人物和领袖的作用。领袖、政党和派别可以使人民懂得民族的需要,可以而且应该说服、组织和动员人民,可以而且应该指导和领导、鼓舞和团结人民,但是它们不能代替人民在历史上作为主角的作用和历史创造者的地位,不能代替他们作为民族主权、祖国和社会的命运的最高保护者的地位。

因此,人民社会党认为它的第一个革命任务是把党关于历史的必然性给革命规定的进行革命的原因和革命目标的分析,以及在这个基础上拟定的纲领带到群众、人民和有各种倾向的革命者中去,让他们研究它,把它变成自己的东西,从而为实现它而行动起来。

在前进中的革命不企图也不能局限于进行表面上的治疗,不能局限于给半殖民地制度贴膏药和打补钉,不能局限于各阶层处境的局部改善,因为由于是局部就会是暂时的,而将会成为如农民俗话所说的,“今天吃饱,明天挨饿”。

革命要革到灾难的深处,因此它的主要任务是打垮帝国主义统治和改变古巴经济。

武装斗争终于成为推翻暴政、建立新革命政权的主要手段。获得了这些以后，新的武装斗争就不是不可避免的了。

只有帝国主义和反革命分子的盲目性和它们对人民的仇恨才会引起新的武装斗争。

他们在搞阴谋，在收集武器，在寻找背叛并企图挑起新的内战，或者从外国或由到处收罗的冒险雇佣军或是一些拉丁美洲国家匆匆组织起来的“美洲国家组织警察部队”，或者甚至是美国自己的力量，发动武装侵略或干涉。

但是他们若走这条路的话，就一定被粉碎。

工人、农民、学生，一句话，全体人民会组织民兵去同革命武装力量和革命政府并肩作战，最后粉碎反革命匪徒和干涉者。

为了避免帝国主义和反革命分子的罪恶行动，并为了便利经济改造工作，主要的是保持革命的强大和团结。

只要革命是强大的，只要革命者不管在各个方面可能存在什么分歧和不同意见而团结在一起，只要群众坚决地与革命政府站在一起，那么，革命的敌人就不能进行任何反对革命的严重活动，只有失去理智的冒险家才敢于攻击这个革命，而他们的结果只能是失败和死亡。

因此，人民社会党一再地坚持需要团结，需要各不同社会和革命力量之间的联合；坚持加强工人的统一和农民的组织，它们是革命的支柱，党坚持推进革命、实现全古巴寄予它身上的希望和避免严重的极端主义的错误，以加强革命，我们的经验和别国的经验已证明了这种错误会削弱革命。

革命和社会力量的团结、配合和合作是不能建立在资产阶级或右派占统治地位的基础上，因为这些力量要粉碎左派力量，因此，它们倾向于同帝国主义妥协和达成协议，这是由于只有靠这个凶恶的革命敌人的帮助他们才能幻想粉碎左翼。

工人階級、農民和激進革命者，即左翼力量的優勢，保證革命的堅定性，保證一切革命力量——甚至包括資產階級和右傾分子在內——之間的統一和配合，因為左翼拒絕向帝國主義妥協，要把革命進行到底，並懂得要戰勝帝國主義就需要一切在不同程度上反對帝國主義的人的合作，就需要一切站在革命方面的力量的合作，儘管這些革命力量不都那麼熱心。

我們的中心任務是保衛革命和推進革命。

我們要在各個陣綫上，包括思想、經濟、社會、政治和軍事等陣綫上打敗敵人。

我們要加强和发展民兵。我們要使人民加强准备以便能对付經濟破坏和貧乏。

我們处在祖國历史上的決定性時刻，处在充滿着希望的時刻。

讓我們尽力使它不半途而廢吧！

革命在我們可愛的古巴自由國土上建立起了我們英雄烈士曾經夢寐以求的有主權的、進步的馬姆比共和國並且躍向造福我們人民的人類生存的更高級目標。人民社會黨——梅利亞和巴里紐的黨，馬丁尼斯·比叶納和梅奈恩德斯的黨，永遠是為實現這些歷史性任務鬥爭的堅定先鋒！

封面
目录
正文